

STATISTISCHES AMT

DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

OFFICE STATISTIQUE

DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES



AGRARSTATISTIK

STATISTIQUE AGRICOLE

STATISTICA AGRARIA

LANDBOUWSTATISTIEK

AGRICULTURAL STATISTICS

1965 - No. 6

ISTITUTO STATISTICO

DELLE COMUNITA' EUROPEE

BUREAU VOOR DE STATISTIEK

DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

**STATISTISCHES AMT
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

Anschriften

Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
Brüssel, avenue de Tervueren 188a — Tel. 71 00 90
Europäische Atomgemeinschaft
Brüssel, rue Belliard 51 — Tel. 13 40 90
Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl
Luxemburg, Hotel Staar — Tel. 4 08 41

Zuschriften erbeten an :

Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften
Avenue de Tervueren 188a
Brüssel 15

**OFFICE STATISTIQUE
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

Adresses

Communauté économique européenne
Bruxelles, 188a, avenue de Tervueren — tél. 71 00 90
Communauté européenne de l'énergie atomique
Bruxelles, 51, rue Belliard — tél. 13 40 90
Communauté européenne du charbon et de l'acier
Luxembourg, Hôtel Staar — tél. 4 08 41

**Adresser la correspondance relative
à cette publication :**

Office statistique des Communautés européennes
188a, avenue de Tervueren
Bruxelles 15

**ISTITUTO STATISTICO
DELLE COMUNITÀ EUROPEE**

Indirizzi

Comunità Economica Europea
Bruxelles, 188a, avenue de Tervuoren — tel. 71 00 90
Comunità Europea dell'Energia Atomica
Bruxelles, 51, rue Belliard — tel. 13 40 90
Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio
Lussemburgo, Hotel Staar — tel. 4 08 41

**Indirizzare la corrispondenza relativa a questa
pubblicazione a :**

Istituto Statistico delle Comunità Europee
188a, avenue de Tervueren
Bruxelles 15

**BUREAU VOOR DE STATISTIEK
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

Adressen

Europese Economische Gemeenschap
Brussel, Tervurenlaan 188a — tel. 71 00 90
Europese Gemeenschap voor Atoomenergie
Brussel, Belliardstraat 51 — tel. 13 40 90
Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal
Luxemburg, Hotel Staar — tel. 4 08 41

**Correspondentie betreffende deze publikatie gelieve
men te richten aan het :**

Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen
Tervurenlaan 188a
Brussel 15

**STATISTICAL OFFICE
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

Addresses

European Economic Community
Brussels, 188a, avenue de Tervueren. Tel 71 00 90
European Atomic Energy Community
Brussels, 51, rue Belliard. Tel. 13 40 90
European Coal and Steel Community
Luxembourg, Hotel Staar. Tel. 4 08 41

**Correspondence concerning this publication should
be addressed to :**

Statistical Office of the European Communities
188a, avenue de Tervueren
Brussels 15

AGRARSTATISTIK

STATISTIQUE AGRICOLE

STATISTICA AGRARIA

LANDBOUWSTATISTIEK

AGRICULTURAL STATISTICS

Fischereistatistiken :

Versorgungsbilanzen, Anlandungen, Preise, Besatzungsmitglieder, Flotte

Statistiques de pêche :

Bilans d'approvisionnement, Débarquements, Prix, Membres d'équipage, Flotte

Statistiche della pesca :

Bilanci d'approvvigionamento, Quantità di pesce sbarcato, Prezzi, Uomini di equipaggio, Naviglio

Visserijstatistieken :

Voorzieningsbalansen, Aanvoer, Prijzen, Bemanning, Vloot

1965 — No. 6

**mind. 8 Hefte jährlich
min. 8 numéros par an
almeno 8 fascicoli all'anno
min. 8 nummers per jaar
at least 8 issues yearly**

Inhaltverzeichnis

Table des matières

	Seite Page	
Zeichen und Abkürzungen	4	Abréviations et signes employés
Vorbemerkungen	5	Remarques préliminaires
Mitglieder der Arbeitsgruppe	13	Membres du groupe de travail
Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren	15	Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.0 Versorgungsbilanzen	16	1.0 Bilans d'approvisionnement
1.00 EWG insgesamt	16	1.00 Total CEE
1.01 Nach Fischarten	20	1.01 Par espèce
1.02 Nach Ländern	36	1.02 Par pays
Deutschland (B.R.)	36	Allemagne (R.F.)
Frankreich	40	France
Italien	44	Italie
Niederlande	48	Pays-Bas
UEBL	52	UEBL
1.1 Erzeugung und Verwendung	56	1.1 Production et utilisation
1.10 EWG insgesamt	56	1.10 Total CEE
1.11 Nach Ländern	60	1.11 Par pays
Deutschland (B.R.)	60	Allemagne (R.F.)
Frankreich	64	France
Italien	68	Italie
Niederlande	72	Pays-Bas
UEBL	76	UEBL
1.2 Außenhandel	80	1.2 Commerce extérieur
1.20 Ausfuhr	80	1.20 Exportation
1.21 Einfuhr	88	1.21 Importation
1.3 Nahrungsverbrauch je Einwohner	96	1.3 Consommation humaine par habitant
1.4 Selbstversorgungsgrad	97	1.4 Degré d'auto-approvisionnement
1.5 Bevölkerungszahlen	97	1.5 Chiffres de population
Teil II : Andere Fischereistatistiken	99	Partie II : Autres statistiques de pêche
2.0 Fisanlandungen	100	2.0 Débarquements de poissons
2.00 EWG insgesamt	100	2.00 Total CEE
2.01 Ländertabellen	102	2.01 Tableaux par pays
Deutschland (B.R.)	102	Allemagne (R.F.)
Frankreich	104	France
Italien	106	Italie
Niederlande	108	Pays-Bas
Belgien	110	Belgique

	Seite Page		
2.1 Preise	112	2.1 Prix	
Deutschland (B.R.)	112	Allemagne R.(F.)	
Frankreich	113	France	
Italien	114	Italie	
Niederlande	115	Pays-Bas	
Belgien	116	Belgique	
2.2 Besatzungsmitglieder der Fischereiflotte	117	2.2 Membres d'équipage de la flotte de pêche	
Deutschland (B.R.)	117	Allemagne (R.F.)	
Frankreich	119	France	
Italien	120	Italie	
Niederlande	121	Pays-Bas	
Belgien	122	Belgique	
2.3 Fischereiflotte	124	2.3 Flotte de pêche	
2.30 Zusammengefasste Ergebnisse für die Gemeinschaft	124	2.30 Résultats récapitulatifs pour la Communauté	
2.31 Ländertabellen	126	2.31 Tableaux par pays	
Deutschland (B.R.)	128	Allemagne (R.F.)	
Frankreich	128	France	
Italien	130	Italie	
Niederlande	132	Pays-Bas	
Belgien	134	Belgique	
Agrarstatistische Veröffentlichungen		Publications sur la Statistique agricole	
A. Nach Jahrgängen	136	A. Par années	
B. Nach Sachgebieten	137	B. Par matières	

Zeichen und Abkürzungen

Nichts	—
Unbedeutend (im allgemeinen weniger als die Hälfte der kleinsten in der betreffenden Reihe verwendeten Einheit oder Dezimalen)	0
Kein Nachweis vorhanden	.
Prozent	%
Unsichere oder geschätzte Angabe	()
Schätzung des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften	[]
Nicht berechnete Angaben	x
Kilogramm	kg
Metrische Tonne	t
Bruto Register Tonne	BRT
Motorleistung in Pferdestärken	PS, CV, HPA, PK
Europäische Wirtschaftsgemeinschaft	EWG/CEE
Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion	UEBL
Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften	SAEG/OSCE
Wirtschaftsjahr	1959/60
Mit „davon“ werden alle Fälle gekennzeichnet, in denen sämtliche Unterpositionen einer Position angegeben sind; die Aufgliederung in nur einige Unterpositionen wird durch „darunter“ kenntlich gemacht	davon/soit darunter/dont
Deutsche Mark	DM
Französischer Franc	Ffr
Lira	Lit.
Gulden	Fl.
Belgischer Franc	Fb

Abweichungen in den Summen durch Abrunden der Zahlen

Abréviations et signes employés

néant
donnée très faible (généralement inférieure à la moitié de la dernière unité ou décimale des nombres mentionnés sous la rubrique)
donnée non disponible
pourcentage
donnée incertaine ou estimée
estimation faite par l'Office Statistique des Communautés Européennes
donnée non calculée
kilogramme
tonne métrique
tonne de jauge brute
puissance-moteur en chevaux-vapeur
Communauté Economique Européenne
Union Economique Belgo-luxembourgeoise
Office Statistique des Communautés Européennes
campagne
Le terme «soit» est utilisé lorsque tous les éléments existent pour reconstituer le total, alors que le terme «dont» est employé lorsque seule une partie des éléments est fournie
Deutschmark
franc français
lire
florin
franc belge

Les différences dans les totaux proviennent du fait d'avoir arrondi les chiffres

Inhaltswiedergabe
nur mit Quellennachweis gestattet

La riproduzione dei dati è subordinata alla citazione della fonte

Reference to this publication is requested for reproduction of any data

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits met duidelijke bronvermelding

Einleitung

Dieser Teil ist eine Ergänzung der Angaben über die Fischereistatistik, die in der Nr. 7/1964 der Reihe „Agrarstatistik“ veröffentlicht wurden.

Im allgemeinen hat sich die Einteilung der Statistiken für diese Publikation, verglichen mit der vorhergehenden, nicht wesentlich geändert. Zwar sind verschiedene Änderungen der Einteilungen vorgesehen, aber diese werden erst dann vorgenommen werden können, wenn Statistiken mit der neuen Einteilung zur Verfügung stehen. So weit wie möglich wurden auch die im vorigen Heft aufgeführten Zahlen wieder in diese Publikation aufgenommen, weil im Laufe des Jahres an verschiedenen Stellen eingehende Änderungen vorgenommen wurden.

Die Zusammenstellung dieser Statistik wurde in der Arbeitsgruppe Fischereistatistik ¹⁾ des Agrarstatistischen Ausschusses vorbereitet. Das Statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften dankt den Mitgliedern der Arbeitsgruppe für die Bemühungen an dem Zustandekommen dieser Veröffentlichung. Desgleichen spricht das Statistische Amt den Regierungen und Berufsverbänden seinen Dank für die Mitarbeit bei der Zusammenstellung der Angaben aus.

II. Gliederung der Publikation

Wie für das vorhergehende Jahr wurde auch jetzt wieder folgende Einteilung durchgeführt :

Teil I. — Bilanz der Versorgung mit Fischen und Fischzubereitungen, unterteilt in 3 Teile :

1. Eigentliche Versorgungsbilanzen
2. Statistiken über Fischfang und Fischverwertung, aufgestellt für die EWG, wie auch nach Mitgliedstaaten getrennt
3. Außenhandel.

Teil II. — Sonstige Fischereistatistiken

Dieser Teil gibt Aufschluß über :

1. Anlandungen
2. Fischpreise
3. Fischereiflotte
4. Besatzung.

III. Definitionen der verschiedenen Gewichte

Im Einvernehmen mit der Arbeitsgruppe wurde beschlossen, die nachstehenden Definitionen der FAO zu verwenden :

Produktgewicht (product weight) : das tatsächliche Gewicht des Erzeugnisses,

Anlandegewicht (landings) : das tatsächliche Gewicht bei der Anlandung von Fischen oder Fischerzeugnissen, ungeachtet der Form, in der sie an Land gebracht werden,

Fanggewicht (nominal catch) : die auf Lebendgewicht umgerechnete angelandete Menge.

¹⁾ Zusammenstellung dieser Arbeitsgruppe, vergleiche Blatt 13.

IV. Anmerkungen zu den Versorgungsbilanzen

A. Allgemeines

Damit die Versorgungsbilanzen mit den Bilanzen für die übrigen Agrarerzeugnisse übereinstimmen, wurden nachstehende allgemeine Regeln auch für Fische, Krebs- und Weichtiere berücksichtigt.

a) Die Daten sind nach Wirtschaftsjahren zusammengestellt, die jeweils den Zeitraum vom 1. Juli bis 30. Juni umfassen. Die vorliegende Publikation enthält die Zahlenangaben für die Wirtschaftsjahre 1959/60, 1961/62, 1962/63 und 1963/64.

b) Die Bilanzen sind für die EWG-Mitgliedstaaten aufgestellt worden. Die Erzeugung der französischen Überseegebiete wurde nicht berücksichtigt. Diese Gebiete gelten im Warenverkehr als Drittländer. Die Angaben für Westberlin und das Saarland sind zusammen mit denen der B.R. Deutschland aufgeführt.

In der zusammengefaßten Versorgungsbilanz der EWG wird das Gebiet der Gemeinschaft als Einheit aufgefaßt. Deshalb wird der innergemeinschaftliche Warenaustausch nicht im Außenhandel der Gemeinschaftsbilanz berücksichtigt, obwohl er in den Versorgungsbilanzen der einzelnen Länder als Außenhandel ausgewiesen wird.

Um eine genaue Vorstellung von der gesamten Fischwirtschaft zu vermitteln, enthält die vorliegende Publikation außer den eigentlichen Versorgungsbilanzen Zahlenangaben mit Einzelheiten über die Verwendung von Frischfisch und den Außenhandel.

B. Die Bilanzen

Um einen erschöpfenden Einblick in den wechselseitigen Zusammenhang der verschiedenen Angaben zu gewinnen, müssen die Versorgungsbilanzen in folgende Teilbilanzen gegliedert werden :

1. Zusammenfassende Versorgungsbilanzen

In diesen Bilanzen wird ein Gesamtüberblick über die Fischversorgung und den Verwendungszweck der Fische gegeben. Die verschiedenen Produkte werden dabei in ein und der gleichen Gewichtseinheit, nämlich in Fanggewicht der Anlandungen ausgewiesen, so daß sie zusammengezählt werden könnten. Das ist der erste Teil der Tabellen 1.00 und 1.02 dieser Publikation.

2. Versorgungsbilanzen nach Produkten

Da die verschiedenen Produkte in einer gemeinsamen Gewichtseinheit wiedergegeben werden, geht der Überblick über das Einzelprodukt verloren. Daher werden in diesem Teil Versorgungsbilanzen nach Produkten ausgestellt, die das tatsächliche Gewicht, d.h. das „Produktgewicht“, der verschiedenen Produkte wiedergeben.

Wir haben es hier also mit einer Anzahl getrennt aufgeführten Bilanzen zu tun, die nicht zusammengezählt werden können. Diese Daten werden im zweiten Teil der oben genannten Tabellen aufgeführt.

3. Bilanzen für Frischfisch

Die ursprüngliche Erzeugung erfolgt in Form von frischem Fisch, aus dem später verschiedene Produkte hergestellt werden. Die betreffenden Tabellen geben eine ausführliche Übersicht über die Produktion von frischem Fisch, seinen Verwendungszweck und über die schließlich aus der Verarbeitung gewonnenen Fischerzeugnisse. Die Tabellen vermitteln auf diese Weise nähere Einzelheiten über die in den Versorgungsbilanzen angeführten Produktionszahlen. Diese Angaben sind in Teil 1.1 „Erzeugung und Verwendung“ aufgeführt.

C. Anmerkungen zu den verschiedenen Posten

Die Erläuterungen über den Zusammenhang zwischen den verschiedenen Unterteilungen der Gesamtversorgungsbilanzen lassen sich durch nachstehende Anmerkungen über die verschiedenen Posten ergänzen.

1. Erzeugung

Aus den obigen Darlegungen ist ersichtlich, daß in den Bilanzen zwei Produktionsbegriffe auftauchen, nämlich :

a) der Begriff „Erzeugung“ wie er in den zusammengefaßten Versorgungsbilanzen zum Ausdruck kommt. Diese Erzeugung ist in „Fanggewicht der Anlandungen“ wiedergegeben und betrifft die Anlandungen inländischer Schiffe in inländischen wie auch ausländischen Häfen. Die Fischenlandungen insgesamt werden ungeachtet der Form der Anlandungen erfaßt, so daß auch die Fische, die bereits an Bord eine bestimmte Verarbeitung erfahren haben, in „Fanggewicht der Anlandungen“ umgerechnet als Anlandung von Frischfisch mitgerechnet werden.

b) der Begriff „Erzeugung“, wie er in den Versorgungsbilanzen in Produktgewicht vorkommt. Hier liegt der Nachdruck auf der Frage, wo die Verarbeitung der betreffenden Rohware erfolgt. Deshalb werden unter „Erzeugung“ alle auf dem Hoheitsgebiet oder auf nationalen Schiffen hergestellte Mengen verstanden, ohne Rücksicht auf die Herkunft der in diesen Mengen verarbeiteten Grundstoffe.

2. Außenhandel

Da der in ausländischen Häfen durch inländische Schiffe angelandete Fisch schon in der nationalen Erzeugung enthalten ist, wird diese Menge ebenfalls als Ausfuhr ausgewiesen.

In einem Land, nämlich in Italien, werden die von eigenen italienischen Schiffen mit italienischer Schiffsmannschaft gefangenen und angelandeten Fische in der Außenhandelsstatistik als Einfuhr aufgeführt. Da es sich hier nicht um Einfuhr, sondern um Fischenlandungen handelt, bleiben diese Posten unberücksichtigt.

Aus den Außenhandelsstatistiken der einzelnen EWG-Länder lassen sich im allgemeinen nicht genügend Daten entnehmen, um alle für die Bilanzen erforderlichen Unterteilungen nach Arten zu ermöglichen. Die Folge davon ist, daß eine Anzahl von Posten geschätzt werden muß. Demnach liegen einer Anzahl von Berechnungen für den innergemeinschaftlichen Gesamthandel, soweit nicht genügend detaillierte Angaben verfügbar waren, globale Umrechnungskoeffizienten zugrunde. Selbstverständlich können die auf diese Weise berechneten Resultate nur Annäherungen an die tatsächlichen Zahlen darstellen.

Der Handel zwischen der Bundesrepublik Deutschland und dem Währungsgebiet der DM-Ost ist in dem vorliegenden Heft nicht enthalten.

3. Verfügbare Mengen

Dieser Posten ist der Saldo der vorhergehenden Posten.

4. Industrielle Verwertung

Hier werden zwei Posten unterschieden :

a) industrielle Verwertung in der Nahrungsmittelindustrie;

b) sonstige industrielle Verwertungen. Außer Betracht bleiben hierbei die Fischabfälle der Nahrungsmittelindustrie, die zum Beispiel in der Fischmehlindustrie verwertet werden.

Die Aufgliederung nach industrieller Verwertung in der Nahrungsmittelindustrie und sonstiger industrieller Verwertung bezieht sich also nur auf den Hauptverwendungszweck der diesbezüglichen Fischmengen.

5. Rubriken der Bilanzen

Eine Schwierigkeit ergibt sich bei der Aufgliederung der Posten der Bilanzen nach den verschiedenen Bearbeitungsstufen. In einigen Fällen kommt es nämlich vor, daß ein Grundstoff, der bereits eine bestimmte Bearbeitung erfahren hat, in der folgenden Stufe noch weiter verarbeitet wird.

Es gibt verschiedene Möglichkeiten, um diese Posten in die Bilanzen einzugliedern. Im allgemeinen ging man bei der Zusammenstellung unserer Bilanzen davon aus, daß nur die letzte Bearbeitungsstufe gezählt wird.

Dies läßt sich an einem Beispiel veranschaulichen. Wenn eine bestimmte Menge unter der Rubrik „gesalzen, getrocknet, geräuchert“ als Einfuhr nachgewiesen ist und danach zu Konserven verarbeitet wird, so wird dieser Posten wie folgt behandelt: Der betreffende Posten wird in der Bilanz bei der Einfuhr unter „gesalzen, getrocknet oder geräuchert“ in Produktgewicht abgezogen. Dagegen wird der betreffende Posten auf Fanggewicht der Anlandungen umgerechnet unter „verfügbare Mengen in“ die Rubrik „Sonstige Aufkommen“ der Frischfischbilanz aufgenommen. Der betreffende Posten wird anschließend in Fanggewicht der Anlandungen umgerechnet unter „Verwendung“ und bei den Fischerzeugnissen in Produktgewicht unter der Rubrik „Konserven“ aufgeführt.

V. Sonstige Fischereistatistiken

A. Anlandungen

In den einzelnen nationalen Fischereistatistiken werden die Anlandungen ausländischer Schiffe in inländischen Häfen und die Anlandungen eigener Schiffe in ausländischen Häfen nicht einheitlich nachgewiesen. Im Zusammenhang hiermit mußten für einige Länder folgende Abänderungen vorgenommen werden :

	D	F	I	N	B
Anlandungen ausländischer Schiffe in eigenen Häfen	×	.	.	—	.
Anlandungen eigener Schiffe in ausländischen Häfen	+	+	.	+	0

+ = addiert; — = abgezogen;
 × = keine Abänderung nötig;

0 = schon in den Anlandungen inbegriffen;
 . = unbekannt oder nichts.

Demnach versteht man unter „Anlandungen“ in den vorliegenden Statistiken die Gesamtanlandungen der nationalen Fischereiflotte, wobei die Lage der Anlandungshäfen (Inland oder Ausland) und die Bestimmung des Fisches außer Betracht bleiben. Die Anlandungen ausländischer Schiffe in inländischen Häfen gelten als Einfuhr. Das angegebene Gewicht ist das tatsächliche Anlandegewicht, wie es in den nationalen Fischereistatistiken aufgeführt ist.

Die Erzeugungsangaben in Teil I und die Angaben über die Anlandungen in Teil II sind nicht miteinander vergleichbar hinsichtlich des Bezugszeitraums, der benutzten Gewichtseinheiten und der Gliederung nach Fischarten. Die Daten in Teil II haben jedoch den Vorteil, daß sie sich auf einen längeren Zeitraum beziehen.

B. Preise

Die erwähnten Preise beziehen sich auf den Durchschnittswert (unit value) je kg und sind errechnet aus der gesamten Wertausbeute des Fisches, dividiert durch das wirkliche Gewicht der Anlandungen, ungeachtet der Bestimmung des Fisches für menschlichen Konsum bzw. Verarbeitung zu Viehfutter.

C. Flotte

Die in den nationalen Fischereistatistiken aufgeführten Daten über die Flotte sind so summarisch und unterschiedlich, daß es nicht möglich ist, zu einer auf EWG-Ebene vergleichbaren Übersicht zu gelangen. Im Rahmen der Arbeitsgruppe werden gegenwärtig Arbeiten durchgeführt, um Statistiken auf Gemeinschaftsebene zu ermöglichen.

D. Besatzung

Auch hier liefern die nationalen Fischereistatistiken keine ausreichend detaillierten Angaben; zudem ist die Vergleichbarkeit der nationalen Statistiken zweifelhaft. Für die Niederlande wurde dieses Jahr nur noch die weniger detaillierte Tabelle der Besatzung nach Fischereizweigen aufgenommen; die andere Tabelle (Seite 122, Heft 7/1964) wurde fallen gelassen, weil die darin zur Verfügung stehenden Zahlen nicht mit den Statistiken der übrigen Länder vergleichbar sind.

Remarques préliminaires

I. Introduction

Cette partie est une mise à jour des données concernant la statistique de la pêche, qui ont été publiées dans le N° 7/1964 de la série « Statistique agricole ».

En général, la présentation des données a subi peu de changements par rapport à la publication précédente. Toutefois différentes modifications de présentation sont prévues, mais ne pourront être apportées que lorsque les statistiques seront disponibles sous cette forme.

Les données du numéro précédent, révisées dans plusieurs cas, ont été reprises dans cette publication.

La présente publication a été étudiée par le groupe de travail « Statistiques de la pêche »¹⁾ du Comité de Statistique Agricole. L'Office statistique des Communautés européennes remercie les membres du groupe de travail de leur coopération lors de la mise au point de la présente publication et les gouvernements et organismes professionnels pour l'aide qu'ils ont bien voulu accorder lors de la collecte des données.

II. Plan de la publication

Comme l'année précédente, on a adopté la subdivision suivante :

Partie I. — Bilan d'approvisionnement en poisson et préparations du poisson

Subdivisée en trois parties :

1. Les bilans d'approvisionnement proprement dits
2. Des statistiques de la production et de l'utilisation pour la CEE et par Etat membre
3. Le commerce extérieur

Partie II. — Autres statistiques de la pêche

Cette partie donne des renseignements sur :

1. Les débarquements
2. Les prix du poisson
3. La flotte de pêche
4. Les membres de l'équipage.

III. Définitions des différents poids

En accord avec le groupe de travail, il a été décidé d'appliquer les définitions suivantes, utilisées par l'OAA :
Poids du produit (product weight) — le poids réel du produit considéré

Poids débarqué (landings) — le poids réel des poissons ou des produits à base de poissons, débarqués sous quelque forme que ce soit

Pêche nominale (nominal catch) — le poids débarqué converti en poids vif.

¹⁾ Pour la composition du groupe de travail, voir page 13.

IV. Observations sur les bilans d'approvisionnement

A. Observations générales

Pour que les bilans d'approvisionnement correspondent aux bilans des autres produits agricoles, on a adopté également pour les poissons, crustacés et mollusques, les principes généraux suivants :

a) Les données sont groupées par campagnes. La campagne couvre la période allant du 1^{er} juillet au 30 juin. La présente publication comprend les chiffres se rapportant aux campagnes 1959/60, 1961/62, 1962/63 et 1963/64.

b) Les bilans sont établis pour les pays métropolitains de la CEE. La production des territoires français d'outre-mer n'a pas été prise en considération. Ces territoires sont considérés comme pays tiers dans le commerce intérieur. Berlin-Ouest est rattaché à la république fédérale d'Allemagne, de même que la Sarre.

Dans les bilans d'approvisionnement récapitulatifs pour la CEE, l'ensemble de la Communauté est considéré comme un territoire unique. Pour cette raison les échanges entre les pays membres ne sont pas compris dans le commerce extérieur dans le bilan d'approvisionnement CEE bien qu'ils le soient dans les bilans par pays.

Afin de donner une idée précise de l'ensemble du secteur de la pêche, la présente publication fournit, outre les bilans d'approvisionnement proprement dits, des chiffres plus détaillés sur l'utilisation et le commerce extérieur.

B. Système des bilans

Pour se faire une idée satisfaisante des relations qui existent entre les diverses données, il convient de distinguer, dans les bilans d'approvisionnement, les bilans partiels suivants :

1. Bilans d'approvisionnement de synthèse

Ces bilans donnent un aperçu global de l'approvisionnement en poisson et de sa destination. Les divers produits sont exprimés en une seule unité, à savoir la pêche nominale, de façon à pouvoir les additionner. Ces aperçus figurent dans la première partie des tableaux 1.00 et 1.02 de la présente publication.

2. Bilans d'approvisionnement par produit

Comme la conversion des différents produits en une seule unité ne permet pas d'obtenir un aperçu des produits comme tels, on a inclus dans cette partie des bilans d'approvisionnement par produit, dont les chiffres correspondent au poids réel, c.à.d. « poids du produit » des différents produits.

Il s'agit par conséquent d'une série de bilans séparés qui ne peuvent être additionnés. Ces données figurent dans la deuxième partie des tableaux 1.00 et 1.02.

3. Bilans du poisson frais

La production initiale se présente sous forme de poisson frais, à partir duquel sont ensuite fabriqués plusieurs produits. Les tableaux considérés donnent un aperçu détaillé de la production de poisson frais, de sa destination et des produits qui en sont finalement dérivés par transformation. Ces tableaux fournissent par conséquent des précisions sur les chiffres qui figurent dans les bilans d'approvisionnement. On trouve ces données dans la partie 1.1 « Production et utilisation ».

C. Observations concernant les divers postes

Une fois établie la relation entre les diverses parties des bilans d'approvisionnement, on peut se contenter de formuler les observations suivantes à propos des différents postes.

1. Production

Ce qui précède montre clairement que deux notions de la production prédominent dans les bilans, à savoir, a) la notion de production telle qu'elle s'exprime dans les bilans d'approvisionnement de synthèse. Cette production est exprimée en « Pêche nominale » et se rapporte aux débarquements assurés par les flottes battant pavillon national aussi bien dans les ports intérieurs que dans les ports étrangers.

Le débarquement total est enregistré compte non tenu de sa forme. En d'autres termes, même le poisson ayant déjà subi une certaine transformation à bord du bateau est compté comme débarquement de poisson frais exprimé en « pêche nominale ».

b) la notion de production telle qu'on la trouve dans le bilan d'approvisionnement en poids du produit. Dans ce cas, l'accent est mis sur le lieu de la transformation des matières premières et de ce fait, on entend par production la quantité totale produite dans le territoire ou à bord des bâtiments battant pavillon national, quelle que soit la provenance des matières premières qui y sont intégrées.

2. Commerce extérieur

Le poisson frais débarqué directement par les bateaux sous pavillon national dans des ports étrangers étant compris dans la production nationale, ces quantités sont également comptées comme exportations.

Un seul pays, à savoir l'Italie, inclut aussi dans les importations qui figurent dans la statistique du commerce extérieur le poisson pris et débarqué par des bâtiments sous pavillon national avec un équipage italien. Ces postes sont laissés de côté étant donné qu'il ne s'agit pas d'importation mais bien de débarquements de poisson. La statistique du commerce extérieur des Etats membres de la CEE ne contient en général pas de données suffisantes pour permettre toutes les subdivisions par espèces que nécessitent les bilans. C'est pourquoi un certain nombre de postes ont dû être estimés. En outre, pour le commerce intracommunautaire total, un certain nombre de calculs a été effectué à l'aide de coefficients de conversion globaux dans les cas où les données détaillées faisaient défaut. Il est évident que les résultats ainsi obtenus ne représentent que des approximations.

Le commerce entre la République Fédérale d'Allemagne et la zone monétaire du DM-Est n'est pas compris dans cette publication.

3. Quantité disponible

Ce poste constitue le solde des postes précédents

4. Usage industriel

On distingue deux différents postes sous cette rubrique :

a) usages industriels dans l'industrie alimentaire

b) autres usages industriels. Ce dernier poste ne comprend pas les déchets de poissons qui proviennent de l'industrie alimentaire et qui sont utilisés par exemple dans l'industrie de la farine de poisson.

La répartition en usages industriels alimentaires et autres usages industriels ne se rapporte donc qu'à la destination principale de la quantité correspondante de poisson.

5. Rubriques du bilan

La répartition des postes du bilan selon les différents stades de transformation soulève encore un problème. En effet, il se produit dans certains cas qu'une matière première déjà transformée subisse encore une transformation ultérieure.

Il existe diverses possibilités dans ce domaine. La première transformation peut déjà avoir eu lieu à bord du bateau, ou l'importation peut déjà avoir été effectuée sous forme de produit demi-fini.

Dans les deux cas, on peut traiter les postes bilans de diverses manières. D'une façon générale, il a été décidé de compter uniquement la dernière phase de transformation dans le bilan.

Un exemple peut illustrer ce principe. Lorsqu'une quantité donnée est importée, inscrite à la rubrique « salé, séché ou fumé » et ensuite transformée en conserves, on procède comme suit : le poste considéré est déduit dans le bilan de la rubrique « salé, séché ou fumé » en poids « du produit ». En revanche, le poste considéré, converti en « pêche nominale », est repris dans les « disponibilités » à la rubrique « autres sources » du bilan du poisson frais. Il est ensuite inscrit, toujours en « pêche nominale » sous « utilisation » et dans les produits obtenus en « poids du produit » à la rubrique « conserves ».

V. Autres statistiques de la pêche

A. Débarquements

Dans les statistiques nationales de la pêche, les débarquements de navires étrangers dans les ports nationaux et les débarquements de navires battant pavillon national dans des ports étrangers sont traités diversement. De ce fait, on a été amené à introduire les modifications suivantes pour quelques pays :

	D	F	I	N	B
Débarquement de navires étrangers dans les ports nationaux	x	.	.	—	.
Débarquement de navires sous pavillon national dans les ports étrangers	+	x	.	+	0

+ = ajouté — = déduit

0 = déjà inclus dans le débarquement

x = aucune modification

. = non connu ou néant.

Il faut alors entendre par « débarquement » dans les statistiques données le débarquement total de la flotte de pêche nationale, quels que soient les ports nationaux ou étrangers où le poisson a été débarqué, et quelle que soit la destination du poisson. Le débarquement de navires étrangers dans les ports nationaux est considéré comme importation. Le poids indiqué est le poids réel de débarquement tel qu'il figure dans les statistiques nationales de la pêche.

Les chiffres de la production (partie I) et ceux des débarquements (partie II) ne sont pas comparables en ce qui concerne la période considérée, l'unité utilisée et la répartition selon les espèces. Les chiffres de la partie II on cependant l'avantage de se référer à une période plus longue.

B. Prix

Les prix cités se rapportent à la valeur moyenne (unit value) par kg et sont en général obtenus en divisant la valeur totale du rendement du poisson par le poids de débarquement réel, compte non tenu de la destination du poisson, que celle-ci soit la consommation humaine ou l'alimentation du bétail.

C. Flotte

Les données que fournissent les statistiques nationales de la pêche sur la flotte sont trop sommaires et disparates pour qu'on puisse en tirer un aperçu comparable et détaillé au niveau de la CEE. Le groupe de travail a entrepris des travaux visant à établir des statistiques plus détaillées au niveau communautaire.

D. Equipage

Dans ce domaine, les données fournies par les statistiques nationales de la pêche ne sont pas non plus suffisamment détaillées. De plus, leur comparabilité est douteuse. Cette année on n'a repris pour l'équipage des Pays-Bas que le tableau moins détaillé selon les branches de la pêche; l'autre tableau (page 122, N° 7/1964) n'a plus été publié, les données de ce tableau n'étant pas comparables avec les statistiques des autres pays.

Mitglieder der Arbeitsgruppe „Fischereistatistik“ des Agrarstatistischen Ausschusses/Membres du groupe de travail « Statistiques de pêche » du Comité de statistiques agricoles

Delegierte der Mitgliedländer/Délégués des pays membres :

Deutschland (B.R.) : Herr Sommer, Statistisches Bundesamt
Herr Scheuermann, Herr Dr. Bauer, Herr Weinstock, Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

France : M. Plessis, Ministère de la Marine Marchande

Italia : Dott. Bardi, Istituto Centrale di Statistica
Dott. Milella, Dott. Porretti, Ministero dell'Agricoltura

Nederland : De heer Kuijper, Centraal Bureau voor de Statistiek
De heren Mecklenburg (+), van Altena, Thurmer en Kal, Ministerie van Landbouw en Visserij
De heer Ros, Produktschap voor Vis en Visprodukten

Belgique/België : M. Jadoul, Institut National de Statistique/Nationaal Instituut voor de Statistiek
MM. Stradiot, Jehin, Maes, Depoorter, Michielsens, Ministère de l'Agriculture/Ministerie van Landbouw
M. Hovaert, Ministère des Affaires Economiques et de l'Energie/Ministerie van Economische Zaken en Energie

Vom Statistischen Amt eingeladenen Sachverständiger/Expert convoqué par l'Office Statistique :
De heer Hildebrandt, Landbouw-Economisch Instituut, 's-Gravenhage

Beobachter/Observateurs :

M. Fridriksson, Conseil International pour l'Exploration de la Mer
M. Gertenbach, M. Tamburi, Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture

Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften/Office Statistique des Communautés Européennes :

M. Louwes (Vorsitzender der Arbeitsgruppe/Président du groupe de travail)
M. Walvoort, nachher/ensuite M. Pieters (Sekretär der Arbeitsgruppe/Secrétaire du groupe de travail)

Generaldirektion Landwirtschaft der EWG/Direction Générale de l'Agriculture de la CEE :

MM. Stroobants, Talamo, Rossetto, Boccardi, Pino, Mlle Krohn.

Teil I

Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren

Partie I

Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Ver-luste	Industrieverbrauch		Direkt-verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

1.00 EWG insgesamt

1959/60

1.00 Total CEE

FISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Frischfische								Verwend. Mengen	
Hering und verwandte Arten	553,3	6,9	114,4	660,8	1,0	—	122,5	427,8	109,5
Rundfische	901,7	45,2	28,5	885,0	1,2	—	41,7	270,8	571,3
Plattfische	114,2	6,7	8,8	116,3	—	—	—	2,0	114,3
Sonstige	212,7	13,2	71,8	271,3	8,8	—	44,2	141,9	76,4
Zusammen	1 781,9	72,0	223,5	1 933,4	11,0	—	208,4	842,5	871,5
Be- und verarbeitete Fische	× ×	132,4	266,6	134,2	—	2,0	× ×	Hergest. Erzeugn. 842,5	974,7
Insgesamt	1 781,9	204,4	490,1	2 067,6	11,0	2,0	208,4	—	1 846,2

Produktgewicht

Frischfische	1 781,9	72,0	223,5	1 933,4	11,0	—	208,4	842,5	871,5
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen, getrockn. oder geräuch.									
Hering	129,3	20,5	19,2	128,0	—	1,4	—	—	126,6
Kabeljau	61,9	21,4	39,2	79,7	—	—	—	—	79,7
Sonstige	31,3	0,4	7,8	38,7	—	—	—	—	38,7
Insgesamt	222,5	42,3	66,2	246,4	—	1,4	—	—	245,0
Zubereitungen und Konserven									
Hering ¹⁾	128,7	11,6	12,3	129,4	—	—	—	—	129,4
Sardine ¹⁾	15,9	0,4	39,8	55,3	—	—	—	—	55,3
Thunfisch	50,8	0,1	19,7	70,4	—	—	—	—	70,4
Sonstige	50,0	—	24,4	74,4	—	—	—	—	74,4
Insgesamt	245,4	12,1	96,2	329,5	—	—	—	—	329,5
Tiefgefrorene Fische									
Ganze Fische . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Filets . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Insgesamt	23,9	10,4	0,4	13,9	—	—	—	—	13,9

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

Frisch								Verwend. Mengen	
Weichtiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	1,2	.	.
Krebstiere . . . . .	.	.	.	.	8,2	—	19,0	.	.
Zusammen	304,3	.	.	313,0	8,2	—	20,2	23,0	261,6
Be- und verarbeitet	× ×	.	.	8,9	—	—	× ×	Hergest. Erzeugn. 23,0	31,9
Insgesamt	304,3	.	.	321,9	8,2	—	20,2	—	293,5

Produktgewicht

Frisch	304,3	.	.	313,0	8,2	—	20,2	23,0	261,6
Be- und verarbeitet									
Weichtiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Krebstiere	6,2	1,0	3,9	9,1	—	—	—	—	9,1
Insgesamt	6,2	1,0	3,9	9,1	—	—	—	—	9,1

¹⁾ Für Italien sind „Sardinen“ in „Hering“ inbegriffen.

¹⁾ Pour l'Italie les « Sardines » sont inclus dans le « Hareng ».

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Variations de stocks	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation directe
			Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-ali- mentaire	Industrie olimen- taire	

noch: 1,00 EWG insgesamt

1961/62

1.00 (suite): Total CEE

POISSONS

1 000 t

Pêche nominale

Poissons frais									Quantités utilisées	
Hareng et espèces voisines	414,7	—	5,5	155,5	564,7	1,0	—	45,0	421,9	96,8
Poissons ronds	965,0	—	36,9	57,6	985,7	2,4	—	52,9	339,0	591,4
Poissons plats	127,3	—	13,4	11,7	125,6	0,1	—	1,2	2,1	122,2
Autres	172,8	—	11,7	71,4	232,5	10,3	—	17,7	141,0	63,5
Total	1 679,8	—	67,5	296,2	1 908,5	13,8	—	116,8	904,0	873,9
Poissons transformés et préparés	× ×	—	168,8	290,1	121,3	—	1,8	× ×	904,0	1 023,5
Total	1 679,8	—	236,3	586,3	2 029,8	13,8	1,8	116,8	—	1 897,4

Poids du produit

Poissons frais	1 679,8	—	67,5	296,2	1 908,5	13,8	—	116,8	Quantités utilisées	904,0	873,9
Poissons transf. et prép.											
Salés, séchés, fumés											
Hareng	117,4	—	.	.	113,7	—	1,3	—	—	—	112,4
Morue	70,2	—	.	.	85,4	—	—	—	—	—	85,4
Autres	34,9	—	.	.	43,5	—	—	—	—	—	43,5
Total	222,5	—	.	.	242,6	—	1,3	—	—	—	241,3
Préparations et conserves											
Hareng ¹⁾	125,7	—	.	.	124,2	—	—	—	—	—	124,2
Sardine ¹⁾	26,9	—	.	.	76,5	—	—	—	—	—	76,5
Thon	51,1	—	.	.	79,5	—	—	—	—	—	79,5
Autres	49,7	—	.	.	71,4	—	—	—	—	—	71,4
Total	253,4	—	.	.	351,6	—	—	—	—	—	351,6
Poissons surgelés											
Entiers . . . . .	.	—	.	.	.	—	—	—	—	—	.
Filets . . . . .	.	—	.	.	.	—	—	—	—	—	.
Total . . . . .	.	—	16,1	1,5	.	.	—	—	—	—	.

MOLLUSQUES ET CRUSTACES

Pêche nominale

Frais									Quantités utilisées	
Mollusques . . . . .	.	.	.	.	.	—	—	3,2	.	.
Crustacés	334,5	— 1,0	.	.	346,3	7,1	—	20,8	29,5	285,7
Total	334,5	— 1,0	.	.	346,3	7,1	—	24,0	29,5	285,7
Transformés et préparés	× ×	—	8,4	24,0	15,6	—	—	× ×	29,5	45,1
Total	334,5	— 1,0	.	.	361,9	7,1	—	24,0	—	330,8

Poids du produit

Frais	334,5	— 1,0	.	.	346,3	7,1	—	24,0	Quantités utilisées	29,5	285,7
Transformés et préparés											
Mollusques . . . . .	.	—	.	.	.	—	—	—	—	—	.
Crustacés	7,0	—	1,1	5,4	11,3	—	—	—	—	—	11,3
Total	7,0	—	1,1	5,4	11,3	—	—	—	—	—	11,3

¹⁾ Für Italien sind „Sardinen“ in „Hering“ begriffen.

¹⁾ Pour l'Italie les « Sardines » sont inclus dans le « Hareng ».

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Verluste	Industrieverbrauch		Direktverbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

noch: 1.00 EWG insgesamt

1962/63

1.00 (suite) : Total CEE

FISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Frischfische								Verwend. Mengen	
Hering und verwandte Arten	391,0	—	160,9	551,9	1,1	—	55,1	396,9	98,8
Rundfische	970,8	53,6	107,1	1 024,3	2,5	—	39,1	391,2	591,5
Plattfische	133,1	17,5	16,3	131,9	0,2	—	2,0	4,1	125,6
Sonstige	165,8	17,2	103,7	252,3	7,9	—	23,6	158,9	61,9
Zusammen	1 660,7	88,3	388,0	1 960,4	11,7	—	119,8	951,1	877,8
Be- und verarbeitete Fische	× ×	183,2	347,3	164,1	—	2,1	× ×	951,1	1 113,1
Insgesamt	1 660,7	271,5	735,3	2 124,5	11,7	2,1	119,8	—	1 990,9

Produktgewicht

Frischfische	1 660,7	88,3	388,0	1 960,4	11,7	—	119,8	951,1	877,8
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen getrockn. oder geräuch.									
Hering	101,5	.	.	109,8	—	1,5	—	—	108,3
Kabeljau	67,2	.	.	89,6	—	—	—	—	89,6
Sonstige	35,9	.	.	43,1	—	—	—	—	43,1
Insgesamt	204,6	.	.	242,5	—	1,5	—	—	241,0
Zubereitungen und Konserven									
Hering ¹⁾	131,8	.	.	135,3	—	—	—	—	135,3
Sardine ¹⁾	23,8	.	.	64,4	—	—	—	—	64,4
Thunfisch	68,7	.	.	99,3	—	—	—	—	99,3
Sonstige	44,6	.	.	79,8	—	—	—	—	79,8
Insgesamt	268,9	.	.	378,8	—	—	—	—	378,8
Tiefgefrorene Fische									
Ganze Fische . . . . .	.	7,4	11,2	.	—	—	—	—	.
Filets	67,6	18,6	1,9	54,7	—	—	—	—	54,7
Insgesamt	67,6	26,0	13,1	54,7	—	—	—	—	54,7

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

Frisch								Verwend. Mengen	
Weichtiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	3,1	.	.
Krebstiere . . . . .	.	.	.	.	9,0	—	24,5	.	.
Zusammen	316,8	.	.	350,8	9,0	—	27,6	26,0	288,2
Be- und verarbeitet	× ×	6,1	32,0	25,9	—	—	× ×	26,0	51,9
Insgesamt	316,8	.	.	376,7	9,0	—	27,6	—	340,1

Produktgewicht

Frisch	316,8	.	.	350,8	9,0	—	27,6	26,0	288,2
Be- und verarbeitet									
Weichtiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Krebstiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Insgesamt	5,9	0,3	7,1	12,7	—	—	—	—	12,7

¹⁾ Für Italien sind „Sardinen“ in „Hering“ inbegriffen.

¹⁾ Pour l'Italie les « Sardines » sont inclus dans le « Hareng ».

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Variations de stocks	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation directe
			Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-alim- entaire	Industrie alimen- taire	

noch: 1.00 EWG insgesamt

1963/64

1.00 (suite): Total CEE

POISSONS

1 000 t

Pêche nominale

									Quantités utilisées	
Poissons frais										
Hareng et espèces voisines	420,5	—	3,0	139,1	556,6	0	—	62,6	379,5	114,5
Poissons ronds	977,1	—	8,0	68,2	1 037,3	2,5	—	33,1	427,0	574,7
Poissons plats	125,0	—	13,5	17,6	129,1	—	—	1,5	4,5	123,1
Autres	195,3	—	18,7	97,8	274,4	9,9	—	31,3	144,2	89,0
Total	1 717,9	—	43,2	322,7	1 997,4	12,4	—	128,5	955,2	901,3
									Produits obtenus	
Poissons transformés et préparés	× ×	—	230,8	343,6	112,8	—	2,3	× ×	955,2	1 065,7
Total	1 717,9	—	274,0	666,3	2 110,2	12,4	2,3	128,5	—	1 967,0

Poids du produit

									Quantités utilisées	
Poissons frais	1 717,9	—	43,2	322,7	1 997,4	12,4	—	128,5	955,2	901,3
Poissons transf. et prép.										
Salés, séchés, fumés										
Hareng	116,6	—	.	.	103,4	—	1,7	—	—	101,7
Morue	65,9	—	.	.	80,2	—	—	—	—	80,2
Autres	33,0	—	.	.	46,8	—	—	—	—	46,8
Total	215,5	—	.	.	230,4	—	1,7	—	—	228,7
Préparations et conserves										
Hareng	126,2	—	.	.	117,0	—	—	—	—	117,0
Sardine	18,7	—	.	.	64,1	—	—	—	—	64,1
Thon	49,7	—	.	.	79,2	—	—	—	—	79,2
Autres	57,4	—	.	.	97,3	—	—	—	—	97,3
Total	252,0	—	.	.	357,6	—	—	—	—	357,6
Poissons surgelés										
Entiers . . . . .	.	—	.	.	.	—	—	—	—	.
Filets . . . . .	.	—	.	.	.	—	—	—	—	.
Total	92,2	—	26,8	19,2	84,6	—	—	—	—	84,6

MOLLUSQUES ET CRUSTACES

Pêche nominale

									Quantités utilisées	
Frais										
Mollusques	274,6	— 1,0	.	.	293,2	—	—	2,0	14,9	276,3
Crustacés	97,2	—	.	.	103,7	12,4	—	33,0	16,2	42,1
Total	371,8	— 1,0	.	.	396,9	12,4	—	35,0	31,1	318,4
									Produits obtenus	
Transformés et préparés	× ×	—	.	.	30,3	—	—	× ×	31,1	61,4
Insgesamt	371,8	— 1,0	.	.	427,2	12,4	—	35,0	—	379,8

Poids du produit

									Quantités utilisées	
Frais.	371,8	— 1,0	.	.	396,9	12,4	—	35,0	31,1	318,4
Transformés et préparés										
Mollusques	4,5	—	.	.	.	—	—	—	—	.
Crustacés	3,4	—	.	.	.	—	—	—	—	.
Total	7,9	—	.	.	15,8	—	—	—	—	15,8

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Direkt- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

1959/60

1.01 Nach Fischarten

1.01 Par espèce

FISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Fische insgesamt									
Deutschland (B.R.)	728,3	127,0	206,1	807,4	3,4	—	174,6	—	629,4
Frankreich	576,9	93,5	94,2	577,6	—	—	—	—	577,6
Italien	175,0	1,9	256,3	429,4	—	—	—	—	429,4
Niederlande	239,9	128,9	31,2	142,2	7,6	2,0	32,3	—	100,3
UEBL	61,8	19,8	69,0	111,0	—	—	1,5	—	109,5
Insgesamt		371,1	656,8						
Austausch intra EWG		166,7	166,7						
EWG	1 781,9	204,4	490,1	2 067,6	11,0	2,0	208,4	—	1 846,2
Frischfisch insgesamt									
Deutschland (B.R.)	728,3	49,1	148,0	827,2	3,4	—	174,6	392,0	257,2
Frankreich	576,9	18,4	42,8	601,3	—	—	—	251,8	349,5
Italien	175,0	0,5	62,0	236,5	—	—	—	70,3	166,2
Niederlande	239,9	59,2	21,0	201,7	7,6	—	32,3	112,4	49,4
UEBL	61,8	16,9	21,8	66,7	—	—	1,5	16,0	49,2
Insgesamt		144,1	295,6						
Austausch intra EWG		72,1	72,1						
EWG	1 781,9	72,0	223,5	1 933,4	11,0	—	208,4	842,5	871,5
Be- und verarbeitete Fische								Hergest. Erzeugn.	
Deutschland (B.R.)	× ×	77,9	58,1	— 19,8	—	—	× ×	392,0	372,2
Frankreich	× ×	75,1	51,4	— 23,7	—	—	× ×	251,8	228,1
Italien	× ×	1,4	194,3	192,9	—	—	× ×	70,3	263,2
Niederlande	× ×	69,7	10,2	— 59,5	—	2,0	× ×	112,4	50,9
UEBL	× ×	2,9	47,2	44,3	—	—	× ×	16,0	60,3
Insgesamt	× ×	227,0	361,2				× ×		
Austausch intra EWG	× ×	94,6	94,6				× ×		
EWG	× ×	132,4	266,6	134,2	—	2,0	× ×	842,5	974,7

FRISCHFISCHE

								Verwend. Mengen	
Hering und verwandte Arten									
Deutschland (B.R.)	280,7	6,1	116,1	390,7	1,0	—	95,8	278,9	15,0
Frankreich	67,6	—	14,7	82,3	—	—	—	43,1	39,2
Italien	56,9	—	1,2	58,1	—	—	—	10,1	48,0
Niederlande	143,7	30,5	6,4	119,6	—	—	26,7	85,7	7,2
UEBL	4,4	1,8	7,5	10,1	—	—	—	10,0	0,1
Insgesamt		38,4	145,9						
Austausch intra EWG		31,5	31,5						
EWG	553,3	6,9	114,4	660,8	1,0	—	122,5	427,8	109,5
Rundfische									
Deutschland (B.R.)	367,8	36,7	15,0	346,1	1,2	—	39,4	101,0	204,5
Frankreich	366,8	10,9	17,3	373,2	—	—	—	159,0	214,2
Italien	101,3	0,5	4,8	105,6	—	—	—	5,8	99,8
Niederlande	30,8	13,8	11,0	28,0	—	—	1,1	0,9	26,0
UEBL	35,0	10,8	7,9	32,1	—	—	1,2	4,1	26,8
Insgesamt		72,7	56,0						
Austausch intra EWG		27,5	27,5						
EWG	901,7	45,2	28,5	885,0	1,2	—	41,7	270,8	571,3

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Direkt- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

1959/60

noch : 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

noch : FRISCHFISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Plattfische									
Deutschland (B.R.)	11,7	0,7	5,7	16,7	—	—	—	0,7	16,0
Frankreich	62,3	0,1	4,3	66,5	—	—	—	—	66,5
Italien	2,3	—	2,6	4,9	—	—	—	—	4,9
Niederlande	24,8	10,7	1,2	15,3	—	—	—	—	15,3
UEBL	13,1	2,5	2,3	12,9	—	—	—	1,3	11,6
Insgesamt		14,0	16,1						
Austausch intra EWG		7,3	7,3						
ZWG	114,2	6,7	8,8	116,3	—	—	—	2,0	114,3
Sonstige									
Deutschland (B.R.)	68,1	5,6	11,2	73,7	1,2	—	39,4	11,4	21,7
Frankreich	80,2	7,4	6,5	79,3	—	—	—	49,7	29,6
Italien	14,5	—	53,4	67,9	—	—	—	54,4	13,5
Niederlande	40,6	4,2	2,4	38,8	7,6	—	4,5	25,8	0,9
UEBL	9,3	1,8	4,1	11,6	—	—	0,3	0,6	10,7
Insgesamt		19,0	77,6						
Austausch intra EWG		5,8	5,8						
EWG	212,7	13,2	71,8	271,3	8,8	—	44,2	141,9	76,4

BE- UND VERARBEITETE FISCHE

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Gesalzen, getrocknet und geräuchert									
Hering									
Deutschland (B.R.)	66,5	8,4	13,5	71,6	—	—	—	—	71,6
Frankreich	9,9	0,3	7,8	17,4	—	—	—	—	17,4
Italien	—	0,1	11,7	11,6	—	—	—	—	11,6
Niederlande	47,5	39,5	3,2	11,2	—	1,4	—	—	9,8
UEBL	5,4	0,2	11,0	16,2	—	—	—	—	16,2
Insgesamt		48,5	47,2						
Austausch intra EWG		28,0	28,0						
EWG	129,3	20,5	19,2	128,0	—	1,4	—	—	126,6
Kabeljau									
Deutschland (B.R.)	9,4	8,8	0,1	0,7	—	—	—	—	0,7
Frankreich	52,3	24,4	0,7	28,6	—	—	—	—	28,6
Italien	0,1	0,1	50,3	50,3	—	—	—	—	50,3
Niederlande	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	0,1	—	—	0,1	—	—	—	—	0,1
Insgesamt		33,3	51,1						
Austausch intra EWG		11,9	11,9						
EWG	61,9	21,4	39,2	79,7	—	—	—	—	79,7
Sonstige									
Deutschland (B.R.)	11,9	0,6	2,6	13,9	—	—	—	—	13,9
Frankreich	—	0,4	5,0	4,6	—	—	—	—	4,6
Italien	3,0	0	0	3,0	—	—	—	—	3,0
Niederlande	14,1	1,4	0,3	13,0	—	—	—	—	13,0
UEBL	2,3	0,4	2,3	4,2	—	—	—	—	4,2
Insgesamt		2,8	10,2						
Austausch intra EWG		2,4	2,4						
EWG	31,3	0,4	7,8	38,7	—	—	—	—	38,7

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Direkt- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

1959/60

noch : 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

noch : BE- UND VERARBEITETE FISCH

1 000 t

noch : Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Zubereitungen und Konserven									
Hering									
Deutschland (B.R.)	109,3	3,9	3,4	108,8	—	—	—	—	108,8
Frankreich	3,9	—	—	3,9	—	—	—	—	3,9
Italien ¹⁾	3,0	0,2	9,1	11,9	—	—	—	—	11,9
Niederlande	12,3	8,4	0,3	4,2	—	—	—	—	4,2
UEBL	0,2	0,1	0,5	0,6	—	—	—	—	0,6
Insgesamt		12,6	13,3						
Austausch intra EWG		1,0	1,0						
EWG	128,7	11,6	12,3	129,4	—	—	—	—	129,4
Sardine									
Deutschland (B.R.)	—	0,0	18,0	18,0	—	—	—	—	18,0
Frankreich	15,9	0,5	16,9	32,3	—	—	—	—	32,3
Italien ²⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niederlande	—	—	0,9	0,9	—	—	—	—	0,9
UEBL	—	0,1	4,2	4,1	—	—	—	—	4,1
Insgesamt		0,6	40,0						
Austausch intra EWG		0,2	0,2						
EWG	15,9	0,4	39,8	55,3	—	—	—	—	55,3
Thunfisch									
Deutschland (B.R.)	—	0,0	8,5	8,5	—	—	—	—	8,5
Frankreich	18,2	—	—	18,2	—	—	—	—	18,2
Italien	32,6	0,1	11,2	43,7	—	—	—	—	43,7
Niederlande	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt		0,1	19,7						
Austausch intra EWG		0,0	0,0						
EWG	50,8	0,1	19,7	70,4	—	—	—	—	70,4
Sonstige									
Deutschland (B.R.)	12,5	2,1	1,0	11,4	—	—	—	—	11,4
Frankreich	25,7	4,0	10,4	32,1	—	—	—	—	32,1
Italien	1,4	0,3	9,5	10,6	—	—	—	—	10,6
Niederlande	9,1	4,0	2,8	7,9	—	—	—	—	7,9
UEBL	1,3	0,6	11,7	12,4	—	—	—	—	12,4
Insgesamt		11,0	35,4						
Austausch intra EWG		11,0	11,0						
EWG	50,0	—	24,4	74,4	—	—	—	—	74,4
Tiefgefrorene Fische insgesamt									
Deutschland (B.R.)	16,4	10,4	0,4	6,4	—	—	—	—	6,4
Frankreich	3,6	—	—	3,6	—	—	—	—	3,6
Italien	3,9	—	—	3,9	—	—	—	—	3,9
Niederlande	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt		10,4	0,4						
Austausch intra EWG		0,0	0,0						
EWG	23,9	10,4	0,4	13,9	—	—	—	—	13,9

¹⁾ Einschl. „Sardine“.

²⁾ In „Hering“ enthalten.

¹⁾ Y compris « Sardine ».

²⁾ Compris dans « Hareng ».

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Direkt- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

1959/60

noch: 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite): Par espèce

WEICH- UND KREBSTIERE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Insgesamt									
Deutschland (B.R.)	37,1	11,2	2,0	27,9	—	—	20,2	—	7,7
Frankreich	141,8	7,2	55,4	190,0	—	—	—	—	190,0
Italien	49,1	0,4	6,0	54,7	—	—	—	—	54,7
Niederlande	73,8	72,3	15,5	17,0	8,2	—	—	—	8,8
UEBL	2,5	0,4	30,2	32,3	—	—	—	—	32,3
Insgesamt		91,5	109,1						
Austausch intra EWG		.	.	321,9	8,2	—	20,2	—	293,5
EWG	304,3	.	.						
Weichtiere, frisch									
Deutschland (B.R.)	14,7	10,5	0,5	4,7	—	—	1,2	—	3,5
Frankreich	120,3	5,4	37,8	152,7	—	—	—	3,8	148,9
Italien	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Niederlande	60,3	59,9	14,3	14,7	—	—	—	8,3	6,4
UEBL	0,2	0,4	24,5	24,3	—	—	—	0,8	23,5
Insgesamt									
Austausch intra EWG		.	.	.	—	—	1,2	.	.
EWG	.	.	.	.	
Krebstiere, frisch									
Deutschland (B.R.)	22,4	0,2	0,3	22,5	—	—	19,0	2,5	1,0
Frankreich	21,5	0,5	4,8	25,8	—	—	—	4,0	21,8
Italien	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Niederlande	13,5	2,8	0	10,7	8,2	—	—	2,5	—
UEBL	2,3	0,0	1,3	3,6	—	—	—	0,9	2,7
Insgesamt									
Austausch intra EWG		.	.	.	8,2	—	19,0	.	.
EWG	.	.	.	.	
Be- und verarbeitet								Hergest. Erzeugn.	
Deutschland (B.R.)	x x	0,5	1,2	0,7	—	—	x x	2,5	3,2
Frankreich	x x	1,3	12,8	11,5	—	—	x x	7,8	19,3
Italien	x x	0,1	0,8	0,7	—	—	x x	0,2	0,9
Niederlande	x x	9,6	1,2	8,4	—	—	x x	10,8	2,4
UEBL	x x	0,0	4,4	4,4	—	—	x x	1,7	6,1
Insgesamt		11,5	20,4						
Austausch intra EWG	x x	.	.	8,9	—	—	x x		
EWG	x x	.	.					23,0	31,9

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Be- und verarbeitet									
Deutschland (B.R.)	1,0	0,2	0,4	1,2	—	—	—	—	1,2
Frankreich	1,4	0,2	2,3	3,5	—	—	—	—	3,5
Italien	0,1	0	0,2	0,3	—	—	—	—	0,3
Niederlande	2,7	2,4	0,3	0,6	—	—	—	—	0,6
UEBL	1,0	0,0	2,5	3,5	—	—	—	—	3,5
Insgesamt		2,8	5,7						
Austausch intra EWG		1,8	1,8	9,1	—	—	—	—	9,1
EWG	6,2	1,0	3,9						

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation directe
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-ali- mentaire	Industrie alimen- taire	

1961/62

noch: 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite): Par espèce

POISSONS

1 000 t

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Total									
Allemagne (R.F.)	600,4	161,8	288,5	727,1	4,5	—	95,3	—	627,3
France	591,7	99,1	131,0	623,6	—	—	—	—	623,6
Italie	183,8	2,5	255,2	436,5	—	—	—	—	436,5
Pays-Bas	241,6	152,7	35,5	124,4	8,3	1,8	12,6	—	101,7
UEBL	62,3	29,0	84,9	118,2	1,0	—	8,9	—	108,3
Total		445,1	795,1						
Echanges intra CEE		208,8	208,8						
CEE	1 679,8	236,3	586,3	2 029,8	13,8	1,8	116,8	—	1 897,4
Poissons frais									
Allemagne (R.F.)	600,4	52,1	204,7	753,0	4,5	—	95,3	403,1	250,1
France	591,7	25,8	69,4	635,3	—	—	—	285,7	349,6
Italie	183,8	1,0	60,6	243,4	—	—	—	88,2	155,2
Pays-Bas	241,6	72,8	27,5	196,3	8,3	—	12,6	113,7	61,7
UEBL	62,3	11,1	29,3	80,5	1,0	—	8,9	13,3	57,3
Total		162,8	391,5						
Echanges intra CEE		95,3	95,3						
CEE	1 679,8	67,5	296,2	1 908,5	13,8	—	116,8	904,0	873,9
Poissons transformés et préparés								Produits obtenus	
Allemagne (R.F.)	x x	109,7	83,8	— 25,9	—	—	x x	403,1	377,2
France	x x	73,3	61,6	— 11,7	—	—	x x	285,7	274,0
Italie	x x	1,5	194,6	193,1	—	—	x x	88,2	281,3
Pays-Bas	x x	79,9	8,0	— 71,9	—	1,8	x x	113,7	40,0
UEBL	x x	17,9	55,6	37,7	—	—	x x	13,3	51,0
Total	x x	282,3	403,6				x x		
Echanges intra CEE	x x	113,5	113,5				x x		
CEE	x x	168,8	290,1	121,3	—	1,8	x x	904,0	1 023,5

POISSONS FRAIS

								Quantités utilisées	
Hareng et espèces voisines									
Allemagne (R.F.)	138,5	2,9	159,7	296,1	1,0	—	34,6	248,5	12,0
France	74,5	1,2	13,4	86,7	—	—	—	57,4	29,3
Italie	61,1	—	1,2	62,3	—	—	—	22,6	39,7
Pays-Bas	136,7	30,2	2,0	108,5	—	—	10,0	87,3	11,2
UEBL	3,9	2,4	9,6	11,1	—	—	0,4	6,1	4,6
Total		35,9	185,9						
Echanges intra CEE		30,4	30,4						
CEE	414,7	5,5	155,5	564,7	1,0	—	45,0	421,9	96,8
Poissons ronds									
Allemagne (R.F.)	412,6	46,8	22,5	388,3	1,8	—	47,5	144,8	194,2
France	376,2	14,5	40,6	402,3	—	—	—	177,3	225,0
Italie	107,2	1,0	5,2	111,4	—	—	—	13,0	98,4
Pays-Bas	31,0	14,4	21,7	38,3	—	—	0,4	0,7	37,2
UEBL	38,0	6,2	13,6	45,4	0,6	—	5,0	3,2	36,6
Total		82,9	103,6						
Echanges intra CEE		46,0	46,0						
CEE	965,0	36,9	57,6	985,7	2,4	—	52,9	339,0	591,4

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation directe
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-ali- mentaire	Industrie alimen- taire	

1961/62

noch: 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite): Par espèce

POISSONS FRAIS (suite)

1 000 t

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Poissons plats									
Allemagne (R.F.)	17,9	1,0	6,9	23,8	—	—	—	0,9	22,9
France	60,2	0,1	11,3	71,4	—	—	—	—	71,4
Italie	3,6	0	2,5	6,1	—	—	—	—	6,1
Pays-Bas	34,4	23,1	1,1	12,4	—	—	—	—	12,4
UEBL	11,2	2,0	2,7	11,9	0,1	—	1,2	1,2	9,4
Total		26,2	24,5						
Echanges intra CEE		12,8	12,8						
CEE	127,3	13,4	11,7	125,6	0,1	—	1,2	2,1	122,2
Autres									
Allemagne (R.F.)	31,4	2,2	15,6	44,8	1,7	—	13,2	8,9	21,0
France	80,8	10,0	4,1	74,9	—	—	—	51,0	23,9
Italie	11,9	—	51,7	63,6	—	—	—	52,6	11,0
Pays-Bas	39,5	5,1	2,7	37,1	8,3	—	2,2	25,7	0,9
UEBL	9,2	0,5	3,4	12,1	0,3	—	2,3	2,8	6,7
Total		17,8	77,5						
Echanges intra CEE		6,1	6,1						
CEE	172,8	11,7	71,4	232,5	10,3	—	17,7	141,0	63,5

POISSONS TRANSFORMÉS ET PRÉPARÉS

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Poissons salés, séchés ou fumés									
Hareng									
Allemagne (R.F.)	52,2	6,1	14,0	60,1	—	—	—	—	60,1
France	10,5	—	6,7	17,2	—	—	—	—	17,2
Italie	—	0,1	13,2	13,1	—	—	—	—	13,1
Pays-Bas	51,8	41,3	0,3	10,8	—	1,3	—	—	9,5
UEBL	2,9	0,1	9,7	12,5	—	—	—	—	12,5
Total		47,6	43,9						
Echanges intra CEE		.	.						
CEE	117,4	.	.	113,7	—	1,3	—	—	112,4
Morue									
Allemagne (R.F.)	15,5	14,9	0,1	0,7	—	—	—	—	0,7
France	54,0	24,2	1,8	31,6	—	—	—	—	31,6
Italie	0,1	0	52,7	52,8	—	—	—	—	52,8
Pays-Bas	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	0,6	5,9	5,6	0,3	—	—	—	—	0,3
Total		45,0	60,2						
Echanges intra CEE		.	.						
CEE	70,2	.	.	85,4	—	—	—	—	85,4
Autres									
Allemagne (R.F.)	10,8	0,6	3,7	13,9	—	—	—	—	13,9
France	—	0,3	6,8	6,5	—	—	—	—	6,5
Italie	9,5	0	0	9,5	—	—	—	—	9,5
Pays-Bas	12,0	3,3	0,5	9,2	—	—	—	—	9,2
UEBL	2,6	0,2	2,0	4,4	—	—	—	—	4,4
Total		4,4	13,0						
Echanges intra CEE		.	.						
CEE	34,9	.	.	43,5	—	—	—	—	43,5

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation directe
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-alim- entaire	Industrie alimen- taire	

1961/62

noch: 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite): Par espèce

POISSONS TRANSFORMES ET PREPARES (suite)

1 000 t

Poids du produit (suite)

								Quantités utilisées	
Préparations et conserves									
Hareng									
Allemagne (R.F.)	104,8	4,4	5,1	105,5	—	—	—	—	105,5
France	3,2	0,2	0,6	3,6	—	—	—	—	3,6
Italie ¹⁾	4,0	0,2	8,2	12,0	—	—	—	—	12,0
Pays-Bas	13,4	11,7	0,3	2,0	—	—	—	—	2,0
UEBL	0,3	0,2	1,0	1,1	—	—	—	—	1,1
Total		16,7	15,2						
Echanges intra CEE		.	.						
CEE	125,7	.	.	124,2	—	—	—	—	124,2
Sardines									
Allemagne (R.F.)	—	0,0	27,8	27,8	—	—	—	—	27,8
France	26,9	0,4	17,6	44,1	—	—	—	—	44,1
Italie ²⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pays-Bas	—	—	1,0	1,0	—	—	—	—	1,0
UEBL	—	0,0	3,6	3,6	—	—	—	—	3,6
Total		0,4	50,0						
Echanges intra CEE		.	.						
CEE	26,9	.	.	76,5	—	—	—	—	76,5
Thon									
Allemagne (R.F.)	—	0,1	16,1	16,0	—	—	—	—	16,0
France	19,8	1,2	8,1	26,7	—	—	—	—	26,7
Italie	31,3	0,4	5,9	36,8	—	—	—	—	36,8
Pays-Bas	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total		1,7	30,1						
Echanges intra CEE		.	.						
CEE	51,1	.	.	79,5	—	—	—	—	79,5
Autres									
Allemagne (R.F.)	11,4	1,4	1,3	11,3	—	—	—	—	11,3
France	26,4	2,0	5,5	29,9	—	—	—	—	29,9
Italie	1,9	0,3	9,4	11,0	—	—	—	—	11,0
Pays-Bas	9,1	4,3	3,2	8,0	—	—	—	—	8,0
UEBL	0,9	0,4	10,7	11,2	—	—	—	—	11,2
Total		8,4	30,1						
Echanges intra CEE		.	.						
CEE	49,7	.	.	71,4	—	—	—	—	71,4
Poissons surgelés									
Allemagne (R.F.)	30,3	16,1	1,5	15,7	—	—	—	—	15,7
France	.	—	—	.	—	—	—	—	.
Italie	9,1	—	0	9,1	—	—	—	—	9,1
Pays-Bas	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total		16,1	1,5						
Echanges intra CEE		0,0	0,0						
CEE	.	16,1	1,5	.	—	—	—	—	.

¹⁾ Einschl. „Sardine“.

²⁾ In „Hering“ enthalten.

¹⁾ Y compris « Sardine ».

²⁾ Inclus dans « Hareng ».

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Variations de stocks	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation directe
			Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-alli- mentaire	Industrie alimen- taire	

1961/62

noch: 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite): Par espèce

MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS

1 000 t

Pêche nominale

									Quantités utilisées	
Total										
Allemagne (R.F.)	38,7	—	6,4	3,3	35,6	—	—	24,0	—	11,6
France	149,9	—	5,9	69,1	213,1	—	—	—	—	213,1
Italie	51,8	—	0,9	7,7	58,6	—	—	—	—	58,6
Pays-Bas	91,8	— 1,0	80,7	10,0	22,1	7,1	—	—	—	15,0
UEBL	2,3	—	0,1	30,3	32,5	—	—	—	—	32,5
Total			94,0	120,4						
Echanges intra CEE			.	.						
CEE	334,5	— 1,0	.	.	361,9	7,1	—	24,0	—	330,8
Mollusques frais										
Allemagne (R.F.)	12,8	—	5,2	0,8	8,4	—	—	3,2	—	5,2
France	125,0	—	4,6	46,9	167,3	—	—	—	2,6	164,7
Italie		—				—	—	—		
Pays-Bas	77,9	— 1,0	66,7	6,5	18,7	—	—	—	9,4	9,3
UEBL	0,2	—	0,0	24,7	24,9	—	—	—	0,0	24,9
Total			.	.						
Echanges intra CEE			.	.						
CEE	.	—	.	.	.	—	—	3,2	.	.
Crustacés frais										
Allemagne (R.F.)	25,9	—	0,3	0,3	25,9	—	—	20,8	3,9	1,2
France	24,9	—	0,4	5,2	29,7	—	—	—	8,6	21,1
Italie		—				—	—	—		
Pays-Bas	13,9	—	3,5	0,6	11,0	7,1	—	—	3,9	—
UEBL	2,1	—	0,1	1,3	3,3	—	—	—	0,5	2,8
Total			.	.						
Echanges intra CEE			.	.						
CEE	.	—	.	.	.	7,1	—	20,8	.	.
Transformés et préparés									Produits obtenus	
Allemagne (R.F.)	x x	—	0,9	2,2	1,3	—	—	x x	3,9	5,2
France	x x	—	0,9	17,0	16,1	—	—	x x	11,2	27,3
Italie	x x	—	0,5	2,0	1,5	—	—	x x	0,6	2,1
Pays-Bas	x x	—	10,5	2,9	7,6	—	—	x x	13,3	5,7
UEBL	x x	—	0,0	4,3	4,3	—	—	x x	0,5	4,8
Total	x x		12,8	28,4				x x		
Echanges intra CEE	x x		4,4	4,4				x x		
CEE	x x	—	8,4	24,0	15,6	—	—	x x	29,5	45,1

Poids du produit

									Quantités utilisées	
Transformés et préparés										
Allemagne (R.F.)	1,4	—	0,3	0,8	1,9	—	—	—	—	1,9
France	1,8	—	0,2	3,1	4,7	—	—	—	—	4,7
Italie	0,1	—	0,1	0,4	0,4	—	—	—	—	0,4
Pays-Bas	3,4	—	2,6	0,7	1,5	—	—	—	—	1,5
UEBL	0,3	—	0,0	2,5	2,8	—	—	—	—	2,8
Total			3,2	7,5						
Echanges intra CEE			2,1	2,1						
CEE	7,0	—	1,1	5,4	11,3	—	—	—	—	11,3

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Verluste	Industrieverbrauch		Direktverbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

1962/63

noch : 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

FISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Fische insgesamt									
Deutschland (B.R.)	612,5	176,0	293,3	729,8	4,3	—	102,1	—	623,4
Frankreich	594,8	91,5	155,6	658,9	—	—	—	—	658,9
Italien	185,8	2,2	323,7	507,3	—	—	—	—	507,3
Niederlande	205,8	134,6	50,9	122,1	6,2	2,1	8,4	—	105,4
UEBL	61,8	26,8	71,4	106,4	1,2	—	9,3	—	95,9
Insgesamt		431,1	894,9						
Austausch intra EWG		159,6	159,6						
EWG	1 660,7	271,5	735,3	2 124,5	11,7	2,1	119,8	—	1 990,9
Frischfisch insgesamt (¹)									
Deutschland (B.R.)	612,5	50,2	207,8	770,1	4,3	—	102,1	440,1	223,6
Frankreich	594,8	25,7	88,1	657,2	—	—	—	284,0	373,2
Italien	185,8	0,9	101,9	286,8	—	—	—	118,4	168,4
Niederlande	205,8	70,3	39,6	175,1	6,2	—	8,4	95,7	64,8
UEBL	61,8	17,7	27,1	71,2	1,2	—	9,3	12,9	47,8
Insgesamt		164,8	464,5						
Austausch intra EWG		76,5	76,5						
EWG	1 660,7	88,3	388,0	1 960,4	11,7	—	119,8	951,1	877,8
Be- und verarbeitete Fische								Hergest. Erzeugn.	
Deutschland (B.R.)	× ×	125,8	85,5	— 40,3	—	—	× ×	440,1	399,8
Frankreich	× ×	65,8	67,5	1,7	—	—	× ×	284,0	285,7
Italien	× ×	1,3	221,8	220,5	—	—	× ×	118,4	338,9
Niederlande	× ×	64,3	11,3	— 53,0	—	2,1	× ×	95,7	40,6
UEBL	× ×	9,1	44,3	35,2	—	—	× ×	12,9	48,1
Insgesamt	× ×	266,3	430,4				× ×		
Austausch intra EWG	× ×	83,1	83,1				× ×		
EWG	× ×	183,2	347,3	164,1	—	2,1	× ×	951,1	1 113,1

FRISCHFISCHE

								Verwend. Mengen	
Hering und verwandte Arten									
Deutschland (B.R.)	151,6	1,9	147,6	297,3	1,1	—	49,9	233,3	13,0
Frankreich	75,4	0,9	16,0	90,5	—	—	—	57,4	33,1
Italien	59,1	0,1	6,9	65,9	—	—	—	22,7	43,2
Niederlande	102,4	24,5	12,0	89,9	—	—	4,7	78,3	6,9
UEBL	2,5	1,8	7,6	8,3	—	—	0,5	5,2	2,6
Insgesamt		29,2	190,1						
Austausch intra EWG		(29,2)	(29,2)						
EWG	391,0	—	160,9	551,9	1,1	—	55,1	396,9	98,8
Rundfische									
Deutschland (B.R.)	411,9	43,1	33,7	402,5	1,8	—	31,9	195,5	173,3
Frankreich	377,4	12,0	52,5	417,9	—	—	—	174,0	243,9
Italien	112,2	0,8	10,0	121,4	—	—	—	16,8	104,6
Niederlande	35,8	14,1	21,6	43,3	—	—	1,6	1,5	40,2
UEBL	33,5	8,0	13,7	39,2	0,7	—	5,6	3,4	29,5
Insgesamt		78,0	131,5						
Austausch intra EWG		24,4	24,4						
EWG	970,8	53,6	107,1	1 024,3	2,5	—	39,1	391,2	591,5

¹) Für Deutschland sind im Außenhandel von Frischfisch auch diejenige Halbwaren enthalten, die zur Weiterverarbeitung bestimmt sind.

¹) Pour l'Allemagne le commerce extérieur du poisson frais comprend également les échanges de produits demi-finis destinés à être retransformés.

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Direkt- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

1962/63

noch : 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

noch : FRISCHFISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Plattfische									
Deutschland (B.R.)	11,6	0,5	8,5	19,6	—	—	0,0	1,5	18,1
Frankreich	58,3	—	13,4	71,7	—	—	—	—	71,7
Italien	4,0	—	7,0	11,0	—	—	—	—	11,0
Niederlande	42,4	27,5	1,1	16,0	—	—	—	—	16,0
UEBL	16,8	6,1	2,9	13,6	0,2	—	2,0	2,6	8,8
Insgesamt		34,1	32,9						
Austausch intra EWG		16,6	16,6						
EWG	133,1	17,5	16,3	131,9	0,2	—	2,0	4,1	125,6
Sonstige									
Deutschland (B.R.)	37,4	4,7	18,0	50,7	1,4	—	20,3	9,8	19,2
Frankreich	83,7	12,8	6,2	77,1	—	—	—	52,6	24,5
Italien	10,5	—	78,0	88,5	—	—	—	78,9	9,6
Niederlande	25,2	4,2	4,9	25,9	6,2	—	2,1	15,9	1,7
UEBL	9,0	1,8	2,9	10,1	0,3	—	1,2	1,7	6,9
Insgesamt		23,5	110,0						
Austausch intra EWG		6,3	6,3						
EWG	165,8	17,2	103,7	252,3	7,9	—	23,6	158,9	61,9

BE- UND VERARBEITETE FISCHE

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Gesalzen, getrocknet und geräuchert									
Hering									
Deutschland (B.R.)	42,0	3,7	17,1	55,4	—	—	—	—	55,4
Frankreich	12,5	—	6,7	19,2	—	—	—	—	19,2
Italien	—	0,0	10,7	10,7	—	—	—	—	10,7
Niederlande	44,8	34,5	3,0	13,3	—	1,5	—	—	11,8
UEBL	2,2	0,1	9,1	11,2	—	—	—	—	11,2
Insgesamt		38,3	46,6						
Austausch intra EWG . . . . .		.	.			
EWG	101,5	.	.	109,8	—	1,5	—	—	108,3
Kabeljau									
Deutschland (B.R.)	15,1	13,9	0,1	1,3	—	—	—	—	1,3
Frankreich	51,7	22,3	1,3	30,7	—	—	—	—	30,7
Italien	0,1	0,0	57,0	57,1	—	—	—	—	57,1
Niederlande	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	0,3	2,8	3,0	0,5	—	—	—	—	0,5
Insgesamt		39,0	61,4						
Austausch intra EWG . . . . .		.	.			
EWG	67,2	.	.	89,6	—	—	—	—	89,6
Sonstige									
Deutschland (B.R.)	13,5	0,4	0,8	13,9	—	—	—	—	13,9
Frankreich	—	0,4	7,0	6,6	—	—	—	—	6,6
Italien	9,2	0,0	2,4	11,6	—	—	—	—	11,6
Niederlande	10,3	2,4	0,1	8,0	—	—	—	—	8,0
UEBL	2,9	0,2	0,3	3,0	—	—	—	—	3,0
Insgesamt		3,4	10,6						
Austausch intra EWG . . . . .		.	.			
EWG	35,9	.	.	43,1	—	—	—	—	43,1

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Direkt- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

1962/63

noch: 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite): Par espèce

noch: BE- UND VERARBEITETE FISCH

1 000 t

noch: Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Zubereitungen und Konserven									
Hering									
Deutschland (B.R.)	112,8	4,9	5,5	113,4	—	—	—	—	113,4
Frankreich	3,0	0,1	1,6	4,5	—	—	—	—	4,5
Italien	4,4	0	7,9	12,3	—	—	—	—	12,3
Niederlande	11,3	8,2	0,7	3,8	—	—	—	—	3,8
UEBL	0,3	0,1	1,1	1,3	—	—	—	—	1,3
Insgesamt		13,3	16,8						
Austausch intra EWG		.	.						
EWG	131,8	.	.	135,3	—	—	—	—	135,3
Sardinen									
Deutschland (B.R.)	—	0,0	18,5	18,5	—	—	—	—	18,5
Frankreich	23,8	0,4	17,5	40,9	—	—	—	—	40,9
Italien	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niederlande	—	0	1,2	1,2	—	—	—	—	1,2
UEBL	—	0,0	3,8	3,8	—	—	—	—	3,8
Insgesamt		0,4	41,0						
Austausch intra EWG		.	.						
EWG	23,8	.	.	64,4	—	—	—	—	64,4
Thunfisch									
Deutschland (B.R.)	—	0,0	14,5	14,5	—	—	—	—	14,5
Frankreich	21,8	1,0	9,6	30,4	—	—	—	—	30,4
Italien	46,9	0,3	7,8	54,4	—	—	—	—	54,4
Niederlande	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt		1,3	31,9						
Austausch intra EWG		.	.						
EWG	68,7	.	.	99,3	—	—	—	—	99,3
Sonstige									
Deutschland (B.R.)	10,3	0,9	2,7	12,1	—	—	—	—	12,1
Frankreich	25,6	1,1	7,3	31,8	—	—	—	—	31,8
Italien	2,3	0,4	13,9	15,8	—	—	—	—	15,8
Niederlande	5,5	2,8	2,7	5,4	—	—	—	—	5,4
UEBL	0,9	0,2	14,0	14,7	—	—	—	—	14,7
Insgesamt		5,4	40,6						
Austausch intra EWG		.	.						
EWG	44,6	.	.	79,8	—	—	—	—	79,8
Tiefgefrorene Fische insgesamt									
Deutschland (B.R.)	46,0	26,1	13,2	33,1	—	—	—	—	33,1
Frankreich	9,5	—	—	9,5	—	—	—	—	9,5
Italien	12,1	—	0	12,1	—	—	—	—	12,1
Niederlande	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt		26,1	13,2						
Austausch intra EWG		0,1	0,1						
EWG	67,6	26,0	13,1	54,7	—	—	—	—	54,7

¹⁾ Einschl. „Sardine“.

²⁾ In „Hering“ enthalten.

¹⁾ Y compris « Sardine ».

²⁾ Inclus dans « Hering ».

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Direkt- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

1962/63

noch: 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite): Par espèce

WEICH- UND KREBSTIERE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Insgesamt									
Deutschland (B.R.)	39,5	4,1	4,2	39,6	—	—	27,6	—	12,0
Frankreich	143,6	3,0	79,7	220,3	—	—	—	—	220,3
Italien	51,0	0,3	11,7	62,4	—	—	—	—	62,4
Niederlande	80,9	66,3	8,9	23,5	9,0	—	—	—	14,5
UEBL	1,8	0,1	29,2	30,9	—	—	—	—	30,9
Insgesamt		73,8	133,7						
Austausch intra EWG		.	.						
EWG	316,8	.	.	376,7	9,0	—	27,6	—	340,1
Weichtiere, frisch									
Deutschland (B.R.)	8,3	3,0	1,1	6,4	—	—	3,1	—	3,3
Frankreich	120,7	2,3	49,7	168,1	—	—	—	0,5	167,6
Italien	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Niederlande	65,2	52,9	5,1	17,4	—	—	—	7,7	9,7
UEBL	0,2	0,0	22,0	22,2	—	—	—	0,0	22,2
Insgesamt		.	.						
Austausch intra EWG		.	.						
EWG	.	.	.	.	—	—	3,1	.	.
Krebstiere, frisch									
Deutschland (B.R.)	31,2	0,2	0,4	31,4	—	—	24,5	2,8	4,1
Frankreich	22,9	0,1	6,6	29,4	—	—	—	10,2	19,2
Italien	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Niederlande	15,7	3,5	0,8	13,0	9,0	—	—	4,0	—
UEBL	1,6	0,1	1,7	3,2	—	—	—	0,5	2,7
Insgesamt		.	.						
Austausch intra EWG		.	.						
EWG	.	.	.	.	9,0	—	24,5	.	.
Be- und verarbeitet								Hergest. Erzeugn.	
Deutschland (B.R.)	x x	0,9	2,7	1,8	—	—	x x	2,8	4,6
Frankreich	x x	0,6	23,4	22,8	—	—	x x	10,7	33,5
Italien	x x	0,1	2,8	2,7	—	—	x x	0,3	3,0
Niederlande	x x	9,9	3,0	— 6,9	—	—	x x	11,7	4,8
UEBL	x x	0,0	5,5	5,5	—	—	x x	0,5	6,0
Insgesamt	x x	11,5	37,4				x x		
Austausch intra EWG	x x	5,4	5,4				x x		
EWG	x x	6,1	32,0	25,9	—	—	x x	26,0	51,9

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Be- und verarbeitet									
Deutschland (B.R.)	1,0	0,3	1,0	1,7	—	—	—	—	1,7
Frankreich	1,6	0,1	4,3	5,8	—	—	—	—	5,8
Italien	0,1	0	0,6	0,7	—	—	—	—	0,7
Niederlande	2,9	2,5	0,7	1,1	—	—	—	—	1,1
UEBL	0,3	0,0	3,1	3,4	—	—	—	—	3,4
Insgesamt		2,9	9,7						
Austausch intra EWG		2,6	2,6						
EWG	5,9	0,3	7,1	12,7	—	—	—	—	12,7

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation directe
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-ali- mentaire	Industrie alimen- taire	

1963/64

noch: 1.01 Nach Fischarten

1.01 suite): Par espèce

POISSONS

1 000 t

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Total									
Allemagne (R.F.)	590,0	195,3	276,3	671,0	3,0	—	93,0	—	575,0
France	619,3	76,1	158,2	701,4	—	—	—	—	701,4
Italie	200,9	2,4	277,8	476,3	—	—	—	—	476,3
Pays-Bas	246,3	139,9	46,7	153,1	8,7	2,3	22,2	—	119,9
UEBL	61,4	30,1	77,1	108,4	0,7	—	13,3	—	94,4
Total		443,8	836,1						
Echanges intra CEE		169,8	169,8						
CEE	1 717,9	274,0	666,3	2 110,2	12,4	2,3	128,5	—	1 967,0
Poissons frais									
Allemagne (R.F.)	590,0	57,8	184,7	716,9	3,0	—	93,0	455,0	165,9
France	619,3	19,2	91,0	691,1	—	—	—	268,7	422,4
Italie	200,9	0,9	95,7	295,7	—	—	—	99,0	196,7
Pays-Bas	246,3	66,2	37,4	217,5	8,7	—	22,2	115,9	70,7
UEBL	61,4	18,6	33,4	76,2	0,7	—	13,3	16,6	45,6
Total		162,7	442,2						
Echanges intra CEE		119,5	119,5						
CEE	1 717,9	43,2	322,7	1 997,4	12,4	—	128,5	955,2	901,3
Poissons transformés et préparés								Produits obtenus	
Allemagne (R.F.)	× ×	137,5	91,6	— 45,9	—	—	× ×	455,0	409,1
France	× ×	56,9	67,2	10,3	—	—	× ×	268,7	279,0
Italie	× ×	1,5	182,1	180,6	—	—	× ×	99,0	279,6
Pays-Bas	× ×	73,7	9,3	— 64,4	—	2,3	× ×	115,9	49,2
UEBL	× ×	11,5	43,7	32,2	—	—	× ×	16,6	48,8
Total		281,1	393,9						
Echanges intra CEE		50,3	50,3						
CEE	× ×	230,8	343,6	112,8	—	2,3	× ×	955,2	1 065,7

POISSONS FRAIS

								Quantités utilisées	
Hareng et espèces voisines									
Allemagne (R.F.)	139,0	2,0	132,4	269,4	0	—	39,0	218,0	12,4
France	72,3	0,9	15,4	86,8	—	—	—	47,9	38,9
Italie	58,1	0,1	3,1	61,1	—	—	—	13,9	47,2
Pays-Bas	142,0	22,2	3,0	122,8	—	—	19,6	93,5	9,7
UEBL	9,1	3,3	10,7	16,5	—	—	4,0	6,2	6,3
Total		28,5	164,6						
Echanges intra CEE		25,5	25,5						
CEE	420,5	3,0	139,1	556,6	0	—	62,6	379,5	114,5
Poissons ronds									
Allemagne (R.F.)	394,0	52,8	35,6	376,8	2,0	—	27,0	225,0	122,8
France	396,3	4,0	60,6	452,9	—	—	—	165,0	287,9
Italie	121,9	0,3	3,3	124,9	—	—	—	31,2	93,7
Pays-Bas	32,9	16,8	28,3	44,4	—	—	0,1	0,6	43,7
UEBL	32,0	8,6	14,9	38,3	0,5	—	6,0	5,2	26,6
Total		82,5	142,7						
Echanges intra CEE		74,5	74,5						
CEE	977,1	8,0	68,2	1 037,3	2,5	—	33,1	427,0	574,7

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation directe
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-ali- mentaire	Industrie alimen- taire	

1963/64

noch: 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite): Par espèce

POISSONS FRAIS (suite)

1 000 t

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Poissons plats									
Allemagne (R.F.)	12,0	0,4	5,7	17,3	—	—	0	2,0	15,3
France	62,1	—	10,2	72,3	—	—	—	—	72,3
Italie	3,3	—	9,7	13,0	—	—	—	—	13,0
Pays-Bas	36,6	20,6	0,8	16,8	—	—	—	—	16,8
UEBL	11,0	4,5	3,2	9,7	—	—	1,5	2,5	5,7
Total		25,5	29,6						
Echanges intra CEE		12,0	12,0						
CEE	125,0	13,5	17,6	129,1	—	—	1,5	4,5	123,1
Autres									
Allemagne (R.F.)	45,0	2,6	11,0	53,4	1,0	—	27,0	10,0	15,4
France	88,6	14,3	4,8	79,1	—	—	—	55,8	23,3
Italie	17,6	0,5	79,6	96,7	—	—	—	53,9	42,8
Pays-Bas	34,8	6,6	5,3	33,5	8,7	—	2,5	21,8	0,5
UEBL	9,3	2,2	4,6	11,7	0,2	—	1,8	2,7	7,0
Insgesamt		26,2	105,3						
Echanges intra CEE		7,5	7,5						
CEE	195,3	18,7	97,8	274,4	9,9	—	31,3	144,2	89,0

POISSONS TRANSFORMES ET PREPARES

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Poissons salés, séchés ou fumés									
Hareng									
Allemagne (R.F.)	49,0	6,2	14,4	57,2	—	—	—	—	57,2
France	13,0	—	7,4	20,4	—	—	—	—	20,4
Italie	—	0,1	2,7	2,6	—	—	—	—	2,6
Pays-Bas	52,0	40,7	0,4	11,7	—	1,7	—	—	10,0
UEBL	2,6	0,1	9,0	11,5	—	—	—	—	11,5
Total		47,1	33,9						
Echanges intra CEE		.	.						
CEE	116,6	.	.	103,4	—	1,7	—	—	101,7
Morue									
Allemagne (R.F.)	14,0	13,2	0,1	0,9	—	—	—	—	0,9
France	50,6	18,8	1,4	33,2	—	—	—	—	33,2
Italie	—	0,1	45,8	45,7	—	—	—	—	45,7
Pays-Bas	—	0	0,3	0,3	—	—	—	—	0,3
UEBL	1,3	3,7	2,5	0,1	—	—	—	—	0,1
Total		35,8	50,1						
Echanges intra CEE		.	.						
CEE	65,9	.	.	80,2	—	—	—	—	80,2
Autres									
Allemagne (R.F.)	12,0	1,5	3,0	13,5	—	—	—	—	13,5
France	—	0,9	4,1	3,2	—	—	—	—	3,2
Italie	3,1	0	11,3	14,4	—	—	—	—	14,4
Pays-Bas	14,8	2,5	0,2	12,5	—	—	—	—	12,5
UEBL	3,1	0,2	0,3	3,2	—	—	—	—	3,2
Total		5,1	18,9						
Echanges intra CEE		.	.						
CEE	33,0	.	.	46,8	—	—	—	—	46,8

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation directe
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-al- imentaire	Industrie alimen- taire	

1963/64

noch: 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite): Par espèce

POISSONS TRANSFORMES ET PREPARES (suite)

1 000 t

Poids du produit (suite)

								Quantités utilisées	
Préparations et conserves									
Hareng									
Allemagne (R.F.)	108,0	6,1	3,7	105,6	—	—	—	—	105,6
France	3,0	0,1	2,1	5,0	—	—	—	—	5,0
Italie	—	0	0,2	0,2	—	—	—	—	0,2
Pays-Bas	14,5	10,4	0,4	4,5	—	—	—	—	4,5
UEBL	0,7	0,1	1,1	1,7	—	—	—	—	1,7
Total		16,7	7,5						
Echanges intra CEE		.	.						
CEE	126,2	.	.	117,0	—	—	—	—	117,0
Sardines									
Allemagne (R.F.)	0	0	17,2	17,2	—	—	—	—	17,2
France	17,1	0,4	16,6	33,3	—	—	—	—	33,3
Italie	1,6	0,1	7,1	8,6	—	—	—	—	8,6
Pays-Bas	—	0	1,0	1,0	—	—	—	—	1,0
UEBL	—	0,0	4,0	4,0	—	—	—	—	4,0
Total		0,5	45,9						
Echanges intra CEE		.	.						
CEE	18,7	.	.	64,1	—	—	—	—	64,1
Thon									
Allemagne (R.F.)	0	0	13,7	13,7	—	—	—	—	13,7
France	22,1	0,8	10,7	32,0	—	—	—	—	32,0
Italie	27,6	0,3	6,2	33,5	—	—	—	—	33,5
Pays-Bas	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total		1,1	30,6						
Echanges intra CEE		.	.						
CEE	49,7	.	.	79,2	—	—	—	—	79,2
Autres									
Allemagne (R.F.)	12,0	1,0	3,4	14,4	—	—	—	—	14,4
France	29,0	0,8	7,8	36,0	—	—	—	—	36,0
Italie	10,0	0,3	14,1	23,8	—	—	—	—	23,8
Pays-Bas	5,0	1,8	4,0	7,2	—	—	—	—	7,2
UEBL	1,4	0,2	14,7	15,9	—	—	—	—	15,9
Total		4,1	44,0						
Echanges intra CEE		.	.						
CEE	57,4	.	.	97,3	—	—	—	—	97,3
Poissons surgelés									
Allemagne (R.F.)	57,0	27,3	19,7	49,4	—	—	—	—	49,4
France	11,9	—	—	11,9	—	—	—	—	11,9
Italie	23,3	—	—	2,33	—	—	—	—	23,3
Pays-Bas	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total		27,3	19,7						
Echanges intra CEE		0,5	0,5						
CEE	92,2	26,8	19,2	84,6	—	—	—	—	84,6

¹⁾ Einschl. „Sardine“.
²⁾ In „Hering“ enthalten.

¹⁾ Y compris « Sardine ».
²⁾ Compris dans « Hareng ».

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Variations de stocks	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation directe
			Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-ali- mentaire	Industrie alimen- taire	

1963/64

noch: 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite): Par espèce

MOLLUSQUES ET CRUSTACES

1 000 t

Pêche nominale

									Quantités utilisées	
Total										
Allemagne (R.F.)	48,0	—	3,9	5,2	49,3	—	—	35,0	—	14,3
France	146,6	—	2,5	98,0	242,1	—	—	—	—	242,1
Italie	54,5	—	0,5	12,3	66,3	—	—	—	—	66,3
Pays-Bas	120,4	+ 1,0	92,3	5,8	32,9	12,4	—	—	—	20,5
UEBL	2,3	—	0,3	34,6	36,6	—	—	—	—	36,6
Total			99,5	155,9						
Echanges intra CEE			.	.						
CEE	371,8	+ 1,0	.	.	427,2	12,4	—	35,0	—	379,8
Mollusques frais										
Allemagne (R.F.)	7,0	—	1,4	1,6	7,2	—	—	2,0	—	5,2
France	125,8	—	1,8	55,6	179,6	—	—	—	2,7	176,9
Italie	44,6	—	0,2	10,9	55,3	—	—	—	0,4	54,9
Pays-Bas	97,0	+ 1,0	72,3	1,1	24,8	—	—	—	10,8	14,0
UEBL	0,2	—	0,0	26,1	26,3	—	—	—	1,0	25,3
Total			75,7	95,3						
Echanges intra CEE			.	.						
CEE	274,6	+ 1,0	.	.	293,2	—	—	2,0	14,9	276,3
Crustacés frais										
Allemagne (R.F.)	41,0	—	0,6	0,5	40,9	—	—	33,0	3,0	4,9
France	20,8	—	0,1	9,9	30,6	—	—	—	7,5	23,1
Italie	9,9	—	0,2	0,8	10,5	—	—	—	—	10,5
Pays-Bas	23,4	—	6,8	1,0	17,6	12,4	—	—	5,2	—
UEBL	2,1	—	0,1	2,1	4,1	—	—	—	0,5	3,6
Total			7,8	14,3						
Echanges intra CEE			.	.						
CEE	97,2	—	.	.	103,7	12,4	—	33,0	16,2	42,1
Transformés et préparés									Produits obtenus	
Allemagne (R.F.)	x x	—	1,9	3,1	1,2	—	—	x x	3,0	4,2
France	x x	—	0,6	32,5	31,9	—	—	x x	10,2	42,1
Italie	x x	—	0,1	0,6	0,5	—	—	x x	0,4	0,9
Pays-Bas	x x	—	13,2	3,7	— 9,5	—	—	x x	16,0	6,5
UEBL	x x	—	0,2	6,4	6,2	—	—	x x	1,5	7,7
Total	x x		16,0	46,3				x x		
Echanges intra CEE	x x		.	.				x x		
CEE	x x	—	.	.	30,3	—	—	x x	31,1	61,4

Poids du produit

									Quantités utilisées	
Transformés et préparés										
Allemagne (R.F.)	1,0	—	0,7	1,2	1,5	—	—	—	—	1,5
France	1,6	—	0,1	5,9	7,4	—	—	—	—	7,4
Italie	0,4	—	0,1	0,6	0,9	—	—	—	—	0,9
Pays-Bas	4,0	—	3,3	0,9	1,6	—	—	—	—	1,6
UEBL	0,9	—	0,1	3,6	4,4	—	—	—	—	4,4
Total			4,3	12,2						
Echanges intra CEE			.	.						
CEE	7,9	—	.	.	15,8	—	—	—	—	15,8

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Verluste	Industrieverbrauch		Direktverbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

1.02 Nach Ländern

DEUTSCHLAND (B.R.)

1.02 Par pays

1959/60

1 000 t

FISCHE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frischfische									
Hering und verwandte Arten	280,7	6,1	116,1	390,7	1,0	—	95,8	278,9	15,0
Rundfische	367,8	36,7	15,0	346,1	1,2	—	39,4	101,0	204,5
Plattfische	11,7	0,7	5,7	16,7	—	—	—	0,7	16,0
Sonstige	68,1 ¹⁾	5,6	11,2	73,7	1,2	—	39,4	11,4	21,7
Zusammen	728,3	49,1	148,0	827,2	3,4	—	174,6	392,0	257,2
Be- und verarbeitete Fische	x x	77,9	58,1	— 19,8	—	—	x x	392,0	372,2
Insgesamt	728,3	127,0	206,1	807,4	3,4	—	174,6	—	629,4

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frischfische	728,3	49,1	148,0	827,2	3,4	—	174,6	392,0	257,2
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen, getrockn. oder geräuch.									
Hering	66,5	8,4	13,5	71,6	—	—	—	—	71,6
Kabeljau	9,4	8,8	0,1	0,7	—	—	—	—	0,7
Sonstige	11,9	0,6	2,6	13,9	—	—	—	—	13,9
Insgesamt	87,8	17,8	16,2	86,2	—	—	—	—	86,2
Zubereitungen und Konserven									
Hering	109,3	3,9	3,4	108,8	—	—	—	—	108,8
Sardine	—	0,0	18,0	18,0	—	—	—	—	18,0
Thunfisch	—	0,0	8,5	8,5	—	—	—	—	8,5
Sonstige	12,5	2,1	1,0	11,4	—	—	—	—	11,4
Insgesamt	121,8	6,0	30,9	146,7	—	—	—	—	146,7
Tiefgefrorene Fische									
Ganze Fische	5,8	3,5	—	2,3	—	—	—	—	2,3
Filets	10,6	6,9	0,4	4,1	—	—	—	—	4,1
Insgesamt	16,4	10,4	0,4	6,4	—	—	—	—	6,4

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frisch									
Weichtiere	14,7	10,5	0,5	4,7	—	—	1,2	—	3,5
Krebstiere	22,4	0,2	0,3	22,5	—	—	19,0	2,5	1,0
Zusammen	37,1	10,7	0,8	27,2	—	—	20,2	2,5	4,5
Be- und verarbeitet	x x	0,5	1,2	0,7	—	—	x x	2,5	3,2
Insgesamt	37,1	11,2	2,0	27,9	—	—	20,2	—	7,7

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frisch	37,1	10,7	0,8	27,2	—	—	20,2	2,5	4,5
Be- und verarbeitet									
Weichtiere	—	0,0	0,1	0,1	—	—	—	—	0,1
Krebstiere	1,0	0,2	0,3	1,1	—	—	—	—	1,1
Insgesamt	1,0	0,2	0,4	1,2	—	—	—	—	1,2

i) Einschl. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

1) Y compris 10 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation directe
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-ali- mentaire	Industrie alimen- taire	

noch: 1.02 Nach Ländern

ALLEMAGNE (R.F.) (suite)

1.02 (suite): Par pays

POISSONS

1961/62

1 000 t

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Poissons frais									
Hareng et espèces voisines	138,5	2,1	159,7	296,1	1,0	—	34,6	248,5	12,0
Poissons ronds	412,6	46,8	22,5	388,3	1,8	—	47,5	144,8	194,2
Poissons plats	17,9	1,0	6,9	23,8	—	—	—	0,9	22,9
Autres	31,4 ¹⁾	2,2	15,6	44,8	1,7	—	13,2	8,9	21,0
Total	600,4	52,1	204,7	753,0	4,5	—	95,3	403,1	250,1
Poissons transformés et préparés	× ×	109,7	83,8	— 25,9	—	—	× ×	403,1	377,2
Insgesamt	600,4	161,8	288,5	727,1	4,5	—	95,3	—	627,3

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Poissons frais	600,4	52,1	204,7	753,0	4,5	—	95,3	403,1	250,1
Poissons transformés et préparés									
Salés, séchés, fumés									
Hareng	52,2	6,1	14,0	60,1	—	—	—	—	60,1
Morue	15,5	14,9	0,1	0,7	—	—	—	—	0,7
Autres	10,8	0,6	3,7	13,9	—	—	—	—	13,9
Total	78,5	21,6	17,8	74,7	—	—	—	—	74,7
Préparations et conserves									
Hareng	104,8	4,4	5,1	105,5	—	—	—	—	105,5
Sardines	—	0,0	27,8	27,8	—	—	—	—	27,8
Thon	—	0,1	16,1	16,0	—	—	—	—	16,0
Autres	11,4	1,4	1,3	11,3	—	—	—	—	11,3
Total	116,2	5,9	50,3	160,6	—	—	—	—	160,6
Poissons surgelés									
Entiers	10,8	2,4	—	8,4	—	—	—	—	8,4
Filets	19,5	13,7	1,5	7,3	—	—	—	—	7,3
Total	30,3	16,1	1,5	15,7	—	—	—	—	15,7

MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Frais									
Mollusques	12,8	5,2	0,8	8,4	—	—	3,2	—	5,2
Crustacés	25,9	0,3	0,3	25,9	—	—	20,8	3,9	1,2
Total	38,7	5,5	1,1	34,3	—	—	24,0	3,9	6,4
Transformés et préparés	× ×	0,9	2,2	1,3	—	—	× ×	3,9	5,2
Total	38,7	6,4	3,3	35,6	—	—	24,0	—	11,6

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Frais	38,7	5,5	1,1	34,3	—	—	24,0	3,9	6,4
Transformés et préparés									
Mollusques	—	—	0,1	0,1	—	—	—	—	0,1
Crustacés	1,4	0,3	0,7	1,8	—	—	—	—	1,8
Total	1,4	0,3	0,8	1,9	—	—	—	—	1,9

¹⁾ Einschl. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

¹⁾ Y compris 10 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Direkt- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

noch: 1.02 Nach Ländern

noch DEUTSCHLAND (B.R.)

1.02 (suite): Par pays

1962/63

1 000 t

FISCHE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frischfische									
Hering und verwandte Arten	151,6	1,9	147,6	297,3	1,1	—	49,9	233,3	13,0
Rundfische	411,9	43,1	33,7	402,5	1,8	—	31,9	195,5	173,3
Plattfische	11,6	0,5	8,5	19,6	—	—	0,0	1,5	18,1
Sonstige	37,4 ¹⁾	4,7	18,0	50,7	1,4	—	20,3	9,8	19,2
Zusammen	612,5	50,2	207,8	770,1	4,3	—	102,1	440,1	223,6
Be- und verarbeitete Fische	× ×	125,8	85,5	— 40,3	—	—	× ×	440,1	399,8
Insgesamt	612,5	176,0²⁾	293,3²⁾	729,8	4,3	—	102,1	—	623,4

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frischfische	612,5	50,2	207,8	770,1	4,3	—	102,1	440,1	223,6
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen, getrockn. oder geräuch.									
Hering	45,5	3,7	17,1	58,9	—	—	—	—	58,9
Kabeljau	15,1	13,9	0,1	1,3	—	—	—	—	1,3
Sonstige	13,5	0,4	3,5	16,6	—	—	—	—	16,6
Insgesamt	74,1	18,0	20,7	76,8	—	—	—	—	76,8
Zubereitungen und Konserven									
Hering	112,8	4,9	5,5	113,4	—	—	—	—	113,4
Sardine	—	0,0	18,5	18,5	—	—	—	—	18,5
Thunfisch	—	0,0	14,5	14,5	—	—	—	—	14,5
Sonstige	10,3	0,9	2,7	12,1	—	—	—	—	12,1
Insgesamt	123,1	5,8	41,2	158,5	—	—	—	—	158,5
Tiefgefrorene Fische									
Ganze Fische	12,4	7,5	11,3	16,2	—	—	—	—	16,2
Filets	33,6	18,6	1,9	16,9	—	—	—	—	16,9
Insgesamt	46,0	26,1	13,2	33,1	—	—	—	—	33,1

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frisch									
Weichtiere	8,3	3,0	1,1	6,4	—	—	3,1	—	3,3
Krebstiere	31,2	0,2	0,4	31,4	—	—	24,5	2,8	4,1
Zusammen	39,5	3,2	1,5	37,8	—	—	27,6	2,8	7,4
Be- und verarbeitet	× ×	0,9	2,7	1,8	—	—	× ×	2,8	4,6
Insgesamt	39,5	4,1	4,2	39,6	—	—	27,6	—	12,0

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frisch	39,5	3,2	1,5	37,8	—	—	27,6	2,8	7,4
Be- und verarbeitet									
Weichtiere	—	0,0	0,3	0,3	—	—	—	—	0,3
Krebstiere	1,0	0,3	0,7	1,4	—	—	—	—	1,4
Insgesamt	1,0	0,3	1,0	1,7	—	—	—	—	1,7

¹⁾ Einschl. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).
²⁾ In dem Außenhandel von Frischfisch sind auch die Mengen der Halbfertigwaren, die später weiterverarbeitet worden sind, mit enthalten.

¹⁾ Y compris 10 000 t de poissons d'eau douce (estimation).
²⁾ Le commerce extérieur du poisson frais comprend également les quantités de produits demis-finis destinés à être retransformés.

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation directe
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-ali- mentaire	Industrie alimen- taire	

noch: 1.02 Nach Ländern

noch DEUTSCHLAND (B.R.)

1.02 (suite): Par pays

1963/64

1 000 t

POISSONS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Poissons frais									
Hareng et espèces voisines	139,0	2,0	132,4	269,4	0	—	39,0	218,0	12,4
Poissons ronds	394,0	52,8	35,6	376,8	2,0	—	27,0	225,0	122,8
Poissons plats	12,0	0,4	5,7	17,3	—	—	0	2,0	15,3
Autres	45,0 ¹⁾	2,6	11,0	53,4	1,0	—	27,0	10,0	15,4
Total	590,0	57,8	184,7	716,9	3,0	—	93,0	455,0	165,9
Poissons transformés et préparés	× ×	137,5	91,6	— 45,9	—	—	× ×	455,0	409,1
Total	590,0	195,3	276,3	671,0	3,0	—	93,0	—	575,0

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Poissons frais	590,0	57,8	184,7	716,9	3,0	—	93,0	455,0	165,9
Poissons transformés et préparés									
Salés, séchés, fumés									
Hareng	49,0	6,2	14,4	57,2	—	—	—	—	57,2
Morue	14,0	13,2	0,1	0,9	—	—	—	—	0,9
Autres	12,0	1,5	3,0	13,5	—	—	—	—	13,5
Total	75,0	20,9	17,5	71,6	—	—	—	—	71,6
Préparations et conserves									
Hareng	108,0	6,1	3,7	105,6	—	—	—	—	105,6
Sardine	0,0	0,0	17,2	17,2	—	—	—	—	17,2
Thon	0,0	0,0	13,7	13,7	—	—	—	—	13,7
Autres	12,0	1,0	3,4	14,4	—	—	—	—	14,4
Total	120,0	7,1	38,0	150,9	—	—	—	—	150,9
Poissons surgelés									
Entiers	9,0	3,2	17,3	23,1	—	—	—	—	23,1
Filets	48,0	24,1	2,4	26,3	—	—	—	—	26,3
Total	57,0	27,3	19,7	49,4	—	—	—	—	49,4

MOLLUSQUES ET CRUSTACES

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Frais									
Mollusques	7,0	1,4	1,6	7,2	—	—	2,0	—	5,2
Crustacés	41,0	0,6	0,5	40,9	—	—	33,0	3,0	4,9
Total	48,0	2,0	2,1	48,1	—	—	35,0	3,0	10,1
Transformés et préparés	× ×	1,9	3,1	1,2	—	—	× ×	3,0	4,2
Total	48,0	3,9	5,2	49,3	—	—	35,0	—	14,3

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Frais	48,0	2,0	2,1	48,1	—	—	35,0	3,0	10,1
Transformés et préparés									
Mollusques	—	0	0,4	0,4	—	—	—	—	0,4
Crustacés	1,0	0,7	0,8	3,1	—	—	—	—	1,1
Total	1,0	0,7	1,2	3,5	—	—	—	—	1,5

¹⁾ Einschl. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

¹⁾ Y compris 10 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Direkt- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

noch: 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite): Par pays

FRANKREICH

1959/60

1 000 t

FISCHE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frischfische									
Hering und verwandte Arten	67,6	—	14,7	82,3	—	—	—	43,1	39,2
Rundfische	366,8	10,9	17,3	373,2	—	—	—	159,0	214,2
Plattfische	62,3	0,1	4,3	66,5	—	—	—	—	66,5
Sonstige	80,2	7,4	6,5	79,3	—	—	—	49,7	29,6
Zusammen	576,9	18,4	42,8	601,3	—	—	—	251,8	349,5
Be- und verarbeitete Fische	x x	75,1	51,4	— 23,7	—	—	x x	251,8	228,1
Insgesamt	576,9	93,5	94,2	577,6	—	—	—	—	577,6

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frischfische	576,9	18,4	42,8	601,3	—	—	—	251,8	349,5
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen, getrockn. oder geräuch.									
Hering	9,9	0,3	7,8	17,4	—	—	—	—	17,4
Kabeljau	52,3	24,4	0,7	28,6	—	—	—	—	28,6
Sonstige	—	0,4	5,0	4,6	—	—	—	—	4,6
Insgesamt	62,2	25,1	13,5	50,6	—	—	—	—	50,6
Zubereitungen und Konserven									
Hering	3,9	—	—	3,9	—	—	—	—	3,9
Sardine	15,9	0,5	16,9	32,3	—	—	—	—	32,3
Thunfisch	18,2	—	—	18,2	—	—	—	—	18,2
Sonstige	25,7	4,0	10,4	32,1	—	—	—	—	32,1
Insgesamt	63,7	4,5	27,3	86,5	—	—	—	—	86,5
Tiefgefrorene Fische									
Ganze Fische	2,9	—	—	2,9	—	—	—	—	2,9
Filets	0,7	—	—	0,7	—	—	—	—	0,7
Insgesamt	3,6	—	—	3,6	—	—	—	—	3,6

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frisch									
Weichtiere	120,3	5,4	37,8	152,7	—	—	—	3,8	148,9
Krebstiere	21,5	0,5	4,8	25,8	—	—	—	4,0	21,8
Zusammen	141,8	5,9	42,6	178,5	—	—	—	7,8	170,7
Be- und verarbeitet	x x	1,3	12,8	11,5	—	—	x x	7,8	19,3
Insgesamt	141,8	7,2	55,4	190,0	—	—	—	—	190,0

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frisch	141,8	5,9	42,6	178,5	—	—	—	7,8	170,7
Be- und verarbeitet									
Weichtiere	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Krebstiere	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Insgesamt	1,4	0,2	2,3	3,5	—	—	—	—	3,5

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation directe
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-alli- mentaire	Industrie alimen- taire	

noch: 1.02 Nach Ländern

FRANCE (suite)

1.02 (suite): Par pays

1961/62

1 000 t

POISSONS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Poissons frais									
Hareng et espèces voisines	74,5	1,2	13,4	86,7	—	—	—	57,4	29,3
Poissons ronds	376,2	14,5	40,6	402,3	—	—	—	177,3	225,0
Poissons plats	60,2	0,1	11,3	71,4	—	—	—	—	71,4
Autres	80,8	10,0	4,1	74,9	—	—	—	51,0	23,9
Total	591,7	25,8	69,4	635,3	—	—	—	285,7	349,6
								Produits obtenus	
Poissons transformés et préparés	x x	73,3	61,6	11,7	—	—	—	285,7	274,0
Total	591,7	99,1	131,0	623,6	—	—	—	—	623,6

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Poissons frais	591,7	25,8	69,4	635,3	—	—	—	285,7	349,6
Poissons transformés et préparés									
Salés, séchés, fumés									
Hareng	10,5	—	6,7	17,2	—	—	—	—	17,2
Morue	54,0	24,2	1,8	31,6	—	—	—	—	31,6
Autres	—	0,3	6,8	6,5	—	—	—	—	6,5
Total	64,5	24,5	15,3	55,3	—	—	—	—	55,3
Préparations et conserves									
Hareng	3,2	0,2	0,6	3,6	—	—	—	—	3,6
Sardine	26,9	0,4	17,6	44,1	—	—	—	—	44,1
Thon	19,8	1,2	8,1	26,7	—	—	—	—	26,7
Autres	26,4	2,0	5,5	29,9	—	—	—	—	29,9
Total	76,3	3,8	31,8	104,3	—	—	—	—	104,3
Poissons surgelés									
Entiers	4,8	—	—	4,8	—	—	—	—	4,8
Filets	0,8	—	—	0,8	—	—	—	—	0,8
Total	5,6	—	—	5,6	—	—	—	—	5,6

MOLLUSQUES ET CRUSTACES

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Frais									
Mollusques	125,0	4,6	46,9	167,3	—	—	—	2,6	164,7
Crustacés	24,9	0,4	5,2	29,7	—	—	—	8,6	21,1
Total	149,9	5,0	52,1	197,0	—	—	—	11,2	185,8
								Produits obtenus	
Transformés et préparés	x x	0,9	17,0	16,1	—	—	—	11,2	27,3
Total	149,9	5,9	69,1	213,1	—	—	—	—	213,1

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Frais	149,9	5,0	52,1	197,0	—	—	—	11,2	185,8
Transformés et préparés									
Mollusques					—	—	—	—	
Crustacés					—	—	—	—	
Total	1,8	0,2	3,1	4,7	—	—	—	—	4,7

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Direkt- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

noch: 1.02 Nach Ländern

noch FRANKREICH.

1.02 (suite): Par pays

1962/63

1 000 t

FISCHE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frischfische									
Hering und verwandte Arten	75,4	0,9	16,0	90,5	—	—	—	57,4	33,1
Rundfische	377,4	12,0	52,5	417,9	—	—	—	174,0	243,9
Plattfische	58,3	—	13,4	71,7	—	—	—	—	71,7
Sonstige	83,7	12,8	6,2	77,1	—	—	—	52,6	24,5
Zusammen	594,8	25,7	88,1	657,2	—	—	—	284,0	373,2
Be- und verarbeitete Fische	x x	65,8	67,5	1,7	—	—	x x	284,0	285,7
Insgesamt	594,8	91,5	155,6	658,9	—	—	—	—	658,9

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frischfische	594,8	25,7	88,1	657,2	—	—	—	284,0	373,2
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen, getrockn. oder geräuch.									
Hering	12,5	—	6,7	19,2	—	—	—	—	19,2
Kabeljau	51,7	22,3	1,3	30,7	—	—	—	—	30,7
Sonstige	—	0,4	7,0	6,6	—	—	—	—	6,6
Insgesamt	64,2	22,7	15,0	56,5	—	—	—	—	56,5
Zubereitungen und Konserven									
Hering	3,0	0,1	1,6	4,5	—	—	—	—	4,5
Sardine	23,8	0,4	17,5	40,9	—	—	—	—	40,9
Thunfisch	21,8	1,0	9,6	30,4	—	—	—	—	30,4
Sonstige	25,6	1,1	7,3	31,8	—	—	—	—	31,8
Insgesamt	74,2	2,6	36,0	107,6	—	—	—	—	107,6
Tiefgefrorene Fische									
Ganze Fische	6,7	—	—	6,7	—	—	—	—	6,7
Filets	1,0	—	—	1,0	—	—	—	—	1,0
Insgesamt	7,7	—	—	7,7	—	—	—	—	7,7

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frisch									
Weichtiere	120,7	2,3	49,7	168,1	—	—	—	0,5	167,6
Krebstiere	22,9	0,1	6,6	29,4	—	—	—	10,2	19,2
Zusammen	143,6	2,4	56,3	197,5	—	—	—	10,7	186,8
Be- und verarbeitet	x x	0,6	23,4	22,8	—	—	x x	10,7	33,5
Insgesamt	143,6	3,0	79,7	220,3	—	—	—	—	220,3

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frisch	143,6	2,4	56,3	197,5	—	—	—	10,7	186,8
Be- und verarbeitet									
Weichtiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Krebstiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Insgesamt	1,6	0,1	4,3	5,8	—	—	—	—	5,8

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation directe
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-alli- mentaire	Industrie allimen- taire	

noch: 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite): Par pays

FRANCE (suite)

1963/64

1 000 t

POISSONS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Poissons frais									
Hareng et espèces voisines	72,3	0,9	15,4	86,8	—	—	—	47,9	38,9
Poissons ronds	396,3	4,0	60,6	452,9	—	—	—	165,0	287,9
Poissons plats	62,1	—	10,2	72,3	—	—	—	—	72,3
Autres	88,6	14,3	4,8	79,1	—	—	—	55,8	23,3
Total	619,3	19,2	91,0	691,1	—	—	—	268,7	422,4
								Produits obtenus	
Poissons transformés et préparés	× ×	56,9	67,2	10,3	—	—	—	268,7	279,0
Total	619,3	76,1	158,2	701,4	—	—	—	—	701,4

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Poissons frais	619,3	19,2	91,0	691,1	—	—	—	268,7	422,4
Poissons transformés et préparés									
Salés, séchés, fumés									
Hareng	13,0	—	7,4	20,4	—	—	—	—	20,4
Morue	50,6	18,8	1,4	33,2	—	—	—	—	33,2
Autres	—	0,9	4,1	3,2	—	—	—	—	3,2
Total	63,6	19,7	12,9	56,8	—	—	—	—	56,8
Préparations et conserves									
Hareng	3,0	0,1	2,1	5,0	—	—	—	—	5,0
Sardine	17,1	0,4	16,6	33,3	—	—	—	—	33,3
Thon	22,1	0,8	10,7	32,0	—	—	—	—	32,0
Autres	29,0	0,8	7,8	36,0	—	—	—	—	36,0
Total	71,2	2,1	37,2	106,3	—	—	—	—	106,3
Poissons surgelés									
Entiers	10,6	.	.	10,6	—	—	—	—	10,6
Filets	1,3	.	.	1,3	—	—	—	—	1,3
Total	11,9	.	.	11,9	—	—	—	—	11,9

MOLLUSQUES ET CRUSTACES

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Frais									
Mollusques	125,8	1,8	55,6	179,6	—	—	—	2,7	176,9
Crustacés	20,8	0,1	9,9	30,6	—	—	—	7,5	23,1
Total	146,6	1,9	65,5	210,2	—	—	—	10,2	200,0
								Produits obtenus	
Transformés et préparés	× ×	0,6	32,5	31,9	—	—	—	10,2	42,1
Total	146,6	2,5	98,0	242,1	—	—	—	—	242,1

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Frais	146,6	1,9	65,5	210,2	—	—	—	10,2	200,0
Transformés et préparés									
Mollusques	0,8	.	.	.	—	—	—	—	.
Crustacés	0,8	.	.	.	—	—	—	—	.
Total	1,6	0,1	5,9	7,4	—	—	—	—	7,4

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Ver-luste	Industrieverbrauch		Direkt-verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

noch : 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

FISCHE

ITALIA

1959/60

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Frischfische								Verwend. Mengen	
Hering und verwandte Arten	56,9	—	1,2	58,1	—	—	—	10,1	48,0
Rundfische	101,3	0,5	4,8	105,6	—	—	—	5,8	99,8
Plattfische	2,3	—	2,6	4,9	—	—	—	—	4,9
Sonstige	14,5	—	53,4	67,9	—	—	—	54,4	13,5
Zusammen	175,0	0,5	62,0	236,5	—	—	—	70,3	166,2
Be- und verarbeitete Fische	× ×	1,4	194,3	192,9	—	—	× ×	Hergest. Erzeugn. 70,3	263,2
Insgesamt	175,0	1,9	256,3	429,4	—	—	—	—	429,4

Produktgewicht

Frischfische	175,0	0,5	62,0	236,5	—	—	—	Verwend. Mengen 70,3	166,2
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen, getrockn. oder geräuch.									
Hering	—	0,1	11,7	11,6	—	—	—	—	11,6
Kabeljau	0,1	0,1	50,3	50,3	—	—	—	—	50,3
Sonstige	3,0	0	0	3,0	—	—	—	—	3,0
Insgesamt	3,1	0,2	62,0	64,9	—	—	—	—	64,9
Zubereitungen und Konserven									
Hering	3,0	0,2	9,1	11,9	—	—	—	—	11,9
Sardine	32,6	0,1	11,2	43,7	—	—	—	—	43,7
Thunfisch	1,4	0,3	9,5	10,6	—	—	—	—	10,6
Insgesamt	37,0	0,6	29,8	66,2	—	—	—	—	66,2
Tiefgefrorene Fische									
Ganze Fische . . . . .	.	—	0	.	—	—	—	—	.
Filets . . . . .	.	—	0	.	—	—	—	—	.
Insgesamt	3,9	—	0	3,9	—	—	—	—	3,9

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

Frisch								Verwend. Mengen	
Weichtiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	.	.
Krebstiere	49,1	0,3	5,2	54,0	—	—	—	0,2	53,8
Zusammen	49,1	0,3	5,2	54,0	—	—	—	0,2	53,8
Be- und verarbeitet	× ×	0,1	0,8	0,7	—	—	× ×	Hergest. Erzeugn. 0,2	0,9
Insgesamt	49,1	0,4	6,0	54,7	—	—	—	—	54,7

Produktgewicht

Frisch	49,1	0,3	5,2	54,0	—	—	—	Verwend. Mengen 0,2	53,8
Be- und verarbeitet									
Weichtiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Krebstiere	0,2	0,1	0,8	0,9	—	—	—	—	0,9
Insgesamt	0,2	0,1	0,8	0,9	—	—	—	—	0,9

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation directe
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-alim- entaire	Industrie alimen- taire	

noch : 1.02 Nach Ländern

ITALIA (suite)

1.02 (suite) : Par pays

POISSONS

1961/62

1 000 t

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Poissons frais									
Hareng et espèces voisines	61,1	—	1,2	62,3	—	—	—	22,6	39,7
Poissons ronds	107,2	1,0	5,2	111,4	—	—	—	13,0	98,4
Poissons plats	3,6	0,0	2,5	6,1	—	—	—	—	6,1
Autres	11,9	0,0	51,7	63,6	—	—	—	52,6	11,0
Total	183,8	1,0	60,6	243,4	—	—	—	88,2	155,2
								Produits obtenus	
Poissons transformés et préparés	× ×	1,5	194,6	193,1	—	—	× ×	88,2	281,3
Total	183,8	2,5	255,2	436,5	—	—	—	—	436,5

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Poissons frais	183,8	1,0	60,6	243,4	—	—	—	88,2	155,2
Poissons transformés et préparés									
Salés, séchés, fumés									
Hareng	—	0,1	13,2	13,1	—	—	—	—	13,1
Morue	0,1	0,0	52,7	52,8	—	—	—	—	52,8
Autres	9,5	0,0	0,0	9,5	—	—	—	—	9,5
Total	9,6	0,1	65,9	75,4	—	—	—	—	75,4
Préparations et conserves									
Hareng	4,0	0,2	8,2	12,0	—	—	—	—	12,0
Sardine	31,3	0,4	5,9	36,8	—	—	—	—	36,8
Thon	1,9	0,3	9,4	11,0	—	—	—	—	11,0
Autres	37,2	0,9	23,5	59,8	—	—	—	—	59,8
Poissons surgelés									
Entiers . . . . .	.	—	0,0	.	—	—	—	—	.
Filets . . . . .	.	—	0,0	.	—	—	—	—	.
Total	9,1	—	0,0	9,1	—	—	—	—	9,1

MOLLUSQUES ET CRUSTACES

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Frais									
Mollusques . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	.	.
Crustacés	51,8	0,4	5,7	57,1	—	—	—	0,6	56,5
Total	51,8	0,4	5,7	57,1	—	—	—	0,6	56,5
Transformés et préparés	× ×	0,5	2,0	1,5	—	—	× ×	0,6	2,1
Total	51,8	0,9	7,7	58,6	—	—	—	—	58,6

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Frais	51,8	0,4	5,7	57,1	—	—	—	0,6	56,5
Transformés et préparés									
Mollusques . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Crustacés . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Total	0,1	0,1	0,4	0,4	—	—	—	—	0,4

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Direkt- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

noch : 1.02 Nach Ländern

noch ITALIA

1.02 (suite) : Par pays

1962/63

1 000 t

FISCHE

Fanggewicht der Anlandungen

Frischfische								Verwend. Mengen	
Hering und verwandte Arten	59,1	0,1	6,9	65,9	—	—	—	22,7	43,2
Rundfische	112,2	0,8	10,0	121,4	—	—	—	16,8	104,6
Plattfische	4,0	—	7,0	11,0	—	—	—	—	11,0
Sonstige	10,5	—	78,0	88,5	—	—	—	78,9	9,6
Zusammen	185,8	0,9	101,9	286,8	—	—	—	118,4	168,4
Be- und verarbeitete Fische	× ×	1,3	221,8	220,5	—	—	× ×	118,4	338,9
Insgesamt	185,8	2,2	323,7	507,3	—	—	—	—	507,3

Produktgewicht

Frischfische	185,8	0,9	101,9	286,8	—	—	—	Verwend. Mengen	
Be- und verarbeitete Fische								118,4	168,4
Gesalzen, getrockn. oder geräuch.									
Hering	—	0,0	10,7	10,7	—	—	—	—	10,7
Kabeljau	0,1	0,0	57,0	57,1	—	—	—	—	57,1
Sonstige	9,2	0,0	2,4	11,6	—	—	—	—	11,6
Insgesamt	9,3	0,0	70,1	79,4	—	—	—	—	79,4
Zubereitungen und Konserven									
Hering {	4,4	0,0	7,9	12,3	—	—	—	—	12,3
Sardine {	46,9	0,3	7,8	54,4	—	—	—	—	54,4
Thunfisch	2,3	0,4	13,9	15,8	—	—	—	—	15,8
Sonstige	53,6	0,7	29,6	82,5	—	—	—	—	82,5
Tiefgefrorene Fische									
Ganze Fische . . . . .	.	—	0,0	.	—	—	—	—	.
Filets	12,1	—	0,0	12,1	—	—	—	—	12,1
Insgesamt	12,1	—	0,0	12,1	—	—	—	—	12,1

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

Frisch								Verwend. Mengen	
Weichtiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	.	.
Krebstiere	51,0	0,2	8,9	59,7	—	—	—	0,3	59,4
Zusammen	51,0	0,2	8,9	59,7	—	—	—	0,3	59,4
Be- und verarbeitet	× ×	0,1	2,8	2,7	—	—	× ×	0,3	3,0
Insgesamt	51,0	0,3	11,7	62,4	—	—	—	—	62,4

Produktgewicht

Frisch	51,0	0,2	8,9	59,7	—	—	—	Verwend. Mengen	
Be- und verarbeitet								0,3	59,4
Weichtiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Krebstiere	12,1	—	0,0	12,1	—	—	—	—	12,1
Insgesamt	0,3	0,1	2,8	3,0	—	—	—	—	3,0

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation directe
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-alli- mentaire	Industrie allimen- taire	

noch : 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

ITALIA (suite)

1963/64

1 000 t

POISSONS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Poissons frais									
Hareng et espèces voisines	58,1	0,1	3,1	61,1	—	—	—	13,9	47,2
Poissons ronds	121,9	0,3	3,3	124,9	—	—	—	31,2	93,7
Poissons plats	3,3	—	9,7	13,0	—	—	—	—	13,0
Autres	17,6	0,5	79,6	96,7	—	—	—	53,9	42,8
Total	200,9	0,9	95,7	295,7	—	—	—	99,0	196,7
								Produits obtenus	
Poissons transformés et préparés	× ×	1,5	182,1	180,6	—	—	× ×	99,0	279,6
Total	200,9	2,4	277,8	476,3	—	—	—	—	476,3

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Poissons frais	200,9	0,9	95,7	295,7	—	—	—	99,0	196,7
Poissons transformés et préparés									
Salés, séchés, fumés									
Hareng	—	0,1	2,7	2,6	—	—	—	—	2,6
Morue	—	0,1	45,8	45,7	—	—	—	—	45,7
Autres	3,1	0,0	11,3	14,4	—	—	—	—	14,4
Total	3,1	0,2	59,8	62,7	—	—	—	—	62,7
Préparations et conserves									
Hareng	—	0,0	0,2	0,2	—	—	—	—	0,2
Sardine	1,6	0,1	7,1	8,6	—	—	—	—	8,6
Thon	27,6	0,3	6,2	33,5	—	—	—	—	33,5
Autres	10,0	0,3	14,1	23,8	—	—	—	—	23,8
Total	39,2	0,7	27,6	66,1	—	—	—	—	66,1
Poissons surgelés									
Entiers . . . . .	.	—	.	.	—	—	—	—	.
Filets . . . . .	.	—	.	.	—	—	—	—	.
Total	23,3	—	.	23,3	—	—	—	—	23,3

MOLLUSQUES ET CRUSTACES

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Frais									
Mollusques	44,6	0,2	10,9	55,3	—	—	—	0,4	54,9
Crustacés	9,9	0,2	0,8	10,5	—	—	—	—	10,5
Total	54,5	0,4	11,7	65,8	—	—	—	0,4	65,4
								Produits obtenus	
Transformés et préparés	× ×	0,1	0,6	0,5	—	—	× ×	0,4	0,9
Total	54,5	0,5	12,3	66,3	—	—	—	—	66,3

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Frais	54,5	0,4	11,7	65,8	—	—	—	0,4	65,4
Transformés et préparés									
Mollusques	0,4	0,1	0,5	0,8	—	—	—	—	0,8
Crustacés	—	0	0,1	0,1	—	—	—	—	0,1
Total	0,4	0,1	0,6	0,9	—	—	—	—	0,9

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Ver-luste	Industrieverbrauch		Direkt-verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

noch: 1.02 Nach Ländern

NEDERLAND

1.02 (suite): Par pays

1959/60

1 000 t

FISCHE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frischfische									
Hering und verwandte Arten	143,7	30,5	6,4	119,6	—	—	26,7	85,7	7,2
Rundfische	30,8	13,8	11,0	28,0	—	—	1,1	0,9	26,0
Plattfische	24,8	10,7	1,2	15,3	—	—	—	—	15,3
Sonstige	40,6	4,2	2,4	38,8	7,6	—	4,5	25,8	0,9
<i>Zusammen</i>	239,9	59,2	21,0	201,7	7,6	—	32,3	112,4	49,4
Be- und verarbeitete Fische	× ×	69,7	10,2	— 59,5	—	2,0	× ×	112,4	50,9
Insgesamt	239,9	128,9	31,2	142,2	7,6	2,0	32,3	—	100,3

Hergest. Erzeugn.

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frischfische	239,9	59,2	21,0	201,7	7,6	—	32,3	112,4	49,4
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen getrockn. oder geräuch.									
Hering	47,5	39,5	3,2	11,2	—	1,4	—	—	9,8
Kabeljau	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige	14,1	1,4	0,3	13,0	—	—	—	—	13,0
Insgesamt	61,6	40,9	3,5	24,2	—	1,4	—	—	22,8
Zubereitungen und Konserven									
Hering	12,3	8,4	0,3	4,2	—	—	—	—	4,2
Sardine	—	—	0,9	0,9	—	—	—	—	0,9
Thunfisch	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige	9,1	4,0	2,8	7,9	—	—	—	—	7,9
Insgesamt	21,4	12,4	4,0	13,0	—	—	—	—	13,0
Tiefgefrorene Fische									
Ganze Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt	—	—	—	—	—	—	—	—	—

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frisch									
Weichtiere	60,3	59,9	14,3	14,7	—	—	—	8,3	6,4
Krebstiere	13,5	2,8	0,0	10,7	8,2	—	—	2,5	—
<i>Zusammen</i>	73,8	62,7	14,3	25,4	8,2	—	—	10,8	6,4
Be- und verarbeitet	× ×	9,6	1,2	— 8,4	—	—	× ×	10,8	2,4
Insgesamt	73,8	72,3	15,5	17,0	8,2	—	—	—	8,8

Hergest. Erzeugn.

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frisch	73,8	62,7	14,3	25,4	8,2	—	—	10,8	6,4
Be- und verarbeitet									
Weichtiere	2,1	1,8	0,2	0,5	—	—	—	—	0,5
Krebstiere	0,6	0,6	0,1	0,1	—	—	—	—	0,1
Insgesamt	2,7	2,4	0,3	0,6	—	—	—	—	0,6

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Variations de stocks	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation directe
			Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-alim- mentaire	Industrie alimen- taire	

noch: 1.02 Nach Ländern

noch NEDERLAND

1.02 (suite): Par pays

1961/62

1 000 t

POISSONS

Pêche nominale

									Quantités utilisées	
Poissons frais										
Hareng et espèces voisines	136,7	—	30,2	2,0	108,5	—	—	10,0	87,3	11,2
Poissons ronds	31,0	—	14,4	21,7	38,3	—	—	0,4	0,7	37,2
Poissons plats	34,4	—	23,1	1,1	12,4	—	—	—	—	12,4
Autres	39,5	—	5,1	2,7	37,1	8,3	—	2,2	25,7	0,9
Total	241,6	—	72,8	27,5	196,3	8,3	—	12,6	113,7	61,7
									Produits obtenus	
Poissons transformés et préparés	× ×	—	79,9	8,0	— 71,9	—	1,8	× ×	113,7	40,0
Total	241,6	—	152,7	35,5	124,4	8,3	1,8	12,6	—	101,7

Poids du produit

									Quantités utilisées	
Poissons frais	241,6	—	72,8	27,5	196,3	8,3	—	12,6	113,7	61,7
Poissons transf. et prép.										
Salés, séchés, fumés										
Hareng	51,8	—	41,3	0,3	10,8	—	1,3	—	—	9,5
Morue	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Autres	12,0	—	3,3	0,5	9,2	—	—	—	—	9,2
Total	63,8	—	44,6	0,8	20,0	—	1,3	—	—	18,7
Préparations et conserves										
Hareng	13,4	—	11,7	0,3	2,0	—	—	—	—	2,0
Sardine	—	—	—	1,0	1,0	—	—	—	—	1,0
Thon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Autres	9,1	—	4,3	3,2	8,0	—	—	—	—	8,0
Total	22,5	—	16,0	4,5	11,0	—	—	—	—	11,0
Poissons surgelés										
Entiers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

MOLLUSQUES ET CRUSTACES

Pêche nominale

									Quantités utilisées	
Frais										
Mollusques	77,9	— 1,0	66,7	6,5	18,7	—	—	—	9,4	9,3
Crustacés	13,9	—	3,5	0,6	11,0	7,1	—	—	3,9	—
Total	91,8	— 1,0	70,2	7,1	29,7	7,1	—	—	13,3	9,3
									Produits obtenus	
Transformés et préparés	× ×	—	10,5	2,9	— 7,6	—	—	× ×	13,3	5,7
Total	91,8	— 1,0	80,7	10,0	22,1	7,1	—	—	—	15,0

Poids du produit

									Quantités utilisées	
Frais	91,8	— 1,0	70,2	7,1	29,7	7,1	—	—	13,3	9,3
Transformés et préparés										
Mollusques	2,4	—	1,9	0,0	0,5	—	—	—	—	0,5
Crustacés	1,0	—	0,7	0,7	1,0	—	—	—	—	1,0
Total	3,4	—	2,6	0,7	1,5	—	—	—	—	1,5

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Herstellung	Bestandsveränderungen	Außenhandel		Verfügbare Menge	Viehfutter	Verluste	Industrieverbrauch		Direktverbrauch
			Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungsindustrie	Nahrungsindustrie	

noch: 1.02 Nach Ländern

1962/63

1.02 (suite): Par pays

NEDERLAND (suite)

1 000 t

FISCHE

Fanggewicht der Anlandungen

Frischfische									Verwend. Mengen	
Hering und verwandte Arten	102,4	—	24,5	12,0	89,9	—	—	4,7	78,3	6,9
Rundfische	35,8	—	14,1	21,6	43,3	—	—	1,6	1,5	40,2
Plattfische	42,4	—	27,5	1,1	16,0	—	—	—	—	16,0
Sonstige	25,2	—	4,2	4,9	25,9	6,2	—	2,1	15,9	1,7
Zusammen	205,8	—	70,3	39,6	175,1	6,2	—	8,4	95,7	64,8
Be- und verarbeitete Fische	× ×	—	64,3	11,3	53,0	—	2,1	× ×	Hergest. Erzeugn.	40,6
Insgesamt	205,8	—	134,6	50,9	122,1	6,2	2,1	8,4	—	105,4

Produktgewicht

Frischfische	205,8	—	70,3	39,6	175,1	6,2	—	8,4	Verwend. Mengen	95,7	64,8
Be- und verarbeitete Fische											
Gesalz. getrockn. od. ger.											
Hering	44,8	—	34,5	3,0	13,3	—	1,5	—	—	—	11,8
Kabeljau	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige	10,3	—	2,4	0,1	8,0	—	—	—	—	—	8,0
Insgesamt	55,1	—	36,9	3,1	21,3	—	1,5	—	—	—	19,8
Zubereitung. u. Konserven											
Hering	11,3	—	8,2	0,7	3,8	—	—	—	—	—	3,8
Sardine	—	—	0	1,2	1,2	—	—	—	—	—	1,2
Thunfisch	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige	5,5	—	2,8	2,7	5,4	—	—	—	—	—	5,4
Insgesamt	16,8	—	11,0	4,6	10,4	—	—	—	—	—	10,4
Tiefgefrorene Fische											
Ganze Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

Frisch									Verwend. Mengen		
Weichtiere	65,2	—	52,9	5,1	17,4	—	—	—	7,7	9,7	
Krebstiere	15,7	—	3,5	0,8	13,0	9,0	—	—	4,0	—	
Zusammen	80,9	—	56,4	5,9	30,4	9,0	—	—	11,7	9,7	
Be- und verarbeitet	× ×	—	9,9	3,0	6,9	—	—	× ×	Hergest. Erzeugn.	11,7	4,8
Insgesamt	80,9	—	66,3	8,9	23,5	9,0	—	—	—	—	14,5

Produktgewicht

Frisch	80,9	—	56,4	5,9	30,4	9,0	—	—	Verwend. Mengen	11,7	9,7
Be- und verarbeitet											
Weichtiere	1,9	—	1,6	0,0	0,3	—	—	—	—	—	0,3
Krebstiere	1,0	—	0,9	0,7	0,8	—	—	—	—	—	0,8
Insgesamt	2,9	—	2,5	0,7	1,1	—	—	—	—	—	1,1

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Variations de stocks	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation directe
			Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-alim- entaire	Industrie alimen- taire	

noch: 1.02 Nach Ländern

NEDERLAND (suite)

1.02 (suite): Par pays

1963/64

1 000 t

POISSONS

Pêche nominale

Poissons frais									Quantités utilisées	
Harengs et espèces voisines	142,0	—	22,2	3,0	122,8	—	—	19,6	93,5	9,7
Poissons ronds	32,9	—	16,8	28,3	44,4	—	—	0,1	0,6	43,7
Poissons plats	36,6	—	20,6	0,8	16,8	—	—	—	—	16,8
Autres	34,8	—	6,6	5,3	33,5	8,7	—	2,5	21,8	0,5
Total	246,3	—	66,2	37,4	217,5	8,7	—	22,2	115,9	70,7
									Produits obtenus	
Poissons transformés et préparés	× ×	—	73,7	9,3	— 64,4	—	2,3	× ×	115,9	49,2
Total	246,3	—	139,9	46,7	153,1	8,7	2,3	22,2	—	119,9

Poids du produit

Poissons frais	246,3	—	66,2	37,4	217,5	8,7	—	22,2	Quantités utilisées	115,9	70,7
Poissons transf. et prép.											
Salés, séchés, fumés											
Hareng	52,0	—	40,7	0,4	11,7	—	1,7	—	—	—	10,0
Morue	—	—	0	0,3	0,3	—	—	—	—	—	0,3
Autres	14,8	—	2,5	0,2	12,5	—	—	—	—	—	12,5
Total	66,8	—	43,2	0,9	24,5	—	1,7	—	—	—	22,8
Préparations et conserves											
Hareng	14,5	—	10,4	0,4	4,5	—	—	—	—	—	4,5
Sardine	—	—	0	1,0	1,0	—	—	—	—	—	1,0
Thon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Autres	5,0	—	1,8	4,0	7,2	—	—	—	—	—	7,2
Total	19,5	—	12,2	5,4	12,7	—	—	—	—	—	12,7
Poissons surgelés											
Entiers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS

Pêche nominale

Frais									Quantités utilisées	
Mollusques	97,0	+ 1,0	72,3	1,1	24,8	—	—	—	10,8	14,0
Crustacés	23,4	—	6,8	1,0	17,6	12,4	—	—	5,2	—
Total	120,4	+ 1,0	79,1	2,1	42,4	12,4	—	—	16,0	14,0
									Produits obtenus	
Transformés et préparés	× ×	—	13,2	3,7	— 9,5	—	—	× ×	16,0	6,5
Total	120,4	+ 1,0	92,3	5,8	32,9	12,4	—	—	—	20,5

Poids du produit

Frais	120,4	+ 1,0	79,1	2,1	42,4	12,4	—	—	Quantités utilisées	16,0	14,0
Transformés et préparés											
Mollusques	2,7	—	1,9	0,0	0,8	—	—	—	—	—	0,8
Crustacés	1,3	—	1,4	0,9	0,8	—	—	—	—	—	0,8
Total	4,0	—	3,3	0,9	1,6	—	—	—	—	—	1,6

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Direkt- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

noch: 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite): Par pays

UEBL

1959/60

1 000 t

FISCHE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frischfische									
Hering und verwandte Arten	4,4	1,8	7,5	10,1	—	—	—	10,0	0,1
Rundfische	35,0	10,8	7,9	32,1	—	—	1,2	4,1	26,8
Plattfische	13,1	2,5	2,3	12,9	—	—	—	1,3	11,6
Sonstige	9,3	1,8	4,1	11,6	—	—	0,3	0,6	10,7
<i>Zusammen</i>	61,8	16,9	21,8	66,7	—	—	1,5	16,0	49,2
Be- und verarbeitete Fische	× ×	2,9	47,2	44,3	—	—	× ×	16,0	60,3
Insgesamt	61,8	19,8	69,0	111,0	—	—	1,5	—	109,5

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frischfische	61,8	16,9	21,8	66,7	—	—	1,5	16,0	49,2
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen, getrockn. oder geräuch.									
Hering	5,4	0,2	11,0	16,2	—	—	—	—	16,2
Kabeljau	0,1	—	—	0,1	—	—	—	—	0,1
Sonstige	2,3	0,4	2,3	4,2	—	—	—	—	4,2
Insgesamt	7,8	0,6	13,3	20,5	—	—	—	—	20,5
Zubereitungen und Konserven									
Hering	0,2	0,1	0,5	0,6	—	—	—	—	0,6
Sardine	—	0,1	4,2	4,1	—	—	—	—	4,1
Thunfisch	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige	1,3	0,6	11,7	12,4	—	—	—	—	12,4
Insgesamt	1,5	0,8	16,4	17,1	—	—	—	—	17,1
Tiefgefrorene Fische									
Ganze Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt	—	—	—	—	—	—	—	—	—

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frisch									
Weichtiere	0,2	0,4	24,5	24,3	—	—	—	0,8	23,5
Krebstiere	2,3	0,0	1,3	3,6	—	—	—	0,9	2,7
<i>Zusammen</i>	2,5	0,4	25,8	27,9	—	—	—	1,7	26,2
Be- und verarbeitet	× ×	0,0	4,4	4,4	—	—	× ×	1,7	6,1
Insgesamt	2,5	0,4	30,2	32,3	—	—	—	—	32,3

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frisch	2,5	0,4	25,8	27,9	—	—	—	1,7	26,2
Be- und verarbeitet									
Weichtiere	0,5	0,0	1,1	1,6	—	—	—	—	1,6
Krebstiere	0,5	0,0	1,4	1,9	—	—	—	—	1,9
Insgesamt	1,0	0,0	2,5	3,5	—	—	—	—	3,5

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation directe
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-alimen- taire	Industrie alimen- taire	

noch: 1.02 Nach Ländern

UEBL (suite)

1.02 (suite): Par pays

1961/62

1 000 t

POISSONS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Poissons frais									
Hareng et espèces voisines	3,9	2,4	9,6	11,1	—	—	0,4	6,1	4,6
Poissons ronds	38,0	6,2	13,6	45,4	0,6	—	5,0	3,2	36,6
Poissons plats	11,2	2,0	2,7	11,9	0,1	—	1,2	1,2	9,4
Autres	9,2	0,5	3,4	12,1	0,3	—	2,3	2,8	6,7
Total	62,3	11,1	29,3	80,5	1,0	—	8,9	13,3	57,3
								Produits obtenus	
Poissons transformés et préparés	× ×	17,9	55,6	37,7	—	—	× ×	13,3	51,0
Total	62,3	29,0	84,9	118,2	1,0	—	8,9	—	108,3

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Poissons frais	62,3	11,1	29,3	80,5	1,0	—	8,9	13,3	57,3
Poissons transformés et préparés									
Salés, séchés, fumés									
Hareng	2,9	0,1	9,7	12,5	—	—	—	—	12,5
Morue	0,6	5,9	5,6	0,3	—	—	—	—	0,3
Autres	2,6	0,2	2,0	4,4	—	—	—	—	4,4
Total	6,1	6,2	17,3	17,2	—	—	—	—	17,2
Préparations et conserves									
Hareng	0,3	0,2	1,0	1,1	—	—	—	—	1,1
Sardine	—	0,0	3,6	3,6	—	—	—	—	3,6
Thon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Autres	0,9	0,4	10,7	11,2	—	—	—	—	11,2
Total	1,2	0,6	15,3	15,9	—	—	—	—	15,9
Poissons surgelés									
Entiers	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	—	—	—	—	—	—	—	—	—

MOLLUSQUES ET CRUSTACES

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Frais									
Mollusques	0,2	0,0	24,7	24,9	—	—	—	0,0	24,9
Crustacés	2,1	0,1	1,3	3,3	—	—	—	0,5	2,8
Total	2,3	0,1	26,0	28,2	—	—	—	0,5	27,7
Transformés et préparés	× ×	0,0	4,3	4,3	—	—	× ×	0,5	4,8
Total	2,3	0,1	30,3	32,5	—	—	—	—	32,5

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Frais	2,3	0,1	26,0	28,2	—	—	—	0,5	27,7
Transformés et préparés									
Mollusques	0,0	0,0	1,1	1,1	—	—	—	—	1,1
Crustacés	0,3	0,0	1,4	1,7	—	—	—	—	1,7
Total	0,3	0,0	2,5	2,8	—	—	—	—	2,8

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Direkt- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

noch: 1.02 Nach Ländern

noch UEBL

1.02 (suite): Par pays

FISCHE

1962/63

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Frischfische								Verwend. Mengen	
Hering und verwandte Arten	2,5	1,8	7,6	8,3	—	—	0,5	5,2	2,6
Rundfische	33,5	8,0	13,7	39,2	0,7	—	5,6	3,4	29,5
Plattfische	16,8	6,1	2,9	13,6	0,2	—	2,0	2,6	8,8
Sonstige	9,0	1,8	2,9	10,1	0,3	—	1,2	1,7	6,9
<i>Zusammen</i>	61,8	17,7	27,1	71,2	1,2	—	9,3	12,9	47,8
Be- und verarbeitete Fische	x x	9,1	44,3	35,2	—	—	x x	12,9	48,1
Insgesamt	61,8	26,8	71,4	106,4	1,2	—	9,3	—	95,9

Produktgewicht

Frischfische	61,8	17,7	27,1	71,2	1,2	—	9,3	Verwend. Mengen	47,8
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen, getrockn. oder geräuch.									
Hering	2,2	0,1	9,1	11,2	—	—	—	—	11,2
Kabeljau	0,3	2,8	3,0	0,5	—	—	—	—	0,5
Sonstige	2,9	0,2	0,3	3,0	—	—	—	—	3,0
Insgesamt	5,4	3,1	12,4	14,7	—	—	—	—	14,7
Zubereitungen und Konserven									
Hering	0,3	0,1	1,1	1,3	—	—	—	—	1,3
Sardine	—	0,0	3,8	3,8	—	—	—	—	3,8
Thunfisch	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige	0,9	0,2	14,0	14,7	—	—	—	—	14,7
Insgesamt	1,2	0,3	18,9	19,8	—	—	—	—	19,8
Tiefgefrorene Fische									
Ganze Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt	—	—	—	—	—	—	—	—	—

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

Frisch								Verwend. Mengen	
Weichtiere	0,2	0,0	22,0	22,2	—	—	—	0,0	22,2
Krebstiere	1,6	0,1	1,7	3,2	—	—	—	0,5	2,7
<i>Zusammen</i>	1,8	0,1	23,7	25,4	—	—	—	0,5	24,9
Be- und verarbeitet	x x	0,0	5,5	5,5	—	—	x x	0,5	6,0
Insgesamt	1,8	0,1	29,2	30,9	—	—	—	—	30,9

Produktgewicht

Frisch	1,8	0,1	23,7	25,4	—	—	—	Verwend. Mengen	24,9
Be- und verarbeitet									
Weichtiere	0,0	0,0	1,0	1,0	—	—	—	—	1,0
Krebstiere	0,3	0,0	2,1	2,4	—	—	—	—	2,4
Insgesamt	0,3	0,0	3,1	3,4	—	—	—	—	3,4

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparations de poisson
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation directe
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-alimen- taire	Industrie alimen- taire	

noch: 1.02 Nach Ländern

UEBL (suite)

1.02 (suite): Par pays

1963/64

1 000 t

POISSONS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Poissons frais									
Hareng et espèces voisines	9,1	3,3	10,7	16,5	—	—	4,0	6,2	6,3
Poissons ronds	32,0	8,6	14,9	38,3	0,5	—	6,0	5,2	26,6
Poissons plats	11,0	4,5	3,2	9,7	—	—	1,5	2,5	5,7
Autres	9,3	2,2	4,6	11,7	0,2	—	1,8	2,7	7,0
Total	61,4	18,6	33,4	76,2	0,7	—	13,3	16,6	45,6
								Produits obtenus	
Poissons transformés et préparés	× ×	11,5	43,7	32,2	—	—	× ×	16,6	48,8
Total	61,4	30,1	77,1	108,4	0,7	—	13,3	—	94,4

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Poissons frais	61,4	18,6	33,4	76,2	0,7	—	13,3	16,6	45,6
Poissons transformés et préparés									
Salés, séchés, fumés									
Hareng	2,6	0,1	9,0	11,5	—	—	—	—	11,5
Morue	1,3	3,7	2,5	0,1	—	—	—	—	0,1
Autres	3,1	0,2	0,3	3,2	—	—	—	—	3,2
Total	7,0	4,0	11,8	14,8	—	—	—	—	14,8
Préparations et conserves									
Hareng	0,7	0,1	1,1	1,7	—	—	—	—	1,7
Sardine	—	0,0	4,0	4,0	—	—	—	—	4,0
Thon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Autres	1,4	0,2	14,7	15,9	—	—	—	—	15,9
Total	2,1	0,3	19,8	21,6	—	—	—	—	21,6
Poissons surgelés									
Entiers . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Filets . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Total . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.

MOLLUSQUES ET CRUSTACES

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Frais									
Mollusques	0,2	0,0	26,1	26,3	—	—	—	1,0	25,3
Crustacés	2,1	0,1	2,1	4,1	—	—	—	0,5	3,6
Total	2,3	0,1	28,2	30,4	—	—	—	1,5	28,9
Transformés et préparés	× ×	0,2	6,4	6,2	—	—	× ×	1,5	7,7
Total	2,3	0,3	34,6	36,6	—	—	—	—	36,6

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Frais	2,3	0,1	28,2	30,4	—	—	—	1,5	28,9
Transformés et préparés									
Mollusques	0,6	0,0	1,3	1,9	—	—	—	—	1,9
Crustacés	0,3	0,1	2,3	2,5	—	—	—	—	2,5
Total	0,9	0,1	3,6	4,4	—	—	—	—	4,4

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten		Rundfische			Plattfische		Sonstige		Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere				
	Ins-gesamt	darunter		Ins-gesamt	darunter		Ins-gesamt	darunt. Seezunge	Ins-gesamt		darunter		Weichtiere	Krebstiere	Ins-gesamt
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs					Rotbarsch	Thunfisch				Makrele

1.10 EWG insgesamt

1959/60

1 000 t

1.10 Total CEE

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																	
Anlandungen inländischer Schiffe	553,3	451,7	58,6	901,7	315,3	95,7	154,5	114,2	21,2	212,7 ²⁾	37,7	93,4	1 781,9	235,0	69,3	304,3	
darunter:																	
in ausländischen Häfen	0,2	0,2	—	21,5	11,7	2,3	1,3	0,7	0,1	10,4	7,4	0,0	32,8	—	0,0	0,0	
Einfuhr	145,9	132,1	9,2	56,0	23,4	12,4	10,9	16,1	8,6	77,6	56,0	5,1	295,6	.	.	88,7	
darunter:																	
Anlandungen ausländischer Schiffe	12,6	12,6	—	10,8	3,1	2,7	2,4	0,0	—	0,4	—	0,1	23,8	—	—	—	
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Anfall insgesamt	699,2	583,8	67,8	957,7	338,7	108,1	165,4	130,3	29,8	290,3	93,7	98,5	2 077,5	.	.	393,0	
Verwendung																	
Zum direkten Verbrauch	109,5	42,0	44,6	571,3	116,7	64,6	99,7	114,3	21,3	76,4	6,1	36,4	871,5	.	.	261,6	
Be- und Verarbeitung																	
Salzen ¹⁾	166,3	155,9	1,6	168,8	168,3	0,5	—	—	—	15,6	—	10,5	350,7	—	—	—	
Trocknen	—	—	—	5,2	5,2	—	—	1,3	—	—	—	—	6,5	—	—	—	
Räuchern	37,2	32,1	—	12,6	1,8	3,5	7,3	0,6	—	6,8	1,2	1,3	57,2	—	—	—	
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	223,5	200,1	21,6	33,2	—	20,3	0,3	—	—	119,5	79,0	40,4	376,2	.	.	22,5	
Tiefrieren	0,8	0,8	—	51,0	12,6	3,7	27,4	0,1	—	—	—	—	51,9	0,1	0,4	0,5	
Herstellung von Fischöl und Fischmehl	122,5	114,7	—	41,7	9,9	5,2	23,6	0,0	0,0	44,2	0,0	5,6	208,4	1,2	19,0	20,2	
Be- und Verarbeitung insgesamt	550,3	503,6	23,2	312,5	197,8	33,2	58,6	2,0	0,0	186,1	80,2	57,8	1 050,9	.	.	43,2	
Viehfutter	1,0	1,0	—	1,2	—	—	—	—	—	8,8	—	—	11,0	—	8,2	8,2	
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	38,4	37,2	—	72,7	24,2	10,3	7,1	14,0	8,5	19,0	7,4	4,3	144,1	.	.	80,0	
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Verwendung insgesamt	699,2	583,8	67,8	957,7	338,7	108,1	165,4	130,3	29,8	290,3	93,7	98,5	2 077,5	.	.	393,0	

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																	
Gesalzene, getrocknet oder geräuch. Fische	139,2	129,3	1,0	66,4	61,8	1,6	2,9	0,7	—	16,2	1,0	8,5	222,5	—	—	—	
Fischzubereitungen und Konserven	145,4	125,7	18,1	16,6	—	8,6	0,3	—	—	83,4	50,8	31,5	245,4	.	.	6,1	
Tiefgefrorene Fische	0,7	0,7	—	23,0	4,5	1,3	11,2	0,1	—	0,1	—	—	23,9	0,1	—	0,1	
darunter:																	
Tiefgefrorene ganze Fische	0,7	0,7	—	7,8	1,0	0,5	4,2	0,1	—	0,1	—	—	8,7	—	—	—	
Tiefgefrorene Filets	—	—	—	11,3	3,5	0,8	7,0	—	—	—	—	—	11,3	—	—	—	
Fischmehl	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	100,9	.	4,8	4,8
Fischöl	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	33,4	.	.	.

¹⁾ Frankreich, Italien, Niederlande : einschl. „Trocknen und Räuchern“.

²⁾ Deutschland (B.R.) : einschl. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

¹⁾ France, Italie, Pays-Bas : y compris « Séchage et Fumage ».

²⁾ Allemagne (R.F.) : y compris 10 000 t de Poissons d'eau douce (estimation).

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hareng et espèces voisines			Poissons ronds			Poissons plats		Autres			Poisson total	Mollusques et Crustacés		
	Total	dont		Total	dont		Total	dont	Total	dont			Mollusques	Crustacés	Total
		Hareng	Sardine		Cabilaud	Lieu noir				Rascasse du Nord	Sole					Thon	Maquereau

1961/62
noch : 1.10 EWG insgesamt

1961/62

1 000 t

1.10 (suite) : CEE Total

Pêche nominale

Disponibilités																	
Débarquement de navires nationaux	414,7	301,7	64,2	965,0	403,4	78,0	157,3	127,3	31,9	172,8 ²⁾	40,4	79,9	1 679,8	257,4	77,1	334,5	
dont :																	
en ports étrangers	0,0	0,0	—	25,3	14,4	0,7	1,1	0,7	0,1	11,5	10,0	0,0	37,5	0,0	0,0	0,0	
Importation	185,9	173,8	7,6	103,6	34,5	26,3	24,7	24,5	14,1	77,5	54,8	6,6	391,5	.	.	92,0	
dont :																	
débarquements de navires étrangers	24,4	24,4	—	16,7	5,0	4,4	3,1	0,3	0	1,2	—	0,7	42,6	—	—	—	
Autres sources (Variations de stocks)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,0	—	1,0	
Disponibilités totales	600,6	475,5	71,8	1 068,6	437,9	104,3	182,0	151,8	46,0	250,3	95,2	86,5	2 071,3	.	.	427,5	
Utilisations																	
Consommation directe	96,8	40,6	30,6	591,4	151,9	70,0	100,9	122,2	29,2	63,5	5,2	28,5	873,9	.	.	285,7	
Transformation et préparation																	
Salaison ¹⁾	157,4	139,7	4,6	199,6	199,3	0,3	—	—	—	15,0	—	11,3	372,0	—	—	—	
Séchage	—	—	—	6,8	6,4	—	—	1,2	—	—	—	—	8,0	—	—	—	
Fumage	34,1	29,6	—	12,5	2,0	—	7,3	0,7	—	7,4	0,3	2,6	54,7	—	—	—	
Préparation et mise en conserve	226,7	188,5	34,6	28,8	—	14,1	—	—	—	118,4	79,7	38,5	373,9	.	.	27,9	
Surgélation	3,7	1,7	2,0	91,3	29,5	5,2	39,7	0,2	—	0,2	—	0,1	95,4	0,3	1,3	1,6	
Préparation d'huile et farine de poisson	45,0	40,7	—	52,9	20,3	4,6	25,8	1,2	0,3	17,7	—	2,5	116,8	3,2	20,8	24,0	
Transformation et préparation totale	466,9	400,2	41,2	391,9	257,5	26,2	72,8	3,3	0,3	158,7	80,0	55,0	1 020,8	.	.	53,5	
Alimentation du bétail	1,0	1,0	—	2,4	—	—	—	0,1	—	10,3	—	—	13,8	—	7,1	7,1	
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers)	35,9	33,7	0,0	82,9	28,5	8,1	8,3	26,2	16,5	17,8	10,0	3,0	162,8	.	.	81,2	
Pertes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utilisations totales	600,6	475,5	71,8	1 068,6	437,9	104,3	182,0	151,8	46,0	250,3	95,2	86,5	2 071,3	.	.	427,5	

Poids du produit

Produits obtenus																
Poissons salés, séchés ou fumés	131,2	117,4	2,9	74,5	70,2	0,9	2,9	0,8	—	16,0	0,3	9,8	222,5	—	—	—
Préparation et conserves de poissons	154,3	121,7	26,9	16,5	—	7,7	—	—	—	82,6	51,1	30,0	253,4	.	.	7,0
Poissons surgelés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	0,1	—	0,1
dont :																
poissons entiers surgelés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
filets de poissons surgelés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Farine de poisson	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	85,5	0	5,2	5,2
Huile de poisson	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Frankreich, Italien, Niederlande : einschl. „Trocknen und Räuchern“.

²⁾ Deutschland (B.R.) : einschl. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

¹⁾ France, Italie, Pays-Bas : y compris « Séchage et Fumage ».

²⁾ Allemagne (R.F.) : y compris 10 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten			Rundfische			Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere		
	Ins-gesamt	darunter		Ins-gesamt	darunter		Ins-gesamt	darunt. See-zunge	Ins-gesamt	darunter			Weich-tiere	Krebs-tiere	Ins-gesamt
		Hering	Sardine		Ka-beljau	See-lachs				Rot-barsch	Thun-fisch					Makrele

1962/63

noch : 1.10 EWG insgesamt

1 000 t

1.10 (suite) : Total CEE

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																	
Anlandungen inländischer Schiffe	391,0	266,2	62,4	970,8	420,6	65,2	153,5	133,1	36,5	165,8 ²⁾	45,8	65,3	1 660,7	235,4	81,4	316,8	
darunter :																	
in ausländischen Häfen	0,0	0,0	—	15,7	13,5	0,2	0,3	0,7	0,1	14,0	12,7	0,0	30,4	0,0	—	0,0	
Einfuhr	190,1	[171,2]	[6,1]	127,6	[40,0]	30,1	31,8	32,9	20,0	106,6	81,4	8,4	457,2	.	.	96,3	
darunter :																	
Anlandungen ausländischer Schiffe	16,3	16,3	—	19,9	3,4	3,9	7,5	0,2	—	2,4	—	0,4	38,8	—	0,0	0,0	
Sonstige Quellen	—	—	—	3,9	—	3,9	—	—	—	3,4	—	—	7,3	—	—	—	
Anfall insgesamt	581,1	[437,4]	[68,5]	1 102,3	[460,6]	99,2	185,3	166,0	56,5	275,8	127,2	73,7	2 125,2	.	.	413,1	
Verwendung																	
Zum direkten Verbrauch	98,8	37,1	29,0	592,4	151,3	59,0	110,6	125,6	34,1	61,9	5,2	28,2	878,7	.	.	288,2	
Be- und Verarbeitung																	
Salzen ¹⁾	141,7	121,8	4,4	193,2	192,9	0,0	—	—	—	10,3	—	7,4	345,2	—	—	—	
Trocknen	—	—	—	2,7	1,5	—	—	—	—	—	—	—	4,7	—	—	—	
Räuchern	30,9	25,0	—	17,9	3,3	3,8	10,0	1,9	—	6,2	0,2	1,9	56,9	—	—	—	
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	220,3	184,3	31,0	33,4	—	17,5	—	—	—	142,1	109,0	30,9	395,8	.	.	24,4	
Tiefrieren	4,0	—	4,0	144,0	73,8	8,0	36,9	0,2	—	0,3	—	0,3	148,5	0,2	1,4	1,6	
Herstellung von Fischöl und Fischmehl	55,1	42,2	—	39,1	13,6	1,6	19,4	2,0	1,0	23,6	—	1,0	119,8	3,1	24,5	27,6	
Be- und Verarbeitung insgesamt	452,0	373,3	39,4	430,3	285,1	30,9	66,3	6,1	1,0	182,5	109,2	41,5	1 070,9	.	.	53,6	
Viehfutter	1,1	1,1	—	2,5	0,9	—	—	0,2	—	7,9	—	—	11,7	—	9,0	9,0	
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	29,2	25,9	0,1	77,1	23,3	9,3	8,4	34,1	21,4	23,5	12,8	4,0	163,9	.	.	62,3	
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Verwendung insgesamt	581,1	437,4	68,5	1 102,3	460,6	99,2	185,3	166,0	56,5	275,8	127,2	73,7	2 125,2	.	.	413,1	

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																	
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische	117,8	101,5	2,8	73,3	67,2	1,5	4,0	1,6	—	11,9	0,2	6,5	204,6	—	—	—	
Fischzubereitungen und Konserven	157,8	127,4	26,5	16,6	—	7,0	—	—	—	94,5	68,7	24,5	268,9	.	.	5,9	
Tiefgefrorene Fische	1,8	—	1,8	65,4	27,8	3,1	14,0	0,1	—	0,3	—	0,3	67,6	0,2	0,4	0,6	
darunter :																	
Tiefgefrorene ganze Fische	3,5	1,7	1,8	.	6,9	1,0	3,7	0,1	—	0,3	—	0,3	.	.	—	.	
Tiefgefrorene Filets	1,1	1,1	—	.	20,9	2,1	10,3	—	—	—	—	—	.	.	—	.	
Fischmehl . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	87,5	0	5,9	5,9
Fischöl . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	29,2	.	.	.

¹⁾ Frankreich, Italien, Niederlande : einschl. „Trocknen und Räuchern“.²⁾ Deutschland (B.R.) : einschl. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).¹⁾ France, Italie, Pays-Bas : y compris « Séchage et Fumage ».²⁾ Allemagne (R.F.) : y compris 10 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hareng et espèces voisines		Poissons ronds			Poissons plats		Autres			Poisson total	Mollusques et Crustacés		
	Total	dont		Total	dont		Total	dont		Total		Mollusques	Crustacés	Total
		Hareng	Sardine		Cabillaud	Lieu noir		Rascasse du Nord	Sole						Thon	Maquereau

noch : 1.10 EWG insgesamt

1963/64

1 000 t

1.10 (suite) : Total CEE

Pêche nominale

Disponibilités																	
Débarquements de navires nationaux	420,5	297,2	57,4	977,1	398,1	74,7	139,6	125,0	18,3	195,3 ¹⁾	49,5	79,7	1 717,9	274,6	97,2	371,8	
dont :																	
en ports étrangers	0	0	—	7,7	5,9	0,0	0	0,9	0,2	14,9	13,9	0	23,5	—	—	—	
Importation	164,6	151,0	8,5	142,7	51,1	35,4	34,7	29,6	9,7	105,3	80,0	11,6	442,2	95,3	14,3	109,6	
dont :																	
débarquements de navires étrangers	14,0	14,0	—	20,0	5,0	4,0	8,0	0	0	1,0	—	1,0	35,0	—	0	0	
Autres sources (Variations de stocks ¹⁾)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	+ 1,0	—	—	+ 1,0	
Disponibilités totales	585,1	448,2	65,9	1 119,8	449,2	110,1	174,3	154,6	28,0	300,6	129,5	91,3	2 160,1	368,9	111,5	480,4	
Utilisations																	
Consommation directe	114,5	46,8	36,3	574,7	127,6	69,3	89,7	123,1	18,1	89,0	36,2	29,6	901,3	276,3	42,1	318,4	
Transformations et préparations																	
Salaison																	
Séchage	183,5	169,0	3,5	199,0	183,8	3,5	9,0	4,5	—	21,8	0	13,7	408,8	—	—	—	
Fumage																	
Préparations et mise en conserves	190,0	160,2	21,7	34,5	—	18,0	—	—	—	122,4	78,5	41,4	346,9	14,6	15,2	29,8	
Surgélation	6,0	2,0	4,0	193,5	93,0	8,0	51,0	0	—	0	—	0	199,5	—	1,0	1,3	
Préparation d'huile et farine de poisson	62,6	46,0	—	33,1	13,0	1,0	13,8	1,5	—	31,3	—	2,4	128,5	2,0	33,0	35,0	
Transformations et préparations totales	422,1	377,2	29,2	460,1	289,8	30,5	73,8	6,0	—	175,5	78,5	57,5	1 083,7	16,9	49,2	66,1	
Alimentation du bétail	0	0	—	2,5	1,0	0,5	—	—	—	9,9	—	—	12,4	—	12,4	12,4	
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers)	28,5	24,5	0,4	82,7	31,2	9,6	10,8	25,1	9,9	26,2	14,8	5,2	162,7	75,7	7,8	83,5	
Pertes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utilisations totales	585,1	448,2	65,9	1 119,8	449,2	110,1	174,3	154,6	28,0	300,6	129,5	91,3	2 160,1	368,9	111,5	480,4	

Poids du produit

Produits obtenus																
Poissons salés, séchés ou fumés	126,7	116,6	2,2	71,9	65,9	1,2	4,0	1,7	—	15,2	9,0	215,5	—	—	—	—
Préparations et conserves de poissons	152,3	126,2	18,7	17,9	—	8,0	—	—	—	81,8	49,7	252,0	4,5	3,4	7,9	—
Poissons surgelés																
dont :																
poissons entiers surgelés																
filets de poissons surgelés																
Farine de poisson																
Huile de poisson																

¹⁾ Deutschland (B.R.) : einsch. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

¹⁾ Allemagne : y compris 10 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

Teil I: Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
 1.1 Erzeugung und Verwendung

 Partie I: Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
 1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten			Rundfische			Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere		
	Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunt. Seezunge	Insgesamt	darunter			Weichtiere	Krebstiere	Insgesamt
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs				Rotbarsch	Thunfisch					Makrele

1.11 Nach Ländern

1.11 Par pays

DEUTSCHLAND (B.R.)

1959/60

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																	
Anlandungen inländischer Schiffe	280,7	275,2	—	367,8	127,6	63,6	149,5	11,7	1,8	68,1 ¹⁾	1,2	13,8	728,3	14,7	22,4	37,1	
darunter :																	
in ausländischen Häfen	0,2	0,2	—	10,1	4,9	1,9	1,0	—	—	2,0	—	—	12,3	—	—	—	
Einfuhr	116,1	113,5	—	15,0	5,1	6,1	1,9	5,7	—	11,2	—	1,2	148,0	0,5	0,3	0,8	
darunter :																	
Anlandungen ausländischer Schiffe	12,6	12,6	—	10,8	3,1	2,7	2,4	0,0	—	0,4	—	0,1	23,8	—	—	—	
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Anfall insgesamt	396,8	388,7	—	382,8	132,7	69,7	151,4	17,4	1,8	79,3	1,2	15,0	876,3	15,2	22,7	37,9	
Verwendung																	
Zum direkten Verbrauch	15,0	15,0	—	204,5	67,5	33,1	87,4	16,0	1,8	21,7	—	1,4	257,2	3,5	1,0	4,5	
Be- und Verarbeitung																	
Salzen	68,1	68,1	—	25,1	25,1	0,0	—	—	—	—	—	—	93,2	—	—	—	
Trocknen	—	—	—	4,8	4,8	—	—	—	—	—	—	—	4,8	—	—	—	
Räuchern	32,2	28,1	—	10,6	1,8	2,5	6,3	0,6	—	6,4	1,2	1,0	49,8	—	—	—	
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	178,6	178,6	—	20,3	—	20,3	—	—	—	5,0	—	5,0	203,9	—	2,5	2,5	
Tiefrieren	—	—	—	40,2	9,9	2,7	27,4	0,1	—	—	—	—	40,3	—	—	—	
Herstellung von Fischöl und Fischmehl	95,8	92,3	—	39,4	9,7	5,2	23,6	—	—	39,4	—	4,9	174,6	1,2	19,0	20,2	
Be- und Verarbeitung insgesamt	374,7	367,1	—	140,4	51,3	30,7	57,3	0,7	—	50,8	1,2	10,9	566,6	1,2	21,5	22,7	
Viehfutter	1,0	1,0	—	1,2	—	—	—	—	—	1,2	—	—	3,4	—	—	—	
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	6,1	5,6	—	36,7	13,9	5,9	6,7	0,7	—	5,6	—	2,7	49,1	10,5	0,2	10,7	
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Verwendung insgesamt	396,8	388,7	—	382,8	132,7	69,7	151,4	17,4	1,8	79,3	1,2	15,0	876,3	15,2	22,7	37,9	

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische	69,2	66,5	—	12,9	9,4	1,0	2,5	0,4	—	5,3	1,0	0,8	87,8	—	—	—
Fischzubereitungen und Konserven	109,3	109,3	—	8,6	—	8,6	—	—	—	3,9	—	2,9	121,8	—	1,0	1,0
Tiefgefrorene Fische	—	—	—	16,3	4,0	1,1	11,2	0,1	—	—	—	—	16,4	—	—	—
darunter :																
Tiefgefrorene ganze Fische	—	—	—	5,7	1,0	0,5	4,2	0,1	—	—	—	—	5,8	—	—	—
Tiefgefrorene Filets	—	—	—	10,6	3,0	0,6	7,0	—	—	—	—	—	10,6	—	—	—
Fischmehl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fischöl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4,8	4,8
Fischöl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30,1	—	—	—

¹⁾ Einschl. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

¹⁾ Y compris 10 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hareng et espèces voisines			Poissons ronds				Poissons plats		Autres			Poisson total	Mollusques et Crustacés		
	Total	dont		Total	dont			Total	dont	Total	dont			Mollusques	Crustacés	Total
		Hareng	Sardine		Cabilaud	Lieu noir	Rascasse du Nord				Sole	Thon					Maquereau

noch : 1.11 Näch Landern

1.11 (suite) : Par pays

DEUTSCHLAND (B.R.) (suite)

1961/62

1 000 t

Pêche nominale

Disponibilités																		
Débarquement de navires nationaux . . .	138,5	131,0	0,0	412,6	192,8	48,1	149,8	17,9	2,5	31,4 ¹⁾	0,3	5,1	600,4	12,8	25,9	38,7		
<i>dont :</i>																		
<i>en ports étrangers</i>	0,0	0,0	—	8,8	7,0	0,5	0,9	—	—	0,4	—	—	9,2	—	—	—		
Importation	159,7	158,2	—	22,5	5,8	8,8	3,4	6,9	—	15,6	—	3,1	204,7	0,8	0,3	1,1		
<i>dont :</i>																		
<i>débarquements de navires étrangers</i>	24,4	24,4	—	16,7	0,5	4,4	3,1	0,3	—	1,2	—	0,7	42,6	—	—	—		
Autres sources	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Disponibilités totales	298,2	289,2	0,0	435,1	198,6	56,9	153,2	24,8	2,5	47,0	0,3	8,2	805,1	13,6	26,2	39,8		
Utilisations																		
Consommation directe	12,0	12,0	—	194,2	83,6	25,9	73,2	22,9	2,5	21,0	—	1,1	250,1	5,2	1,2	6,4		
Transformation et préparation																		
Salaison	49,2	49,2	—	42,2	41,9	0,3	—	—	—	—	—	—	91,4	—	—	—		
Séchage	—	—	—	5,3	5,3	—	—	—	—	—	—	—	5,3	—	—	—		
Fumage	31,2	27,2	—	11,3	2,0	2,0	7,3	0,7	—	4,6	0,3	0,6	47,8	—	—	—		
Préparations et mise en conserves	166,8	166,8	0,0	14,1	—	14,1	—	—	—	4,1	—	4,1	185,0	—	3,9	3,9		
Surgélation	1,3	1,3	—	71,9	27,0	4,8	39,7	0,2	—	0,2	—	0,1	73,6	—	—	—		
Préparation d'huile et farine de poisson	34,6	30,5	—	47,5	18,3	4,2	25,0	—	—	13,2	—	1,7	95,3	3,2	20,8	24,0		
<i>Transformation et préparation totale</i>	283,1	275,0	—	192,3	94,5	25,4	72,0	0,9	—	22,1	0,3	6,5	498,4	3,2	24,7	27,9		
Alimentation du bétail	1,0	1,0	—	1,8	—	—	—	—	—	1,7	—	—	4,5	—	—	—		
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers)	2,1	1,2	—	46,8	20,5	5,6	8,0	1,0	—	2,2	—	0,6	52,1	5,2	0,3	5,5		
Pertes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Utilisations totales	298,2	289,2	0,0	435,1	198,6	56,9	153,2	24,8	2,5	47,0	0,3	8,2	805,1	13,6	26,2	39,8		

Poids du produit

Produits obtenus																		
Poissons salés, séchés ou fumés	54,8	52,2	—	19,3	15,5	0,9	2,9	0,5	—	3,9	0,3	0,5	78,5	—	—	—		
Préparations et conserves de poissons	104,8	104,8	—	7,7	—	7,7	—	—	—	3,7	—	2,4	116,2	—	1,4	1,4		
Poissons surgelés	0,9	0,9	—	29,2	10,4	2,1	16,6	0,1	—	0,1	—	—	30,3	—	—	—		
<i>dont :</i>																		
<i>poissons entiers surgelés</i>	0,5	0,5	—	10,1	2,6	1,0	6,5	0,1	—	0,1	—	0,1	10,8	—	—	—		
<i>filets de poissons surgelés</i>	0,4	0,4	—	19,1	7,8	1,1	10,1	—	—	—	—	—	19,5	—	—	—		
Farine de poisson . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	81,3	.	5,2	5,2
Huile de poisson . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	27,3	.	.	.

1) Einschl. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

1) Y compris 10 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

Teil I: Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.1 Erzeugung und Verwendung

Partie I: Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten		Rundfische			Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere			
	Ins-gesamt	darunter		Ins-gesamt	darunter		Ins-gesamt	darunt. Seezunge	Ins-gesamt	darunter		Weichtiere	Krebstiere	Ins-gesamt	
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs				Rotbarsch					Thunfisch	Makrele

noch : 1.11 Nach Ländern

1.11 (suite) : Par pays

noch : DEUTSCHLAND (B.R.)

1962/63

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																	
Anlandungen inländischer Schiffe	151,6	137,5	0,0	411,9	216,2	31,6	143,6	11,6	1,1	37,4 ¹⁾	0,2	4,6	612,5	8,3	31,2	39,5	
darunter :																	
in ausländischen Häfen	0,0	0,0	—	3,1	2,7	0,2	0,2	—	—	0,4	—	—	3,5	—	—	—	
Einfuhr	147,6	143,5	—	29,8	5,8	10,6	7,9	8,5	—	14,6	0,0	2,1	200,5	1,1	0,4	1,5	
darunter :																	
Anlandungen ausländischer Schiffe	16,3	16,3	—	19,9	3,4	3,9	7,5	0,2	—	2,4	—	0,4	38,8	—	0,0	0,0	
Sonstige Quellen	—	—	—	3,9	—	3,9	—	—	—	3,4	—	—	7,3	—	—	—	
Anfall insgesamt	299,2	281,0	0,0	445,6	222,0	46,1	151,5	20,1	1,1	55,4	0,2	6,7	820,3	9,4	31,6	41,0	
Verwendung																	
Zum direkten Verbrauch	13,0	13,0	—	173,3	76,7	10,9	78,9	18,1	1,1	19,2	—	0,8	223,6	3,3	4,1	7,4	
Be- und Verarbeitung																	
Salzen	39,4	39,4	—	41,9	41,9	—	—	—	—	—	—	—	81,3	—	—	—	
Trocknen	—	—	—	1,3	1,3	—	—	—	—	—	—	—	1,3	—	—	—	
Räuchern	28,2	23,0	—	16,6	3,3	3,3	10,0	1,3	—	4,5	0,2	0,5	50,6	—	—	—	
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	165,7	165,7	0,0	17,5	—	17,5	—	—	—	5,0	—	2,9	188,2	—	2,8	2,8	
Tiefrieren	—	—	—	118,2	71,8	8,0	36,9	0,2	—	0,3	—	0,3	118,7	—	—	—	
Herstellung von Fischöl und Fischmehl	49,9	37,3	—	31,9	11,6	1,3	18,6	0,0	—	20,3	—	0,4	102,1	3,1	24,5	27,6	
Be- und Verarbeitung insgesamt	283,2	265,4	—	227,4	129,9	30,1	65,5	1,5	—	30,1	—	4,1	542,2	3,1	27,3	30,4	
Viehfutter	1,1	1,1	—	1,8	0,9	—	—	—	—	1,4	—	—	4,3	—	—	—	
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	1,9	1,5	—	43,1	14,5	5,1	7,1	0,5	—	4,7	—	1,8	50,2	3,0	0,2	3,2	
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Verwendung insgesamt	299,2	281,0	0,0	445,6	222,0	46,1	151,5	20,1	1,1	55,4	0,2	6,7	820,3	9,4	31,6	41,0	

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																	
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische	49,0	45,5	—	20,4	15,1	1,3	4,0	0,9	—	3,8	0,2	0,4	74,1	—	—	—	
Fischzubereitungen und Konserven	112,8	112,8	—	7,0	—	7,0	—	—	—	3,3	—	2,1	123,1	—	1,0	1,0	
Tiefgefrorene Fische	—	—	—	45,6	27,8	3,1	14,0	0,1	—	0,3	—	0,3	46,0	—	—	—	
darunter :																	
Tiefgefrorene ganze Fische	—	—	—	12,0	6,9	1,0	3,7	0,1	—	0,3	—	0,3	12,4	—	—	—	
Tiefgefrorene Filets	—	—	—	33,6	20,9	2,1	10,3	—	—	—	—	—	33,6	—	—	—	
Fischmehl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	84,0	—	5,9	5,9	
Fischöl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28,2	—	—	—	

¹⁾ Einschl. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

¹⁾ Y compris 10 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hareng et espèces voisines			Poissons ronds			Poissons plats		Autres			Poisson total	Mollusques et Crustacés		
	Total	dont		Total	dont		Total	dont	Total	dont			Mollusques	Crustacés	Total
		Hareng	Sardine		Cabilaud	Lieu noir				Rascasse du Nord	Sole					Thon	Maquereau

noch : 1.11 Nach Ländern

1.11 (suite) : Par pays

DEUTSCHLAND (B.R.) (suite)

1963/64

1 000 t

Pêche nominale

Disponibilités																	
Débarquements de navires nationaux . . .	139,0	125,0	0,0	394,0	209,0	32,0	130,0	12,0	0,0	45,0 ¹⁾	—	4,0	590,0	7,0	41,0	48,0	
dont :																	
en ports étrangers	—	—	—	3,0	3,0	0,0	0,0	0,0	—	0,0	—	—	3,0	—	—	—	
Importation	132,4	129,9	0,0	35,6	7,1	11,7	8,9	5,7	—	11,0	0,0	3,0	184,7	1,6	0,5	2,1	
dont :																	
débarquements de navires étrangers . . .	14,0	14,0	—	20,0	5,0	4,0	8,0	0,0	—	1,0	—	1,0	35,0	—	0,0	0,0	
Autres sources	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Disponibilités totales	271,4	254,9	0,0	429,6	216,1	43,7	138,9	17,7	0,0	56,0	0,0	7,0	774,7	8,6	41,5	50,1	
Utilisations																	
Consommation directe	12,4	12,2	—	122,8	53,5	7,5	56,9	15,3	0,0	15,4	0,0	1,0	165,9	5,2	4,9	10,1	
Transformations et préparations																	
Salaison	48,0	48,0	—	39,0	39,0	—	—	—	—	—	—	—	87,0	—	—	—	
Séchage	—	—	—	0,0	0,0	—	—	—	—	—	—	—	0,0	—	—	—	
Fumage	31,0	28,0	—	15,0	3,0	3,0	9,0	2,0	—	4,0	—	1,0	52,0	—	—	—	
Préparations et mise en conserves	137,0	137,0	0,0	18,0	—	18,0	—	—	—	6,0	0,0	4,0	161,0	—	3,0	3,0	
Surgélation	2,0	2,0	—	153,0	91,0	8,0	51,0	0,0	—	0,0	—	0,0	155,0	—	—	—	
Préparation d'huile et farine de poisson .	39,0	26,0	—	27,0	11,0	1,0	13,0	0,0	—	27,0	—	1,0	93,0	2,0	33,0	35,0	
Transformations et préparations totales .	257,0	241,0	0,0	252,0	144,0	30,0	73,0	2,0	—	37,0	0,0	6,0	548,0	2,0	36,0	38,0	
Alimentation du bétail	0,0	0,0	—	2,0	1,0	—	—	—	—	1,0	—	—	3,0	—	—	—	
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers)	2,0	1,7	—	52,8	17,6	6,2	9,0	0,4	—	2,6	—	1,0	57,8	1,4	0,6	2,0	
Pertes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utilisations totales	271,4	254,9	0,0	429,6	216,1	43,7	138,9	17,7	0,0	56,0	0,0	7,0	774,7	8,6	41,5	50,1	

Poids du produit

Produits obtenus																	
Poissons salés, séchés ou fumés	52,0	49,0	—	19,0	14,0	1,0	4,0	1,0	—	3,0	—	—	75,0	—	—	—	
Préparations et conserves de poisson . . .	108,0	108,0	0,0	8,0	—	8,0	—	—	—	4,0	0,0	2,0	120,0	—	1,0	1,0	
Poissons surgelés	1,0	1,0	—	56,0	34,0	3,0	0,0	0,0	—	0,0	—	0,0	57,0	—	—	—	
dont :																	
poissons entiers surgelés	0,0	0,0	—	9,0	5,0	0,0	3,0	0,0	—	—	—	—	9,0	—	—	—	
filets de poissons surgelés	1,0	1,0	—	47,0	29,0	2,0	16,0	—	—	0,0	—	0,0	48,0	—	—	—	
Farine de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	80,0	—	—	—	
Huile de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

¹⁾ Einschlt. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).¹⁾ Y compris 10 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

Teil I: Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.1 Erzeugung und Verwendung

Partie I: Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.1 Production et utilisation

	Hareng et espèces voisines		Poissons ronds			Poissons plats		Autres			Poisson total	Mollusques et Crustacés		
	Total	dont		Total	dont		Total	dont		Total		Mollusques	Crustacés	Total
		Hareng	Sardine		Cabillaud	Lieu noir		Rascasse du Nord	Sole						Thon	Maquereau

noch : 1.11 Nach Ländern

1.11 (suite) : Par pays

FRANCE (suite)

1961/62

1 000 t

Pêche nominale

Disponibilités																	
Débarquement de navires nationaux . . .	74,5	34,3	32,6	376,2	179,5	23,6	3,9	60,2	4,8	80,8	38,5	42,2	591,7	125,0	24,9	149,9	
<i>dont :</i>																	
<i>en ports étrangers</i>	—	—	—	10,0	10,0	—	—	—	—	10,0	10,0	—	20,0	—	—	—	
Importation	13,4	5,6	7,6	40,6	8,0	14,8	17,0	11,3	9,8	4,1	4,1	—	69,4	46,9	5,2	52,1	
<i>dont :</i>																	
<i>débarquements de navires étrangers</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Autres sources	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Disponibilités totales	87,9	39,9	40,2	416,8	187,5	38,4	20,9	71,5	14,6	84,9	42,6	42,2	661,1	171,9	30,1	202,0	
Utilisations																	
Consommation directe	29,3	13,7	8,8	225,0	25,8	38,0	20,9	71,4	14,5	23,9	4,4	19,5	349,6	164,7	21,1	185,8	
Transformation et préparation																	
Salaison																	
Séchage																	
Fumage																	
Préparations et mise en conserves	34,0	3,9	29,4	12,4	—	—	—	—	—	51,0	28,2	22,7	97,4	2,4	7,3	9,7	
Surgélation	2,4	0,4	2,0	7,9	2,5	0,4	—	—	—	—	—	—	10,3	0,2	1,3	1,5	
Préparation d'huile et farine de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Transformation et préparation totales</i>	57,4	25,3	31,4	177,3	159,5	0,4	—	—	—	51,0	28,2	22,7	285,7	2,6	8,6	11,2	
Alimentation du bétail	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers)	1,2	0,9	—	14,5	2,2	—	—	0,1	0,1	10,0	10,0	—	25,8	4,6	0,4	5,0	
Pertes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utilisations totales	87,9	39,9	40,2	416,8	187,5	38,4	20,9	71,5	14,6	84,9	42,6	42,2	661,1	171,9	30,1	202,0	

Poids du produit

Produits obtenus																	
Poissons salés, séchés ou fumés	10,5	10,5	—	54,0	54,0	—	—	—	—	—	—	—	64,5	—	—	—	
Préparations et conserves de poissons	31,1	3,2	26,9	7,1	—	—	—	—	—	38,1	19,8	18,2	76,3	—	—	1,8	
Poissons surgelés	—	—	—	5,2	0,3	0,1	—	—	—	—	—	—	—	0,1	0,4	0,5	
<i>dont :</i>																	
<i>poissons entiers surgelés</i>	—	—	—	4,5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>filets de poissons surgelés</i>	—	—	—	0,7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Farine de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Huile de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Teil I: Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
 1.1 Erzeugung und Verwendung

 Partie I: Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
 1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten			Rundfische			Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere			
	Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunter			Insgesamt	darunt. Seezunge	Insgesamt	darunter		Weichtiere	Krebstiere	Insgesamt	
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs	Rotbarsch				Thunfisch					Makrele

noch : 1.11 Nach Ländern

1.11 (suite) : Par pays

noch : FRANCE

1962/63

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																	
Anlandungen inländischer Schiffe	75,4	32,7	34,7	377,4	174,0	26,1	5,0	58,3	4,5	83,7	43,5	40,2	594,8	120,7	22,9	143,6	
<i>darunter :</i>																	
<i>in ausländischen Häfen</i>	—	—	—	8,9	8,9	—	—	—	—	12,7	12,7	—	21,6	—	—	—	
Einfuhr	16,0	8,7	6,1	52,5	10,5	18,5	20,5	13,4	11,0	6,2	4,9	1,2	88,1	49,7	6,6	56,3	
<i>darunter :</i>																	
<i>Anlandungen ausländischer Schiffe</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Anfall insgesamt	91,4	41,4	40,8	429,9	184,5	44,6	25,5	71,7	15,5	89,9	48,4	41,4	682,9	170,4	29,5	199,9	
Verwendung																	
Zum direkten Verbrauch	33,1	14,8	10,8	243,9	30,7	44,6	25,5	71,7	15,5	24,5	3,9	20,5	373,2	167,6	19,2	186,8	
Be- und Verarbeitung																	
Salzen																	
Trocknen	22,5	22,5	—	150,7	150,7	—	—	—	—	—	—	—	173,2	—	—	—	
Räuchern																	
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	30,9	3,6	26,0	12,8	—	—	—	—	—	52,6	31,7	20,9	96,3	0,4	8,8	9,2	
Tiefrieren	4,0	—	4,0	10,5	2,0	—	—	—	—	—	—	—	14,5	0,1	1,4	1,5	
Herstellung von Fischöl und Fischmehl																	
<i>Be- und Verarbeitung insgesamt</i>	57,4	26,1	30,0	174,0	152,7	—	—	—	—	52,6	31,7	20,9	284,0	0,5	10,2	10,7	
Viehfutter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	0,9	0,5	—	12,0	1,1	—	—	—	—	12,8	12,8	—	25,7	2,3	0,1	2,4	
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Verwendung insgesamt	91,4	41,4	40,8	429,9	184,5	44,6	25,5	71,7	15,5	89,9	48,4	41,4	682,9	170,4	29,5	199,9	

Produktgewicht

Produits obtenus																	
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische.	12,5	12,5	—	51,7	51,7	—	—	—	—	—	—	—	64,2	—	—	—	
Fischzubereitungen und Konserven	28,3	3,0	23,8	7,3	—	—	—	—	—	38,6	21,8	16,8	74,2	—	—	—	
Tiefgefrorene Fische	1,8	—	1,8	7,7	—	—	—	—	—	—	—	—	9,5	0,1	0,4	0,5	
<i>darunter :</i>																	
<i>Tiefgefrorene ganze Fische</i>	1,8	—	1,8	6,7	—	—	—	—	—	—	—	—	8,4	.	.	.	
<i>Tiefgefrorene Filets</i>	—	—	—	1,0	—	—	—	—	—	—	—	—	1,0	.	.	.	
Fischmehl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Fischöl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Teil I: Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.1 Erzeugung und Verwendung

Partie I: Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.1 Production et utilisation

	Hareng et espèces voisines		Poissons ronds			Poissons plats		Autres			Poisson total	Mollusques et Crustacés		
	Total	dont		Total	dont		Total	dont		Mollusques		Crustacés	Total	
		Hareng	Sardine		Cabillaud	Lieu noir		Rascasse du Nord	Sole					Thon	Maquereau

noch : 1.11 Nach Ländern

1.11 (suite) : Par pays

FRANCE (suite)

1963/64

1 000 t

Pêche nominale

Disponibilités																	
Débarquements de navires nationaux	72,3	35,6	31,7	396,3	161,8	36,0	4,8	62,1	4,3	88,6	46,9	41,7	619,3	125,8	20,8	146,6	
<i>dont :</i>																	
<i>en ports étrangers</i>	—	—	—	1,4	1,4	—	—	—	—	13,9	13,9	—	15,3	—	—	—	
Importation	15,4	7,2	6,1	60,6	13,4	20,5	22,5	10,2	9,0	4,8	3,1	1,7	91,0	55,6	9,9	65,5	
<i>dont :</i>																	
<i>débarquements de navires étrangers</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Autres sources	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Disponibilités totales	87,7	42,8	37,8	456,9	175,2	56,5	27,3	72,3	13,3	93,4	50,0	43,4	710,3	118,4	30,7	212,1	
Utilisations																	
Consommation directe	38,9	18,9	14,7	287,9	31,8	56,5	27,3	72,3	13,3	23,3	3,8	19,5	422,4	176,9	23,1	200,0	
Transformations et préparations																	
Salaison																	
Séchage	20,0	20,0	—	140,0	140,0	—	—	—	—	—	—	—	160,0	—	—	—	
Fumage																	
Préparations et mise en conserves	23,9	3,6	18,7	14,0	—	—	—	—	—	55,8	31,9	23,9	93,7	2,7	6,5	9,2	
Surgélation	4,0	—	4,0	11,0	2,0	—	—	—	—	—	—	—	15,0	—	1,0	1,0	
Préparation d'huile et farine de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Transformations et préparations totales</i>	47,9	23,6	22,7	165,0	142,0	—	—	—	—	55,8	31,9	23,9	268,7	2,7	7,5	10,2	
Alimentation du bétail	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers)	0,9	0,3	0,4	4,0	1,4	—	—	—	—	14,3	14,3	—	19,2	1,8	0,1	1,9	
Pertes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utilisations totales	87,7	42,8	37,8	456,9	175,2	56,5	27,3	72,3	13,3	93,4	50,0	43,4	710,3	181,4	30,7	212,1	

Poids du produit

Produits obtenus																	
Poissons salés, séchés ou fumés	13,0	13,0	—	50,6	50,6	—	—	—	—	—	—	—	63,6	—	—	—	
Préparations et conserves de poisson	21,9	3,0	17,1	8,0	—	—	—	—	—	41,3	22,1	19,2	71,2	0,8	0,8	1,6	
Poissons surgelés	3,8	—	3,8	8,1	—	—	—	—	—	—	—	—	11,9	—	—	—	
<i>dont :</i>																	
<i>poissons entiers surgelés</i>	3,8	—	3,8	6,8	—	—	—	—	—	—	—	—	10,6	—	—	—	
<i>filets de poissons surgelés</i>	—	—	—	1,3	—	—	—	—	—	—	—	—	1,3	—	—	—	
Farine de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Huile de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Teil I: Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
 1.1 Erzeugung und Verwendung

 Partie I: Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
 1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten			Rundfische			Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere		
	Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunt. Seezunge	Insgesamt	darunter			Weichtiere	Krebstiere	Insgesamt
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs				Rotbarsch	Thunfisch					Makrele

noch : 1.11 Nach Ländern

1.11 (suite) : Par pays

ITALIA

1959/60

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																
Anlandungen inländischer Schiffe	56,9	—	35,4	101,3	7,4	—	—	2,3	2,3	14,5	1,6	11,6	175,0	39,5	9,6	49,1
darunter :																
in ausländischen Häfen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Einfuhr	1,2	—	—	4,8	—	—	—	2,6	2,6	53,4	52,5	0,9	62,0	.	.	5,2
darunter :																
Anlandungen ausländischer Schiffe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Anfall insgesamt	58,1	—	35,4	106,1	7,4	—	—	4,9	4,9	67,9	54,1	12,5	237,0	.	.	54,3
Verwendung																
Zum direkten Verbrauch	48,0	—	29,6	99,8	7,3	—	—	4,9	4,9	13,5	0,9	11,3	166,2	.	.	53,8
Be- und Verarbeitung																
Salzen																
Trocknen	4,7	—	1,6	0,1	0,1	—	—	—	—	—	—	—	4,8	—	—	—
Räuchern																
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	5,4	—	4,2	0,8	—	—	—	—	—	54,4	53,2	1,2	60,6	.	.	0,1
Tiefrieren	—	—	—	4,9	—	—	—	—	—	—	—	—	4,9	0,1	—	0,1
Herstellung von Fischöl und Fischmehl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Be- und Verarbeitung insgesamt	10,1	—	5,8	5,8	0,1	—	—	—	—	54,4	53,2	1,2	70,3	.	.	0,2
Viehfutter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	—	—	—	0,5	—	—	—	—	—	—	—	—	0,5	.	.	0,3
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Verwendung insgesamt	58,1	—	35,4	106,1	7,4	—	—	4,9	4,9	67,9	54,1	12,5	237,0	.	.	54,3

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische.	3,0	—	1,0	0,1	0,1	—	—	—	—	—	—	—	3,1	—	—	—
Fischzubereitungen und Konserven	3,0	—	2,2	0,6	—	—	—	—	—	33,4	32,6	0,8	37,0	.	.	0,0
Tiefgefrorene	—	—	—	3,9	—	—	—	—	—	—	—	—	3,9	0,1	—	0,1
darunter :																
Tiefgefrorene ganze Fische	—	—	—	.	—	—	—	—	—	—	—	—	.	.	—	.
Tiefgefrorene Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fischmehl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fischöl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Teil I: Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.1 Erzeugung und Verwendung

Partie I: Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.1 Production et utilisation

	Hareng et espèces voisines			Poissons ronds			Poissons plats		Autres			Poisson total	Mollusques et Crustacés			
	Total	dont		Total	dont			Total	dont	Total	dont		Mollusques	Crustacés	Total	
		Hareng	Sardine		Cabillaud	Lieu noir	Rascasse du Nord				Sole					Thon	Maquereau

noch : 1.11 Nach Ländern

1.11 (suite) : Par pays

ITALIA (suite)

1961/62

1 000 t

Pêche nominale

Disponibilités																	
Débarquements de navires nationaux . . .	61,1	—	31,6	107,2	7,8	—	—	3,6	3,6	11,9	1,6	7,8	183,8	41,5	10,3	51,8	
dont :																	
en ports étrangers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Importation	1,2	—	—	5,2	—	—	—	2,5	2,5	51,7	50,7	0,9	60,6	.	.	5,7	
dont :																	
débarquements de navires étrangers . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Autres sources	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Disponibilités totales	62,3	—	31,6	112,4	7,8	—	—	6,1	6,1	63,6	52,3	8,7	244,4	.	.	57,5	
Utilisations																	
Consommation directe	39,7	—	21,8	98,4	7,7	—	—	6,1	6,1	11,0	0,8	7,6	155,2	.	.	56,5	
Transformation et préparation																	
Salaison }	15,3	—	4,6	0,1	0,1	—	—	—	—	—	—	—	15,4	—	—	—	
Séchage }	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Fumage }	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Préparations et mise en conserves . . .	7,3	—	5,2	1,4	—	—	—	—	—	52,6	51,5	1,1	61,3	.	.	0,5	
Surgélation	—	—	—	11,5	—	—	—	—	—	—	—	—	11,5	0,1	—	0,1	
Préparation d'huile et farine de poisson .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Transformation et préparation totales .	22,6	—	9,8	13,0	0,1	—	—	—	—	52,6	51,5	1,1	88,2	.	.	0,6	
Alimentation du bétail	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers)	0,0	—	0,0	1,0	—	—	—	0,0	0,0	—	—	—	1,0	.	.	0,4	
Pertes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utilisations totales	62,3	—	31,6	112,4	7,8	—	—	6,1	6,1	63,6	52,3	8,7	244,4	.	.	57,5	

Poids du produit

Produits obtenus																	
Poissons salés, séchés ou fumés	9,5	—	2,9	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	9,6	—	—	—	
Préparations et conserves de poissons . .	4,0	—	2,7	1,2	—	—	—	—	—	32,0	31,3	0,7	37,2	0,1	—	0,1	
Poissons surgelés	—	—	—	9,1	—	—	—	—	—	—	—	—	9,1	0,1	—	0,1	
dont :																	
poissons entiers surgelés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
filets de poissons surgelés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Farine de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Huile de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Teil I: Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.1 Erzeugung und Verwendung

Partie I: Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten		Rundfische				Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere		
	Ins-gesamt	darunter		Ins-gesamt	darunter			Ins-gesamt	darunt. See-zunge	Ins-gesamt			Weich-tiere	Krebs-tiere	Ins-gesamt
		Hering	Sardine		Ka-beljau	See-lachs	Rot-barsch			Thun-fisch	Makrele				

noch : 1.11 Nach Ländern

1.11 (suite) : Par pays

noch ITALIA

1962/63

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																
Anlandungen inländischer Schiffe	59,1	—	27,7	112,2	7,7	—	—	4,0	4,0	10,5	2,1	6,8	185,8	41,0	10,0	51,0
darunter :																
in ausländischen Häfen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Einfuhr	6,9	—	0	10,0	0,1	—	—	7,0	7,0	78,0	76,5	1,5	101,9	.	.	8,9
darunter :																
Anlandungen ausländischer Schiffe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Anfall insgesamt	66,0	—	27,7	122,2	7,8	—	—	11,0	11,0	88,5	78,6	8,3	287,7	.	.	59,9
Verwendung																
Zum direkten Verbrauch	43,2	—	18,2	104,6	7,7	—	—	11,0	11,0	9,6	1,3	6,7	168,4	.	.	59,4
Be- und Verarbeitung																
Salzen																
Trocknen	14,8	—	4,4	0,1	0,1	—	—	—	—	—	—	—	14,9	—	—	—
Räuchern																
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	7,9	—	5,0	1,4	—	—	—	—	—	78,9	77,3	1,6	88,2	.	.	0,2
Tiefrieren	—	—	—	15,3	—	—	—	—	—	—	—	—	15,3	0,1	—	0,1
Herstellung von Fischöl und Fischmehl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Be- und Verarbeitung insgesamt	22,7	—	9,4	16,8	0,1	—	—	—	—	78,9	77,3	1,6	118,4	.	.	0,3
Viehfutter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	0,1	—	0,1	0,8	—	—	—	—	—	—	—	—	0,9	.	.	0,2
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Verwendung insgesamt	66,0	—	27,7	122,2	7,8	—	—	11,0	11,0	88,5	78,6	8,3	287,7	.	.	59,9

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische	9,2	—	2,8	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	9,3	—	—	—
Fischzubereitungen und Konserven	4,4	—	2,7	1,2	—	—	—	—	—	48,0	46,9	1,1	53,6	.	.	0,1
Tiefgefrorene Fische	—	—	—	12,1	—	—	—	—	—	—	—	—	12,1	0,1	—	0,1
darunter :																
Tiefgefrorene ganze Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	.	.	—	.
Tiefgefrorene Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	.	.	—	.
Fischmehl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fischöl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hareng et espèces voisines			Poissons ronds			Poissons plats		Autres			Poisson total	Mollusques et Crustacés		
	Total	dont		Total	dont		Total	dont Sole	Total	dont			Mollusques	Crustacés	Total
		Hareng	Sardine		Cabillaud	Lieu noir				Rascasse du Nord	Thon					Maquereau

noch : 1.11 Nach Ländern

1.11 (suite) : Par pays

ITALIA (suite)

1963/64

1 000 t

Pêche nominale

Disponibilités																	
Débarquements de navires nationaux	58,1	—	25,7	121,9	7,7	—	—	3,3	3,3	17,6	2,6	13,6	200,9	44,6	9,9	54,5	
dont :																	
en ports étrangers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Importation	3,1	0,7	2,4	3,3	—	—	—	9,7	—	79,6	76,9	2,7	95,7	10,9	0,8	11,7	
dont :																	
débarquements de navires étrangers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Autres sources	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Disponibilités totales	61,2	0,7	28,1	125,2	7,7	—	—	13,0	3,3	97,2	79,5	16,3	296,6	55,5	10,7	66,2	
Utilisations																	
Consommation directe	47,2	0,6	21,6	93,7	7,7	—	—	13,0	3,3	42,8	32,4	9,0	196,7	54,9	10,5	65,4	
Transformations et préparations																	
Salaison																	
Séchage	4,8	—	3,5	0,2	—	—	—	—	—	—	—	—	5,0	—	—	—	
Fumage																	
Préparations et mise en conserves	9,1	—	3,0	1,5	—	—	—	—	—	53,9	46,6	7,3	64,5	0,1	—	0,1	
Surgélation	—	—	—	29,5	—	—	—	—	—	—	—	—	29,5	0,3	—	0,3	
Préparation d'huile et farine de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Transformations et préparations totales	13,9	—	6,5	31,2	—	—	—	—	—	53,9	46,6	7,3	99,0	0,4	—	0,4	
Alimentation du bétail	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers)	0,1	0,1	—	0,3	—	—	—	—	—	0,5	0,5	—	0,9	0,2	0,2	0,4	
Pertes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utilisations totales	61,2	0,7	28,1	125,2	7,7	—	—	13,0	3,3	97,2	79,5	16,3	296,6	55,5	10,7	66,2	

Poids du produit

Produits obtenus																	
Poissons salés, séchés ou fumés	3,0	—	2,2	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	3,1	—	—	—	
Préparations et conserves de poissons	6,9	—	1,6	1,3	—	—	—	—	—	31,0	27,6	3,4	39,2	0,1	—	0,1	
Poissons surgelés	—	—	—	23,3	—	—	—	—	—	—	—	—	23,3	0,3	—	0,3	
dont :																	
poissons entiers surgelés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
filets de poissons surgelés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Farine de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Huile de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Teil I: Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.1 Erzeugung und Verwendung

Partie I: Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten			Rundfische				Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere		
	Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunter			Insgesamt	darunt. Seezunge	Insgesamt	darunter			Weichtiere	Krebstiere	Insgesamt
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs	Rotbarsch				Thunfisch	Makrele				

noch : 1.11 Nach Ländern

1.11 (suite) : Par pays

NEDERLAND

1959/60

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																	
Anlandungen inländischer Schiffe . . .	143,7	133,1	—	30,8	7,2	4,0	0,0	24,8	7,6	40,6	0,0	22,4	239,9	60,3	13,5	73,8	
darunter :																	
in ausländischen Häfen	0,0	0,0	—	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	—	—	—	0,0	—	—	—	
Einfuhr	6,4	6,4	—	11,0	8,5	0,8	0,1	1,2	0,4	2,4	0,0	0,3	21,0	14,3	0,0	14,3	
darunter :																	
Anlandungen ausländischer Schiffe . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Anfall insgesamt	150,1	139,5	—	41,8	15,7	4,8	0,1	26,0	8,0	43,0	0,0	22,7	260,9	74,6	13,5	88,1	
Verwendung																	
Zum direkten Verbrauch	7,2	6,9	—	26,0	12,7	3,5	0,1	15,3	1,0	0,9	—	0,1	49,4	6,4	—	6,4	
Be- und Verarbeitung																	
Salzen																	
Trocknen																	
Räuchern	69,1	63,7	—	—	—	—	—	—	—	15,6	—	10,5	84,7	—	—	—	
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	16,6	16,6	—	0,9	—	—	—	—	—	10,2	—	10,2	27,7	8,3	2,5	10,8	
Tiefrieren	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Herstellung von Fischöl und Fischmehl .	26,7	22,4	—	1,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	4,5	0,0	0,5	32,3	—	—	—	
Be- und Verarbeitung insgesamt	112,4	102,7	—	2,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	30,3	0,0	21,2	144,7	8,3	2,5	10,8	
Viehfutter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7,6	—	—	7,6	—	8,2	8,2	
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen) . . .	30,5	29,9	—	13,8	3,0	1,3	0,0	10,7	7,0	4,2	0,0	1,4	59,2	59,9	2,8	62,7	
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Verwendung insgesamt	150,1	139,5	—	41,8	15,7	4,8	0,1	26,0	8,0	43,0	0,0	22,7	260,9	74,6	13,5	88,1	

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																	
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische.	50,9	47,5	—	—	—	—	—	—	—	10,7	0,0	7,5	61,6	—	—	—	
Fischzubereitungen und Konserven . . .	12,3	12,3	—	0,6	—	—	—	—	—	8,5	—	8,5	21,4	2,1	0,6	2,7	
Tiefgefrorene Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
darunter :																	
Tiefgefrorene ganze Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Tiefgefrorene Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Fischmehl	5,1	4,3	—	0,2	—	—	—	—	—	0,9	—	0,1	6,2	—	—	—	
Fischöl	2,7	2,3	—	0,1	—	—	—	—	—	0,5	—	0,1	3,3	—	—	—	

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hareng et espèces voisines		Poissons ronds			Poissons plats		Autre		Poisson total	Mollusques et Crustacés		
	Total	dont		Total	dont		Total	dont			Mollusques	Crustacés	Total
		Hareng	Sardine		Cabillaud	Lieu noir		Rascasse du Nord	Sole					Thon	Maquereau

noch : 1.11 Nach Ländern

1.11 (suite) : Par pays

NEDERLAND (suite)

1961/62

1 000 t

Pêche nominale

Disponibilités																	
Débarquements de navires nationaux . . .	136,7	132,9	—	31,0	8,3	2,7	0,0	34,4	16,2	39,5	—	24,6	241,6	77,9	13,9	91,8	
<i>dont :</i>																	
en ports étrangers	0,0	0,0	—	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	—	0,0	0,0	—	—	—	
Importation	2,0	1,9	—	21,7	13,7	2,1	0,0	1,1	0,5	2,7	—	0,4	27,5	6,5	0,6	7,1	
<i>dont :</i>																	
débarquements de navires étrangers . . .	0,0	0,0	—	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	—	0,0	0,0	—	—	—	
Autres sources (Variations des stocks) . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,0	—	1,0	
Disponibilités totales	138,7	134,8	—	52,7	22,0	4,8	0,0	35,5	16,7	42,2	—	25,0	269,1	85,4	14,5	99,9	
Utilisations																	
Consommation directe	11,2	10,8	—	37,2	18,3	3,6	0,0	12,4	1,3	0,9	—	0,0	61,7	9,3	—	9,3	
Transformation et préparation																	
Salaison																	
Séchage	69,9	67,5	—	—	—	—	—	—	—	15,0	—	11,3	84,9	—	—	—	
Fumage																	
Préparations et mise en conserves	17,4	17,4	—	0,7	—	—	—	—	—	10,7	—	10,6	28,8	9,4	3,9	13,3	
Surgélation	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Préparation d'huile et farine de poisson .	10,0	9,8	—	0,4	—	—	—	—	—	2,2	—	0,8	12,6	—	—	—	
Transformation et préparation totales . . .	97,3	94,7	—	1,1	—	—	—	—	—	27,9	—	22,7	126,3	9,4	3,9	13,3	
Alimentation du bétail	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8,3	—	—	8,3	—	7,1	7,1	
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers)	30,2	29,3	—	14,4	3,7	1,2	—	23,1	15,4	5,1	—	2,3	72,8	66,7	3,5	70,2	
Pertes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utilisations totales	138,7	134,8	—	52,7	22,0	4,8	0,0	35,5	16,7	42,2	—	25,0	269,1	85,4	14,5	99,9	

Poids du produit

Produits obtenus																	
Poissons salés, séchés ou fumés	53,3	51,8	—	—	—	—	—	—	—	10,5	—	8,2	63,8	—	—	—	
Préparations et conserves de poissons . . .	13,4	13,4	—	0,3	—	—	—	—	—	8,8	—	8,7	22,5	2,4	1,0	3,4	
Poissons surgelés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>dont :</i>																	
poissons entiers surgelés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
filets de poissons surgelés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Farine de poisson	1,7	1,7	—	0,1	—	—	—	—	—	0,5	—	0,2	2,3	—	—	—	
Fischöl	0,8	0,8	—	—	—	—	—	—	—	0,3	—	0,1	1,1	—	—	—	

Teil I: Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
 1.1 Erzeugung und Verwendung

 Partie I: Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
 1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten			Rundfische				Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere		
	Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunter			Insgesamt	darunt. Seezunge	Insgesamt	darunter			Weichtiere	Krebstiere	Insgesamt
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs	Rotbarsch				Thunfisch	Makrele				

noch : 1.11 Nach Ländern

1.11 (suite) : Par pays

noch NEDERLAND

1962/63

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																	
Anlandungen inländischer Schiffe . . .	102,4	94,7	—	35,8	8,8	4,7	0,4	42,4	17,6	25,2	—	13,4	205,8	65,2	15,7	80,9	
<i>darunter :</i>																	
<i>in ausländischen Häfen</i>	0,0	0,0	—	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	—	0,0	0,0	—	—	—	
Einfuhr	12,0	12,0	—	21,6	15,6	1,0	0,0	1,1	0,7	4,9	—	2,0	39,6	5,1	0,8	5,9	
<i>darunter :</i>																	
<i>Anlandungen ausländischer Schiffe</i>	0,0	0,0	—	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	—	0,0	0,0	—	—	—	
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Anfall insgesamt	114,4	106,7	—	57,4	24,4	5,7	0,4	43,5	18,3	30,1	—	15,4	245,4	70,3	16,5	86,8	
Verwendung																	
Zum direkten Verbrauch	6,9	6,7	—	41,1	20,4	2,6	0,0	16,0	1,1	1,7	—	0,0	65,7	9,7	—	9,7	
Be- und Verarbeitung																	
Salzen																	
Trocknen }	63,7	58,6	—	—	—	—	—	—	—	10,3	—	7,4	74,0	—	—	—	
Räuchern }																	
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	14,6	14,6	—	1,5	—	—	—	—	—	5,6	—	5,5	21,7	7,7	4,0	11,7	
Tiefrieren	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Herstellung von Fischöl und Fischmehl	4,7	4,5	—	1,6	—	—	—	—	—	2,1	—	0,6	8,4	—	—	—	
<i>Be- und Verarbeitung insgesamt</i>	83,0	77,7	—	3,1	—	—	—	—	—	18,0	—	13,5	104,1	7,7	4,0	11,7	
Viehfutter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6,2	—	—	6,2	—	9,0	9,0	
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	24,5	22,3	—	13,2	4,0	3,1	0,4	27,5	17,2	4,2	—	1,9	69,4	52,9	3,5	56,4	
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Verwendung insgesamt	114,4	106,7	—	57,4	24,4	5,7	0,4	43,5	18,3	30,1	—	15,4	245,4	70,3	16,5	86,8	

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																	
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische	48,0	44,8	—	—	—	—	—	—	—	7,1	—	5,3	55,1	—	—	—	
Fischzubereitungen und Konserven	11,3	11,3	—	0,9	—	—	—	—	—	4,6	—	4,5	16,8	1,9	1,0	2,9	
Tiefgefrorene Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>darunter :</i>																	
<i>Tiefgefrorene ganze Fische</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Tiefgefrorene Filets</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Fischmehl	0,8	0,8	—	0,3	—	—	—	—	—	0,4	—	0,1	1,5	—	—	—	
Fischöl	0,5	0,5	—	0,2	—	—	—	—	—	0,3	—	0,1	1,0	—	—	—	

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hareng et espèces voisines.		Poissons ronds				Poissons plats		Autres			Poisson total	Mollusques et Crustacés		
	Total	dont		Total	dont			Total	dont		Mollusques		Crustacés	Total	
		Hareng	Sardine		Cabillaud	Lieu noir	Rascasse du Nord		Sole	Thon					Maquereau

noch : 1.11 Nach Ländern

1.11 (suite) : Par pays

NEDERLAND (suite)

1963/64

1 000 t

Pêche nominale

Disponibilités																		
Débarquements de navires nationaux . . .	142,0	134,2	—	32,9	8,4	3,8	0,8	36,6	8,1	34,8	—	20,3	246,3	97,0	23,4	120,4		
<i>dont :</i>																		
<i>en ports étrangers</i>	0,0	0,0	—	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	—	0,0	0,0	—	—	—		
Importation	3,0	3,0	—	28,3	22,3	1,1	0,0	0,8	0,2	5,3	—	1,8	37,4	1,1	1,0	2,1		
<i>dont :</i>																		
<i>débarquements de navires étrangers</i>	0,0	0,0	—	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	—	0,0	0,0	—	—	—		
Autres sources (Variations des stocks)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	+ 1,0	—	+ 1,0		
Disponibilités totales	145,0	137,2	—	61,2	30,7	4,9	0,8	37,4	8,3	40,1	—	22,1	283,7	97,1	24,4	121,5		
Utilisations																		
Consommation directe	9,7	9,3	—	43,7	23,0	2,3	0,0	16,8	0,1	0,5	—	0,0	70,7	14,0	—	14,0		
Transformation et préparation																		
Salaison																		
Séchage																		
Fumage	74,7	68,9	—	—	—	—	—	—	—	16,1	—	11,2	90,8	—	—	—		
Préparations et mise en conserves	18,8	18,8	—	0,6	—	—	—	—	—	5,7	—	5,6	25,1	10,8	5,2	16,0		
Surgélation	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Préparation d'huile et farine de poisson	19,6	19,6	—	0,1	—	—	—	—	—	2,5	—	1,4	22,2	—	—	—		
Transformations et préparations totales	113,1	107,3	—	0,7	—	—	—	—	—	24,3	—	18,2	138,1	10,8	5,2	16,0		
Alimentation du bétail	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8,7	—	—	8,7	—	12,4	12,4		
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers)	22,2	20,6	—	16,8	7,7	2,6	0,8	20,6	8,2	6,6	—	3,9	66,2	72,3	6,8	79,1		
Pertes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Utilisations totales	145,0	137,2	—	61,2	30,7	4,9	0,8	37,4	8,3	40,1	—	22,1	283,7	97,1	24,4	121,5		

Poids du produit

Produits obtenus																		
Poissons salés, séchés ou fumés	55,6	52,0	—	—	—	—	—	—	—	11,2	—	8,1	66,8	—	—	—		
Préparations et conserves de poissons	14,5	14,5	—	0,3	—	—	—	—	—	4,7	—	4,6	19,5	2,7	1,3	4,0		
Poissons surgelés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
<i>dont :</i>																		
<i>poissons entiers surgelés</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
<i>filets de poissons surgelés</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Farine de poisson	3,5	3,5	—	0,0	—	—	—	—	—	0,5	—	0,3	4,0	—	—	—		
Huile de poisson	2,1	2,1	—	0,0	—	—	—	—	—	0,3	—	0,2	2,4	—	—	—		

Teil I: Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.1 Erzeugung und Verwendung

Partie I: Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten			Rundfische			Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere		
	Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunt. Seezunge	Insgesamt	darunter			Weichtiere	Krebstiere	Insgesamt
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs				Rotbarsch	Thunfisch					Makrele

noch : 1.11 Nach Ländern

1.11 (suite) : Par pays

UEBL

1959/60

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																
Anlandungen inländischer Schiffe . . .	4,4	3,6	—	35,0	11,7	3,3	2,1	13,1	4,3	9,3	—	0,3	61,8	0,2	2,3	2,5
darunter :																
in ausländischen Häfen	0,0	0,0	—	6,7	2,1	0,4	0,3	0,7	0,1	1,0	—	0,0	8,4	—	0,0	0,0
Einfuhr	7,5	6,7	—	7,9	4,6	0,7	1,6	2,3	1,3	4,1	0,0	2,7	21,8	24,5	1,3	25,8
darunter :																
Anlandungen ausländischer Schiffe . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Anfall insgesamt	11,9	10,3	—	42,9	16,3	4,0	3,7	15,4	5,6	13,4	0,0	3,0	83,6	24,7	3,6	28,3
Verwendung																
Zum direkten Verbrauch	0,1	0,1	—	26,8	13,1	2,1	2,1	11,6	4,2	10,7	—	2,2	49,2	23,5	2,7	26,2
Be- und Verarbeitung																
Salzen	4,6	4,3	—	0,5	—	0,5	—	—	—	—	—	—	5,1	—	—	—
Trocknen	—	—	—	0,4	0,4	—	—	1,3	—	—	—	—	1,7	—	—	—
Räuchern	5,0	4,0	—	2,0	—	1,0	1,0	—	—	0,4	—	0,3	7,4	—	—	—
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	0,4	0,2	—	1,2	—	—	0,3	—	—	0,2	—	0,1	1,8	0,8	0,9	1,7
Tiefrieren	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Herstellung von Fischöl und Fischmehl Be- und Verarbeitung insgesamt . . .	10,0	8,5	—	5,3	0,6	1,5	1,3	1,3	—	0,9	—	0,6	17,5	0,8	0,9	1,7
Viehfutter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlan- dungen in ausländischen Häfen) . . .	1,8	1,7	—	10,8	2,6	0,4	0,3	2,5	1,4	1,8	—	0,2	16,9	0,4	0,0	0,4
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Verwendung insgesamt	11,9	10,3	—	42,9	16,3	4,0	3,7	15,4	5,6	13,4	—	3,0	83,6	24,7	3,6	28,3

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische. Fischzubereitungen und Konserven . . .	6,2	5,4	—	1,1	0,1	0,6	0,4	0,3	—	0,2	—	0,2	7,8	—	—	—
Tiefgefrorene Fische	0,3	0,2	—	1,0	—	—	0,3	—	—	0,2	—	0,1	1,5	0,5	0,5	1,0
darunter :																
Tiefgefrorene ganze Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tiefgefrorene Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fischmehl	—	—	—	0,3	0,0	—	—	—	—	0,1	—	0,0	0,4	—	—	—
Fischöl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hareng et espèces voisines			Poissons ronds			Poissons plats		Autres			Poisson total	Mollusques et Crustacés		
	Total	dont		Total	dont		Total	dont	Total	dont			Mollusques	Crustacés	Total
		Hareng	Sardine		Cabilaud	Lieu noir				Rascasse du Nord	Sole					Thon	Maquereau

noch : 1.11 Nach Ländern

1.11 (suite) : Par pays

UEBL (suite)

1961/62

1 000 t

Pêche nominale

Disponibilités																	
Débarquements de navires nationaux . . .	3,9	3,5	—	38,0	15,0	3,6	3,6	11,2	4,8	9,2	—	0,2	62,3	0,2	2,1	2,3	
<i>dont :</i>																	
en ports étrangers	0,0	—	—	6,5	3,7	0,2	0,2	0,7	0,1	1,1	—	0,0	8,3	0,0	0,0	0,0	
Importation	9,6	8,1	0,0	13,6	7,0	0,6	4,3	2,7	1,3	3,4	0,0	2,2	29,3	24,7	1,3	26,0	
<i>dont :</i>																	
débarquements de navires étrangers . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Autres sources	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Disponibilités totales	13,5	11,6	0,0	51,6	22,0	4,2	7,9	13,9	6,1	12,6	0,0	2,4	91,6	24,9	3,4	28,3	
Utilisations																	
Consommation directe	4,6	4,1	0,0	36,6	16,5	2,5	6,8	9,4	4,8	6,7	0,0	0,3	57,3	24,9	2,8	27,7	
Transformation et préparation																	
Salaison	2,0	2,0	—	0,3	0,3	—	—	—	—	—	—	—	2,3	—	—	—	
Séchage	—	—	—	1,5	1,1	—	—	1,2	—	—	—	—	2,7	—	—	—	
Fumage	2,9	2,4	—	1,2	—	—	—	—	—	2,8	—	2,0	6,9	—	—	—	
Préparations et mise en conserves	1,2	0,4	—	0,2	—	—	—	—	—	0,0	—	0,0	1,4	0,0	0,5	0,5	
Surgélation	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Préparation d'huile et farine de poisson .	0,4	0,4	—	5,0	2,0	0,4	0,8	1,2	0,3	2,3	—	—	8,9	—	—	—	
<i>Transformation et préparation totales</i> .	6,5	5,2	—	8,2	3,4	0,4	0,8	2,4	0,3	5,1	—	2,0	22,2	0,0	0,5	0,5	
Alimentation du bétail	—	—	—	0,6	—	—	—	0,1	—	0,3	—	—	1,0	—	—	—	
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers)	2,4	2,3	0,0	6,2	2,1	1,3	0,3	2,0	1,0	0,5	—	0,1	11,1	0,0	0,1	0,1	
Pertes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utilisations totales	13,5	11,6	0,0	51,6	22,0	4,2	7,9	13,9	6,1	12,6	0,0	2,4	91,6	24,9	3,4	28,3	

Poids du produit

Produits obtenus																	
Poissons salés, séchés ou fumés	3,1	2,9	—	1,1	0,6	—	—	0,3	—	1,6	—	1,1	6,1	—	—	—	
Préparations et conserves de poissons . . .	1,0	0,3	—	0,2	—	—	—	—	—	0,0	—	0,0	1,2	0,0	0,3	0,3	
Poissons surgelés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>dont :</i>																	
poissons entiers surgelés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
filets de poissons surgelés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Farine de poisson	0,1	0,1	—	1,0	0,4	0,1	0,2	0,3	0,1	0,5	—	—	1,9	—	—	—	
Huile de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Teil I: Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
 1.1 Erzeugung und Verwendung

 Partie I: Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
 1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten			Rundfische				Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere		
	Ins-gesamt	darunter		Ins-gesamt	darunter			Ins-gesamt	darunt. Seezunge	Ins-gesamt	darunter			Weichtiere	Krebstiere	Ins-gesamt
		Hering	Sardine		Ka-beljau	See-lachs	Rot-barsch				Thun-fisch	Makrele				

noch : 1.11 Nach Ländern

1.11 (suite) : Par pays

noch UEBL

1962/63

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																	
Anlandungen inländischer Schiffe	2,5	1,3	—	33,5	13,9	2,8	4,5	16,8	9,3	9,0	—	0,3	61,8	0,2	1,6	1,8	
darunter :																	
in ausländischen Häfen	0,0	0,0	—	3,7	1,9	0,0	0,1	0,7	0,1	0,9	—	0,0	5,3	0,0	—	0,0	
Einfuhr	7,6	7,0	—	13,7	8,1	—	3,4	2,9	1,3	2,9	—	1,6	27,1	22,0	1,7	23,7	
darunter :																	
Anlandungen ausländischer Schiffe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Anfall insgesamt	10,1	8,3	—	47,2	22,0	2,8	7,9	19,7	10,6	11,9	—	1,9	88,9	22,2	3,3	25,5	
Verwendung																	
Zum direkten Verbrauch	2,6	2,6	—	29,5	15,8	0,9	6,2	8,8	5,4	6,9	—	0,2	47,8	22,2	2,7	24,9	
Be- und Verarbeitung																	
Salzen	1,3	1,3	—	0,5	0,3	—	—	—	—	—	—	—	1,8	—	—	—	
Trocknen	—	—	—	1,4	0,2	—	—	2,0	—	—	—	—	3,4	—	—	—	
Räuchern	2,7	2,0	—	1,3	—	0,5	—	0,6	—	1,7	—	1,4	6,3	—	—	—	
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	1,2	0,4	—	0,2	—	—	—	—	—	0,0	—	0,0	1,4	0,0	0,5	0,5	
Tiefrieren	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Herstellung von Fischöl und Fischmehl	0,5	0,4	—	5,6	2,0	0,3	0,8	2,0	1,0	1,2	—	—	9,3	—	—	—	
Be- und Verarbeitung insgesamt	5,7	4,1	—	9,0	2,5	0,8	0,8	4,6	1,0	2,9	—	1,4	22,2	0,0	0,5	0,5	
Viehfutter	—	—	—	0,7	—	—	—	0,2	—	0,3	—	—	1,2	—	—	—	
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	1,8	1,6	—	8,0	3,7	1,1	0,9	6,1	4,2	1,8	—	0,3	17,7	0,0	0,1	0,1	
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Verwendung insgesamt	10,1	8,3	—	47,2	22,0	2,8	7,9	19,7	10,6	11,9	—	1,9	88,9	22,2	3,3	25,5	

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische, Fischzubereitungen und Konserven	2,6	2,2	—	1,1	0,3	0,2	—	0,7	—	1,0	—	0,8	5,4	—	—	—
Tiefgefrorene Fische	1,0	0,3	—	0,2	—	—	—	—	—	0,0	—	0,0	1,2	0,0	0,3	0,3
darunter :																
Tiefgefrorene ganze Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tiefgefrorene Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fischmehl	0,1	0,1	—	1,2	0,4	0,1	0,2	0,4	0,2	0,3	—	—	2,0	—	—	—
Fischöl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hareng et espèces voisines		Poissons ronds			Poissons plats		Autres		Poisson total	Mollusques et Crustacés		
	Total	dont		Total	dont		Total	dont			Mollusques	Crustacés	Total
		Hareng	Sardine		Cabillaud	Lieu noir		Rascasse du Nord	Sole					Thon	Maquereau

noch : 1.11 Nach Ländern

1.11 (suite) : Par pays

UEBL (suite)

1963/64

1 000 t

Pêche nominale

Disponibilités																	
Débarquements de navires nationaux . . .	9,1	2,4	—	32,0	11,2	2,9	4,0	11,0	2,6	9,3	—	0,1	61,4	0,2	2,1	2,3	
<i>dont :</i>																	
en ports étrangers	—	—	—	3,3	1,5	0,0	—	0,9	0,2	1,0	—	—	5,2	—	—	—	
Importation	10,7	10,2	—	14,9	8,3	2,1	3,3	3,2	0,5	4,6	—	2,4	33,4	26,1	2,1	28,2	
<i>dont :</i>																	
débarquements de navires étrangers . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Autres sources	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Disponibilités totales	19,8	12,6	—	46,9	19,5	5,0	7,3	14,2	3,1	13,9	—	2,5	94,8	26,3	4,2	30,5	
Utilisations																	
Consommation directe	6,3	5,8	—	26,6	11,6	3,0	5,5	5,7	1,4	7,0	—	0,1	45,6	25,3	3,6	28,9	
Transformations et préparations																	
Salaison	1,5	1,5	—	1,8	1,7	—	—	—	—	—	—	—	3,3	—	—	—	
Séchage	—	—	—	1,8	0,1	—	—	1,5	—	—	—	—	3,3	—	—	—	
Fumage	3,5	2,6	—	1,2	—	0,5	—	1,0	—	1,7	—	1,5	7,4	—	—	—	
Préparations et mise en conserves	1,2	0,8	—	0,4	—	—	—	—	—	1,0	—	0,6	2,6	1,0	0,5	1,5	
Surgélation	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Préparation d'huile et farine de poisson .	4,0	0,4	—	6,0	2,0	—	0,8	1,5	—	1,8	—	—	13,3	—	—	—	
<i>Transformations et préparations totales</i> .	10,2	5,3	—	11,2	3,8	0,5	0,8	4,0	—	4,5	—	2,1	29,9	1,0	0,5	1,5	
Alimentation du bétail	—	—	—	0,5	—	0,5	—	—	—	0,2	—	—	0,7	—	—	—	
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers)	3,3	1,5	—	8,6	4,1	1,0	1,0	4,5	1,7	2,2	—	0,3	18,6	0,0	0,1	0,1	
Pertes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utilisations totales	19,8	12,6	—	46,9	19,5	5,0	7,3	14,2	3,1	13,9	—	2,5	94,8	26,3	4,2	30,5	

Poids du produit

Produits obtenus																	
Poissons salés, séchés ou fumés	3,1	2,6	—	2,2	1,3	0,2	—	0,7	—	1,0	—	0,9	7,0	—	—	—	
Préparations et conserves de poissons . . .	1,0	0,7	—	0,3	—	—	—	—	—	0,8	—	0,5	2,1	0,6	0,3	0,9	
Poissons surgelés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>dont :</i>																	
poissons entiers surgelés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
filets de poissons surgelés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Farine de poisson	0,8	0,1	—	1,3	0,4	—	0,2	0,3	—	0,4	—	—	2,8	—	—	—	
Huile de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

1.2 Außenhandel

1.2 Commerce extérieur

	Insgesamt						Bestimmungsgebiete											
							EWG-Mutterländer						Sonstige Gebiete					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

1.20 Ausfuhr

1.20 Exportation

1959/60

1 000 t

FISCHE

Fanggewicht der Anlandungen

Frischfische																			
Hering und verwandte Arten																			
Hering	5,6	—	—	29,9	1,7	37,2	0,1	—	—	26,6	0,9	27,6	5,5	—	—	3,3	0,8	9,6	
Sardine	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,6	—	0,6	
Sonstige	0,5	—	—	0,6	0,1	1,2	0,1	—	—	—	—	0,1	0,4	—	—	—	0,1	0,5	
Insgesamt	6,1	—	—	30,5	1,8	38,4	0,2	—	—	26,6	0,9	27,7	5,9	—	—	3,9	0,9	10,7	
Rundfische																			
Kabeljau	13,9	4,7	—	3,0	2,6	—	2,4	—	—	2,5	2,5	—	11,5	—	—	0,5	0,1	—	
Seelachs	5,9	2,8	—	1,3	0,4	—	1,2	—	—	1,0	0,4	—	4,7	—	—	0,3	—	—	
Rotbarsch	6,7	0,1	—	—	0,3	—	1,1	—	—	—	0,1	—	5,6	—	—	0	0,2	—	
Sonstige	10,2	3,3	—	9,5	7,5	—	1,4	—	—	3,9	2,6	—	8,8	—	—	5,6	4,9	—	
Insgesamt	36,7	10,9	0,5	13,8	10,8	72,7	6,1	4,1	0,1	7,4	5,6	23,3	30,6	6,8	0,4	6,4	5,2	49,4	
Plattfische																			
Seezunge	—	0,1	—	7,0	1,4	8,5	—	—	—	5,4	0,7	6,1	—	0,1	—	1,6	0,7	2,4	
Sonstige	0,7	—	—	3,7	1,1	5,5	0,4	—	—	1,7	0,3	2,4	0,3	—	—	2,0	0,8	3,1	
Insgesamt	0,7	0,1	—	10,7	2,5	14,0	0,4	—	—	7,1	1,0	8,5	0,3	0,1	—	3,6	1,5	5,5	
Sonstige																			
Thunfisch	—	7,4	—	0,0	—	7,4	—	—	—	0,0	—	0,0	—	7,4	—	0,0	—	7,4	
Makrele	2,7	—	—	1,4	0,2	4,3	2,4	—	—	1,0	—	3,4	0,3	—	—	0,4	0,2	0,9	
Sonstige	2,9	—	—	2,8	1,6	7,3	0,5	—	—	1,8	0,6	2,9	2,4	—	—	1,0	1,0	4,4	
Insgesamt	5,6	7,4	—	4,2	1,8	19,0	2,9	—	—	2,8	0,6	6,3	2,7	7,4	—	1,4	1,2	12,7	
Frischfische insgesamt	49,1	18,4	0,5	59,2	16,9	144,1	9,6	4,1	0,1	43,9	8,1	65,8	39,5	14,3	0,4	15,3	8,8	78,3	
darunter :																			
französische überseeische Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11,2	—	—	—	—	

Produktgewicht

Be- und verarbeitete Fische																			
Gesalzen, getrocknet, geräuchert																			
Hering	8,4	0,3	0,1	39,5	0,2	48,5	0,0	—	—	24,5	0,2	24,7	8,4	0,3	0,1	15,0	—	23,8	
Kabeljau	8,8	24,4	0,1	—	—	33,3	5,3	—	—	—	—	14,0	3,5	15,7	0,1	—	—	19,3	
Sonstige	0,6	0,4	0,0	1,4	0,4	2,8	0,5	0,1	—	0,4	0,3	1,3	0,1	0,3	0,0	1,0	0,1	1,5	
Insgesamt	17,8	25,1	0,2	40,9	0,6	84,6	5,8	8,8	—	24,9	0,5	40,0	12,0	16,3	0,2	16,0	0,1	44,6	
darunter :																			
französische überseeische Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6,2	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,1	1,8	—	—	—	—	

	Total						Territoires de destination										
							Pays métropolitains de la CEE					Autres territoires					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch : 1.20 Ausfuhr

1959/60

1.20 (suite) : Exportation

noch : FISCHER

1 000 t

Produktgewicht

Zubereitungen und Konserven																			
Hering	3,9	—	0,2 ¹⁾	8,4	0,1	12,6 ¹⁾	0,4	—	—	1,3	0,0	1,7	3,5	—	0,2 ¹⁾	7,1	0,1	10,9 ¹⁾	
Sardine	0,0	0,5	—	—	0,1	0,6	—	0,1	—	—	0,0	0,1	0,0	0,4	—	—	0,1	0,5	
Thunfisch	0,0	—	0,1	—	—	0,1	—	—	—	—	—	—	0,0	—	0,1	—	—	0,1	
Sonstige	2,1	4,0	0,3	4,0	0,6	11,0	0,9	0,2	—	2,4	0,6	4,1	1,2	3,8	0,3	1,6	—	6,9	
Insgesamt	6,0	4,5	0,6	12,4	0,8	24,3	1,3	0,3	—	3,7	0,6	5,9	4,7	4,2	0,6	8,7	0,2	18,4	
<i>darunter :</i>																			
französische überseeische Gebiete													0,0	0,4	—	—	—	0,4	
assoziierte Gebiete													0,0	3,4	—	—	—	3,4	
Tiefgefrorene Fische																			
Ganze Fische	3,5	—	—	—	—	3,5	—	—	—	—	—	—	3,5	—	—	—	—	3,5	
Filets	6,9	—	—	—	—	6,9	2,1	—	—	—	—	2,1	4,8	—	—	—	—	4,8	
Insgesamt	10,4	—	—	—	—	10,4	2,1	—	—	—	—	2,1	8,3	—	—	—	—	8,3	
<i>darunter :</i>																			
französische überseeische Gebiete													0,0	—	—	—	—	0,0	
assoziierte Gebiete													—	—	—	—	—	—	

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

Frisch																		
Weichtiere	10,5	5,4	.	59,9	0,4	.	10,5	2,4	.	[59,3]	0,3	.	—	3,0	.	[0,6]	0,1	.
Krebstiere	0,2	0,5	.	2,8	0,0	.	0,2	—	.	[2,8]	—	.	—	0,5	.	[—]	0,0	.
Insgesamt	10,7	5,9	0,3	62,7	0,4	80,0	10,7	2,4	0,2	[62,1]	0,3	[75,7]	—	3,5	0,1	[0,6]	0,1	[4,3]
<i>darunter :</i>																		
französische überseeische Gebiete													—	—	—	—	—	—
assoziierte Gebiete													—	—	—	—	—	—

Produktgewicht

Be- und verarbeitet																		
Weichtiere	0,0	0,1	.	1,8	0,0	.	0,0	0,1	—	1,3	—	1,4	—	—	.	0,5	0,0	.
Krebstiere	0,2	0,1	.	0,6	0,0	.	0,1	—	—	0,6	—	0,7	0,1	0,1	.	—	0,0	.
Insgesamt	0,2	0,2	0,0	2,4	0,0	2,8	0,1	0,1	—	1,9	—	2,1	0,1	0,1	0,0	0,5	0,0	0,7
<i>darunter ;</i>																		
französische überseeische Gebiete													—	—	—	—	—	—
assoziierte Gebiete													0,0	0,1	—	—	—	0,1

¹⁾ Für Italien : einschl. „Sardine“.

¹⁾ Pour l'Italie : y compris « Sardine ».

Teil I: Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.1 Erzeugung und Verwendung

Partie I: Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.1 Production et utilisation

	Total						Territoires de destination									
							Pays métropolitaines de la CEE					Autres territoires				
	D	F	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch: 1.20 Ausfuhr

1.20 (suite): Exportation

POISSONS

1961/62

1 000 t

Pêche nominale

Poissons frais																		
Hareng et espèces voisines																		
Hareng	1,2	0,9	—	29,3	2,3	33,7	0,3	0,7	—	27,0	2,0	30,0	0,9	0,2	—	2,3	0,3	3,7
Sardine	—	—	—	—	0,0	0,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,0	0,0
Autres	0,9	0,3	—	0,9	0,1	2,2	0,3	0,2	—	0,7	0,0	1,2	0,6	0,1	—	0,2	0,1	1,0
Insgesamt	2,1	1,2	—	30,2	2,4	35,9	0,6	0,9	—	27,7	2,0	31,2	1,5	0,3	—	2,5	0,4	4,7
Poissons ronds																		
Morue	20,5	.	.	3,7	2,1	.	6,0	.	.	3,0	1,5	.	14,5	.	.	0,7	0,6	.
Lieu noir	5,6	.	.	1,2	1,2	.	1,7	.	.	1,1	1,1	.	3,9	.	.	0,1	0,1	.
Rascasse du nord	8,0	.	.	9,5	0,3	.	1,6	.	.	3,8	0,2	.	6,4	.	.	5,7	0,1	.
Autres	12,7	.	.	—	2,6	.	2,1	.	.	—	2,6	.	10,6	.	.	—	—	—
Total	46,8	14,5	1,0	14,4	6,2	82,9	11,4	2,4	0,6	7,9	5,4	27,7	35,4	12,1	0,4	6,5	0,8	55,2
Poissons plats																		
Sole	—	0,1	.	15,4	1,0	16,5	—	—	—	13,4	1,0	14,4	—	0,1	.	2,0	—	2,1
Autres	1,0	—	.	7,7	1,0	9,7	0,9	—	—	2,8	0,9	4,6	0,1	—	.	4,9	0,1	5,1
Total	1,0	0,1	0	23,1	2,0	26,2	0,9	—	—	16,2	1,9	19,0	0,1	0,1	0	6,9	0,1	7,2
Autres																		
Thon	—	10,0	.	—	—	.	—	—	.	—	.	—	—	10,0	.	—	—	.
Maquereau	0,6	—	.	2,3	0,1	.	0,4	—	.	2,1	0,1	.	0,2	.	—	0,2	—	.
Autres	1,6	—	.	2,8	0,4	.	0,6	—	.	2,3	0,2	.	1,0	.	.	0,5	0,2	.
Total	2,2	10,0	0	5,1	0,5	17,8	1,0	—	0	4,4	0,3	5,7	1,2	10,0	0	0,7	0,2	12,1
Total des poissons frais	52,1	25,8	1,0	72,8	11,1	162,8	13,9	3,3	0,6	56,2	9,6	83,6	38,2	22,5	0,4	16,6	1,5	79,2
dont:																		
territoires d'outre mer français																		
territoires associés														15,0	—	—	—	15,0

Poids du produit

Poissons transformés et préparés																		
Salés, séchés, fumés																		
Hareng	6,1	—	0,1	41,3	0,1	47,6	0,1	.	—	29,3	0,0	.	6,0	.	0,1	12,0	0,1	.
Morue	14,9	24,2	0,0	0,9	5,9	45,9	8,2	.	—	0,9	0,0	.	6,7	.	0,0	—	5,9	.
Autres	0,6	0,3	0,0	2,4	0,2	3,5	0,5	.	—	0,8	0,1	.	0,1	.	0,0	1,6	0,1	.
Total	21,6	24,5	0,1	44,6	6,2	97,0	8,8	11,1	—	31,0	0,1	51,0	12,8	13,4	0,1	13,6	6,1	46,0
dont:																		
territoires d'outre mer français														—	0,3	—	—	0,3
territoires associés														0,5	2,6	—	—	3,1

Teil I: Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.1 Erzeugung und Verwendung

Partie I: Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.1 Production et utilisation

	Total						Territoires de destination											
							Pays métropolitains de la CEE						Autres territoires					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch: 1.20 Ausfuhr

1961/62

1.20 (suite): Exportation

POISSONS (suite)

1 000 t

Poids du produit (suite)

Préparations et conserves																			
Hareng	4,4	0,2	0,2 ¹⁾	11,7	0,2	16,7	0,4	.	—	2,4	0,0	.	4,0	.	0,2	9,3	0,2	.	
Sardine	0,0	0,4	—	—	0,0	0,4	0,0	.	—	—	0,0	.	0,0	.	—	—	—	.	
Thon	0,1	1,2	0,4	4,2	—	5,9	0,1	.	—	1,7	—	.	—	.	0,4	2,5	—	.	
Autres	1,4	2,0	0,3	0,1	0,4	4,2	0,4	.	—	0,0	0,0	.	1,0	.	0,3	0,1	0,4	.	
Total	5,9	3,8	0,9	16,0	0,6	27,2	0,9	0,5	—	4,1	0,0	5,5	5,0	3,3	0,9	11,9	0,6	21,7	
<i>dont:</i>																			
territoires d'outre mer français													0,0	0,3	—	—	—	0,3	
territoires associés													0,1	2,6	—	—	—	2,7	
Poissons surgelés																			
Poissons entiers	2,4	—	—	—	—	2,4	—	—	—	—	—	—	2,4	—	—	—	—	2,4	
Filets	13,7	—	—	—	—	13,7	4,5	—	—	—	—	4,5	9,2	—	—	—	—	9,2	
Total	16,1	—	—	—	—	16,1	4,5	—	—	—	—	4,5	11,6	—	—	—	—	11,6	
<i>dont:</i>																			
territoires d'outre mer français													0,0	—	—	—	—	0,0	
territoires associés													0,1	—	—	—	—	0,1	

MOLLUSQUES ET CRUSTACES

Pêche nominale

Frais																			
Mollusques	5,3	4,6	.	66,7	0,0	.	5,2	—	.	[66,3]	0,0	.	0,1	4,6	.	[0,4]	—	.	
Crustacés	0,3	0,4	.	3,5	0,1	.	0,2	—	.	[3,5]	0,0	.	0,1	0,4	.	[—]	0,1	.	
Total	5,6	5,0	0,4	70,2	0,1	87,0	5,4	—	0,2	[69,8]	0,0	[75,4]	0,2	5,0	0,2	[0,4]	0,1	[5,9]	
<i>dont:</i>																			
territoires d'outre mer français													—	—	—	—	—	—	
territoires associés													—	—	—	—	—	—	

Poids du produit

Transformés et préparés																			
Mollusques	0,0	0,1	.	1,9	0,0	.	0,0	—	—	1,4	0,0	1,4	0,0	0,1	.	0,5	—	.	
Crustacés	0,3	0,1	.	0,7	0,0	.	0,2	—	—	0,7	0,0	0,9	0,1	0,1	.	—	—	.	
Total	0,3	0,2	0,1	2,6	0,0	3,2	0,2	—	—	2,1	0,0	2,3	0,1	0,2	0,1	0,5	—	0,9	
<i>dont:</i>																			
territoires d'outre mer français													—	—	—	—	—	—	
territoires associés													—	—	—	—	—	—	

Teil I: Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.2 Außenhandel

Partie I: Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.2 Commerce extérieur

	Insgesamt						Bestimmungsgebiete											
							EWG-Mutterländer						Sonstige Gebiete					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch: 1.20 Ausfuhr

1.20 (suite): Exportation

1962/63

1 000 t

FISCHE

Fanggewicht der Anlandungen

Frischfische																		
Hering und verwandte Arten																		
Hering	1,5	0,5	.	22,3	1,6	.	1,3	0,2	—	21,5	1,2	24,2	0,2	0,3	.	0,8	0,4	.
Sardine	0,4	0,4	.	2,2	0,2	.	0,0	0,3	—	2,2	0,1	2,6	0,4	0,1	.	—	0,1	.
Sonstige	0,4	0,4	0,1	2,2	0,2	.	0,0	0,3	—	2,2	0,1	2,6	0,4	0,1	.	—	0,1	.
Insgesamt	1,9	0,9	0,1	24,5	1,8	29,2	1,3	0,5	—	23,7	1,3	26,8	0,6	0,4	0,1	0,8	0,5	2,4
Rundfische																		
Kabeljau	14,5	.	.	4,9	3,7	.	4,0	.	.	3,6	3,2	.	10,5	.	.	1,3	0,5	.
Seelachs	5,1	.	.	3,1	1,1	.	1,4	.	.	3,1	0,3	.	3,7	.	.	—	0,8	.
Rotbarsch	7,1	.	.	0,4	0,9	.	1,5	.	.	0,4	0,5	.	5,6	.	.	—	0,4	.
Sonstige	16,4	.	.	5,7	2,3	.	2,5	.	.	3,0	1,6	.	13,9	.	.	2,7	0,7	.
Insgesamt	43,1	12,0	0,8	14,1	8,0	78,0	9,4	1,8	0,1	10,1	5,6	27,0	33,7	10,2	0,7	4,0	2,4	51,0
Plattfische																		
Seezunge	—	—	—	17,2	4,2	21,4	—	—	—	15,0	3,6	18,6	—	—	—	2,2	0,6	2,8
Sonstige	0,5	—	—	10,3	1,9	12,7	0,3	—	—	4,6	1,6	6,5	0,2	—	—	5,7	0,3	6,2
Insgesamt	0,5	—	—	27,5	6,1	34,1	0,3	—	—	19,6	5,2	25,1	0,2	—	—	7,9	0,9	9,0
Sonstige																		
Thunfisch	—	12,8	—	—	—	12,8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	.
Makrele	1,8	—	—	1,9	0,3	4,0	1,6	.	—	1,6	0,2	.	0,2	.	—	0,3	0,1	.
Sonstige	2,9	—	—	2,3	1,5	6,7	0,4	.	—	1,9	1,2	.	2,5	.	—	0,4	0,3	.
Insgesamt	4,7	12,8	—	4,2	1,8	23,5	2,0	2,3	—	3,5	1,4	9,2	2,7	10,5	—	0,7	0,4	14,3
Frischfische insgesamt	50,2	25,7	0,9	70,3	17,7	164,8	13,0	4,6	0,1	56,9	13,5	88,1	37,2	21,1	0,8	13,4	4,2	76,7
darunter:																		
französische überseeische Gebiete													0,0	—	—	—	—	0,0
assoziierte Gebiete													—	.	—	—	—	.

Produktgewicht

Be- und verarbeitete Fische																		
Gesalzen, getrocknet, geräuchert																		
Hering	3,7	—	0,0	34,5	0,1	38,3	0,0	.	—	24,5	0,1	.	3,7	.	0,0	10,0	—	.
Kabeljau	13,9	22,3	0,0	0,7	2,8	39,7	7,1	.	—	0,1	0,0	.	6,8	.	0,0	0,6	2,8	.
Sonstige	0,4	0,4	0,0	2,4	0,2	3,4	0,2	.	—	0,2	0,2	.	0,2	.	0,0	2,2	—	.
Insgesamt	18,0	22,7	0,0	37,6	3,1	81,4	7,3	6,5	—	24,8	0,3	38,9	10,7	16,2	0,0	12,8	2,8	42,5
darunter:																		
französische überseeische Gebiete													—	5,5	—	—	—	5,5
assoziierte Gebiete													0,3	4,6	—	—	—	4,9

Teil I: Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.2 Außenhandel

Partie I: Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.2 Commerce extérieur

	Insgesamt						Bestimmungsgebiete										
							EWG-Mutterländer					Sonstige Gebiete					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch : 1.20 Ausfuhr

1962/63

1.20 (suite) : Exportation

noch : FISCHEREI

1 000 t

noch : Produktgewicht

Zubereitungen und Konserven																				
Hering	4,9	0,1	0,0	8,2	0,1	13,3	0,7	.	—	3,3	0,0	.	4,2	.	0,0	4,9	0,1	.	.	
Sardine	0,0	0,4	0,0	0,0	0,0	0,4	0,0	.	—	0,0	0,0	.	0,0	.	0,0	0,0	—	—	.	
Thunfisch	0,0	1,0	0,3	2,7	—	4,0	0,0	.	—	1,2	—	.	0,0	.	0,3	1,5	—	—	.	
Sonstige	0,9	1,1	0,4	0,1	0,2	2,7	0,2	.	—	0,0	0,0	.	0,7	0	0,4	0,1	0,2	.	.	
Insgesamt	5,8	2,6	0,7	11,0	0,3	20,4	0,9	0,1	—	4,5	0,0	5,5	4,9	2,5	0,7	6,5	0,3	14,9		
<i>darunter :</i>																				
französische überseeische Gebiete													—	0,1	—	0,0	—	—		
assoziierte Gebiete													0,0	1,7	—	1,5	—	—		
Tiefgefrorene Fische																				
Ganze Fische	7,5	—	—	—	—	7,5	0,7	—	—	—	—	0,7	6,8	—	—	—	—	—	6,8	
Filets	18,6	—	—	—	—	18,6	7,1	—	—	—	—	7,1	11,5	—	—	—	—	—	11,5	
Insgesamt	26,1	—	—	—	—	26,1	7,8	—	—	—	—	7,8	18,3	—	—	—	—	—	18,3	
<i>darunter :</i>																				
französische überseeische Gebiete													0,2	—	—	—	—	—	0,2	
assoziierte Gebiete													0,3	—	—	—	—	—	0,3	

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

Frisch																				
Weichtiere	3,0	2,3	.	52,9	0,0	.	3,0	—	—	[52,8]	0,0	[55,8]	—	2,3	.	[0,1]	—	.	.	
Krebstiere	0,2	0,1	.	3,5	0,1	.	0,2	—	—	[3,4]	0,0	[3,6]	—	0,1	.	[0,1]	—	0,1	.	
Insgesamt	3,2	2,4	0,2	56,4	0,1	62,3	3,2	—	—	[56,2]	0,0	[59,4]	—	2,4	0,2	[0,2]	0,1	[2,9]		
<i>darunter :</i>																				
französische überseeische Gebiete													—	—	—	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete													—	—	—	—	—	—	—	

Produktgewicht

Be- und verarbeitet																				
Weichtiere	0,0	0,1	.	1,6	0,0	.	0,0	—	—	1,2	0,0	1,2	—	0,1	.	0,4	—	.	.	
Krebstiere	0,3	0,1	.	0,9	0,0	.	0,2	—	—	0,9	0,0	1,1	0,1	0,1	.	—	—	.	.	
Insgesamt	0,3	0,2	0,0	2,5	0,0	3,0	0,2	—	—	2,1	0,0	2,3	0,1	0,2	0,0	0,4	—	0,7		
<i>darunter :</i>																				
französische überseeische Gebiete													—	—	—	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete													—	—	—	—	—	—	—	

Teil I: Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
 1.2 Außenhandel

 Partie I: Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
 1.2 Commerce extérieur

	Total							Territoires de destination											
								Pays métropolitains de la CEE						Autres territoires					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	

noch : 1.20 Ausfuhr

1.20 (suite) : Exportation

1963/64

1 000 t

POISSONS (suite)

Pêche nominale

Hareng et espèces voisines																			
Hareng	1,7	0,3	0,1	20,6	1,5	24,2	1,1	0,2	—	19,8	1,1	22,2	0,6	0,1	0,1	0,8	0,4	2,0	
Sardine	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Autres	0,3	0,6	—	1,6	1,8	4,3	0,0	0,1	—	1,6	1,2	2,9	0,3	0,5	—	—	0,6	1,4	
Total	2,0	0,9	0,1	22,2	3,3	28,5	1,1	0,3	—	21,4	2,3	25,1	0,9	0,6	0,1	0,8	1,0	3,4	
Poissons ronds																			
Morue	17,6	1,8	—	7,7	4,1	31,2	10,8	—	—	7,7	2,5	—	6,8	—	—	—	1,6	—	
Lieu noir	6,2	—	—	2,6	1,0	9,8	4,6	—	—	2,6	0,3	—	1,6	—	—	—	0,7	—	
Rascasse du nord	9,0	—	—	0,9	1,0	10,9	6,5	—	—	0,9	0,5	—	2,5	—	—	—	0,5	—	
Autres	20,0	2,2	0,3	5,6	2,5	30,6	4,5	1,3	0,1	5,6	0,3	11,8	15,5	0,9	0,2	—	2,2	18,8	
Total	52,8	4,0	0,3	16,8	8,6	82,5	26,4	3,0	0,1	16,8	3,6	49,9	26,4	1,0	0,2	—	5,0	32,6	
Poissons plats																			
Sole	—	—	—	8,2	1,7	9,9	—	—	—	6,4	1,6	8,0	—	—	—	1,8	0,1	1,9	
Autres	0,4	—	—	12,4	2,8	15,6	0,2	—	—	5,5	2,2	7,9	0,2	—	—	6,9	0,6	7,7	
Total	0,4	—	—	20,6	4,5	25,5	0,2	—	—	11,9	3,8	15,9	0,2	—	—	8,7	0,7	9,6	
Autres																			
Thon	—	14,3	0,5	—	—	14,8	—	—	—	—	—	—	—	14,3	0,5	—	—	14,8	
Maquereau	1,3	—	—	3,9	0,3	5,5	1,2	—	—	3,9	0,3	5,4	0,1	—	—	—	—	0,1	
Autres	1,3	—	—	2,7	1,9	5,9	0,2	—	—	1,5	1,2	2,9	1,1	—	—	1,2	0,7	3,0	
Total	2,6	14,3	0,5	6,6	2,2	26,2	1,4	—	—	5,4	1,5	8,3	1,2	14,3	0,5	1,2	0,7	17,9	
Total des poissons frais	57,8	19,2	0,9	66,2	18,6	162,7	29,1	3,3	0,1	55,5	11,2	99,2	28,7	15,9	0,8	10,7	7,4	63,5	
dont :																			
territoires d'outre-mer français	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,4	—	—	—	1,4	
territoires associés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12,0	—	—	—	12,0	

Poids du produit

Poissons transformés et préparés																			
Salés, séchés, fumés																			
Hareng	6,2	—	0,1	40,7	0,1	47,1	0,1	—	—	26,7	0,0	26,8	6,1	—	0,1	14,0	0,1	20,3	
Morue	13,2	18,8	0,1	0,0	3,7	35,8	4,6	5,3	—	0,0	0,2	10,1	8,6	13,5	0,1	—	3,5	25,7	
Autres	1,5	0,9	—	2,5	0,2	5,1	0,7	—	—	0,7	0,1	1,5	0,8	0,9	—	1,8	0,1	3,6	
Total	20,9	19,7	0,2	43,2	4,0	88,0	5,4	5,3	—	27,4	0,3	38,4	15,5	14,4	0,2	15,8	3,7	49,6	
dont :																			
territoires d'outre-mer français	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6,0	—	—	—	6,0	
territoires associés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,2	3,0	—	—	3,2	

Teil I: Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.2 Außenhandel

Partie I: Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.2 Commerce extérieur

	Total						Territoires de destination										
							Pays métropolitaines de la CEE					Autres territoires					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch : 1.20 Ausfuhr

1963/64

1.20 (suite) : Exportation

POISSONS (suite)

1 000 t

Poids du produit

Préparations et conserves																			
Hareng	6,1	0,1	0,0	10,4	0,1	16,7	1,0	—	—	3,5	0,0	4,5	5,1	0,1	0,0	6,9	0,1	12,2	
Sardine	0,0	0,4	0,1	0,0	0,0	0,5	0,0	—	—	0,0	0,0	0,0	—	0,4	0,1	—	—	0,5	
Thon	0,0	0,8	0,3	—	—	1,1	0,0	—	0,2	—	0,2	—	—	0,8	0,1	—	—	0,9	
Autres	1,0	0,8	0,3	1,8	0,2	4,1	0,3	—	—	0,7	0,0	1,0	0,7	0,8	0,3	1,1	0,2	3,1	
Total	7,1	2,1	0,7	12,2	0,3	22,4	1,3	—	0,2	4,2	0,0	5,7	5,8	2,1	0,5	8,0	0,3	16,7	
<i>dont :</i>																			
territoires d'outre-mer français													0,0	0,5	—	—	—	0,5	
territoires associés													0,1	0,3	—	2,1	—	2,5	
Poissons surgelés																			
Poissons entiers	3,2	—	—	—	—	3,2	1,2	—	—	—	—	1,2	2,0	—	—	—	—	2,0	
Filets	24,1	—	—	—	—	24,1	10,2	—	—	—	—	10,2	13,9	—	—	—	—	13,9	
Total	27,3	—	—	—	—	27,3	11,4	—	—	—	—	11,4	15,9	—	—	—	—	15,9	
<i>dont :</i>																			
territoires d'outre-mer français													0,0	—	—	—	—	0,0	
territoires associés													0,1	—	—	—	—	0,1	

MOLLUSQUES ET CRUSTACES

Pêche nominale

Frais																			
Mollusques	1,4	1,8	0,2	72,3	0,0	75,7	1,3	—	—	72,0	0,0	73,3	0,1	1,8	0,2	0,3	—	2,4	
Crustacés	0,6	0,1	0,2	6,8	0,1	7,8	0,6	—	0,2	5,8	0,0	6,6	—	0,1	—	1,0	0,1	1,2	
Total	2,0	1,9	0,4	79,1	0,1	83,5	1,9	—	0,2	77,8	0,0	79,9	0,1	1,9	0,2	1,3	0,1	3,6	
<i>dont :</i>																			
territoires d'outre-mer français													—	0,3	—	—	—	0,3	
territoires associés													—	0,2	—	—	—	0,2	

Poids du produit

Transformés et préparés																			
Mollusques	0,0	.	0,1	1,9	0,0	.	0,0	.	—	1,6	0,0	.	—	.	0,1	0,3	—	.	
Crustacés	0,7	.	—	1,4	0,1	.	0,6	.	—	1,4	0,1	.	0,1	.	—	—	—	.	
Total	0,7	0,1	0,1	3,3	0,1	4,3	0,6	.	—	3,0	0,1	.	0,1	.	0,1	0,3	—	.	
<i>dont :</i>																			
territoires d'outre-mer français													—	.	—	0,0	—	0,0	
territoires associés													—	.	—	—	—	—	

Teil I: Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.2 Außenhandel

Partie I: Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.2 Commerce extérieur

	Insgesamt						Ursprungsländer										
							EWG-Mutterländer					Sonstige Gebiete					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

1.21 Einfuhr

1.21 Importation

1959/60

1 000 t

FISCHE

Fanggewicht der Anlandungen

Frischfische																			
Hering und Verwandte Arten																			
Hering	113,5	5,5	.	6,4	6,7	.	22,2	1,8	—	0,3	5,0	29,3	91,3	3,7	.	6,1	1,7	.	
Sardine	—	9,2	.	—	—	.	—	0,5	—	—	—	0,5	—	8,7	.	—	—	.	
Sonstige	2,6	—	.	—	0,8	.	0,9	—	—	—	0,8	1,7	1,7	—	.	—	—	.	
Insgesamt	116,1	14,7	1,2	6,4	7,5	145,9	23,1	2,3	—	0,3	5,8	31,5	93,0	12,4	1,2	6,1	1,7	114,4	
Rundfische																			
Kabeljau	5,1	5,2	.	8,5	4,6	.	0,0	1,4	.	4,0	.	.	5,1	3,8	.	4,5	.	.	
Seelachs	6,1	4,8	.	0,8	0,7	.	2,4	4,8	.	0,6	.	.	3,7	—	.	0,2	.	.	
Rotbarsch	1,9	7,3	.	0,1	1,6	.	0,1	5,6	.	0,0	.	.	1,8	1,7	.	0,1	.	.	
Sonstige	1,9	—	.	1,6	1,0	.	0,4	—	.	1,3	.	.	1,5	—	.	0,3	.	.	
Insgesamt	15,0	17,3	4,8	11,0	7,9	56,0	2,9	11,8	1,2	5,9	5,7	27,5	12,1	5,5	3,6	5,1	2,2	28,5	
Plattfische																			
Seezunge	—	4,3	.	0,4	1,3	.	—	3,8	—	0,4	.	.	—	0,5	.	—	.	.	
Sonstige	5,7	—	.	0,8	1,0	.	0,7	—	—	0,6	.	.	5,0	—	.	0,2	.	.	
Insgesamt	5,7	4,3	2,6	1,2	2,3	16,1	0,7	3,8	—	1,0	1,8	7,3	5,0	0,5	2,6	0,2	0,5	8,8	
Sonstige																			
Thunfisch	—	3,5	.	0,0	0,0	.	—	—	—	0,0	—	—	—	3,5	.	0,0	0,0	.	
Makrele	1,2	—	.	0,3	2,7	.	0,1	—	—	0,0	2,5	.	1,1	—	.	0,3	0,2	.	
Sonstige	10,0	3,0	.	2,1	1,4	.	1,7	—	—	0,3	1,2	.	8,3	3,0	.	1,8	0,2	.	
Insgesamt	11,2	6,5	53,4	2,4	4,1	77,6	1,8	—	—	0,3	3,7	5,8	9,4	6,5	53,4	2,1	0,4	71,8	
Frischfische insgesamt	148,0	42,8	62,0	21,0	21,8	295,6	28,5	17,9	1,2	7,5	17,0	72,1	119,5	24,9	60,8	13,5	4,8	223,5	
<i>darunter:</i>																			
französische überseeische Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,4	—	—	—	1,4	
assoziierte Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11,9	—	—	—	11,9	

Produktgewicht

Be- und verarbeitete Fische																			
Gesalzen, getrocknet, geräuchert																			
Hering	13,5	7,8	11,7	3,2	11,0	47,2	10,2	5,6	1,4	0,2	10,6	28,0	3,3	2,2	10,3	3,0	0,4	19,2	
Kabeljau	0,1	0,7	50,3	—	—	51,1	—	0,1	11,8	—	—	11,9	0,1	0,6	38,5	—	—	39,2	
Sonstige	2,6	5,0	0,0	0,3	2,3	10,2	0,4	0,1	—	0,1	1,8	2,4	2,2	4,9	0,0	0,2	0,5	7,8	
Insgesamt	16,2	13,5	62,0	3,5	13,3	108,5	10,6	5,8	13,2	0,3	12,4	42,3	5,6	7,7	48,8	3,2	0,9	66,2	
<i>darunter:</i>																			
französische überseeische Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,4	—	—	—	0,4	
assoziierte Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4,3	—	—	—	4,3	

Teil I: Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.2 Außenhandel

Partie I: Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.2 Commerce extérieur

	Insgesamt						Ursprungsländer										
							EWG-Mutterländer						Sonstige Gebiete				
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch: 1.21 Einfuhr

1.21 (suite): Importation

1959/60

1 000 t

noch: FISCHE

noch:Produktgewicht

Zubereitungen und Konserven																				
Hering	3,4	—	9,1 ¹⁾	0,3	0,5	13,3 ¹⁾	0,6	—	—	0,0	0,4	1,0	2,8	—	9,1 ¹⁾	0,3	0,1	12,3 ¹⁾		
Sardine	18,0	16,9	—	0,9	4,2	40,0	0,2	—	—	0,0	—	0,2	17,8	16,9	—	0,9	4,2	39,8		
Thunfisch	8,5	—	11,2	—	—	19,7	0,0	—	—	—	—	0,0	8,5	—	11,2	—	—	19,7		
Sonstige	1,0	10,4	9,5	2,8	11,7	35,4	0,2	0,6	2,4	0,3	9,3	12,8	0,8	9,8	7,1	2,5	2,4	22,6		
Insgesamt	30,9	27,3	29,8	4,0	16,4	108,4	1,0	0,6	2,4	0,3	9,7	14,0	29,9	26,7	27,4	3,7	6,7	94,4		
<i>darunter:</i>																				
französische überseeische Gebiete														—	—	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete														—	20,4	—	—	—	20,4	
Tiefgefrorene Fische																				
Ganze Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Filets	0,4	—	—	—	—	0,4	0,0	—	—	—	—	0,0	0,4	—	—	—	—	0,4		
Insgesamt	0,4	—	—	—	—	0,4	0,0	—	—	—	—	0,0	0,4	—	—	—	—	0,4		
<i>darunter:</i>																				
französische überseeische Gebiete														—	—	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete														—	—	—	—	—	—	

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

Frisch																				
Weichtiere	0,5	37,8	.	14,3	24,5	.	0,3	35,0	.	[8,0]	24,4	.	0,2	2,8	.	[6,3]	0,1	.		
Krebstiere	0,3	4,8	.	0,0	1,3	.	0,0	2,6	.	[0,0]	0,8	.	0,3	2,2	.	[—]	0,5	.		
Insgesamt	0,8	42,6	5,2	14,3	25,8	88,7	0,3	37,6	2,3	[8,0]	25,2	[73,4]	0,5	5,0	2,9	[6,3]	0,6	[15,3]		
<i>darunter:</i>																				
französische überseeische Gebiete														—	—	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete														—	2,1	—	—	—	2,1	

Produktgewicht

Be- und verarbeitet																				
Weichtiere	0,1	2,2	.	0,2	1,1	.	0,0	0,1	—	[0,0]	1,0	1,1	0,1	2,1	.	[1,3]	0,1	.		
Krebstiere	0,3	0,1	.	0,1	1,4	.	0,0	0,1	—	[0,0]	0,6	0,7	0,3	—	.	[0,4]	0,8	.		
Insgesamt	0,4	2,3	0,2	0,3	2,5	7,1	0,0	0,2	—	[0,0]	1,6	1,8	0,4	2,1	0,2	[1,7]	0,9	[5,3]		
<i>darunter:</i>																				
französische überseeische Gebiete														—	0,1	—	—	—	0,1	
assoziierte Gebiete														—	0,1	—	—	—	0,1	

¹⁾ Für Italien : einschl. „Sardine“.

¹⁾ Pour l'Italie : y compris « Sardine ».

Teil I: Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.2 Außenhandel

Partie I: Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.2 Commerce extérieur

	Total						Territoires d'origine										
							Pays métropolitains de la CEE					Autres territoires					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch 1.21: Einfuhr

1.21 (suite): Importation

1961/62

1 000 t

POISSONS

Pêche nominale

Poissons frais																				
Hareng et espèces voisines																				
Hareng	158,2	5,6	.	1,9	8,1	.	16,2	4,5	—	0,5	7,2	28,4	142,0	1,1	.	1,4	0,9	.	.	
Sardine	—	7,6	.	—	0,0	.	—	0,3	—	—	—	0,3	—	7,3	.	—	0,0	.	.	
Autres	1,5	0,2	.	0,1	1,5	.	0,4	—	—	0,1	1,2	1,7	1,1	0,2	.	—	0,3	.	.	
Total	159,7	13,4	1,2	2,0	9,6	185,9	16,6	4,8	—	0,6	8,4	30,4	143,1	8,6	1,2	1,4	1,2	155,5		
Poissons ronds																				
Morue	5,8	8,0	.	13,7	7,0	.	0,1	.	.	4,1	4,7	.	5,7	.	.	9,6	2,3	.	.	
Lieu noir	8,8	14,8	.	2,1	0,6	.	2,7	.	.	0,4	0,3	.	6,1	.	.	1,7	0,3	.	.	
Rascasse du nord	3,4	17,0	.	5,9	4,3	.	0,4	.	.	1,1	3,2	.	3,0	.	.	4,8	1,1	.	.	
Autres	4,5	0,8	.	—	1,7	.	0,4	.	.	—	—	.	4,1	.	.	—	1,7	.	.	
Total	22,5	40,6	5,2	21,7	13,6	103,6	3,6	24,9	3,7	5,6	8,2	46,0	18,9	15,7	1,5	16,1	5,4	57,6		
Poissons plats																				
Sole	—	11,3	.	0,5	1,3	.	—	9,2	—	0,4	1,1	10,7	—	2,1	.	0,1	0,2	.	.	
Autres	6,9	—	.	0,6	1,4	.	0,7	—	—	0,6	0,8	2,1	6,2	—	.	—	0,6	.	.	
Total	6,9	11,3	2,5	1,1	2,7	24,5	0,7	9,2	—	1,0	1,9	12,8	6,2	2,1	2,5	0,1	0,8	11,7		
Autres																				
Thon	—	4,1	.	—	0,0	.	—	—	—	—	—	—	—	4,1	.	—	0,0	.	.	
Maquereau	3,1	—	.	0,4	2,2	.	1,1	—	—	0,4	1,9	3,4	2,0	—	.	—	0,3	.	.	
Autres	12,5	—	.	2,3	1,2	.	2,0	—	—	0,3	0,4	2,7	10,5	—	.	2,0	0,8	.	.	
Total	15,6	4,1	51,7	2,7	3,4	77,5	3,1	—	—	0,7	2,3	6,1	12,5	4,1	51,7	2,0	1,1	71,4		
Total des poissons frais	204,7	69,4	60,6	27,5	29,3	391,5	24,0	38,9	3,7	7,9	20,8	95,3	180,7	30,5	56,9	19,6	8,5	296,2		
dont:																				
territoires d'outre mer français	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4,4	—	—	—	4,4	.	
territoires associés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	.	

Poids du produit

Poissons transformés et préparés																				
Salés, séchés, fumés																				
Hareng	14,0	6,7	13,2	0,3	9,7	43,9	12,2	.	0,8	0,0	9,6	.	1,8	.	12,4	0,3	0,1	.	.	
Morue	0,1	1,8	52,7	—	5,6	60,2	0,0	.	14,3	—	4,8	.	0,1	.	38,4	—	0,8	.	.	
Autres	3,7	6,8	0,0	0,5	2,0	13,0	0,7	.	—	0,1	1,7	.	3,0	.	0,0	0,4	0,3	.	.	
Total	17,8	15,3	65,9	0,8	17,3	117,1	12,9	8,2	15,1	0,1	16,1	52,4	4,9	7,1	50,8	0,7	1,2	64,7		
dont:																				
territoires d'outre mer français	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,3	—	—	—	0,3	.	
territoires associés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,5	—	—	—	2,5	.	

1.2 Außenhandel

1.2 Commerce extérieur

	Total						Territoires d'origine										
							Pays métropolitains de la CEE					Autres territoires					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch : 1.21 Einfuhr

1961/62

1.21 (suite) : Importation

POISSONS (suite)

1 000 t

Poids du produit (suite)

Préparations et conserves																			
Hareng	5,1	0,6	8,2 ¹⁾	0,3	1,0	15,2 ¹⁾	1,6	.	—	0,0	0,9	.	3,5	.	8,2 ¹⁾	0,3	0,1	.	
Sardine	27,8	17,6	—	1,0	3,6	50,0	0,1	.	—	0,0	0,0	.	27,7	.	—	1,0	3,6	.	
Thon	16,1	8,1	5,9	—	—	30,1	0,0	.	—	0,0	—	.	16,1	.	5,9	—	—	.	
Autres	1,3	5,5	9,4	3,2	10,7	30,1	0,1	.	2,7	0,1	0,5	.	1,2	.	6,7	3,1	10,2	.	
Total	50,3	31,8	23,5	4,5	15,3	125,4	1,8	0,4	2,7	0,1	1,4	6,4	48,5	31,4	20,8	4,4	13,9	119,0	
<i>dont :</i>																			
territoires d'outre-mer français.																			
territoires associés														22,8				22,8	
Poissons surgelés																			
Poissons entiers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Filets	1,5	—	—	—	—	1,5	0,0	—	—	—	—	0,0	1,5	—	—	—	—	1,5	
Total	1,5	—	—	—	—	1,5	0,0	—	—	—	—	0,0	1,5	—	—	—	—	1,5	
<i>dont :</i>																			
territoires d'outre-mer français.																			
territoires associés																			

MOLLUSQUES ET CRUSTACES

Pêche nominale

Frais																		
Mollusques	0,8	46,9	.	6,5	24,7	.	0,5	.	.	2,8	24,6	.	0,3	.	.	3,7	0,1	.
Crustacés	0,3	5,2	.	0,6	1,3	.	0,0	.	.	0,1	0,8	.	0,3	.	.	0,5	0,5	.
Total	1,1	52,1	5,7	7,1	26,0	93,2	0,5	1,7	2,9	25,4	0,6	4,0	4,2	0,6	4,2	0,6	0,6	.
<i>dont :</i>																		
territoires d'outre-mer français.																		
territoires associés																		

Poids du produit

Transformés et préparés																		
Mollusques	0,1	2,3	.	0,0	1,1	.	0,0	—	—	0,0	1,0	1,0	0,1	2,3	.	—	0,1	.
Crustacés	0,7	0,8	.	0,7	1,4	.	0,0	—	—	0,3	0,8	1,1	0,7	0,8	.	0,4	0,6	.
Total	0,8	3,1	0,4	0,7	2,5	7,5	0,0	—	—	0,3	1,8	2,1	0,8	3,1	0,4	0,4	0,7	5,4
<i>dont :</i>																		
territoires d'outre-mer français.																		
territoires associés																		

Teil I: Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
 1.2 Außenhandel

 Partie I: Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
 1.2 Commerce extérieur

	Insgesamt						Ursprungsländer										
							EWG-Mutterländer					Sonstige Gebiete					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch : 1.21 Einfuhr

1.21 (suite) : Importation

1962/63

1 000 t

FISCHE

Fanggewicht der Anlandungen

Frischfische																			
Hering und verwandte Arten																			
Hering	143,5	8,7	.	12,0	7,0	.	15,6	7,3	.	1,2	4,6	.	127,9	1,4	.	10,8	2,4	.	
Sardine	—	6,0	.	0,0	—	.	—	.	.	0	—	.	—	.	.	0,0	—	.	
Sonstige	4,1	1,3	.	0,0	0,6	.	0,9	.	.	0	0,6	.	3,2	.	.	0,0	—	.	
Insgesamt	147,6	16,0	6,9	12,0	7,6	190,1	16,5	9,0	0,6	1,2	5,2	32,5	131,1	7,0	6,3	10,8	2,4	157,6	
Rundfische																			
Kabeljau	5,8	10,5	.	15,6	8,1	.	0,1	—	.	5,0	5,0	.	5,7	10,5	.	10,6	3,1	.	
Seelachs	14,5	18,5	.	1,0	—	.	4,2	—	.	0,2	—	.	10,3	18,5	.	0,8	—	.	
Rotbarsch	7,9	20,5	.	0,0	3,4	.	0,7	—	.	0,0	2,1	.	7,2	20,5	.	0,0	1,3	.	
Sonstige	5,5	3,0	.	5,0	2,2	.	0,7	—	.	1,2	2,2	.	4,8	3,0	.	3,8	—	.	
Insgesamt	33,7	52,5	10,0	21,6	13,7	131,5	5,7	—	3,0	6,4	9,3	24,4	28,0	52,5	7,0	15,2	4,4	107,1	
Plattfische																			
Seezunge	—	11,6	.	0,7	1,3	.	—	11,6	—	0,7	1,1	13,4	—	—	.	—	0,2	.	
Sonstige	8,5	1,8	.	0,4	1,6	.	1,9	—	—	0,4	0,9	3,2	6,6	1,8	.	—	0,7	.	
Insgesamt	8,5	13,4	7,0	1,1	2,9	32,9	1,9	11,6	—	1,1	2,0	16,6	6,6	1,8	7,0	—	0,9	16,3	
Sonstige																			
Thunfisch	0,0	4,9	76,5	—	—	81,4	—	—	—	—	—	—	—	4,9	76,5	—	—	81,4	
Makrele	2,1	1,3	1,5	2,0	1,6	8,5	0,2	—	—	1,5	1,4	3,1	1,9	1,3	1,5	0,5	0,2	5,4	
Sonstige	15,9	—	—	2,9	1,3	20,1	2,2	—	—	0,4	0,6	3,2	13,7	—	—	2,5	0,7	16,9	
Insgesamt	18,0	6,2	78,0	4,9	2,9	110,0	2,4	—	—	1,9	2,0	6,3	15,6	6,2	78,0	3,0	0,9	103,7	
Frischfische insgesamt	207,8	88,1	101,9	39,6	27,1	464,5	26,5	20,6	3,6	10,6	18,5	79,8	181,3	67,5	98,3	29,0	8,6	384,7	
darunter :																			
französische überseeische Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Produktgewicht

Be- und verarbeitete Fische																			
Gesalzen, getrocknet, geräuchert																			
Hering	17,1	6,7	10,7	3,0	9,1	46,6	11,9	.	0,5	0,0	8,8	.	5,2	.	10,2	3,0	0,3	.	
Kabeljau	0,1	1,3	57,0	0,3	3,0	61,7	0,0	.	9,4	0,0	2,4	.	0,1	.	47,6	0,3	0,6	.	
Sonstige	0,8	7,0	2,4	0,1	0,3	10,6	0,6	.	—	—	0,1	.	0,2	.	2,4	0,1	0,2	.	
Insgesamt	18,0	15,0	70,1	3,4	12,4	118,9	12,5	7,5	9,9	0,0	11,3	41,2	5,5	7,5	60,2	3,4	1,1	77,7	
darunter :																			
französische überseeische Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,3	—	—	—	1,3	

Teil I: Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.2 Außenhandel

Partie I: Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.2 Commerce extérieur

	Insgesamt						Ursprungsländer										
							EWG-Mutterländer					Sonstige Gebiete					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch : 1.21 Einfuhr

1962/63

1.21 (suite) : Importation

noch : FISCHER

1 000 t

noch : Produktgewicht

Zubereitungen und Konserven																				
Hering	5,5	1,6	7,9 ¹⁾	0,7	1,1	16,8 ¹⁾	1,3	.	—	0,0	1,0	.	4,2	.	7,9 ¹⁾	0,7	0,1	.	.	
Sardine	18,5	17,5	—	1,2	3,8	41,0	0,2	.	—	0,0	0,0	.	18,3	.	—	1,2	3,8	.	.	
Thunfisch	14,5	9,6	7,8	0,8	—	32,7	0,0	.	—	0,0	—	.	14,5	.	7,8	0,8	—	.	.	
Sonstige	2,7	7,3	13,9	1,9	14,0	39,8	0,2	.	1,1	0,0	0,5	.	2,5	.	12,8	1,9	13,5	.	.	
Insgesamt	41,2	36,0	29,6	4,6	18,9	130,3	1,7	2,1	1,1	0,0	1,5	6,4	39,5	33,9	28,5	4,6	17,4	123,9		
<i>darunter :</i>																				
französische überseeische Gebiete														—	—	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete														—	24,5	—	—	—	24,5	
Tiefgefrorene Fische																				
Ganze Fische	11,3	—	—	—	—	11,3	0,1	—	—	—	—	0,1	11,2	—	—	—	—	—	11,2	
Filets	1,9	—	—	—	—	1,9	0,0	—	—	—	—	0,0	1,9	—	—	—	—	—	1,9	
Insgesamt	13,2	—	—	—	—	13,2	0,1	—	—	—	—	0,1	13,1	—	—	—	—	—	13,1	
<i>darunter :</i>																				
französische überseeische Gebiete														—	—	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete														—	—	—	—	—	—	

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

Frisch																				
Weichtiere	1,1	49,7	.	5,1	22,0	.	1,0	.	.	[0,8]	21,9	.	0,1	.	.	[4,3]	0,1	.	.	
Krebstiere	0,4	6,6	.	0,8	1,7	.	0,0	.	.	[0,4]	1,2	.	0,4	.	.	[0,4]	0,5	.	.	
Insgesamt	1,5	56,3	8,9	5,9	23,7	96,3	1,0	.	0,4	[1,2]	23,1	.	0,5	.	8,5	[4,7]	0,6	.	.	
<i>darunter :</i>																				
französische überseeische Gebiete														—	—	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete														—	—	—	—	—	—	

Produktgewicht

Be- und verarbeitet																				
Weichtiere	0,3	.	.	0	1,0	.	0,1	—	—	0	1,0	1,1	0,2	.	.	0	—	.	.	
Krebstiere	0,7	.	.	0,7	2,1	.	0	—	—	0,3	1,2	1,5	0,7	.	.	0,4	0,9	.	.	
Insgesamt	1,0	4,3	0,6	0,7	3,1	9,7	0,1	—	—	0,3	2,2	2,6	0,9	4,3	0,6	0,4	0,9	7,1		
<i>darunter :</i>																				
französische überseeische Gebiete														—	—	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete														—	—	—	—	—	—	

¹⁾ Für Italien : einschl. „Sardine“.

¹⁾ Pour l'Italie : y compris « Sardine ».

1.2 Außenhandel

1.2 Commerce extérieur

	Total						Territoires d'origine										
							Pays métropolitains de la CEE					Autres territoires					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch : 1.21 Einfuhr

1.21 (suite) : Importation

1963/64

1 000 t

POISSONS (suite)

Pêche nominale

Hareng et espèces voisines																			
Hareng	129,9	7,2	0,7	2,9	10,2	150,9	8,7	.	—	1,1	7,6	.	121,1	.	0,7	1,8	2,6	.	
Sardine	0,0	6,1	2,4	0,0	—	8,5	0,0	.	—	0,0	—	.	—	.	2,4	—	—	.	
Autres	2,5	[2,1]	—	0,1	0,5	5,2	1,1	.	—	0,1	0,5	.	1,4	.	—	—	—	.	
Total	132,4	15,4	3,1	3,0	10,7	164,6	9,8	6,4	—	1,2	8,1	25,5	122,6	9,0	3,1	1,8	2,6	139,1	
Poissons ronds																			
Morue	7,1	13,4	—	22,3	8,3	51,1	0,1	.	—	17,9	8,2	.	7,0	.	—	4,4	0,1	.	
Lieu noir	11,7	20,5	—	1,1	2,1	35,4	4,9	.	—	0,7	1,9	.	6,8	.	—	0,4	0,2	.	
Rascasse du nord	8,9	22,5	—	0,0	3,3	34,7	1,3	.	—	0,0	1,5	.	7,6	.	—	—	1,8	.	
Autres	7,9	[4,2]	3,3	4,9	1,2	21,5	0,7	.	0,8	3,2	0,2	.	7,2	.	2,5	1,7	1,0	.	
Total	35,6	60,6	3,3	28,3	14,9	142,7	7,0	33,1	0,8	21,8	11,8	74,5	28,6	27,5	2,5	6,5	3,1	68,2	
Poissons plats																			
Sole	—	9,0	.	0,2	0,5	.	—	.	1,7	0,2	0,5	.	—	.	.	—	—	.	
Autres	5,7	[1,2]	.	0,6	2,7	.	1,7	.	—	0,6	1,6	.	4,0	.	.	—	1,1	.	
Total	5,7	10,2	9,7	0,8	3,2	29,6	1,7	5,7	1,7	0,8	2,1	12,0	4,0	4,5	8,0	—	1,1	17,6	
Autres																			
Thon	0,0	3,1	76,9	—	—	80,0	0,0	—	1,4	—	—	1,4	—	3,1	75,5	—	—	78,6	
Maquereau	3,0	1,7	2,7	1,8	2,4	11,6	0,3	0,4	—	1,2	1,8	3,7	2,7	1,3	2,7	0,6	0,6	7,9	
Autres	8,0	—	—	3,5	2,2	13,7	1,6	—	—	0,4	0,4	2,4	6,4	—	—	3,1	1,8	11,3	
Total	11,0	4,8	79,6	5,3	4,6	105,3	1,9	0,4	1,4	1,6	2,2	7,5	9,1	4,4	78,2	3,7	2,4	97,8	
Total des poissons frais	184,7	91,0	95,7	37,4	33,4	442,2	20,4	45,6	3,9	25,4	24,2	119,5	164,3	45,4	91,8	12,0	9,2	322,7	
dont :																			
territoires d'outre-mer français	—	.	—	—	—	.	—	.	—	—	—	.	—	.	—	—	—	—	
territoires associés	—	.	—	—	—	.	—	.	—	—	—	.	—	.	—	—	—	—	

Poids du produit

Poissons transformés et préparés																			
Salés, séchés, fumés																			
Hareng	14,4	7,4	2,7	0,4	9,0	33,9	12,2	.	0,8	0,0	8,9	.	2,2	.	1,9	0,4	0,1	.	
Morue	0,1	1,4	45,8	0,3	2,5	50,1	0,0	.	10,2	0,1	1,5	.	0,1	.	35,6	0,2	1,0	.	
Autres	3,0	4,1	11,3	0,2	0,3	18,9	0,5	.	—	0,0	0,1	.	2,5	.	11,3	0,2	0,2	.	
Total	17,5	12,9	59,8	0,9	11,8	102,9	12,7	5,5	11,0	0,1	10,5	39,8	4,8	7,4	48,8	0,8	1,3	63,1	
dont :																			
territoires d'outre-mer français	—	.	—	—	—	.	—	.	—	—	—	.	—	.	—	—	—	—	
territoires associés	—	.	—	—	—	.	—	.	—	—	—	.	—	.	—	—	—	—	

Teil I: Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.2 Außenhandel

Partie I: Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.2 Commerce extérieur

	Total						Territoires d'origine											
							Pays métropolitains de la CEE						Autres territoires					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch: 1.20 Einfuhr

1963/64

1.20 (suite): Importation

POISSONS (suite)

1 000 t

Poids du produit (suite)

Préparations et conserves																				
Hareng	3,7	2,1	0,2	0,4	1,1	7,5	1,7	.	—	0,0	1,0	.	2,0	.	0,2	0,4	0,1	.	.	
Sardine	17,2	16,6	7,1	1,0	4,0	45,9	0,0	.	—	0,0	0,0	.	17,2	.	7,1	1,0	4,0	.	.	
Thon	13,7	10,7	6,2	—	—	30,6	0,0	.	—	—	—	.	13,7	.	6,2	—	—	.	.	
Autres	3,4	7,8	14,1	4,0	14,7	44,0	1,1	.	—	0,1	0,5	.	2,3	.	14,1	3,9	14,2	.	.	
Total	38,0	37,2	27,6	5,4	19,8	128,0	2,8	2,0	—	0,1	1,5	6,4	35,2	35,2	27,6	5,3	18,3	121,6	.	
<i>dont:</i>																				
territoires d'outre mer français													—	.	—	—	—	.	.	.
territoires associés													0,0	.	0,7	—	—	.	.	.
Poissons surgelés																				
Poissons entiers	17,3	—	—	—	—	17,3	0,5	—	—	—	—	0,5	16,8	—	—	—	—	—	—	16,8
Filets	2,4	—	—	—	—	2,4	0,0	—	—	—	—	0,0	2,4	—	—	—	—	—	—	2,4
Total	19,7	—	—	—	—	19,7	0,5	—	—	—	—	0,5	19,2	—	—	—	—	—	—	19,2
<i>dont:</i>																				
territoires d'outre mer français													—	—	—	—	—	—	—	—
territoires associés													—	—	—	—	—	—	—	—

MOLLUSQUES ET CRUSTACES

Pêche nominale

Frais																				
Mollusques	1,6	55,6	10,9	1,1	26,1	95,3	1,0	.	—	0,6	25,9	.	0,6	.	10,9	0,5	0,2	.	.	
Crustacés	0,5	9,9	0,8	1,0	2,1	14,3	0,0	.	—	0,4	1,7	.	0,5	.	0,8	0,6	0,4	.	.	
Total	2,1	65,5	11,7	2,1	28,2	109,6	1,0	.	—	1,0	27,6	.	1,1	.	11,7	1,1	0,6	.	.	
<i>dont:</i>																				
territoires d'outre-mer français													—	.	—	—	—	.	.	.
territoires associés													0,0	.	—	—	—	.	.	.

Poids du produit

Mollusques	0,4	.	0,5	0,0	1,3	.	0,1	.	—	0,0	1,2	.	0,3	.	0,5	—	0,1	.	.	
Crustacés	0,8	.	0,1	0,9	2,3	.	0,0	.	—	0,6	1,4	.	0,8	.	0,1	0,3	0,9	.	.	
Total	1,2	5,9	0,6	0,9	3,6	12,2	0,1	.	—	0,6	2,6	.	1,1	.	0,6	0,3	1,0	.	.	
<i>dont:</i>																				
territoires d'outre-mer français													—	.	—	—	—	.	.	.
territoires associés													0,0	.	—	—	—	.	.	.

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.3 Nahrungsverbrauch je Einwohner

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.3 Consommation humaine par habitant

	D	F	I	N	UEBL	EWG/ CEE	D	F	I	N	UEBL	EWG/ CEE
pro Kopf - Kg - par tête												
1959/60						1961/62						
Fanggewicht der Anlandungen												
FISCHE												
Frisch	4,7	7,7	3,4	4,3	5,2	5,1	4,4	7,5	3,1	5,3	6,0	5,0
darunter : Hering u. verwandte Arten	0,3	0,9	1,0	0,6	0,0	0,6	0,2	0,6	0,8	1,0	0,5	0,6
Rundfische	3,7	4,7	2,0	2,3	2,8	3,3	3,4	4,8	2,0	3,2	3,8	3,4
Plattfische	0,3	1,5	0,1	1,3	1,2	0,7	0,4	1,5	0,1	1,1	1,0	0,7
Be- und verarbeitete Fische	6,7	5,0	5,3	4,5	6,4	5,7	6,7	5,9	5,6	3,4	5,3	5,9
Fische insgesamt	11,4	12,7	8,7	8,8	11,6	10,8	11,1	13,4	8,7	8,7	11,3	10,9
WEICH- UND KREBSTIERE												
Frisch	0,1	3,8	1,1	0,6	2,8	1,5	0,1	4,0	1,1	0,8	2,9	1,6
Be- und verarbeitet	0,0	0,4	0,0	0,2	0,6	0,2	0,1	0,6	0,1	0,5	0,5	0,3
Weich- u. Krebstiere insgesamt	0,1	4,2	1,1	0,8	3,4	1,7	0,2	4,6	1,2	1,3	3,4	1,9
Produktgewicht												
BE- UND VERARBEITET												
Gesalz., getrocknet oder geräuch. Fische.	1,6	1,1	1,3	2,0	2,2	1,4	1,3	1,2	1,5	1,6	1,8	1,4
darunter : Hering	1,3	0,4	0,2	0,9	1,7	0,7	1,1	0,4	0,3	0,8	1,3	0,6
Kabeljau	0,0	0,6	1,0	—	0,0	0,5	0,0	0,7	1,1	—	0,0	0,5
Zubereitungen u. Kons. von Fischen	2,7	1,9	1,3	1,1	1,8	1,9	2,8	2,2	1,2	0,9	1,7	2,0
darunter : Hering	2,0	0,1	—	0,4	0,1	0,8	1,9	0,1	—	0,2	0,1	0,7
Sardine	0,3	0,7	0,2	0,1	0,4	0,3	0,5	0,9	0,2	0,1	0,4	0,4
Thunfisch	0,2	0,4	0,9	—	—	0,4	0,3	0,6	0,7	—	—	0,5
Tiefgefrorene Fische	0,1	0,1	0,1	—	—	0,1	0,3	0,1	0,2	—	—	—
Zubereitungen und Konserven von Weich- und Krebstiere	0,0	0,1	0,0	0,1	0,4	0,1	0,0	0,1	0,0	0,1	0,3	0,1
1962/63						1963/64						
Pêche nominale												
POISSONS												
Frais	3,9	7,8	3,4	5,5	5,0	5,0	2,9	8,8	3,9	5,9	4,7	5,0
dont : Hareng et espèces voisines	0,2	0,6	0,9	0,6	0,3	0,6	0,2	0,8	0,9	0,8	0,7	0,6
Poissons ronds	3,0	5,1	2,1	3,4	3,1	3,3	2,1	6,0	1,8	3,6	2,8	3,2
Poissons plats	0,3	1,5	0,2	1,3	0,9	0,7	0,3	1,5	0,3	1,4	0,6	0,7
Poissons transformés et préparés	7,0	6,0	6,7	3,4	5,0	6,3	7,0	5,8	5,5	4,1	5,1	6,0
Total des poissons	10,9	13,9	10,1	8,9	10,0	11,3	9,9	14,6	9,4	10,0	9,8	11,0
MOLLUSQUES ET CRUSTACES												
Frais	0,1	3,9	1,2	0,8	2,6	1,6	0,2	4,1	1,3	1,2	3,0	1,8
Transformés et préparés	0,1	0,7	0,1	0,4	0,6	0,3	0,1	0,9	0,0	0,5	0,8	0,3
Total des mollusques et crustacés	0,2	4,6	1,3	1,2	3,2	1,9	0,2	5,0	1,3	1,7	3,8	2,1
Poids du produit												
TRANSFORMES ET PREPARES												
Poissons salés, séchés, fumés	1,3	1,2	1,6	1,6	1,5	1,4	1,2	1,2	1,2	1,9	1,5	1,3
dont : Hareng	1,0	0,4	0,2	1,0	1,2	0,6	1,0	0,4	0,1	0,8	1,2	0,6
Morue	0,0	0,6	1,1	—	0,1	0,5	0,0	0,7	0,9	0,0	0,0	0,4
Préparations et conserves de poissons.	2,8	2,3	1,6	0,9	2,1	2,1	2,6	2,2	1,3	1,1	2,2	2,0
dont : Hareng	2,0	0,1	—	0,3	0,1	0,8	1,8	0,1	0,0	0,4	0,2	0,7
Sardine	0,3	0,9	0,2	0,1	0,4	0,4	0,3	0,7	0,2	0,1	0,4	0,4
Thon	0,3	0,6	1,1	—	—	0,6	0,3	0,7	0,7	—	—	0,4
Poissons surgelés	0,6	0,2	0,2	—	—	0,3	0,9	0,2	0,5	—	—	0,5
Préparations et conserves de mollusques et crustacés	0,0	0,1	0,1	0,1	0,4	0,1	0,1	0,2	0,0	0,1	0,5	0,1

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.4 Selbstversorgungsgrad

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.4 Degré d'auto-provisionnement

	D	F	I	N	UEBL	EWG/ CEE	D	F	I	N	UEBL	EWG/ CEE
--	---	---	---	---	------	-------------	---	---	---	---	------	-------------

Erzeugung in % der verfügbaren Mengen Production en % de la quantité disponible

1959/60

1961/62

FISCHE

Frisch	88	96	74	119	93	92	80	93	76	123	77	88
darunter : Hering u. verwandte Arten	72	82	98	120	44	84	47	86	98	126	35	73
Rundfische	106	98	96	110	109	102	106	94	96	81	84	98
Plattfische	70	94	47	162	102	98	75	84	59	277	94	101
Be- und verarbeitete Fische	105	110	27	221	27	86	107	104	31	284	26	88
Fische insgesamt	90	100	41	169	56	86	83	95	42	194	53	83

WEICH- UND KREBSTIERE

Frisch	136	79	91	291	9	97	113	76	91	309	8	97
Be- und verarbeitet	78	40	22	450	28	72	75	41	29	233	10	65
Weich- und Krebstiere insgesamt	133	75	90	434	8	95	109	70	88	415	7	92

1962/63

1963/64

POISSONS

Frais	80	91	65	117	87	85	82	90	68	113	81	86
dont : Hareng et espèces voisines	51	83	90	114	30	71	52	83	95	116	55	76
Poissons ronds	102	90	92	83	85	95	105	88	98	74	84	94
Poissons plats	59	81	36	265	124	101	69	86	25	218	113	97
Poissons transformés et préparés	110	99	35	236	27	85	111	96	35	236	34	90
Total des poissons	84	90	37	169	58	78	88	88	42	161	57	81

MOLLUSQUES ET CRUSTACES

Frais	104	73	85	266	7	90	100	70	83	284	8	94
Transformés et préparés	61	32	10	244	8	50	71	24	44	246	19	51
Total des mollusques et crustacés	100	65	82	344	6	84	97	61	83	366	6	87

	Deutschland (B.R.) ¹⁾	France	Italia	Nederland	UEBL	EWG/CEE
--	-------------------------------------	--------	--------	-----------	------	---------

1.5 Zahlen der Bevölkerung
die bei der Berechnung des Nahrungsverbrauches
je Einwohner verwendet wurden

(in 1 000)

1959/60	55 260	45 350	49 405	11 413	9 441	170 870
1961/62	56 600	46 422	50 025	11 720	9 549	174 320
1962/63	57 260	47 573	50 339	11 890	9 575	176 640
1963/64	57 910	48 130	50 857	12 042	9 655	178 590

1.5 Chiffres de population utilisés
pour le calcul de la consommation
humaine par habitant

(en 1 000)

¹⁾ Einschl. Berlin-West.

¹⁾ Y compris Berlin-Ouest.

Teil II

Andere Fischereistatistiken

Partie II

Autres statistiques de pêche

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

2.00 Zusammengefasste Ergebnisse für die Gemeinschaft

2.00 Résultats récapitulatifs pour la Communauté

Anlandegewicht - 1 000 kg - poids débarqué

Hering und verwandte Arten

Hareng et espèces voisines

Deutschland (B.R.)	298 862	322 585	245 546	249 594	233 746	253 897	175 496	122 023	131 024	117 176	119 150
France.	91 283	81 097	96 583	52 624	64 249	67 647	57 867	65 608	67 008	67 105	69 432
Italia ¹⁾	69 296	67 647	75 873	67 138	51 437	50 816	48 919	63 809	49 451	53 878	50 123
Niederland	151 306	127 904	118 841	115 387	115 212	114 545	113 311	116 658	80 523	121 708	112 263
Belgique/België	18 199	20 843	10 194	3 988	3 809	4 292	4 208	3 710	2 162	3 750	7 681
EWG/CEE	628 946	620 076	547 037	488 731	468 453	491 197	399 801	371 808	330 168	363 617	358 649

Rundfische

Poissons ronds

Deutschland (B.R.)	269 672	331 529	348 202	304 036	308 386	312 124	313 381	306 862	309 724	306 177	288 176
France.	150 378	173 981	176 032	178 109	184 694	203 208	209 144	209 723	211 135	214 533	238 222
Italia . . . . .	.	.	.	.	36 249	37 413	39 479	42 808	40 045	40 504	43 477
Niederland	21 602	25 218	25 742	26 446	26 149	28 222	26 972	26 055	25 330	29 781	34 601
Belgique/België	26 786	30 348	28 686	29 207	30 746	26 290	30 030	30 824	31 910	27 565	26 597
EWG/CEE . . . . .	.	.	.	.	586 224	607 257	619 006	616 272	618 144	618 560	631 073

Plattfische

Poissons plats

Deutschland (B.R.)	8 097	7 559	8 154	9 524	10 172	9 336	11 780	11 526	11 621	10 779	11 196
France.	16 232	17 016	18 577	18 915	19 441	19 357	20 488	19 383	19 500	20 867	23 182
Italia . . . . .	.	.	.	.	2 163	2 061	2 175	2 774	3 284	2 862	2 639
Niederland	19 468	18 138	20 219	19 928	21 393	21 569	24 234	28 418	34 938	35 886	32 693
Belgique/België	12 726	11 359	11 295	12 185	12 631	10 554	12 139	10 404	11 051	15 839	10 044
EWG/CEE . . . . .	.	.	.	.	65 800	62 877	70 816	72 505	80 394	86 233	79 754

Makrele und verwandte Arten

Maquereau et espèces voisines

Deutschland (B.R.)	5 027	4 343	7 199	13 859	12 630	11 049	14 963	8 711	5 349	2 125	3 459
France.	48 831	50 782	48 249	76 205	62 290	68 633	76 513	73 935	71 567	78 083	81 250
Italia ²⁾	2 472	2 156	1 911	2 878	12 339	13 531	11 865	11 999	8 579	11 962	14 742
Niederland	11 816	16 268	11 141	13 261	15 436	18 505	25 711	24 964	19 796	11 963	17 599
Belgique/België	483	502	334	606	343	445	155	262	281	122	133
EWG/CEE	68 629	74 051	68 834	106 809	103 038	112 163	129 207	119 871	105 572	104 255	117 183

Rochen und verwandte Arten

Raie et espèces voisines

Deutschland (B.R.)	1 285	1 055	1 395	1 248	1 388	1 358	1 399	1 003	799	750	1 103
France.	21 840	22 109	28 285	23 586	24 414	24 499	26 338	27 295	26 345	28 037	29 507
Italia . . . . .	.	.	.	.	2 021	3 543	3 520	4 001	3 413	3 589	3 423
Niederland	262	327	373	413	390	453	431	368	360	542	393
Belgique/België	3 731	4 766	4 871	5 703	5 628	5 828	6 099	6 354	5 581	5 444	6 161
EWG/CEE . . . . .	.	.	.	.	33 841	35 681	37 787	39 021	36 498	38 362	40 587

¹⁾ 1954-1957 : einschl. Makrele.
²⁾ 1954-1957 : auschl. Makrele.

¹⁾ 1954-1957 : y compris maquereaux.
²⁾ 1954-1957 : maquereaux non compris.

Teil II : Andere Fischereistatistiken
2.0 Anlandungen

Partie II : Autres statistiques de pêche
2.0 Débarquements

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
noch : 2.00 Zusammengefasste Ergebnisse für die Gemeinschaft											
2.00 (suite) : Résultats récapitulatifs pour la Communauté											
Anlandegewicht - 1 000 kg - poids débarqué											
Sonstige Fische						Autres poissons					
Deutschland (B.R.)	21 907	25 397	29 799	54 950	26 450	30 171	18 536	12 738	11 396	8 779	14 768
France	54 608	53 484	51 745	53 136	56 112	43 241	42 398	43 321	41 933	40 899	47 421
Italia	88 031	85 350	79 397	76 643	35 826	33 999	37 879	39 203	39 117	43 748	53 854
Niederland	118	396	514	4 258	2 218	5 091	254	185	76	56	995
Belgique/België	1 499	1 721	1 651	1 679	1 791	1 564	718	1 003	780	842	820
EWG/CEE	166 163	166 348	163 106	190 666	122 397	114 066	99 785	96 450	93 302	94 324	117 858
Süßwasserfische						Poissons d'eau douce					
Deutschland (B.R.)	988	1 122	967	1 201	1 165	1 174	997	1 131	990	582	508
France	498	522	553	520	613	945	1 356	1 306	1 292	1 364	1 438
Italia ¹⁾	3 619	3 736	3 478	3 393	5 322	6 088	6 152	6 549	7 671	8 488	7 583
Niederland	14 091	12 679	14 716	14 028	14 694	16 827	13 003	13 985	11 577	11 432	13 342
Belgique/België	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Luxembourg	(500)	(300)	(300)	(300)	(400)	(300)	(300)	(400)	(600)	.	.
EWG/CEE ²⁾	19 196	18 059	19 714	19 142	21 794	25 034	21 508	22 971	21 530	21 866	22 871
Fische insgesamt						Total des poissons					
Deutschland (B.R.)	605 838	693 590	641 267	634 412	593 937	619 109	536 552	463 994	470 903	446 368	438 360
France	383 670	398 991	420 024	403 095	411 813	427 530	434 104	440 571	438 780	450 888	490 452
Italia	.	.	.	.	145 357	147 451	149 989	171 143	151 560	165 031	175 841
Niederland	218 663	200 930	191 618	193 721	195 492	205 212	203 916	210 633	172 600	211 368	211 886
Belgique/België	63 424	69 539	57 031	53 368	54 948	48 973	53 349	52 557	51 765	53 562	51 436
Luxembourg	(500)	(300)	(300)	(300)	(400)	(300)	(300)	(300)	(600)	.	.
EWG/CEE ³⁾	1 401 547	1 448 275	1 377 910	1 338 898	1 285 608	1 327 217	1 367 975
Weich- und Krebstiere						Mollusques et crustacés					
Deutschland (B.R.)	38 710	53 065	38 688	40 858	38 368	40 540	37 324	36 983	30 546	46 130	33 281
France	42 394	35 662	42 675	55 004	48 778	139 195	148 524	154 736	146 928	141 422	131 295
Italia	34 793	39 594	38 101	40 066	44 085	45 579	42 080	45 972	47 196	45 230	51 681
Niederland ²⁾	80 338	74 553	70 674	71 827	81 813	79 501	85 365	91 547	109 385	102 187	126 678
Belgique/België	2 210	2 876	3 807	1 955	1 957	2 380	1 696	2 182	1 466	1 895	1 918
EWG/CEE	198 445	205 750	193 945	209 710	215 001	307 105	314 989	331 420	335 521	336 864	344 853
Andere Fischereierzeugnisse ⁴⁾						Autres produits de la pêche ⁴⁾					
Deutschland (B.R.)	5 190	6 366	8 682	6 946	6 427	8 854	10 621	14 533	16 563	18 358	18 463
France	2 309	2 799	2 458	2 211	2 220	2 330	1 947	2 315	1 519	1 514	1 399
Italia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niederland	147	137	85	124	103	137	108	110	113	93	88
Belgique/België	12	13	153	228	242	105	152	107	124	66	68
EWG/CEE	7 658	9 315	11 378	9 509	8 992	11 426	12 828	17 065	18 319	20 031	20 018

¹⁾ 1954-1957: ausschl. Aal aus der See- und Lagunenfischerei.

²⁾ 1957-1964 : einschl. Seestern.

³⁾ ohne Luxemburg.

⁴⁾ Fischlebern, Fischrogen, Fischmilch und Fischmehl.

¹⁾ 1954-1957 : non compris l'anguille de pêche maritime et lagunaire.

²⁾ 1957-1964 : y compris étoiles de mer.

³⁾ non compris le Luxembourg.

⁴⁾ Cèufs, laitence, foie, huile de foie, farine.

Teil II : Andere Fischereistatistiken
 2.0 Anlandungen

 Partie II : Autres statistiques de pêche
 2.0 Débarquements

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

2.01 : Ländertabellen

2.01 : Tableaux par pays

DEUTSCHLAND (B.R.)

Anlandegewicht - 1 000 kg - poids débarqué

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	
Hering und verwandte Arten												Hareng et espèces voisines
Hering	253 845	268 897	199 381	197 059	179 225	197 540	136 580	82 268	97 629	67 966	79 279	Hareng
Hering, gesalzen	44 202	48 762	41 249	48 057	45 202	46 578	35 695	31 648	23 939	36 797	23 784	Hareng salé
Hering, Filet und tiefgefr.	—	—	—	—	—	—	—	877	2 845	960	3 705	Hareng et filets surgelés
Spratt	741	4 892	4 859	4 454	9 221	9 735	3 191	7 215	6 610	11 445	12 380	Sprat
Sonstige	74	34	57	24	98	44	30	15	1	8	2	Autres espèces
Insgesamt	298 862	322 585	245 546	249 594	233 746	253 897	175 496	122 023	131 024	117 176	119 150	Total
Rundfische												Poissons ronds
Kabeljau	65 623	87 185	121 207	81 534	80 898	72 395	85 844	99 361	116 358	100 781	78 834	Cabillaud, morue
Schellfisch	14 591	23 320	31 052	15 209	15 087	11 454	10 944	9 362	6 300	5 447	4 696	Eglefin
Seelachs	55 294	55 015	59 371	76 673	53 681	51 484	49 189	38 626	32 594	24 228	27 904	Lieu noir
Leng, Blauleng	7 182	7 779	8 369	5 534	6 653	5 248	4 696	4 141	3 872	4 056	7 427	Lingue, julienne
Salzfische	318	377	1 904	3 679	5 542	3 107	5 239	12 093	9 237	10 269	9 132	Poissons salés
Filet und tiefgefr. Fische	—	—	—	26	225	616	1 229	5 173	12 837	21 861	22 470	Poissons et filets surgelés
Andere Gadiden	2 553	1 819	2 327	2 095	2 131	2 108	2 053	1 712	1 652	1 510	3 549	Autres Gadidés
<i>Zusammen</i>	<i>145 561</i>	<i>175 495</i>	<i>224 230</i>	<i>184 750</i>	<i>164 217</i>	<i>146 412</i>	<i>159 194</i>	<i>170 468</i>	<i>182 850</i>	<i>168 152</i>	<i>154 012</i>	<i>Total</i>
Rotbarsch	119 691	151 136	117 213	112 654	114 923	139 511	139 164	123 137	114 365	108 985	107 799	Rascasse du Nord
Katfisch	4 074	4 640	6 537	6 110	6 267	3 462	5 214	4 105	4 815	5 538	3 891	Loup de mer
Sandspierling	—	—	—	—	22 116	21 385	7 901	4 512	1 413	16 404	12 913	Equillon, lançon
Filet und tiefgefr. Fische	—	—	—	102	397	1 027	1 671	4 359	6 089	6 940	9 384	Poissons et filets surgelés
Sonstige	346	258	222	420	466	327	237	281	192	158	177	Autres espèces
<i>Zusammen</i>	<i>124 111</i>	<i>156 034</i>	<i>123 972</i>	<i>119 286</i>	<i>144 169</i>	<i>165 712</i>	<i>154 187</i>	<i>136 394</i>	<i>126 874</i>	<i>138 025</i>	<i>134 164</i>	<i>Total</i>
Insgesamt	269 672	331 529	348 202	304 036	308 386	312 124	313 381	306 862	309 724	306 177	288 176	Total
Plattfische												Poissons plats
Scholle	3 406	2 618	2 991	4 328	4 269	3 796	4 213	4 279	3 985	4 206	4 516	Carrelet, plie
Heilbutt	1 311	1 841	2 150	2 254	2 696	2 365	3 459	3 072	3 657	4 071	4 260	Flétan
Butt	417	583	638	826	882	881	1 097	865	870	675	755	Flet
Seezunge	1 701	1 205	1 043	829	1 145	1 090	1 674	2 036	1 943	651	301	Sole
Tiefgefr. Fische	—	—	—	1	13	16	32	133	143	170	448	Poissons surgelés
Sonstige	1 262	1 312	1 332	1 286	1 167	1 188	1 305	1 141	1 023	1 006	916	Autres espèces
Insgesamt	8 097	7 559	8 154	9 524	10 172	9 336	11 780	11 526	11 621	10 779	11 196	Total

Makrele und verwandte Arten													Maquereau et espèces voisines
Makrele	4 453	3 295	6 644	12 574	12 238	10 076	14 527	8 355	4 888	2 088	3 348	3 348	Maquereau
Filet und tiefgefr. Fische	—	—	—	—	—	—	—	70	269	37	111	111	Poissons et filets surgelés
Thunfisch	574	1 048	555	1 285	392	973	436	286	192	—	0	0	Thon
Insgesamt	5 027	4 343	7 199	13 859	12 630	11 049	14 963	8 711	5 349	2 125	3 459	3 459	Total
Rochen und verwandte Arten													Raie et espèces voisines
Rochen	185	208	187	212	191	141	119	92	81	75	162	162	Raie
Hai	1 100	847	1 208	1 036	1 197	1 217	1 280	911	718	675	941	941	Requin
Insgesamt	1 285	1 055	1 395	1 248	1 388	1 358	1 399	1 003	799	750	1 103	1 103	Total
Süßwasserfische	988	1 122	967	1 201	1 165	1 174	997	1 131	990	582	508	508	Poissons d'eau douce
Sonstige Fische	21 907	25 397	29 799	54 950	26 450	30 171	18 536	12 738	11 396	8 779	14 768	14 768	Autres poissons
Fische insgesamt	605 838	693 590	641 267	634 412	593 937	619 109	536 552	463 994	470 903	446 368	438 360	438 360	Total des poissons
Weich- und Krebstiere													Mollusques et crustacés
Speisekrabbe	4 460	5 641	5 409	5 689	6 036	4 414	3 626	4 500	4 126	7 236	6 777	6 777	Crevettes grises
Futterkrabbe	28 449	37 294	28 035	29 070	22 313	21 272	20 389	22 333	19 965	33 814	20 678	20 678	Blanchaille
Miesmuschel	5 720	9 981	5 147	6 026	9 898	14 742	13 165	1 0019	5 761	4 802	5 284	5 284	Moule
Sonstige	81	149	97	73	121	112	144	131	694	278	542	542	Autres espèces
Insgesamt	38 710	53 065	38 688	40 858	38 368	40 540	37 324	36 983	30 546	46 130	33 281	33 281	Total
Andere Fischereierzeugnisse ¹⁾ .	5 190	6 366	8 682	6 946	6 427	8 854	10 261	14 533	16 563	18 358	18 463	18 463	Autres produits de la pêche ¹⁾
Seetiere													Animaux marins
Delphine	0	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0	0	Dauphin
Seestern	3 761	3 396	5 656	4 177	3 184	1 993	1 112	2 155	3 580	788	2 229	2 229	Etoile de mer

¹⁾ Fischlebern, Fischrogen, Fischmilch und Fischmehl.

¹⁾ Œufs, laitance, foie, huile de foie, farine.

Teil II : Andere Fischereistatistiken
 2.0 Anlandungen

 Partie II : Autres statistiques de pêche
 2.0 Débarquements

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	
FRANCE												
Anlandegewicht - 1 000 kg - poids débarqué												
Hareng et espèces voisines												Hering und verwandte Arten
Hareng frais	58 682	59 552	51 744	35 956	38 825	40 447	36 181	36 624	29 056	33 487	35 020	Hering, frisch
Hareng salé	346	964	263	166	—	—	—	—	—	—	—	Hering, gesalzen
Sardine fraîche	31 359	18 970	43 485	14 699	24 518	24 675	19 886	26 872	35 930	30 971	30 056	Sardine, frisch
Sardine salée	21	28	—	6	—	—	—	—	—	—	—	Sardine, gesalzen
Sprat	723	962	725	1 120	582	1 096	504	489	428	1 378	733	Sprott
Autres espèces	152	621	366	677	324	1 429	1 296	1 623	1 594	1 269	3 623	Sonstige
Total	91 283	81 097	96 583	52 624	64 249	67 647	57 867	65 608	67 008	67 105	69 432	Insgesamt
Poissons ronds												Rundfische
Morue fraîche	4 568	5 035	5 685	7 898	9 781	9 841	11 113	9 428	9 357	11 869	18 818	Kabeljau, frisch
Morue salée	59 634	68 053	67 749	56 781	58 567	53 000	54 917	56 867	58 438	51 505	50 745	Kabeljau, gesalzen
Morue congelée	—	—	—	—	—	312	193	522	179	731	870	Kabeljau, tiefgefroren
Eglefin	5 538	7 422	6 045	7 872	7 498	8 464	9 097	8 862	10 612	13 328	22 302	Schellfisch
Lieu noir, merluche	11 762	13 423	14 123	16 947	15 809	19 908	20 161	19 151	19 003	23 127	34 969	Seelachs
Merlan	28 079	31 994	36 603	38 172	39 275	40 903	36 761	35 532	36 018	42 040	40 261	Wittling
Merlu, colin	18 570	22 253	20 902	21 065	23 067	32 990	35 669	35 575	33 592	29 101	28 134	Seehecht
Autres Gadidés	4 946	4 983	5 339	6 835	8 142	8 175	9 773	11 693	13 187	14 700	15 000	Andere Gadiden
<i>Total</i>	<i>133 097</i>	<i>153 163</i>	<i>156 446</i>	<i>155 570</i>	<i>162 139</i>	<i>173 593</i>	<i>177 684</i>	<i>177 630</i>	<i>180 386</i>	<i>186 401</i>	<i>211 099</i>	<i>Zusammen</i>
Grondin, rouget	2 831	5 263	6 403	6 128	6 653	7 021	8 509	8 876	8 885	7 688	7 158	Knurrhahn, Meerbarbe
Congre	6 086	5 412	4 393	5 413	5 059	6 079	5 884	5 998	5 878	4 702	4 456	Congeraal
Autres espèces	8 364	10 143	8 790	10 998	10 843	16 515	17 067	17 219	15 986	15 742	15 509	Sonstige
<i>Total</i>	<i>17 281</i>	<i>20 818</i>	<i>19 586</i>	<i>22 539</i>	<i>22 555</i>	<i>29 615</i>	<i>31 460</i>	<i>32 093</i>	<i>30 749</i>	<i>28 132</i>	<i>27 123</i>	<i>Zusammen</i>
Total	150 378	173 981	176 032	178 109	184 694	203 208	209 144	209 723	211 135	214 533	238 222	Insgesamt
Poissons plats												Plattfische
Cardine	2 572	4 368	5 555	5 920	5 975	5 694	5 835	6 122	5 558	6 334	7 827	Scheefsnut
Plie, carrelet	4 307	3 893	4 646	4 102	3 816	4 048	4 498	3 901	4 130	4 818	5 236	Scholle
Sole	4 418	4 534	4 478	4 375	4 352	4 450	4 769	4 724	4 126	4 114	3 467	Seezunge
Autres espèces	4 935	4 221	3 898	4 518	5 298	5 165	5 386	4 636	5 686	5 601	6 652	Sonstige
Total	16 232	17 016	18 577	18 915	19 441	19 357	20 488	19 383	19 500	20 867	23 182	Insgesamt

Maquereau et espèces voisines													Makrele und verwandte Arten
Maquereau salé	37	83	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Makrele, gesalzen
Maquereau frais	32 391	33 608	29 980	44 145	33 656	42 181	45 045	43 872	37 392	39 778	40 433	40 433	Makrele, frisch
Thon	16 403	17 091	18 269	32 060	28 634	26 452	31 468	30 063	34 175	38 305	40 817	40 817	Thunfisch
Total	48 831	50 782	48 249	76 205	62 290	68 633	76 513	73 935	71 567	78 083	81 250	81 250	Insgesamt
Raie et espèces voisines													Rochen und verwandte Arten
Squale	8 283	7 284	13 224	8 471	9 357	9 446	9 804	10 277	10 726	12 275	14 177	14 177	Hai
Raie	13 557	14 825	15 061	15 115	15 057	15 053	16 534	17 018	15 619	15 762	15 330	15 330	Rochen
Total	21 840	22 109	28 285	23 586	24 414	24 499	26 338	27 295	26 345	28 037	29 507	29 507	Insgesamt
Poissons d'eau douce													Süßwasserfische
Anguille	462	497	526	495	593	926	1 322	1 274	1 272	1 347	1 380	1 380	Aal
Autres espèces	36	25	27	25	20	19	34	32	20	17	58	58	Sonstige
Total	498	522	553	520	613	945	1 356	1 306	1 292	1 364	1 438	1 438	Insgesamt
Autres poissons	54 608	53 484	51 745	53 136	56 112	43 241	42 398	43 321	41 933	40 899	47 421	47 421	Sonstige Fische
Total des poissons	383 670	398 991	420 024	403 095	411 813	427 530	434 104	440 571	438 780	450 888	490 452	490 452	Fische insgesamt
Mollusques et crustacés													Weich- und Krebstiere
Crabe araignée	3 371	4 293	4 040	4 685	5 617	4 781	6 158	6 820	7 719	4 150	4 347	4 347	Taschenkrebse
Crevette grise et rose	2 046	2 391	2 254	2 287	2 128	1 801	1 912	1 948	2 176	2 321	2 582	2 582	Garnelen
Langoustine	4 915	5 079	5 155	7 439	6 469	7 187	8 189	8 452	7 851	8 288	9 185	9 185	Kaisergranat
Coquille St. Jacques	1 838	3 718	3 989	2 936	3 579	3 843	5 904	6 223	6 880	7 056	8 242	8 242	Pilgermuschel
Moule	4 788	6 431	5 524	8 340	4 268	17 176	20 386	25 976	26 379	33 601	30 566	30 566	Miesmuschel
Huître plate	2 358	259	2 631	2 947	264	18 750	21 602	29 391	11 726	9 987	9 774	9 774	Auster
Huître portugaise	14 371	4 470	10 034	15 908	12 948	69 747	65 875	57 717	64 776	60 267	52 376	52 376	Portugiesische Auster
Autres espèces	8 707	9 021	9 048	10 462	13 505	15 910	17 879	18 209	19 421	15 752	14 223	14 223	Sonstige
Total	42 394	35 662	42 675	55 004	48 778	139 195	147 905	154 736	146 928	141 422	131 295	131 295	Insgesamt
Autres produits de la pêche ¹⁾.	2 309	2 799	2 458	2 221	2 220	2 330	1 947	2 315	1 519	1 514	1 399	1 399	Andere Fischereierzeugnisse ¹⁾

¹⁾ Fischlebern, Fischrogen, Fischmilch und Fischmehl.

¹⁾ Œufs, laitance, foie, huile de foie, farine.

Teil II : Andere Fischereistatistiken
 2.0 Anlandungen

 Partie II : Autres statistiques de pêche
 2.0 Débarquements

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964			
2.0 : Ländertabellen													2.0 : Tableaux par pays	
ITALIA														
Anlandegewicht - 1 000 kg - poids débarqué														
Aringhe e specie analoghe													Hering und verwandte Arten	Hareng et espèces voisines
Alici o acciughe . . . . .	.	.	.	.	22 323	19 434	19 130	30 539	26 516	29 952	28 403	Sardelle	Anchois
Sarde o sardine . . . . .	.	.	.	.	29 114	31 382	29 789	33 270	22 935	23 926	21 720	Sardine	Sardine
Somma ¹⁾	69 296	67 647	75 873	67 138	51 437	50 816	48 919	63 809	49 451	53 878	50 123	Insgesamt ¹⁾	Total ¹⁾	
Pesci rotondi													Rundfische	Poissons ronds
Merluzzi o naselli . . . . .	.	.	.	.	6 644	5 985	6 086	6 880	6 097	5 990	5 950	Seehecht	Merlu, colin
Potassoli o melù . . . . .	.	.	.	.	2 667	1 999	1 321	1 349	943	1 000	1 865	Blauer Wittling	Pottasson
Somma . . . . .	.	.	.	.	9 311	7 984	7 407	8 229	7 040	6 990	7 815	Zusammen	Total
Cefali o muggini . . . . .	.	.	.	.	3 092	3 989	3 915	4 977	4 805	4 114	3 867	Meeräsche	Mulet
Mendole o menole . . . . .	.	.	.	.	3 957	4 132	3 685	3 520	3 535	3 567	3 397	Laxierfisch, Pikarel	Mendole
Sugarelli o suri . . . . .	.	.	.	.	4 931	5 885	8 284	7 958	6 475	5 590	6 277	Stöcker	Chinchard
Triglie . . . . .	.	.	.	.	5 153	4 644	4 667	5 051	4 628	5 167	5 019	Meerbarbe	Rouget
Altre specie . . . . .	.	.	.	.	9 805	10 779	11 521	13 073	13 562	15 076	17 102	Sonstige	Autres espèces
Somma . . . . .	.	.	.	.	26 938	29 429	32 072	34 579	33 005	33 514	35 662	Zusammen	Total
Somma . . . . .	.	.	.	.	36 249	37 413	39 479	42 808	40 045	40 504	43 477	Insgesamt	Total
Pesci piatti													Plattfische	Poissons plats
Sogliole . . . . .	.	.	.	.	2 163	2 061	2 175	2 774	3 284	2 862	2 639	Seezunge	Sole
Sgombri e specie analoghe													Makrele und verwandte Arten	Maquereau et espèces voisines
Sgombri . . . . .	.	.	.	.	8 927	10 356	9 376	7 956	5 595	8 812	11 769	Makrele	Maquereau
Tonni	2 472	2 156	1 911	2 878	2 985	2 064	1 393	1 594	1 576	1 814	1 867	Thunfisch	Thon	
Altre specie . . . . .	.	.	.	.	427	1 111	1 096	2 449	1 408	1 336	1 106	Sonstige	Autres espèces
Somma	2 472	2 156	1 911	2 878	12 339	13 531	11 865	11 999	8 579	11 962	14 742	Insgesamt	Total	
Razze e specie analoghe													Rochen und verwandte Arten	Raie et espèces voisines
Razze . . . . .	.	.	.	.	2 021	1 973	1 862	2 025	1 761	1 798	1 715	Rochen	Raie
Palombi e gattucci . . . . .	.	.	.	.	.	1 570	1 658	1 976	1 652	1 791	1 708	Hai	Squale, requin

Somma . . . . .	.	.	.	.	.	3 543	3 520	4 001	3 413	3 589	3 423	Insgesamt	Total
Pesci di acqua dolce												Süßwasserfische	Poissons d'eau douce
Anguille ²⁾	282	269	279	225	1 968	2 805	2 564	2 481	2 884	3 264	2 718	Aal ²⁾	Anguille ²⁾
Lucci, persici	554	607	604	591	643	552	592	729	977	847	991	Hecht	Brochet
Alborelle, carpe, tinche	929	897	937	1 019	1 073	1 170	1 388	1 587	1 551	1 420	1 412	Karpfen, Schleie und verwandte Arten	Carpe, tanche et espèces voisines
Carpione, salmerini, trote, coregoni	483	634	483	426	369	380	384	393	463	389	406	Forellen und verwandte Arten	Truite et espèces voisines
Altri specie	1 371	1 329	1 175	1 132	1 269	1 181	1 224	1 359	1 796	2 568	2 056	Sonstige	Autres espèces
Somma	3 619	3 736	3 478	3 393	5 322	6 088	6 152	6 549	7 671	8 488	7 583	Insgesamt	Total
Altre specie di pesci.	88 031	85 350	79 397	76 643	35 826	33 999	37 879	39 203	39 117	43 748	53 854	Sonstige Fische	Autres poissons
Totale pesci	163 418	158 889	160 659	150 052	145 357	147 451	149 989	171 143	151 560	165 031	175 841	Fische insgesamt	Total des poissons
Molluschi e crostacei												Weich- und Krebstiere	Mollusques et crustacés
Calamari, polpi, seppie	13 631	14 403	14 337	14 343	16 336	15 280	12 588	14 214	14 681	12 835	17 732	Kalmar,	Calmar,
Mitili o cozze . . . . .	.	.	.	.	13 700	14 681	13 751	13 963	15 694	16 754	14 490	Krake, Tintenfisch	poulpe, seiche
Gamberi bianchi . . . . .	.	.	.	.	1 773	1 685	1 764	2 039	1 881	1 889	2 108	Miesmuschel	Moule
Pannocchie . . . . .	.	.	.	.	2 215	2 606	2 400	2 461	2 605	1 828	2 546	Graue Garnele	Crevette grise
Altre specie ³⁾	21 162	25 191	23 764	25 764	10 061	11 327	11 577	13 295	12 335	11 924	14 805	Kaisergranat	Langoustine
Totale . . . . .	.	.	.	.	44 085	45 579	42 080	45 972	47 196	45 230	51 681	Insgesamt	Total

¹⁾ 1954-1957: einschl. Makrele.

²⁾ 1954-1957: ohne Aal aus der See- und Lagunenfischerei.

³⁾ 1954-1957: einschl. Miesmuschel, Graue Garnele, Kaisergranat.

¹⁾ 1954-1957 : y compris maquereaux.

²⁾ 1954-1957 : non compris l'anguille de la pêche maritime et lagunaire.

³⁾ 1954-1957 : y compris moule, crevette grise, langoustine.

Teil II : Andere Fischereistatistiken
 2.0 Anlandungen

 Partie II : Autres statistiques de pêche
 2.0 Débarquements

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964				
2.01 : Ländertabellen													2.01 : Tableaux par pays		
NEDERLAND															
Anlandegewicht - 1 000 kg - poids débarqué															
Haringgatingen														Hering und verwandte Arten	Hareng et espèces voisines
Haring, vers	54 099	38 068	41 821	40 310	43 908	42 092	51 282	55 463	33 981	53 916	55 651			Hering, frisch	Hareng frais
Haring, gezouten	94 801	87 915	74 032	69 296	62 830	62 055	57 634	58 079	41 466	60 520	47 881			Hering, gesalzen	Hareng salé
Haring, jonge (toters)	88	100	79	338	102	170	29	42	525	85	77			Junghering	Hareng jeune
Blik	589	605	699	2 063	1 810	1 189	779	827	1 478	1 529	1 594			Industriehering	Petite brème
Sprot	518	768	1 091	2 980	5 247	6 251	1 716	1 907	2 525	4 871	6 854			Sprot	Sprat
Ansjovis	893	322	915	116	124	193	462	132	35	15	7			Sardelle	Anchois
Overige	318	126	204	284	1 191	2 595	1 409	208	513	772	199			Sonstige	Autres espèces
Totaal	151 306	127 904	118 841	115 387	115 212	114 545	113 311	116 658	80 523	121 708	112 263			Insgesamt	Total
Rondvis														Rundfische	Poissons ronds
Schelvis	8 580	11 159	11 498	12 170	9 782	7 802	7 385	6 675	5 798	8 192	14 925			Schelfisch	Eglefin
Kabeljauw	5 019	4 303	4 112	5 164	5 220	5 651	7 211	7 128	6 594	6 729	9 020			Kabeljau	Morue, cabillaud
Koolvis	2 061	3 065	3 030	3 201	3 915	3 933	3 186	2 299	2 280	3 989	4 101			Seelachs, Köhler	Lieu noir
Wijting	4 876	5 574	5 901	4 708	6 241	8 753	8 015	8 919	9 875	10 211	5 938			Wittling	Merlan
Overige	239	268	261	281	301	408	326	325	202	255	295			Sonstige	Autres espèces
Totaal	20 775	24 369	24 802	25 524	25 459	26 547	26 123	25 346	24 749	29 376	34 279			Zusammen	Total
Poon	319	378	298	328	358	593	649	536	444	251	189			Knurrhahn	Grondin
Horsmakreel	272	254	385	393	160	864	46	47	11	40	6			Stöcker	Chinchard
Overige	236	217	257	201	172	218	154	126	126	114	127			Sonstige	Autres espèces
Totaal	827	849	940	922	690	1 675	849	709	581	405	322			Zusammen	Total
Totaal	21 602	25 218	25 742	26 446	26 149	28 222	26 972	26 055	25 330	29 781	34 601			Insgesamt	Total
Platvis														Plattfische	Poissons plats
Schol	11 391	10 370	11 732	12 131	12 166	12 912	13 238	13 874	17 201	20 858	22 157			Scholle	Carrelet, plie
Bot	809	973	1 129	742	966	766	650	549	684	447	530			Butt, Fiunder	Flet
Schar	1 100	1 149	1 368	1 451	1 319	1 100	925	808	716	902	949			Scharbe, Kliesche	Limande
Tong	5 154	4 562	4 825	4 516	5 800	5 756	8 066	11 732	14 673	12 250	7 452			Seezunge	Sole
Tarbot	715	772	930	801	873	800	1 075	1 133	1 281	1 122	1 197			Steinbutt	Turbot
Overige	299	312	307	287	269	235	280	322	383	307	408			Sonstige	Autres espèces
Totaal	19 468	18 138	20 291	19 928	21 393	21 569	24 234	28 418	34 938	35 886	32 693			Insgesamt	Total

Makreelachtigen												Makrele und verwandte Arten	Maquereau et espèces voisines
Makreel	11 816	16 268	11 141	13 261	15 436	18 505	25 711	24 964	19 796	11 963	17 599	Makrele	Maquereau
Rogachtigen												Rochen und verwandte Arten	Raie et espèces voisines
Rog	141	149	147	176	107	118	107	110	102	215	104	Rochen	Raie
Vleet	60	54	60	69	57	53	50	49	44	37	38	Glattrochen	Pocheteau blanc
Haai	61	124	166	168	226	282	274	209	214	290	251	Hai	Squale, requin
Totaal	262	327	373	413	390	453	431	368	360	542	393	Insgesamt	Total
Zoetwatervis												Süßwasserfische	Poisson d'eau douce
Aal en paling	2 135	1 700	1 869	2 582	2 768	3 516	3 132	2 623	1 583	1 826	2 339	Aal	Anguille
Snoekbaars	400	568	305	321	325	276	612	271	211	111	81	Zander	Sandre
Nest	10 848	9 397	11 653	9 981	10 275	11 686	8 058	9 944	8 365	8 017	9 973	Industriefisch	Blanchaille
Overige	708	1 014	889	1 144	1 326	1 349	1 201	1 147	1 281	760	949	Sonstige	Autres espèces
Totaal	14 091	12 679	14 716	14 028	14 694	16 827	13 003	13 985	11 440	10 714	13 342	Insgesamt	Total
Overige vis	118	396	514	4 258	2 218	5 091	254	185	213	774	995	Sonstige Fische	Autres poissons
Totaal vis	218 663	200 930	191 618	193 721	195 492	205 212	203 916	210 633	172 600	211 368	211 886	Fische insgesamt	Total des poissons
Schaal- en weekdieren												Weich- und Krebstiere	Mollusques et crustacés
Garnaal	4 192	6 357	5 933	4 401	4 201	4 726	4 298	5 596	5 289	8 047	9 439	Graue Garnele	Crevette grise
Oester	1 370	1 591	1 866	1 935	1 884	2 109	2 718	2 608	2 235	496	557	Auster	Huître plate
Mossel	63 158	51 793	50 618	55 183	65 698	59 347	67 535	74 321	83 879	77 975	100 714	Miesmuschel	Moule
Nest ¹⁾	11 114	14 373	11 651	9 579	9 142	12 566	9 233	8 515	10 583	13 032	10 141	Futterkrabbe ¹⁾	Blanchaille ¹⁾
Overige	504	439	606	729	888	753	1 581	507	7 399	2 637	5 827	Sonstige	Autres espèces
Totaal	80 338	74 553	70 674	71 827	81 813	79 501	85 365	91 547	109 385	102 187	126 678	Insgesamt	Total
Andere visserijprodukten ²⁾ .	147	137	85	124	103	137	108	110	113	93	88	Andere Fischerei-erzeugnisse ²⁾	Autres produits de la pêche ²⁾
Zeedieren												Seetiere	Animaux marins
Zeester	2 267	1 495	2 562	.	.	.	.	.	.	.	.	Seestern	Etoile de mer

¹⁾ 1957-1964 : einschl. Seestern.

²⁾ Fischlebern, Fischrogen, Fischmilch und Fischmehl.

¹⁾ 1957-1964 : y compris étoiles de mer.

²⁾ Œufs, laitance, foie, huile de-foie, farine.

Teil II : Andere Fischereistatistiken
 2.0 Anlandungen

 Partie II : Autres statistiques de pêche
 2.0 Débarquements

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964		
2.01 : Ländertabellen 2.01 : Tableaux par pays													
BELGIË/BELGIQUE													
Anlandegewicht - 1 000 kg - poids débarqué													
Haringachtigen												Hering und verwandte Arten	Hareng et espèces voisines
Haring	16 814	19 883	8 620	3 087	2 415	3 126	3 701	3 275	1 366	1 851	1 607	Hering	Hareng
Sprot	1 385	960	1 574	901	1 394	1 166	507	435	796	1 899	6 074	Sprott	Sprat
Totaal	18 199	20 843	10 194	3 988	3 809	4 292	4 208	3 710	2 162	3 750	7 681	Insgesamt	Total
Rondvis												Rundfische	Poissons ronds
Schelvis	6 645	7 512	7 053	6 950	6 197	3 560	5 190	4 844	4 292	3 235	5 049	Schellfisch	Eglefin
Kabeljauw	9 837	11 356	9 764	9 588	12 242	10 092	10 415	11 921	12 501	10 075	8 840	Kabeljau	Cabillaud
Koolvis	3 475	3 646	3 224	3 251	3 268	2 216	2 612	2 976	2 366	2 577	2 032	Seelachs	Lieu noir
Wijting	3 610	4 018	4 204	4 276	3 822	3 798	5 663	5 148	4 759	4 552	3 720	Wittling	Merlan
Overige	1 506	1 809	1 950	2 093	2 139	1 744	2 774	2 001	2 109	1 691	1 962	Sonstige Gadiden	Autres Gadidés
Totaal	25 073	28 341	26 195	26 158	27 668	21 410	26 654	26 890	26 027	22 130	21 603	<i>Zusammen</i>	<i>Total</i>
Poon	466	641	552	740	643	808	762	787	885	608	764	Knurrhahn	Grondin
Roodbaars	826	850	1 379	1 647	1 726	3 375	1 959	2 470	4 191	3 987	3 508	Rotbarsch	Rascasse du Nord
Overige	421	516	560	662	709	697	655	677	807	840	722	Sonstige	Autres espèces
Totaal	1 713	2 007	2 491	3 049	3 078	4 880	3 376	3 934	5 883	5 435	4 994	<i>Zusammen</i>	<i>Total</i>
Totaal	26 786	30 348	28 686	29 207	30 746	26 290	30 030	30 824	31 910	27 565	26 597	Insgesamt	Total
Platvis												Plattfische	Poissons plats
Schol	4 588	4 745	4 594	5 242	5 682	4 798	4 951	3 827	4 400	5 414	4 562	Scholle	Plie
Schar	559	537	605	619	604	464	473	348	305	403	557	Scharbe	Limande
Tong	5 596	3 887	3 626	3 532	3 879	3 188	4 328	3 979	4 275	7 638	2 601	Seezunge	Sole
Tarbot	915	871	973	960	711	571	649	556	553	627	405	Steinbutt	Turbot
Overige	1 068	1 319	1 497	1 832	1 755	1 533	1 738	1 694	1 518	1 757	1 919	Sonstige	Autres espèces
Totaal	12 726	11 359	11 295	12 185	12 631	10 554	12 139	10 404	11 051	15 839	10 044	Insgesamt	Total
Makreelachtige												Makrele und verwandte Arten	Maquereau et espèces voisines
Makreel	483	502	334	606	343	445	155	262	281	122	133	Makrele	Maquereau
Tonijn	—	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	Thunfisch	Thon
Totaal	483	502	334	606	343	445	155	262	281	122	133	Insgesamt	Total

Rogachtigen												Rochen und verwandte Arten	Raie et espèces voisines
Rog en vleet	2 949	3 806	3 867	4 513	4 386	4 598	4 540	4 812	4 317	4 028	4 675	Rochen und Glattrochen	Raie
Haai	782	960	1 004	1 190	1 242	1 230	1 559	1 542	1 264	1 416	1 486	Hai	Squale, requin
Totaal	3 731	4 766	4 871	5 703	5 628	5 828	6 099	6 354	5 581	5 444	6 161	Insgesamt	Total
Zoetwatervis												Süsswasserfisch	Poissons d'eau douce
Steur	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Stör	Esturgeon
Overige vis	1 499	1 721	1 651	1 679	1 791	1 564	718	1 003	780	842	820	Sonstige Fische	Autres poissons
Totaal vis	63 424	69 539	57 031	53 368	54 948	48 973	53 349	52 557	51 765	53 562	51 436	Fische insgesamt	Total des poissons
Schaal- en weekdieren												Weich- und Krebstiere	Crustacés et mollusques
Garnaal	1 514	2 130	3 193	1 005	765	1 073	461	961	574	915	901	Garnele	Crevette
Langoestine	457	441	374	649	831	971	788	895	667	766	789	Kaisergranat	Langoustine
Overige	239	305	240	301	361	336	447	326	225	214	228	Sonstige	Autres espèces
Totaal	2 210	2 876	3 807	1 955	1 957	2 380	1 696	2 182	1 466	1 895	1 918	Insgesamt	Total
Andere visserijprodukten ¹⁾	12	13	153	228	242	105	152	107	124	66	68	Andere Fischerei-erzeugnisse ¹⁾	Autres produits de la pêche ¹⁾

¹⁾ Fischlebern, Fischrogen, Fischmilch und Fischmehl.

¹⁾ Œufs, laitance, foie, huile de foie, farine.

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964		
DEUTSCHLAND (B.R.)													
DM/kg Anlandegewicht - (unit-value) - DM/kg poids débarqué													
Hering und verwandte Arten													Hareng et espèces voisines
Hering	0,29	0,26	0,36	0,31	0,38	0,32	0,29	0,29	0,32	0,30	0,29	Hareng	
Hering, gesalzen	0,62	0,57	0,63	0,66	0,70	0,54	0,73	0,81	0,99	0,53	0,67	Hareng salé	
Sprott	0,55	0,24	0,36	0,51	0,39	0,28	0,42	0,29	0,23	0,14	0,17	Sprat	
Rundfische												Poissons ronds	
Kabeljau	0,40	0,37	0,35	0,42	0,48	0,51	0,48	0,51	0,52	0,65	0,68	Cabillaud, morue	
Salzkabeljau	0,70	0,78	0,84	0,58	0,65	0,76	0,89	0,92	0,91	1,00	1,17	Cabillaud salé	
Schellfisch	0,44	0,39	0,36	0,50	0,52	0,60	0,69	0,66	0,76	0,84	0,89	Eglefin	
Seelachs	0,37	0,36	0,35	0,36	0,52	0,51	0,56	0,63	0,65	0,69	0,70	Lieu noir	
Leng, Blauleng	0,49	0,39	0,41	0,55	0,60	0,59	0,65	0,70	0,73	0,71	0,83	Lingue, julienne	
Rotbarsch	0,40	0,38	0,43	0,43	0,50	0,49	0,51	0,57	0,58	0,61	0,66	Rascasse du Nord	
Rotbarsch tiefgefroren, Filet	—	—	—	1,11	1,63	1,34	1,34	1,35	1,21	1,24	1,39	Rascasse du Nord surgelée, filets	
Katfisch	0,43	0,40	0,43	0,49	0,51	0,50	0,52	0,56	0,57	0,55	0,61	Loup de mer	
Sandspierling	—	—	—	—	0,11	0,11	0,08	0,09	0,09	0,08	0,09	Equille, lançon	
Plattfische												Poissons plats	
Scholle	0,70	0,86	0,91	0,82	0,89	0,89	0,87	0,88	0,88	0,79	0,87	Carrelet, plie	
Heilbutt	1,49	1,28	1,26	1,29	1,30	1,49	1,24	1,40	1,28	1,12	1,08	Flétan	
Butt	0,60	0,61	0,68	0,61	0,63	0,64	0,57	0,62	0,59	0,66	0,60	Flet	
Seezunge	1,63	2,44	2,61	3,03	2,87	2,73	2,71	2,66	2,71	3,50	5,86	Sole	
Makrele und verwandte Arten												Maquereau et espèces voisines	
Makrele	0,26	0,27	0,26	0,19	0,24	0,27	0,18	0,21	0,33	0,41	0,31	Maquereau	
Thunfisch	1,29	1,12	1,44	1,27	1,48	1,31	1,50	1,34	1,59	—	—	Thon	
Rochen und verwandte Arten												Raie et espèces voisines	
Rochen	0,21	0,20	0,23	0,22	0,24	0,29	0,35	0,37	0,41	0,42	0,24	Raie	
Hai	0,49	0,57	0,49	0,59	0,55	0,50	0,53	0,56	0,61	0,50	0,50	Requin	
Weich- und Krebstiere												Mollusques et crustacés	
Speisekrabbe	0,70	0,75	0,80	0,84	0,93	1,01	1,30	1,29	1,36	1,32	1,19	Crevettes grises	
Futterkrabbe	0,10	0,10	0,10	0,11	0,11	0,12	0,12	0,09	0,10	0,06	0,06	Bianchaille	
Miesmuschel	0,06	0,08	0,08	0,09	0,09	0,10	0,10	0,10	0,13	0,16	0,14	Moule	

2.1 Preise

2.1 Prix

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	
FRANCE												
Ffr/kg Anlandegewicht - (unit value) - Ffr/kg poids débarqué												
Hareng et espèces voisines												Hering und verwandte Arten
Anchois	1,08	0,54	0,64	0,63	0,94	0,73	0,57	0,63	0,69	0,91	0,84	Sardelle
Hareng salé	0,45	0,66	0,65	0,51	—	.	.	.	.	.	.	Hering, gesalzen
Hareng frais	0,37	0,46	0,52	0,59	0,87	0,71	0,70	0,66	1,00	0,79	0,65	Hering, frisch
Sardine salée	1,22	1,04	—	2,50	—	.	.	.	.	.	.	Sardine, gesalzen
Sardine fraîche	1,04	1,09	1,07	1,57	1,45	1,54	1,90	1,93	1,52	1,48	1,53	Sardine, frisch
Sprat	0,43	0,57	0,60	0,58	0,52	0,46	0,08	0,88	0,85	0,47	0,45	Sprott
Poissons ronds												Rundfische
Cabillaud, morue fraîche	1,03	1,08	1,09	1,14	1,20	1,28	1,37	1,60	1,63	1,55	1,23	Kabeljau
Morue congelée . . . . .	.	.	.	.	.	1,61	1,70	1,67	1,62	1,73	1,90	Gefrorener Kabeljau
Morue salée	0,73	0,75	0,81	1,00	1,12	1,15	1,17	1,14	1,19	1,21	1,37	Salzkabeljau
Eglefin	0,53	0,58	0,65	0,66	0,79	0,88	0,90	1,01	0,96	0,86	0,66	Schellfisch
Lieu noir, merluce	0,96	0,93	1,05	0,98	1,23	1,02	1,26	1,37	1,51	1,37	1,00	Seelachs
Merlan	0,71	0,72	0,79	0,84	0,85	0,86	0,93	0,97	1,10	1,07	1,05	Wittling
Merlu, colin	2,36	2,50	2,65	2,95	2,82	2,70	2,60	2,99	3,24	3,76	4,06	Seelachs
Congre	0,97	0,94	1,03	0,97	1,03	0,98	0,95	1,01	1,13	1,17	1,29	Congeraal
Grondin, rouget	1,47	1,14	1,16	1,15	1,20	1,19	1,22	1,41	1,41	1,53	1,43	Knurrhahn, Meerbarbe
Poissons plats												Plattfische
Cardine	1,24	1,46	1,45	1,62	1,73	1,88	1,80	1,83	2,07	2,04	1,90	Scheefsnut
Carrelet, plie	1,35	1,30	1,25	1,48	1,51	1,44	1,42	1,42	1,47	1,17	1,29	Scholle
Sole	4,40	4,69	4,56	5,59	5,75	5,94	6,05	5,95	6,21	6,75	8,50	Seezunge
Maquereau et espèces voisines												Makrele und verwandte Arten
Maquereau salé	1,08	0,84	—	—	—	.	.	.	.	.	.	Makrele, gesalzen
Maquereau frais	0,58	0,61	0,89	0,77	0,73	0,79	0,73	0,68	0,91	1,11	0,89	Makrele, frisch
Thons	2,12	2,05	2,44	2,48	1,65	2,00	1,87	2,09	.	.	.	Thunfisch
Raie et espèces voisines												Rochen und verwandte Arten
Squales	0,67	0,65	0,77	0,78	0,83	0,84	0,81	0,83	0,93	0,83	1,01	Haie
Raie	0,81	0,74	0,77	0,80	0,88	0,98	0,97	0,97	1,09	1,11	1,15	Rochen
Poisson d'eau douce												Süßwasserfische
Anguille	1,44	1,67	1,48	1,90	1,96	2,31	2,00	2,39	2,34	2,41	3,39	Aal
Mollusques et crustacés												Weich- und Krebstiere
Araignée de mer	0,83	0,90	0,98	1,07	1,04	1,09	1,14	1,18	1,29	1,74	2,05	Taschenkrebse
Crevette grise	2,75	2,58	2,79	3,81	4,04	4,34	4,52	4,52	3,73	5,73	4,58	Speisekrabbe
Langoustine	1,54	1,73	1,82	1,72	2,03	2,20	2,37	2,75	3,03	3,88	3,88	Kaisergranat
Coquille St. Jacques	1,49	1,32	1,04	1,47	1,49	1,68	1,80	1,60	1,74	2,31	1,74	Pilgermuschel
Moule	0,23	0,21	0,21	0,22	0,30	0,52	0,52	0,71	0,80	0,75	0,85	Miesmuschel
Huître plate	5,57	1,04	6,25	6,02	1,80	1,87	1,92	1,63	3,39	4,41	5,01	Auster
Huître portugaise	1,63	0,42	1,74	1,89	0,16	1,29	1,59	1,83	2,10	2,75	2,67	Portugiesische Auster

Teil II : Andere Fischereistatistiken

2.1 Preise

Partie II : Autres statistiques de pêche

2.1 Prix

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964		
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--	--

ITALIA

Lit./Kg Anlandegewicht - (unit value) - Lit./Kg poids débarqué

Alici, sarde, sgombri.	120	133	139	125	130	133	138	126	134	146	142	Sardelle, Sardine,	Anchois, sardine,
Tonni	392	381	435	377	383	372	423	424	433	413	510	Makrele	maquereau
Pesci di acqua dolce.	282	313	328	318	299	313	327	321	337	361	345	Thunfisch	Thon
Altri pesci	218	244	265	273	273	278	283	300	346	385	413	Süßwasserfische	Poisson d'eau douce
Calamari,												Sonstige	Autres espèces
polpi, seppie	229	243	253	262	255	260	292	294	311	390	347	Kalmar und	Calmar,
Altre specie												Tintenfisch	poulpe, seiche
di molluschi	79	76	88	100	94	101	104	106	110	130	161	Sonstige Weichtiere	Autres mollusques
Crostacei	266	268	282	274	292	305	341	369	422	514	486	Krustentiere	Crustacés

2.1 Preise

2.1 Prix

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964		
NEDERLAND													
Fl/Kg Anlandegewicht - (unit value) - Fl/kg poids débarqué													
Haringachtigen													
Haring, verse	0,23	0,26	0,33	0,30	0,36	0,33	0,30	0,28	0,48	0,27	0,29	Hering und verwandte Arten	Hareng et espèces voisines
Haring, gezouten	0,32	0,32	0,37	0,40	0,50	0,48	0,53	0,48	0,81	0,48	0,63	Hering, frisch	Hareng frais
Haring, jonge	0,12	0,14	0,13	0,15	0,23	0,18	0,14	0,16	.	.	.	Hering, gesalzen	Hareng salé
Bliek	0,07	0,17	0,19	0,10	0,12	0,12	0,12	0,11	0,10	0,09	0,08	Industriehering	Hareng jeune
Sprot	0,27	0,26	0,33	0,18	0,20	0,22	0,40	0,38	0,21	0,13	0,11	Sprot	Sprat
Ansjovis	0,25	0,48	0,38	0,83	1,03	0,78	0,47	0,53	.	.	.	Sardelle	Anchois
Rondvis												Rundfische	Poissons ronds
Schelvis	0,44	0,41	0,39	0,39	0,48	0,54	0,54	0,53	0,58	0,46	0,32	Schellfisch	Eglefin
Kabeljauw	0,68	0,73	0,69	0,70	0,73	0,76	0,76	0,81	0,83	0,79	0,71	Kabeljau	Morue, cabillaud
Koolvis	0,37	0,39	0,38	0,37	0,45	0,47	0,55	0,66	0,54	0,47	0,49	Seelachs Köhler	Lieu noir
Wijting	0,30	0,31	0,31	0,33	0,32	0,32	0,34	0,32	0,39	0,32	0,45	Wittling	Merlan
Poon	0,35	0,34	0,38	0,39	0,41	0,33	0,33	0,40	0,41	0,40	0,64	Knurrhahn	Gronдин
Horsmakreel	0,08	0,08	0,11	0,10	0,08	0,11	0,05	0,09	.	.	.	Stöcker	Chinchard
Platvis												Plattfische	Poissons plats
Schol	0,45	0,50	0,53	0,53	0,58	0,60	0,60	0,57	0,50	0,41	0,51	Scholle	Carrelet, plie
Bot	0,34	0,31	0,28	0,31	0,26	0,29	0,27	0,32	0,24	0,28	0,28	Butt, Flunder	Flet
Schar	0,35	0,36	0,35	0,32	0,36	0,38	0,41	0,46	0,53	0,41	0,46	Scharbe, Kliesche	Limande
Tong	1,67	2,47	2,64	2,84	2,90	2,94	2,84	2,73	2,93	2,98	5,33	Seezunge	Sole
Tarbot	1,43	1,51	1,39	1,62	1,63	1,71	1,92	2,09	2,24	2,49	2,81	Steinbutt	Turbot
Makreelachtigen												Makrele und verwandte Arten	Maquereau et espèces voisines
Makreel	0,31	0,29	0,32	0,26	0,28	0,29	0,23	0,22	0,30	0,41	0,31	Makrele	Maquereau
Rogachtigen												Rochen und verwandte Arten	Raie et espèces voisines
Rog	0,52	0,55	0,53	0,51	0,47	0,48	0,55	0,51	0,48	0,37	0,57	Rochen	Raie
Vleet	1,10	1,05	1,02	1,09	1,14	1,11	1,11	1,16	1,05	1,12	1,00	Glattrochen	Flotte
Haai	0,61	0,56	0,53	0,50	0,47	0,50	0,52	0,52	0,59	0,46	0,55	Hai	Squale, requin
Zoetwatervis												Süßwasserfische	Poissons d'eau douce
Aal en paling	2,37	2,38	2,53	2,33	2,43	2,23	2,68	2,93	3,52	2,94	3,59	Aal	Anguille
Snoekbaars	1,50	1,38	1,91	2,05	2,16	2,59	1,70	1,58	1,91	2,04	2,42	Zander	Sandre
Nest	0,07	0,06	0,06	0,06	0,06	0,08	0,04	0,07	0,08	0,07	0,06	Industriefische	Bianchaille
Schaal- en weekdieren												Weich- und Krebstiere	Mollusques et crustacés
Garnaal	0,82	0,83	1,08	1,62	1,55	1,84	2,32	1,54	1,99	1,28	1,27	Garnele	Crevette grise
Oesters	3,03	2,78	2,31	2,44	2,52	2,55	2,47	2,68	2,99	4,40	6,17	Auster	Huitre plate
Mosselen	0,10	0,12	0,12	0,12	0,11	0,11	0,11	0,12	0,12	0,12	0,12	Miesmuschel	Moule
Nest *)	0,06	0,06	0,05	0,05	0,06	0,06	0,06	0,05	0,08	0,07	0,07	Futtergarnele *)	Bianchaille *)

Teil II : Andere Fischereistatistiken
 2.1 Preise

 Partie II : Autres statistiques de pêche
 2.1 Prix

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964		
BELGIË/BELGIQUE													
Fb/kg Anlandegewicht - (unit value) - Fb/kg poids débarqué													
Haringachtigen												Haring und verwandte Arten	Hareng et espèces voisines
Haring	2,58	3,31	4,43	4,36	6,31	4,98	4,16	4,11	8,67	4,73	4,61	Hering	Hareng
Sprot	5,91	6,80	4,75	3,67	3,36	4,29	6,06	6,55	4,36	3,38	1,96	Sprott	Sprat
Rondvis												Rundfische	Poissons ronds
Schelvis	6,46	5,43	5,86	7,08	8,25	9,15	9,88	8,83	8,91	9,09	7,17	Schellfisch	Eglefin
Kabeljauw	8,71	7,80	8,31	8,36	8,23	9,49	9,58	10,23	9,42	9,96	11,09	Kabeljau	Cabillaud
Koolvis	4,67	5,37	5,86	5,12	6,61	6,54	6,74	8,29	8,41	8,96	8,87	Seelachs	Lieu noir
Wijting	4,67	4,50	4,58	4,82	5,51	5,67	5,43	5,63	5,93	5,94	6,75	Wittling	Merlan
Poon	6,93	6,22	7,05	6,33	6,18	6,60	7,57	8,08	7,80	7,80	8,85	Knurrhahn	Grondin
Roodbaars	7,35	6,94	6,14	6,28	6,54	5,69	7,35	7,37	7,33	7,99	8,58	Rotbarsch	Rascasse du Nord
Platvis												Plattfische	Poissons plats
Schol	6,58	7,18	7,60	7,06	7,44	8,35	8,61	9,23	8,43	7,68	9,46	Scholle	Plie
Schar	3,82	4,30	4,10	3,91	3,93	5,04	5,48	6,78	7,00	6,18	6,25	Scharbe	Limande
Tong	26,19	35,29	37,29	39,74	38,73	30,99	37,61	40,33	40,29	32,12	73,60	Seezunge	Sole
Tarbot	20,64	22,41	22,35	22,95	25,12	28,79	29,93	35,07	36,15	32,77	43,10	Steinbutt	Turbot
Makreelachtigen												Makrele und verwandte Arten	Maquereau et espèces voisines
Makreel	5,22	5,32	5,96	3,49	4,52	4,40	4,50	3,75	4,67	5,89	5,08	Makrele	Maquereau
Rogachtigen												Rochen und verwandte Arten	Raie et espèces voisines
Rog en vleet	8,85	8,06	8,04	7,52	7,73	8,27	9,26	9,83	10,19	9,72	10,88	Rochen und Glattrochen	Raie et flotte
Haai	6,84	6,31	6,36	5,62	5,58	6,09	5,84	6,25	6,50	6,52	7,38	Hai	Squale, requin
Zoetwatervis												Süßwasserfische	Poissons d'eau douce
Steur	44,05	54,44	62,26	62,75	76,10	64,55	80,57	73,09	78,97	77,21	139,00	Stör	Esturgeon
Schaal- en Weekdieren												Weich- und Krebstiere	Mollusques et crustacés
Garnaal	28,00	24,30	22,85	37,00	28,06	27,97	43,44	26,93	43,86	29,84	25,31	Speisegarnele	Crevette
Langoestine	12,90	13,97	16,96	15,19	14,23	15,20	20,45	19,90	23,27	22,66	23,24	Languste	Langoustine

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	
DEUTSCHLAND (B.R.)												
Unterteilung nach Schiffstypen und Funktion						Répartition par types de navires selon la fonction exercée						
Trawler												Chalutiers
Eigner	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Propriétaires
Kapitäne	197	212	201	192	207	203	208	196	179	165	165	Capitaines
Steuerleute	393	362	357	328	366	386	363	360	351	355	343	Timoniers seconds
Maschinisten	400	425	410	400	424	448	448	455	459	450	455	Officiers mécaniciens
Funker	125	136	136	112	138	141	128	131	116	120	126	Opérateurs radio
Deckspersonal :												Personnel de pont :
Vollgrade	1 742	1 963	1 990	1 955	2 064	2 043	2 015	1 901	1 918	1 911	1 890	matelots
Junggrade	221	347	345	380	429	352	285	277	180	198	212	matelots légers
Maschinenpersonal	617	660	645	655	695	709	696	619	553	553	560	Personnel mécanicien
Küchen- und Bedienungspersonal	375	415	426	424	445	435	450	406	328	314	325	Cuisiniers et servants
Sonstige Mannschaften	1	1	1	2	23	33	62	35	67	94	197	Equipages divers
Insgesamt	4 071	4 521	4 511	4 448	4 791	4 750	4 655	4 380	4 151	4 160	4 273	Total
Fahrzeuge der Kleinen Hochsee- und Küstenfischerei												Bâteaux de pêche côtière
Eigner	2 173	1 967	1 975	1 971	2 004	1 974	1 875	1 899	1 824	1 626	1 600	Propriétaires
Kapitäne	77	98	100	105	115	101	102	55	58	59	60	Capitaines
Steuerleute	42	55	46	44	45	56	55	56	58	55	60	Timoniers seconds
Maschinisten	—	—	10	10	12	4	1	1	1	9	7	Officiers mécaniciens
Deckspersonal :												Personnel de pont :
Vollgrade	635	750	859	702	818	796	793	652	663	586	618	matelots
Junggrade	370	414	320	322	425	354	339	226	216	173	170	matelots légers
Sonstige Mannschaften	—	—	80	101	58	87	84	35	27	30	27	Equipages divers
Insgesamt	3 297	3 284	3 390	3 255	3 477	3 372	3 249	2 924	2 847	2 538	2 542	Total
Logger												Lougres
Kapitäne	97	98	101	102	80	102	95	85	83	75	71	Capitaines
Nautische Offiziere	113	119	124	111	127	131	122	118	96	100	80	Officiers
Ingenieure	121	137	149	154	157	144	138	134	135	135	122	Ingénieurs mécaniciens
Deckspersonal	1 211	1 211	1 220	1 182	1 237	1 165	1 109	1 121	1 013	1 105	848	Personnel de pont
Maschinenpersonal	79	71	67	67	70	70	75	59	53	49	43	Personnel mécanicien
Köche	95	97	98	92	94	85	85	78	75	76	62	Cuisiniers
Insgesamt	1 716	1 733	1 759	1 708	1 765	1 697	1 624	1 595	1 455	1 540	1 226	Total
Insgesamt	9 084	9 538	9 660	9 411	10 033	9 819	9 528	8 899	8 453	8 238	8 041	Total général

Teil II : Andere Fischereistatistiken
2.2 Besatzungsmitglieder der Fischereiflotte

Partie II : Autres statistiques de pêche
2.2 Membres d'équipage de la flotte de pêche

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	
DEUTSCHLAND (B.R.)												
Unterteilung nach Alter und nach Funktion						Répartition par âge et par fonction exercée						
Kapitäne												Capitaines
16-20 Jahre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	de 16 à 20 ans
21-25 Jahre	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	de 21 à 25 ans
26-40 Jahre	43	52	72	72	89	90	95	87	88	83	79	de 26 à 40 ans
41-50 Jahre	90	92	61	59	51	48	57	53	45	48	56	de 41 à 50 ans
51-65 Jahre	64	67	66	60	65	64	53	55	46	34	30	de 51 à 65 ans
über 65 Jahre	—	1	1	1	2	1	1	1	—	—	—	plus de 65 ans
Insgesamt	197	212	201	192	207	203	208	196	179	165	165	Total
Steuerleute												Timoniers seconds
16-20 Jahre	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	2	de 16 à 20 ans
21-25 Jahre	40	39	37	24	52	58	55	56	52	48	38	de 21 à 25 ans
26-40 Jahre	212	209	219	220	234	246	230	222	223	225	220	de 26 à 40 ans
41-50 Jahre	89	75	68	48	45	49	40	47	50	58	62	de 41 à 50 ans
51-65 Jahre	52	39	33	36	35	32	38	34	24	24	21	de 51 à 65 ans
über 65 Jahre	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	plus de 65 ans
Insgesamt	393	362	357	328	366	386	363	360	351	355	343	Total
Maschinisten												Officiers mécaniciens
16-20 Jahre	—	—	—	—	—	1	—	1	4	—	—	de 16 à 20 ans
21-25 Jahre	15	15	17	9	19	21	23	42	49	43	33	de 21 à 25 ans
26-40 Jahre	114	118	114	119	133	142	163	148	159	158	170	de 26 à 40 ans
41-50 Jahre	142	146	134	125	109	122	103	119	104	87	87	de 41 à 50 ans
51-65 Jahre	123	140	139	141	158	161	154	141	141	126	127	de 51 à 65 ans
über 65 Jahre	6	6	6	6	5	1	5	4	2	1	4	plus de 65 ans
Insgesamt	400	425	410	400	424	448	448	455	459	415	421	Total
Funker												Opérateurs radio
16-20 Jahre	2	1	2	—	—	1	1	2	2	1	3	de 16 à 20 ans
21-25 Jahre	5	6	4	5	18	23	15	16	11	22	27	de 21 à 25 ans
26-40 Jahre	62	61	66	48	57	60	57	51	44	42	38	de 26 à 40 ans
41-50 Jahre	39	50	45	43	46	40	33	34	28	21	24	de 41 à 50 ans
51-65 Jahre	17	18	19	16	17	17	22	27	30	33	34	de 51 à 65 ans
über 65 Jahre	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	plus de 65 ans
Insgesamt	125	136	136	112	138	141	128	131	116	120	126	Total
Insgesamt	1 115	1 135	1 104	1 032	1 135	1 178	1 147	1 142	1 105	1 055	1 055	Total général

Teil II : Andere Fischereistatistiken
2.2 Besatzungsmitglieder der Fischereiflotte

Partie II : Autres statistiques de pêche
2.2 Membres d'équipage de la flotte de pêche

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

FRANCE

Répartition selon la fonction exercée

Unterteilung nach Funktion

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	
Equipages à salaires au minimum garanti												Besatzungsmitglieder mit garantiertem Mindestlohn
Capitaines et patrons	247	244	255	240	241	216	206	214	235	292	222	Kapitäne und Schiffer
Officiers	791	798	870	846	859	861	847	825	807	741	790	Offiziere
Equipages	4 062	4 217	4 595	4 303	4 565	3 897	3 987	4 129	4 396	3 559	3 632	Mannschaften
Total	5 100	5 259	5 720	5 389	5 665	4 974	5 040	5 168	5 438	4 592	4 644	Insgesamt
Equipages à la part												Besatzungsmitglieder mit Anteil am Erlös
Capitaines et patrons	14 608	14 682	14 580	14 432	13 947	14 223	13 888	13 803	13 170	13 252	13 604	Kapitäne und Schiffer
Officiers	447	407	457	560	600	806	770	780	573	865	1 506	Offiziere
Equipages	30 287	30 051	30 342	29 930	30 066	26 598	25 344	24 208	22 177	23 247	22 365	Mannschaften
Total	45 342	45 140	45 379	44 922	44 613	41 627	40 002	38 791	35 920	37 364	37 475	Insgesamt
Total général	50 442	50 399	51 099	50 311	50 278	46 601	45 042	43 959	41 358	41 956	42 119	Insgesamt

Teil II : Andere Fischereistatistiken
2.2 Besatzungsmitglieder der Fischereiflotte

Partie II : Autres statistiques de pêche
2.2 Membres d'équipage de la flotte de pêche

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964		
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--	--

ITALIA

Unterteilung nach Schiffstypen

Répartition par types de navires

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	Motorschiffe mit Fanggerät mit Motorantrieb Motorboote ohne Fanggerät mit Motorantrieb	Bateaux à moteurs (avec armements de pêche motorisée) Barques à moteurs (sans armement de pêche motorisée)
Motopescherecci . . .	22 934	22 605	22 962	23 159	23 270	18 400	19 384	19 917	20 005	20 116		.	
Motobarche . . .	24 097	26 502	28 134	30 251	32 065	21 666	28 472	31 090	32 206	32 995		.	
Totale	47 031	49 107	51 096	53 410	55 335	40 066	47 856	51 007	52 211	53 111		.	Insgesamt Total

Teil II : Andere Fischereistatistiken
2.2 Besatzungsmitglieder der Fischereiflotte

Partie II : Autres statistiques de pêche
2.2 Membres d'équipage de la flotte de pêche

	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964		
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--	--

NEDERLAND

Bemannung nach Fischereizweigen - Membres d'équipage suivant les catégories de pêche

Binnenvissers (meren, rivieren, e.d.)	2 100	2 073	1 823	1 653	1 615	1 579	1 532	1 387	1 328	1 252	Binnenfischer (Seen, Flüsse, u. dgl.)	Pêcheurs en eau douce (lacs, fleuves, etc.)
IJsselmeervissers	1 635	1 419	1 206	1 291	1 292	1 073	1 018	1 042	790	712	„IJsselmeer“ fischer	Pêcheurs de l'IJsselmeer
Zeevissers	3 674	3 453	3 484	3 287	3 495	3 281	3 122	2 340	2 338	2 270	Seefischer	Marins pêcheurs
Kottervissers	1 450	1 488	1 550	1 600	1 650	1 699	2 100	2 308	2 490	2 710	Kutterfischer	Pêcheurs (cotres)
Overige zee- en kustvissers	1 150	1 100	1 050	1 050	1 000	900	700	700	435	388	Übrige See- und Küstenfischer	Autres pêcheurs en mer et pêcheurs côtiers
Mossel- en oestervissers	471	467	467	467	495	516	516	516	518	464	Krabben- und Muschelfischer	Pêcheurs de mollusques et crustacés
Totaal	10 480	10 000	9 580	9 348	9 547	9 048	8 988	8 293	7 899	7 796	Insgesamt	Total

Teil II : Andere Fischereistatistiken
2.2 Besatzungsmitglieder der Fischereiflotte

Partie II : Autres statistiques de pêche
2.2 Membres d'équipage de la flotte de pêche

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964		
BELGIË/BELGIQUE													
Unterteilung nach Funktion und Alter ¹⁾ - Répartition d'après les fonctions exercées et par âge ¹⁾													
Dekpersoneel:												Deckspersoneel:	Personnel de pont:
Schippers												Kapitäne	patrons
tot 20 jaar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	bis 20 Jahre	jusqu'à 20 ans
van 21 tot 25 jaar	31	35	44	45	37	32	26	32	28	40	40	ab 21 bis 25 Jahre	de 21 à 25 ans
van 26 tot 40 jaar	212	220	221	229	218	212	219	205	214	207	207	ab 26 bis 40 Jahre	de 26 à 40 ans
van 41 tot 50 jaar	149	150	152	130	141	127	129	126	126	131	131	ab 41 bis 50 Jahre	de 41 à 50 ans
van 51 tot 65 jaar	78	81	75	76	86	68	66	76	68	88	88	ab 51 bis 65 Jahre	de 51 à 65 ans
van 66 en ouder	—	—	—	—	—	1	1	4	—	1	1	ab 66 und Alter	de 66 et plus
Totaal	470	486	492	480	482	440	441	443	436	467	467	Insgesamt	Total
Ondergeschikt												Deckspersoneel:	Personnel de pont:
dekpersoneel												Mannschaften	subalternes
tot 20 jaar	376	382	401	397	403	416	393	398	373	314	314	bis 20 Jahre	jusqu'à 20 ans
van 21 tot 25 jaar	266	244	266	245	213	234	233	251	234	213	213	ab 21 bis 25 Jahre	de 21 à 25 ans
van 26 tot 40 jaar	416	374	409	427	394	399	388	420	374	311	311	ab 26 bis 40 Jahre	de 26 à 40 ans
van 41 tot 50 jaar	165	176	175	170	139	138	145	136	150	120	120	ab 41 bis 50 Jahre	de 41 à 50 ans
van 51 tot 65 jaar	96	107	119	107	98	113	107	100	92	69	69	ab 51 bis 65 Jahre	de 51 à 65 ans
van 66 en ouder	—	—	—	—	—	1	7	4	4	—	—	ab 66 und Alter	de 66 et plus
Totaal	1 319	1 283	1 370	1 346	1 247	1 301	1 273	1 309	1 227	1 027	1 027	Insgesamt	Total
Machinepersoneel:												Maschinenpersoneel:	Personnel
Motoristen												Leitende	de machine:
en Machinisten												Machinisten	motoristes
tot 20 jaar	22	19	26	22	17	15	18	16	18	24	24	bis 20 Jahre	jusqu'à 20 ans
van 21 tot 25 jaar	68	60	57	50	53	53	59	55	45	40	40	ab 21 bis 25 Jahre	de 21 à 25 ans
van 26 tot 40 jaar	168	180	177	161	154	145	153	132	140	137	137	ab 26 bis 40 Jahre	de 26 à 40 ans
van 41 tot 50 jaar	117	129	123	118	101	88	83	74	63	81	81	ab 41 bis 50 Jahre	de 41 à 50 ans
van 51 tot 65 jaar	72	73	74	81	77	74	70	76	74	78	78	ab 51 bis 65 Jahre	de 51 à 65 ans
van 66 en ouder	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	ab 66 und Alter	de 66 et plus
Totaal	447	461	457	432	402	375	383	353	341	361	361	Insgesamt	Total

Ondergeschikt machinepersoneel												Anderes Maschinenpersonal	Personnel de machine: subalternes
tot 20 jaar	10	6	11	11	13	16	17	16	11	8	8	bis 20 Jahre	jusqu'à 20 ans
van 21 tot 25 jaar	7	9	9	7	3	10	10	15	5	3	3	ab 21 bis 25 Jahre	de 21 à 25 ans
van 26 tot 40 jaar	18	16	15	13	14	9	11	10	5	3	3	ab 26 bis 40 Jahre	de 26 à 40 ans
van 41 tot 50 jaar	13	10	11	13	8	6	12	8	7	5	5	ab 41 bis 50 Jahre	de 41 à 50 ans
van 51 tot 65 jaar	7	10	11	8	9	11	18	13	11	6	6	ab 51 bis 65 Jahre	de 51 à 65 ans
van 66 en ouder	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	ab 66 und Alter	de 66 et plus
Totaal	55	51	57	52	47	52	68	62	39	25	Insgesamt	Total	
Totaal bemanning											Besatzungsmitglieder insgesamt	Membres d'équipage: total	
tot 20 jaar	408	407	438	430	433	447	428	430	402	346	bis 20 Jahre	jusqu'à 20 ans	
van 21 tot 25 jaar	372	348	376	347	306	329	328	353	312	296	ab 21 bis 25 Jahre	de 21 à 25 ans	
van 26 tot 40 jaar	814	790	822	830	780	765	771	767	733	658	ab 26 bis 40 Jahre	de 26 à 40 ans	
van 41 tot 50 jaar	444	465	461	431	389	359	369	344	346	337	ab 41 bis 50 Jahre	de 41 à 50 ans	
van 51 tot 65 jaar	253	271	279	272	270	266	261	265	245	241	ab 51 bis 65 Jahre	de 51 à 65 ans	
van 66 en ouder	—	—	—	—	—	2	8	8	5	2	ab 66 und Alter	de 66 et plus	
Totaal	2 291	2 281	2 376	2 310	2 178	2 168	2 165	2 167	2 043	1 880	Insgesamt	Total	

Unterteilung nach Funktion - Répartition d'après la fonction exercée

Schippers eigenaars	122	152	146	155	143	123	123	116	114	113	122	Kapitäne (Eigentümer)	Patrons propriétaires
Schippers niet eigenaars	273	239	260	253	255	263	261	256	244	235	218	Kapitäne (nicht Eigentümer)	Patrons non propriétaires
Stuurlieden	109	109	114	110	110	102	114	119	95	83	95	Steuerleute	Seconds
Bootslieden	12	10	9	11	10	9	10	10	14	3	5	Bootsmänner	Maîtres d'équipage
Matrozen	724	727	735	739	705	712	728	705	729	655	615	Matrosen	Matelots
Koks	15	13	11	12	14	12	14	11	12	6	6	Köche	Cuisiniers
Speciaal personeel	5	—	—	7	8	4	8	10	7	5	5	Spezialpersonal	Personnel spécialisé (T S F)
Lichtmatrozen	61	53	43	64	55	59	53	46	42	51	63	Leichtmatrosen	Apprentis matelots
Jongens beneden 18 jaar	106	98	87	75	83	83	77	62	51	56	46	Jungen bis 18 Jahre	Mousses de moins de 18 ans
Machinepersoneel	406	399	411	392	369	337	348	343	330	286	286	Maschinenpersonal	Personnel de machine
Totaal	1 833	1 800	1 816	1 818	1 752	1 704	1 736	1 678	1 638	1 493	1 461	Insgesamt	Total

¹⁾ Einschl. abgemusterte Fischer.

¹⁾ Y compris les pêcheurs congédiés.

Teil II : Andere Fischereistatistiken
2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)

Partie II : Autres statistiques de pêche
2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

2.30 : Zusammengefasste Ergebnisse für die Gemeinschaft

2.30 : Résultats récapitulatifs pour la Communauté

Unterteilung nach Antriebsart

Répartition des navires selon leur moyen de propulsion

Stück - Nombre

Dampffahrzeuge

Navires à vapeur

Deutschland (B.R.)	195	191	183	177	172	161	144	105	86	73	69
France	49	46	37	28	28	—	—	—	—	—	—
Italia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nederland	40	36	26	18	10	10	4	4	3	4	4
Belgique/België	7	5	5	6	6	4	4	5	4	1	—
EWG/CEE	291	278	251	229	216	175	152	114	93	78	73

Motorfahrzeuge

Navires à moteur

Deutschland (B.R.) ¹⁾	2 133	2 118	2 094	2 065	2 056	2 048	2 077	2 055	1 921	1 878	1 804
France	11 920	11 956	12 242	12 432	12 088	14 706	14 315	14 213	14 074	13 829	13 822
Italia	8 668	9 592	10 384	11 190	11 874	12 958	13 969	14 974	15 527	16 050	.
Nederland	1 874	1 878	1 831	1 761	1 752	1 780	1 850	1 934	1 982	2 067	1 590
Belgique/België	414	425	432	440	435	429	415	411	394	395	388
EWG/CEE	25 009	25 969	26 983	27 888	28 205	31 921	32 626	33 587	33 898	34 219	.

Dampf- und Motorfahrzeuge

Total des navires à vapeur et à moteur

Deutschland (B.R.)	2 328	2 309	2 277	2 242	2 228	2 209	2 221	2 160	2 007	1 951	1 873
France	11 969	12 002	12 279	12 460	12 116	14 706	14 315	14 213	14 074	13 829	13 822
Italia	8 668	9 592	10 384	11 190	11 874	12 958	13 969	14 974	15 527	16 050	.
Nederland	1 914	1 914	1 857	1 779	1 762	1 790	1 854	1 938	1 985	2 071	1 594
Belgique/België	421	430	437	446	441	433	419	416	398	396	388
EWG/CEE	25 300	26 247	27 234	28 117	28 421	32 096	32 778	33 701	33 991	34 297	.

Segel- und Ruderboote

Bâteaux à voiles et à rames

Deutschland (B.R.)	1 225	1 217	1 215	1 187	1 025	1 101	1 080	1 065	1 035	1 044	987
France ²⁾	3 113	2 990	2 553	2 319	2 199	.	.	.	.	.	.
Italia	38 426	36 600	32 856	32 207	32 644	31 910	31 114	31 084	30 483	30 322	.
Nederland	595	606	615	648	692	750	782	786	822	845	174
Belgique/België . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
EWG/CEE . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ 1959 einschl. Dampffahrzeuge.
²⁾ Nur Segelboote.

¹⁾ 1959 : y compris vapeurs.
²⁾ Seulement voiliers.

Teil II : Andere Fischereistatistiken
2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)

Partie II : Autres statistiques de pêche
2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

2.30 : Zusammengefasste Ergebnisse für die Gemeinschaft

2.30 : Résultats récapitulatifs pour la Communauté

Unterteilung nach Antriebsart

Répartition des navires selon leur moyen de propulsion

Brutto Register Tonnen - Tonnage de jauge brute

Dampffahrzeuge

Navires à vapeur

Deutschland (B.R.)	97 124	99 310	97 487	95 110	93 107	87 785	79 370	60 845	51 103	43 911	41 922
France	20 926	23 075	17 593	11 471	13 949	—	—	—	—	—	—
Italia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niederland	10 612	9 468	6 726	5 330	2 658	2 658	586	586	366	1 381	1 381
Belgique/België	3 890	2 844	2 844	3 783	3 783	2 664	2 337	2 697	2 244	568	—
EWG/CEE	132 552	134 697	124 650	115 694	113 497	93 107	82 293	64 128	53 713	45 860	43 303

Motorfahrzeuge

Navires à moteur

Deutschland (B.R. ¹⁾)	58 044	64 888	67 487	73 784	77 844	79 949	91 926	106 506	107 384	107 594	117 366
France ²⁾)	179 276	181 444	213 189	228 591	245 842	254 070	255 181	251 722	261 910	268 646	281 390
Italia	94 089	99 188	103 463	108 738	110 772	113 335	119 571	126 685	132 761	142 268	.
Niederland	75 945	79 432	81 390	81 790	82 706	86 410	92 709	97 766	99 975	103 885	101 924
Belgique/België	22 891	23 506	24 843	25 446	25 322	25 244	26 728	27 016	27 926	28 301	29 280
EWG/CEE	430 245	448 458	490 372	518 349	542 486	559 008	586 115	609 695	629 956	650 694	.

Dampf- und Motorfahrzeuge insgesamt

Total des navires à vapeur et à moteur

Deutschland (B.R.)	155 168	164 198	164 974	168 894	170 951	167 734	171 296	167 351	158 487	151 505	159 288
France	200 202	204 519	230 782	240 062	259 791	254 070	255 181	251 722	261 910	268 646	281 390
Italia	94 089	99 188	103 463	108 738	110 772	113 335	119 571	126 685	132 761	142 268	.
Niederland	86 557	88 900	88 116	87 120	85 364	89 068	93 295	98 352	100 341	105 266	103 305
Belgique/België	26 781	26 350	27 687	29 229	29 105	27 908	29 065	29 713	30 170	28 869	29 280
EWG/CEE	562 797	583 155	615 022	634 043	655 983	652 115	668 408	673 823	683 669	696 554	.

Segel- und Ruderboote

Bâteaux à voiles et à rames

Deutschland (B.R.)	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
France ³⁾)	7 491	6 689	6 195	3 651	3 275	.	.	.	.	.	.
Italia	55 013	52 301	47 215	44 938	45 659	44 672	41 782	40 255	39 999	39 330	.
Niederland	1 356	1 298	1 126	1 141	1 220	1 240	1 251	1 168	1 186	1 174	366
Belgique/België	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
EWG/CEE	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Ausschl. offene Boote mit Motor.

²⁾ 1959 : Einschl. Dampffahrzeuge.

³⁾ Nur Segelboote.

¹⁾ Excl. bateaux à moteur non pontés.

²⁾ Y compris vapeurs.

³⁾ Seulement voiliers.

Teil II : Andere Fischereistatistiken
 2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)

 Partie II : Autres statistiques de pêche
 2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964												
2.31 : Ländertabellen												2.31 : Tableaux par pays											
DEUTSCHLAND (B.R.)																							
Unterteilung nach Schiffstypen, Tonnageklassen und Antriebsart - Répartition par types de navires, tranches de tonnage et moyens de propulsion																							
Stück - Nombre																							
Trawler												Chalutiers											
Dampffahrzeuge	193	191	183	177	172	161	144	105	86	73	69	à vapeur											
Motorfahrzeuge	19	22	23	29	34	37	50	66	70	72	76	à moteur											
Insgesamt	212	213	206	206	206	198	194	171	156	145	145	Total											
davon :												dont :											
150-299 BRT	1	—	—	.	—	—	—	—	—	—	—	150-299 tonneaux bruts											
300-499 BRT	93	72	62	.	53	48	29	14	8	5	2	300-499 tonneaux bruts											
500-699 BRT	118	141	143	.	141	135	137	111	98	88	85	500-699 tonneaux bruts											
700-999 BRT	—	—	1	.	12	15	27	41	43	44	45	700-999 tonneaux bruts											
1 000 BRT und mehr	—	—	—	.	—	—	1	5	7	8	13	1 000 tonneaux bruts et plus											
Logger												Lougres											
Dampffahrzeuge	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	à vapeur											
Motorfahrzeuge	94	100	101	104	105	104	101	90	80	74	70	à moteur											
Insgesamt	96	100	101	104	105	104	101	90	80	74	70	Total											
davon :												dont :											
100-149 BRT	12	5	3	1	1	—	—	—	—	—	—	100-149 tonneaux bruts											
150-199 BRT	58	56	50	48	48	48	45	34	24	17	13	150-199 tonneaux bruts											
200-249 BRT	19	21	21	20	20	20	20	20	20	20	20	200-249 tonneaux bruts											
250-499 BRT	7	18	27	35	36	36	36	36	36	37	37	250-499 tonneaux bruts											
Motorfischkutter												Cotres											
Insgesamt	1 500	1 493	1 468	1 434	1 417	1 373	1 345	1 281	1 176	1 117	1 079	Total											
davon :												dont :											
1- 75 PS	999	976	922	874	834	779	725	644	539	478	430	1- 75 CV											
76-100 PS	126	124	136	134	129	134	153	162	157	169	177	76-100 CV											
101-125 PS	174	160	165	167	170	170	173	183	186	174	170	101-125 CV											
126-150 PS	159	182	189	200	222	222	219	217	213	211	207	126-150 CV											
> 150 PS	42	51	56	59	62	68	75	75	76	85	95	> 150 CV											
Offene Boote, mit Motor	520	503	502	489	500	534	581	612	595	615	602	Bateaux à moteur non pontés											
Offene Boote, ohne Motor	1 225	1 217	1 215	1 187	1 025	1 101	1 080	1 065	1 035	1 044	987	Bateaux non pontés sans moteur											
Insgesamt	1 745	1 720	1 717	1 676	1 525	1 635	1 661	1 677	1 630	1 659	1 589	Total											
Insgesamt	3 553	3 526	3 492	3 420	3 253	3 310	3 301	3 219	3 042	2 995	2 883	Total											

Teil II : Andere Fischereistatistiken
2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)

Partie II : Autres statistiques de pêche
2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

2.31 : Ländertabellen

2.31 : Tableaux par pays

DEUTSCHLAND (B.R.)

Unterteilung nach Schiffstypen und Tonnageklassen - Répartition par types de navires et tranches de tonnage

Bruttoregistertonnen - Tonnage de jauge brute

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	
Trawler												Chalutiers
Dampffahrzeuge	96 839	99 310	97 487	95 110	93 107	87 785	79 370	60 845	51 103	43 911	41 922	à vapeur
Motorfahrzeuge.	8 898	12 763	12 955	17 402	21 366	23 892	35 996	53 466	58 002	60 014	70 029	à moteur
Insgesamt	105 737	112 073	110 442	112 512	114 473	111 677	115 366	114 311	109 105	103 925	111 951	Total
davon :												dont :
150-299 BRT	295	—	—	.	—	—	—	—	—	—	—	150-299 tonneaux bruts
300-499 BRT	38 252	30 220	26 040	.	22 223	19 947	11 504	5 959	3 492	2 201	899	300-499 tonneaux bruts
500-699 BRT	67 190	81 853	83 639	.	83 060	80 062	79 998	66 078	58 654	53 273	51 679	500-699 tonneaux bruts
700-999 BRT	—	—	763	.	9 190	11 668	22 642	35 924	37 867	38 072	39 110	700-999 tonneaux bruts
1 000 BRT und mehr	—	—	—	.	—	—	1 222	6 350	9 092	10 379	20 263	1 000 tonneaux bruts et plus
Logger												Lougres
Dampffahrzeuge	285	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	à vapeur
Motorfahrzeuge.	18 345	21 040	22 449	24 063	24 387	24 245	23 753	21 785	20 024	19 211	18 447	à moteur
Insgesamt	18 630	21 040	22 449	24 063	24 387	24 245	23 753	21 785	20 024	19 211	18 447	Total
davon :												dont :
100-149 BRT	1 699	715	431	146	146	—	—	—	—	—	—	100-149 tonneaux bruts
150-199 BRT	10 661	10 269	9 113	8 766	8 766	8 766	8 274	6 306	4 345	3 233	2 469	150-199 tonneaux bruts
200-249 BRT	4 139	4 576	4 576	4 376	4 376	4 376	4 376	4 376	4 576	4 376	4 376	200-249 tonneaux bruts
250-499 BRT	2 161	5 480	8 329	10 775	11 099	11 103	11 103	11 103	11 103	11 602	11 602	250-499 tonneaux bruts
Motorfischkutter												Cotres
Insgesamt	30 801	31 085	32 083	32 319	32 091	31 812	32 177	31 255	29 358	28 369	28 890	Total
Insgesamt	155 168	164 198	164 974	168 894	170 951	167 734	171 296	167 351	158 487	151 505	159 288	Total

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

2.31 : Ländertabellen

2.31 : Tavleaux par pays

FRANCE

Unterteilung nach Schiffstypen - Répartition par types de navires

Bruttoregister-tonnen - Tonnage de jauge brute

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	
Vapeurs	20 926	23 075	17 593	11 471	13 949	—	—	—	—	—	—	Dampffahrzeuge
Motors	179 276	181 444	213 189	228 591	245 842	254 070	255 181	251 722	261 910	268 646	281 390	Motorfahrzeuge
soit :												darunter :
<i>Chalutiers de grande pêche salée.</i>	.	.	.	.	.	45 186	44 169	39 444	41 268	35 864	35 510	<i>Trawler (Salzfisch)</i>
<i>Chalutiers de pêche fraîche</i> . . .	.	.	.	.	.	114 625	119 179	116 072	122 061	129 391	140 122	<i>Trawler (Frischfisch)</i>
<i>Chalutiers congélateurs</i> . . . . .	.	.	.	.	.	89	1 022	1 273	153	943	1 900	<i>Gefrierschiffe</i>
<i>Chalutiers à viviers</i> . . . . .	.	.	.	.	.	5 562	6 365	7 200	6 761	5 664	5 279	<i>Fischdampfer mit Behältern für lebende Fische</i>
<i>Thoniers à l'appât vivant</i> . . . . .	.	.	.	.	.	10 703	8 499	7 539	7 760	8 971	7 837	<i>Thunfischereifahrzeuge</i>
<i>Thoniers congélateurs</i> . . . . .	.	.	.	.	.	1 371	1 147	2 104	3 035	4 871	6 426	<i>Thunfischereifahrzeuge mit Tiefkühlanlage</i>
<i>Sardiniers congélateurs</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	996	<i>Sardinenfänger mit Tiefkühlanlage</i>
<i>Langoustiers</i> . . . . .	.	.	.	.	.	7 353	6 729	6 426	5 575	5 329	4 171	<i>Langustenfänger</i>
<i>Langoustiers congélateurs</i> . . . . .	.	.	.	.	.	4 046	6 770	7 899	10 819	11 746	11 946	<i>Langustenfänger mit Tiefkühlanlage</i>
<i>Navires frigorifiques de transport</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	3 861	4 307	3 393	<i>Transportschiffe mit Tiefkühlanlage</i>
<i>Autres navires</i> . . . . .	.	.	.	.	.	35 844	31 445	36 705	32 947	34 259	35 561	<i>Andere Fahrzeuge</i>
<i>Embarcations diverses de moins de 10 tonneaux</i> . . . . .	.	.	.	.	.	29 291	29 856	27 060	27 670	27 301	28 249	<i>Verschiedene Boote (weniger als 10 BRT)</i>
Navires à vapeur et à moteur.	200 202	204 519	230 782	240 062	259 791	254 070	255 181	251 722	261 910	268 646	281 390	Dampf- und Motorfahrzeuge
Voiliers	7 491	6 689	6 195	3 651	3 275	.	.	.	.	.	.	Segelboote
Total (navires à vapeur, à moteur et voiliers)	207 693	211 208	236 977	243 713	263 066	.	.	.	.	.	.	Insgesamt (Dampf- und Motorfahrzeuge, Segelboote)

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1962	1964	
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

2.31 : Ländertabellen

2.31 : Tableaux par pays

FRANCE

Unterteilung nach Schiffstypen und Tonnageklassen - Répartition par types de navires et par tranches de tonnage

Stück - Nombre

Vapeurs	49	46	37	28	28	—	—	—	—	—	—	Dampffahrzeuge
Moteurs	11 920	11 956	12 242	12 432	12 088	14 706	14 315	14 213	14 074	13 829	13 822	Motorfahrzeuge
soit :												darunter :
<i>Chalutiers de grande pêche salée.</i>	.	.	.	.	.	32	31	28	29	25	25	<i>Trawler (Salzfisch)</i>
<i>Chalutiers de pêche fraîche</i> . . .	.	.	.	.	.	1 338	1 305	1 419	1 409	1 489	1 510	<i>Trawler (Frischfisch)</i>
<i>Chalutiers congélateurs</i> . . . . .	.	.	.	.	.	1	2	3	2	14	1	<i>Gefrierschiffe</i>
<i>Chalutiers à viviers</i> . . . . .	.	.	.	.	.	73	83	96	94	80	77	<i>Fischdampfer mit Behältern für lebende Fische</i>
<i>Thoniers à l'appât vivant</i> . . . . .	.	.	.	.	.	141	120	110	114	120	105	<i>Thunfischereifahrzeuge</i>
<i>Thoniers congélateurs</i> . . . . .	.	.	.	.	.	5	5	15	16	24	29	<i>Thunfischereifahrzeuge mit Tiefkühlanlage</i>
<i>Sardiniers congélateurs</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	<i>Sardinenfänger mit Tiefkühlanlage</i>
<i>Langoustiers</i> . . . . .	.	.	.	.	.	107	116	113	115	110	89	<i>Langustenfänger</i>
<i>Langoustiers congélateurs</i> . . . . .	.	.	.	.	.	15	31	35	40	42	43	<i>Langustenfänger mit Tiefkühlanlage</i>
<i>Navires frigorifiques de transport</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	1	<i>Transportschiffe mit Tiefkühlanlage</i>
<i>Autres navires</i> . . . . .	.	.	.	.	.	2 428	1 689	2 011	1 895	1 747	1 903	<i>Andere Fahrzeuge</i>
<i>Embarcations diverses de moins de 10 tonneaux</i> . . . . .	.	.	.	.	.	10 566	10 933	10 383	10 358	10 175	10 036	<i>Verschiedene Boote (weniger als 10 BRT)</i>
Vapeurs et Moteurs	11 969	12 002	12 279	12 460	12 116	14 706	14 315	14 213	14 074	13 829	13 822	Dampf- und Motorfahrzeuge
soit :												darunter :
<i>jusqu'à 25 tonneaux</i>	10 672	10 653	10 799	.	.	13 029	12 650	12 582	12 400	12 059	12 038	<i>bis 25 BRT</i>
<i>de 25 à 50 tonneaux</i>	699	726	764	.	.	808	818	802	815	854	848	<i>von 25 bis 50 BRT</i>
<i>de 50 à 100 tonneaux</i>	323	331	364	.	.	379	345	309	297	293	268	<i>von 50 bis 100 BRT</i>
<i>de 100 à 200 tonneaux ¹⁾</i>	227	246	315	.	.	348	343	368	392	437	479	<i>von 100 bis 200 BRT ¹⁾</i>
<i>de 200 à 500 tonneaux ²⁾</i>	38	32	27	.	.	83	100	99	113	126	134	<i>von 200 bis 500 BRT ²⁾</i>
<i>plus de 500 tonneaux</i>	10	14	10	.	.	59	59	53	57	57	55	<i>über 500 BRT</i>
Voiliers	3 113	2 990	2 553	2 319	2 199	.	.	.	.	.	.	Segelboote
Total (navires à vapeur, à moteur et voiliers)	15 082	14 992	14 832	14 779	14 315	.	.	.	.	.	13 822	Insgesamt (Dampf- und Motorfahrzeuge, Segelboote)

¹⁾ 1959-1961 : 100-250 t.

²⁾ 1959-1961 : 250-500 t.

Teil II : Andere Fischereistatistiken
 2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)

 Partie II : Autres statistiques de pêche
 2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964		
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--	--

2.31 : Ländertabellen

2.31 : Tableaux par pays

ITALIA

Unterteilung nach Schiffstypen und Antriebsklassen - Répartition par types de navires et par puissance de propulsion

Stück - Nombre

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964		
Motopescherecci													
0- 69 HPA . . .	1 101	1 128	1 165	1 113	1 101	1 453	1 454	1 437	1 392	1 353		0- 69 PS	0- 69 CV
70-109 HAP . . .	848	883	902	915	926	959	961	959	941	915		70-109 PS	70-109 CV
110-149 HPA . . .	545	570	604	672	696	700	720	736	759	768		110-149 PS	110-149 CV
150-199 HPA . . .	156	158	170	181	190	185	207	240	267	305		150-199 PS	150-199 CV
200 HPA e oltre . . .	150	158	158	164	166	162	172	185	200	232		200 PS und mehr	200 CV et plus
Totale	2 800	2 897	2 999	3 045	3 079	3 459	3 514	3 557	3 559	3 573		Insgesamt	Total
Motobarche	5 868	6 695	7 385	8 145	8 795	9 499	10 455	11 417	11 968	12 477		Motorboote ohne Fang- gerät mit Motor- antrieb	Barques à moteur (sans armement de pêche motorisé)
Motopescherecci e Motobarche	8 668	9 592	10 384	11 190	11 874	12 958	13 969	14 974	15 527	16 050		Motorboote insgesamt	Total bateaux et barques à moteur
Velieri e barche	38 426	36 600	32 856	32 207	32 644	31 910	31 114	31 084	30 483	30 322		Segelschiffe und Ruderboote	Voiliers et barques à rames
Totale	47 094	46 192	43 240	43 397	44 518	44 868	45 083	46 058	46 010	46 372		Insgesamt	Total général

Teil II : Andere Fischereistatistiken
2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)

Partie II : Autres statistiques de pêche
2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964		
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--	--

2.31 : Ländertabellen

2.31 : Tableaux par pays

ITALIA

Unterteilung nach Schiffstypen und Antriebsklassen - Répartition par types de navires et par puissance de propulsion

Bruttoregistertonnen - Tonnage de jauge brute

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	Motorschiffe mit Fang- gerät mit Motorantrieb	Bateaux à moteur (avec armement de pêche motorisé)
Motopescherecci													
0- 69 HPA	12 643	12 836	13 207	12 991	12 704	14 355	14 073	13 962	13 284	12 824		0- 69 PS	0- 69 CV
70-109 HPA	18 947	19 778	19 812	20 653	20 634	20 861	21 031	2 0991	20 492	19 936		70-109 PS	80-109 CV
110-149 HPA	16 826	17 676	18 909	20 781	21 445	21 835	22 409	22 700	23 365	23 414		110-149 PS	110-149 CV
150-199 HPA	7 035	7 166	7 770	8 185	8 388	8 362	9 195	10 520	11 549	13 146		150-199 PS	150-199 CV
200 HPA e oltre	17 690	18 391	18 487	19 190	19 165	20 520	23 170	25 933	29 852	37 120		200 PS und mehr	200 CV et plus
Totale	73 141	75 847	78 185	81 800	82 336	85 933	89 878	94 106	98 542	106 440		Insgesamt	Total
Motobarche	20 948	23 341	25 278	26 938	28 436	27 402	29 693	32 579	34 219	35 828		Motorboote (ohne Fang- gerät mit Motorantrieb)	Barques à moteur (sans armement de pêche motorisé)
Motopescherecci e Motobarche	94 089	99 188	103 463	108 738	110 772	113 335	119 571	126 685	132 761	142 268		Motorboote insgesamt	Total bateaux et barques à moteur
Velieri e barche	55 013	52 301	47 215	44 938	45 659	44 672	41 782	40 255	39 999	39 330		Segelschiffe und Ruderboote	Voiliers et barques à rames
Totale	149 102	151 489	150 678	153 676	156 431	158 007	161 353	166 940	172 760	181 598		Insgesamt	Total général

Teil II : Andere Fischereistatistiken
 2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)

 Partie II : Autres statistiques de pêche
 2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964		
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--	--

2.31 Ländertabellen

2.31 Tableaux par pays

NEDERLAND

Unterteilung nach Schiffstypen und Antriebsklassen - Répartition par types de navires et par puissance de propulsion

Stück - Nombre

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964			
Stoomvaartuigen													Dampffahrzeuge	Bateaux à vapeur
Trawlers	18	14	8	8	3	3	—	—	—	2	2		Fischdampfer	Chalutiers
Loggers	20	20	16	8	5	5	2	2	1	—	—		Logger	Lougres
Andere	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		Sonstige	Autres
Totaal	40	36	26	18	10	10	4	4	3	4	4		Insgesamt	Total
Motorvaartuigen													Motorfahrzeuge	Bateaux à moteur
Trawlers en loggers (500 PK en meer)	13	24	32	46	55	60	74	81	88	106	115		Trawler und logger (500 PS und mehr)	Chalutiers et lougres (500 CV et plus)
Trawlers en loggers (ben. 500 PK)	233	227	222	204	191	188	179	173	148	127	110		Trawler und Logger (unter 500 PS)	Chalutiers et lougres (moins que 500 CV)
Kotters	348	378	395	402	413	466	534	596	646	687	699		Kutter	Cotres
Motorvaartuigen 7 BRT en meer	1 046	1 013	937	861	830	797	759	730	691	661	544		Motorboote 7 BRT und mehr	Barques à moteur 7 tonn. bruts et plus
Motorvaartuigen beneden 7 BRT	234	236	245	248	263	269	304	354	409	486	122		Motorboote weniger als 7 BRT	Barques à moteur moins de 7 tonn. br.
Totaal	1 874	1 878	1 831	1 761	1 752	1 780	1 850	1 934	1 982	2 067	1 590		Insgesamt	Total
Totaal stoom- en motorvaartuigen .	1 914	1 914	1 857	1 779	1 762	1 790	1 854	1 938	1 985	2 071	1 594		Insgesamt Motor- und Dampffahrzeuge	Total bateaux à vapeur et à moteur
<i>waarvan :</i>													<i>Darunter :</i>	<i>dont :</i>
0- 79 PK	1 354	1 290	1 198	1 093	1 053	1 020	995	954	963	994	498		0- 79 PS	0- 79 CV
80-119 PK	180	197	205	213	223	244	293	371	348	263	243		80-119 PS	80-119 CV
120-239 PK	236	275	294	295	304	323	327	333	359	448	437		120-239 PS	120-239 CV
240-349 PK	89	87	92	95	97	110	131	159	169	191	222		240-349 PS	240-349 CV
350-499 PK	27	28	28	29	27	30	34	40	56	60	67		350-499 PS	350-499 CV
500-799 PK	27	36	39	50	50	51	51	51	52	63	69		500-799 PS	500-799 CV
800 PK en meer	1	1	1	4	8	12	23	30	38	52	58		800 PS und mehr	800 CV et plus
Zeil en roeivaartuigen													Segel- und Ruderboote	Bateaux à rames et à voiles
Zeilvaartuigen 7 BRT en meer	25	21	15	14	15	13	13	9	9	7	4		Segelboote 7 BRT und mehr	Bateaux à voiles 7 tonn. bruts et plus
Zeil en roeivaartui- gen beneden 7 BRT	570	585	60	634	677	737	769	777	813	838	170		Segel- und Ruder- boote weniger als 7 BRT	Bateaux à voiles et à rames moins que 7 tonneaux bruts
Tezamen	595	606	615	648	692	750	782	786	822	845	174		Insgesamt	Total
Totaal	2 509	2 520	2 472	2 427	2 454	2 540	2 636	2 724	2 807	2 916	1 768		Insgesamt	Total

Teil II : Andere Fischereistatistiken
2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)

Partie II : Autres statistiques de pêche
2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964		
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--	--

2.31 : Ländertabellen

2.31 : Tableaux par pays

NEDERLAND

Unterteilung nach Schiffstypen und Antriebsklassen - Répartition par types de navires et par puissance de propulsion

Bruttoregister-tonnen - Tonnage de jauge brute

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964		
Stoomvaartuigen												Dampffahrzeuge	Bateaux à vapeur
Trawlers	6 688	5 544	3 542	3 542	1 499	1 499	—	—	—	1 221	1 220	Fischdampfer	Chalutiers
Loggers	3 800	3 800	3 060	1 710	998	998	425	425	205	—	—	Logger	Lougres
Andere	124	124	124	78	161	161	161	161	161	161	161	Sonstige	Autres
Totaal	10 612	9 468	6 726	5 330	2 658	2 658	586	586	366	1 382	1 381	Insgesamt	Total
Motorvaartuigen												Motorfahrzeuge	Bateaux à moteur
Trawlers en loggers. (500 PK en meer)	3 606	6 398	8 686	12 409	14 930	16 515	21 357	23 594	26 253	30 827	32 789	Trawler und Logger (500 PS und mehr)	Chalutiers et lougres (500 CV et plus)
Trawlers en loggers. (beneden 500 PK)	35 607	34 821	34 194	31 729	29 756	29 228	27 728	26 803	23 163	19 797	17 078	Trawler und Logger (unter 500 PS)	Chalutiers et lougres (moins que 500 CV)
Kotters	12 943	14 857	16 445	16 951	17 669	20 717	24 274	28 551	32 453	35 572	37 236	Kutter	Cotres
Motorvaartuigen 7 BRT en meer	22 990	22 572	21 269	19 927	19 537	19 138	18 495	17 879	17 065	16 513	14 443	Motorboote 7 BRT und mehr	Barques à moteur 7 tonneaux br. et plus
Motorvaartuigen beneden 7 BRT	799	784	796	774	814	812	855	939	1 041	1 176	378	Motorboote weniger als 7 BRT	Barques à moteur moins de 7 tonn. br.
Totaal	75 945	79 432	81 390	81 790	82 706	86 410	92 709	97 766	99 975	103 885	101 924	Insgesamt	Total
Totaal stoom- en motorvaartuigen.	86 557	88 900	88 116	87 120	85 364	89 068	93 295	98 352	100 341	105 266	103 305	Insgesamt Motor- und Dampffahrzeuge	Total bateaux à vapeur et à moteur
waarvan :												Darunter :	dont :
0- 79 PK	23 992	22 230	20 108	17 698	16 571	15 791	14 290	12 358	11 523	10 737	7 537	0- 79 PS	0- 79 CV
80-119 PK	9 773	10 055	9 945	9 171	8 723	9 246	10 449	12 178	10 791	7 820	6 840	80-119 PS	80-119 CV
120-239 PK	23 623	26 009	26 668	24 899	24 799	25 703	25 034	25 080	23 939	25 184	23 266	120-239 PS	120-239 CV
240-349 PK	14 169	13 455	13 721	13 867	13 835	14 856	16 504	18 798	19 161	19 621	21 085	240-349 PS	240-349 CV
350-499 PK	5 529	5 451	5 446	5 534	5 007	5 458	5 661	6 344	8 383	8 900	9 193	350-499 PS	350-499 CV
500-799 PK	9 040	11 269	11 797	14 532	13 776	14 113	13 613	13 483	13 260	14 532	14 645	500-799 PS	500-799 CV
800 PK en meer	431	431	431	1 419	2 653	3 901	7 744	10 111	13 284	18 473	20 739	800 PS und mehr	800 CV et plus
Zeil- en roeivaartuigen												Segel- und Ruderboote	Bateaux à rames et à voiles
Zeilvaartuigen 7 BRT en meer	543	474	302	289	321	273	274	186	186	146	101	Segelboote 7 BRT und mehr	Bateaux à voiles 7 tonn. bruts et plus
Zeil- en roeivaartui- gen beneden 7 BRT	813	824	824	852	899	967	977	982	1 000	1 028	265	Segel- und Ruder- boote weniger als 7 BRT	Bateaux à voiles et à rames moins que 7 tonneaux bruts
Totaal	1 356	1 298	1 126	1 141	1 220	1 240	1 251	1 168	1 186	1 174	366	Insgesamt	Total
Totaal	87 913	90 198	89 242	88 261	86 584	90 308	94 546	99 520	101 527	106 441	103 671	Insgesamt	Total

Teil II : Andere Fischereistatistiken
2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)

Partie II : Autres statistiques de pêche
2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964		
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--	--

2.31 : Ländertabellen

2.31 : Tableaux par pays

BELGIË/BELGIQUE

Unterteilung nach Schiffstypen und Antriebsklassen - Répartition par types de navires et par puissance de propulsion

Stück - Nombre

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964		
Garnaalsscheepjes (mot. 80 PK)	151	147	132	134	127	116	103	97	84	75	57	Krabbenfischer (mot. 80 PS)	Chalutiers crevettiers (à mot. de 80 CV)
Kusttreilers (mot. 80-119 PK)	74	75	82	72	71	74	73	72	66	64	57	Küstenfischerei- fahrzeuge (mot. 80-119 PS)	Chalutiers côtiers (à mot. 80-119 CV)
Kleine middelslagtreilers (mot. 120-239 PK)	123	132	133	143	144	146	142	147	145	150	153	Mittelgrosse Motorfahrzeuge (mot. 120-239 PS)	Chalutiers moyens (de 120-239 CV)
Grote middelslagtreilers (mot. 240-349 PK)	47	49	62	66	68	66	64	61	61	70	77	Mittelgrosse Motorfahrzeuge (mot. 240-349 PS)	Chalutiers fort moyens (de 240-349 CV)
Kleine diepzeetreibers (mot. 350-499 PK)	15	18	18	18	17	20	22	21	22	20	24	Kleine Hochseemotor- fahrzeuge (mot. 350-499 PS)	Chalutiers hauturiers (de 350-499 CV)
Grote diepzeetreibers (mot. 500-2 330 PK)	4	4	5	7	8	7	11	13	16	16	20	Grosse Hochseetrawler mit Motor (mot. 500-2 330 PS)	Chalutiers grands hauturiers (de 500-2 330 CV)
Grote diepzeetreibers (St. + 800-880 PK)	7	5	5	6	6	4	4	5	4	1	—	Grosse Hochseetrawler mit Dampfantrieb (800-880 PS)	Chalutiers grands hauturiers (vap. 800-880 CV)
Totaal	421	430	437	446	441	433	419	416	398	396	388	Insgesamt	Total

Teil II : Andere Fischereistatistiken
2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)

Partie II : Autres statistiques de pêche
2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964		
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--	--

2.31 : Ländertabellen

2.31 : Tableaux par pays

BELGIË/BELGIQUE

Unterteilung nach Schiffstypen und Antriebsklassen - Répartition par types de navires et par puissance de propulsion

Bruttoregistertonnen - Tonnage de jauge brute

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964		
Garnaalsscheepjes . (mot. 80 PK)	2 532	2 462	2 235	2 347	2 206	1 975	1 740	1 642	1 454	1 283	962	Krabbenfischer (mot. 80 PS)	Chalutiers crevettiers (de 80 CV)
Kusttreilers . (mot. 80-119 PK)	2 306	2 294	2 374	2 072	2 000	2 025	1 965	1 924	1 763	1 687	1 512	Küstenfischerei- fahrzeuge (mot. 80-119 PS)	Chalutiers côtiers (de 80-119 CV)
Kleine middelslagtreilers . (mot. 120-239 PK)	8 345	8 543	8 312	8 541	8 467	8 531	8 298	8 540	8 231	8 284	8 176	Mittelgrosse Motorfahrzeuge (mot. 120-239 PS)	Chalutiers moyens (de 120-239 CV)
Grote middelslagtreilers . (mot. 240-349 PK)	5 539	5 650	6 792	7 018	7 185	6 855	6 579	6 309	6 185	7 015	7 488	Mittelgrosse Motorfahrzeuge (mot. 240-349 PS)	Chalutiers fort moyens (de 240-349 CV)
Kleine diepzeetreibers . (mot. 350-499 PK)	2 487	2 875	2 874	2 876	2 690	3 251	3 528	3 360	3 499	3 238	3 638	Kleine Hochseemotor- fahrzeuge (mot. 350-499 PS)	Chalutiers hauturiers (de 350-499 CV)
Grote diepzeetreibers . (mot. 500-2 330 PK)	1 682	1 682	2 256	2 592	2 774	2 607	4 618	5 241	6 794	6 794	7 504	Grosse Hochseetrawler mit Motor (mot. 500-2 330 PS)	Chalutiers grands hauturiers (de 500-2 330 CV)
Grote diepzeetreibers . (St. + 800-880 PK)	3 890	2 844	2 844	3 783	3 783	2 664	2 337	2 697	2 244	568	—	Grosse Hochseetrawler mit Dampftrieb (800-880 PS)	Chalutiers grands hauturiers (vap. de 800-880 CV)
Totaal	26 781	26 350	27 687	29 229	29 105	27 908	29 065	29 713	30 170	28 869	29 280	Insgesamt	Total

Agrarstatistische Veröffentlichungen

A. Nach Jahrgängen

1959-1960 „Agrarstatistische Mitteilungen“; ab 1961 „Agrarstatistik“ (vollständiges Verzeichnis der Jahrgänge 1959 bis 1962 letztmalig in Heft 8/1964 aufgeführt)

Versorgungsbilanzen für Fleisch
Ernten auf dem Ackerland, Gemüseerzeugung, Obst-
erzeugung

Nicht der Ernährung dienende Gartenbauerzeugnisse,
Schlepperbestand, Versorgungsbilanzen für Getreide

Viehbestände, Fleischerzeugung, Milch und Milch-
erzeugnisse, Eierzeugung, Agrarpreise, Preisindizes

Allgemeine Versorgungsberechnungen, Versorgungsbilan-
zen für Reis, Versorgungsbilanzen für Zucker

Struktur des Getreideanbaus, Struktur des Zuckerrüben-
anbaus, Struktur des Rebenanbaus, Verbrauch an
Handelsdünger

Landwirtschaftliche Arbeitskräfte, Ernten auf dem
Ackerland, Erzeugung von Rauhfutter, Erzeugung von
Getreidestroh

Landwirtschaftliches Zugkraftgefüge, Versorgungsbilan-
zen für Getreide, Versorgungsbilanzen für Reis, Ver-
sorgungsbilanzen für Zucker, Außenhandel mit landwirt-
schaftlichen Marktordnungsgütern

Landwirtschaftliche Gesamtrechnung, Agrarpreise, Preis-
indizes

Besitzverhältnisse in den landwirtschaftlichen Betrieben,
Altersgliederung der landwirtschaftlichen Beschäftigten,
Versorgungsbilanzen für Wein

Viehbestände, Fleischerzeugung, Milch und Milcherzeug-
nisse, Eierzeugung, Versorgungsbilanzen für Milch und
Milcherzeugnisse, Milchverwendungsbilanzen, Ver-
sorgungsbilanzen für Fleisch

Regionalstatistiken (Zahl und Fläche der landwirtschaftli-
chen Betriebe), Verbrauch an Handelsdünger, Gemüse-
erzeugung, Obsterzeugung

Fischerei: Versorgungsbilanzen, Anlandungen, Preise,
Besatzungsmitglieder, Flotte

Bodennutzung, Teilstücke der Betriebe, Bestand an
landwirtschaftlichen Maschinen

Versorgungsbilanzen für Getreide, Versorgungsbilanzen
für Reis, Versorgungsbilanzen für Zucker, Ernten auf dem
Ackerland

Versorgungsbilanzen für Fette und Öle

Regionalstatistiken (Bodennutzung und pflanzliche Er-
zeugung), Nicht der Ernährung dienende Gartenbauer-
zeugnisse

Landwirtschaftliche Gesamtrechnung, Agrarpreise, Preis-
indizes

Landwirtschaftliche Arbeitskräfte, Wachstumsnoten,
Versorgungsbilanzen für Wein, Außenhandel mit land-
wirtschaftlichen Marktordnungsgütern

Fischerei: Versorgungsbilanzen, Anlandungen, Preise,
Besatzungsmitglieder, Flotte

Publications sur la Statistique Agricole

A. Par années

1959-1960 « Informations de la statistique agricole »;
à partir de 1961 « Statistique agricole » (le réper-
toire complet des années 1959 à 1962 a été publié en
dernier lieu dans le N° 8/1964)

1963

- 1 Bilans d'approvisionnement en viande
- 2 Récoltes des terres arables, Production de légumes,
Production de fruits
- 3 Produits horticoles non comestibles, Parc de tracteurs,
Bilans d'approvisionnement des céréales
- 4 Effectifs du cheptel, Production de viande, lait et
produits laitiers, Production d'œufs, Prix agricoles,
Indices des prix
- 5 Statistiques générales d'approvisionnement, Bilans d'ap-
provisionnement du riz, Bilans d'approvisionnement du
sucre
- 6 Structure des cultures céréalières, Structure de la culture
de betteraves sucrières, Structure viticole, Consomma-
tion d'engrais chimiques

1964

- 1 Main-d'œuvre agricole, Récoltes des terres arables,
Production fourragère, Production de paille de céréales
- 2 Potentiel de traction dans l'agriculture, Bilans d'appro-
visionnement des céréales, Bilans d'approvisionnement
du riz, Bilans d'approvisionnement du sucre, Commerce
extérieur des produits agricoles réglementés
- 3 Comptabilité économique agricole, Prix agricoles, Indices
des prix
- 4 Modes de faire-valoir dans les exploitations agricoles,
Répartition par âge de la main-d'œuvre agricole, Bilans
d'approvisionnement du vin
- 5 Effectifs du cheptel, Production de viande, lait et produits
laitiers, Production d'œufs, Bilans d'approvisionnement
du lait et des produits laitiers, Bilans d'approvisonne-
ment en viande
- 6 Statistiques régionales (Nombre et surface des exploi-
tations agricoles), Consommation d'engrais chimiques,
Production de légumes, Production de fruits
- 7 Pêche: Bilans d'approvisionnement, Débarquements,
Prix, Membres d'équipage, Flotte
- 8 Utilisation des terres, Morcellement des exploitations,
Parc de machines agricoles

1965

- 1 Bilans d'approvisionnement des céréales, Bilans d'appro-
visionnement du riz, Bilans d'approvisionnement du
sucre, Récoltes des terres arables
- 2 Bilans d'approvisionnement des graisses et huiles
- 3 Statistiques régionales, (utilisation des terres et pro-
duction végétale), Produits horticoles non comestibles
- 4 Comptabilité économique agricole, Prix agricoles, Indices
des prix
- 5 Main-d'œuvre agricole, Notes d'état de culture, Bilans
d'approvisionnement du vin, Commerce extérieur des
produits agricoles réglementés
- 6 Pêche: Bilans d'approvisionnement, Débarquements,
Prix, Membres d'équipages, Flotte

B. Nach Sachgebieten

B. D'après les matières

Sachgebiet ¹⁾	„Agrarstatistik“ (grüne Reihe) ²⁾ « Statistique agricole » (série verte) ³⁾						„Statistische Informationen“ « Informations statistiques » ⁴⁾	Matière ¹⁾
	1959-1960	1961	1962	1963	1964	1965		
Landwirtschaftliche Gesamtrechnung					3	4	2/1965	Comptabilité économique agricole
Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe								Structure des exploitations agricoles
— Zahl und Fläche der Betriebe	10		4					— Nombre et surface des exploitations
— Besitzverhältnisse		1			4			— Modes de faire-valoir
— Teilstücke		1			8			— Morcellement
— Betriebe mit Getreideanbau				6				— Exploitations cultivant des céréales
— Betriebe mit Zuckerrübenanbau				6				— Exploit. cultiv. des betteraves sucrières
— Betriebe mit Rebananbau				6				— Exploitations cultivant des vignes
— Arbeitskräfte					1; 4	5		— Main-d'œuvre
Betriebsmittel der Landwirtschaft								Moyens de production en agriculture
— Schlepperbestand	10	4		3				— Parc de tracteurs
— Bestand an landw. Maschinen	10	4			8			— Parc de machines agricoles
— Landwirtschaftliches Zugkraftgefüge	10				2		2/1961	— Potentiel de traction dans l'agriculture
— Verbrauch an Handelsdünger	10	4	4	6	6			— Consommation d'engrais chimiques
Bodennutzung und Ernte								Utilisation des terres et récoltes
— Bodennutzung	5				8		1/1960 2/1965	— Utilisation des terres
— Wachstumsnoten						5		— Notes d'état de cultures
— Ernten auf dem Ackerland	6	1	2	2	1	1		— Récoltes des terres arables
— Futtererzeugung	6				1			— Production fourragère
— Stroherzeugung	6				1			— Production de paille
— Gemüseerzeugung	9		2	2	6		4/1960	— Production de légumes
— Obstbaumbestände	9							— Nombre d'arbres fruitiers
— Obsterzeugung	9	2	2	2	6		4/1960	— Production fruitière
— Nicht eßbare Gartenbauerzeugnisse				3		3		— Produits horticoles non comestibles
— Weinerzeugung	9		2		4	5		— Production de vin
Viehbestände und tierische Erzeugung								Effectifs du bétail et production animale
— Viehbestände	4	1	3	4	5			— Effectifs du bétail
— Bilanzen der Milcherzeugung und Milchverwendung ⁴⁾	11	2	3	4	5		2/1961	— Bilans de la production et de l'utilisation du lait ⁴⁾
— Fleischerzeugung ⁴⁾	7	2	3	4	5		1/1963	— Production de viande ⁴⁾
— Eierzeugung	11	2	3	4	5		2/1960 2/1965	— Production d'œufs
Versorgungsbilanzen ⁵⁾								Bilans d'approvisionnement ⁵⁾
— Allgemeine Versorgungsberechnungen				5			1/1964	— Statistiques d'approvisionnement
— Pflanzliche Erzeugnisse :								— Produits végétaux :
— Getreide		3	2	3	2	1	1-2/1962	— Céréales
— Reis				5	2	1		— Riz
— Wein			4		4	5		— Vin
— Zuckerrüben, Zucker, Glukose		4		5	2	1		— Betteraves sucrières, sucre, glucose
— Tierische Erzeugnisse :								— Produits animaux :
— Milch und Milcherzeugnisse			1		5			— Lait et produits laitiers
— Fleisch				1	5			— Viande
— Bienenhonig		4		5	2	1		— Miel
— Fisch					7	6		— Poisson
— Fette und Öle						2		— Graisses et huiles
Außenhandel								Commerce extérieur
— Landw. Marktordnungsgüter					2	5		— Produits agricoles réglementés
Preise								Prix
— Preise für landw. Erzeugnisse	8	1	3	4	3	4	2/1965	— Prix des produits agricoles
— Indizes der landw. Erzeugerpreise ⁴⁾			3	4	3	4		— Indices des prix agricoles à la prod. ⁴⁾
— Indizes der landw. Betriebsmittelpreise				4	3	4		— Indices des prix des moyens de prod.
Regionalstatistiken								Statistiques régionales
— Zahl und Fläche der landw. Betriebe					6		2/1965	— Exploitations agricoles
— Bodennutzung u. pflanzliche Erzeugung						3	2/1965	— Utilisation des terres et prod. vég.
Fischerei								Pêche
— Anlandungen, Preise, Besatzung, Flotte					7	6		— Débarquements, prix, équipage, flotte

¹⁾ Regional untergliederte Statistiken sind lediglich unter der Rubrik „Regionalstatistiken“ aufgeführt.

²⁾ Diese Reihe trug 1959 und 1960 die Bezeichnung „Agrarstatistische Mitteilungen“ unter fortlaufender Numerierung.

³⁾ Orange Reihe.

⁴⁾ Monatliche Angaben erscheinen außerdem in „Allgemeines Statistisches Bulletin“.

⁵⁾ d.h. Angaben über Erzeugung, Außenhandel, Bestände, Inlandsverbrauch und verschiedene Verwertungen (Futter, Saatgut, Industrie, Ernährung).

¹⁾ Les statistiques réparties par régions figurent uniquement sous la rubrique « Statistiques régionales ».

²⁾ En 1959 et 1960, cette série s'intitulait « Informations de la statistique agricole » avec une numérotation continue.

³⁾ Série orange.

⁴⁾ Données mensuelles paraissant en outre dans le « Bulletin Général de Statistiques ».

⁵⁾ c.à.d. données sur la production, le commerce extérieur, les stocks, la consommation indigène et diverses utilisations (fourrage, semences, industrie, alimentation humaine).

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Price per issue Prezzo ogni numero					Prix par numéro Prijis per nummer					Preis Jahresabonnement Price annual subscription Prezzo abbonamento annuo			Prix abonnement annuel Prijis jaarabonnement			
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb		
		PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN		PUBLICATIONS PÉRIODIQUES														
Allgemeines Statistisches Bulletin (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 11 Hefte jährlich	Bulletin général de statistiques (violett) allemand / français / italien / néerlandais / anglais 11 numéros par an	4,—	5,—	620	3,60	50	44,—	55,—	6 880	40,25	550							
Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch jährlich (eingeschlossen im Abonnement des Allgemeinen Statistischen Bulletins)	Comptabilités nationales (violett) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication annuelle (comprise dans l'abonnement au Bulletin général de statistiques)	8,—	10,—	1 250	7,25	100	—	—	—	—	—							
Statistische Informationen (orange) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 4 Hefte jährlich	Informations statistiques (orange) allemand / français / italien / néerlandais / anglais 4 numéros par an	8,—	10,—	1 250	7,25	100	28,—	35,—	4 370	25,50	350							
Statistische Grundzahlen deutsch, französisch, italienisch, niederländisch, englisch, spanisch jährlich	Statistiques de base allemand, français, italien, néerlandais, anglais, espagnol publication annuelle	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—							
Außenhandel: Monatstatistik (rot) deutsch / französisch 11 Hefte jährlich	Commerce extérieur: Statistique mensuelle (rouge) allemand / français 11 numéros par an	4,—	5,—	620	3,60	50	40,—	50,—	6 250	36,50	500							
Außenhandel: Analytische Übersichten (rot) deutsch / französisch vierteljährlich in zwei Bänden (Importe-Exporte) Bände Jan.-März, Jan.-Juni, Jan.-Sept. Band Jan.-Dez.: Importe Exporte bisher vollständig erschienen: 1958-1963	Commerce extérieur: Tableaux analytiques (rouge) allemand / français publication trimestrielle de deux tomes (import-export) fascicules jan.-mars, jan.-juin, jan.-sept. fascicule jan.-déc.: Importations Exportations déjà parus intégralement: 1958 à 1963	8,— 12,— 20,—	10,— 15,— 25,—	1 250 1 870 3 120	7,25 11,— 18,—	100 150 250	68,— — —	85,— — —	10 620 — —	61,50 — —	850 — —							
Außenhandel: Einheitliches Länderverzeichnis (rot) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch jährlich	Commerce extérieur: Code géographique commun (rouge) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication annuelle	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—							
Außenhandel: Zolltarifstatistiken (rot) deutsch / französisch jährlich Importe: Tab. 1, 3 Bände zusammen Tab. 2 und 3, 2 Bände zusammen Tab. 4-5 Exporte: 3 Bände zusammen bisher erschienen: 1961-1962	Commerce extérieur: Statistiques tarifaires (rouge) allemand / français publication annuelle Importations: tab. 1, 3 vol. ensemble tab. 2 et 3, 2 vol. ensemble tab. 4-5 Exportations: 3 volumes ensemble déjà parus: 1961 et 1962	32,— 24,— 24,— 80,—	40,— 30,— 30,— 100,—	5 000 3 750 3 750 12 500	29,— 22,— 22,— 73,—	400 300 300 1 000	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —							
Außenhandel: Erzeugnisse EGKS (rot) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch jährlich bisher erschienen: 1955-1964	Commerce extérieur: Produits CECA (rouge) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication annuelle déjà parus: 1955 à 1964	16,—	20,—	2 500	14,50	200	—	—	—	—	—							
Überseeische Assoziierte: Außenhandelsstatistik (olivgrün) deutsch / französisch 11 Hefte jährlich	Associés d'outre-mer: Statistique du commerce extérieur (olive) allemand / français 11 numéros par an	6,—	7,50	930	5,40	75	56,—	70,—	8 750	50	700							
Überseeische Assoziierte: Statistisches Bulletin (olivgrün) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch jährlich	Associés d'outre-mer: Bulletin statistique (olive) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication annuelle	10,—	12,50	1 560	9,—	125	—	—	—	—	—							

TITOLO	TITEL	TITLE
PUBBLICAZIONI PERIODICHE	PERIODIEKE UITGAVEN	PERIODICAL PUBLICATIONS
Bollettino generale di statistiche (viola) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 11 numeri all'anno	Algemeen Statistisch Bulletin (paars) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels 11 nummers per jaar	General Statistical Bulletin (purple) German / French / Italian / Dutch / English 11 issues per year
Contabilità nazionale (viola) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese pubblicazione annuale (compresa nell'abbonamento al Bollettino generale di statistica)	Nationale Rekeningen (paars) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels jaarlijks (inbegrepen in het abonnement op het Algemeen Statistisch Bulletin)	National Accounts (violet) German / French / Italian / Dutch / English yearly (included in the subscription to the General Statistical Bulletin)
Informazioni statistiche (arancione) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 4 numeri all'anno	Statistische Mededelingen (oranje) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels 4 nummers per jaar	Statistical Information (orange) German / French / Italian / Dutch / English 4 issues yearly
Statistiche generali tedesco, francese, italiano, olandese, inglese, spagnolo pubblicazione annuale	Basisstatistieken Duits, Frans, Italiaans, Nederlands, Engels, Spaans jaarlijks	Basic Statistics German, French, Italian, Dutch, English, Spanish yearly
Commercio estero : Statistica mensile (rosso) tedesco / francese 11 numeri all'anno	Buitenlandse Handel : Maandstatistiek (rood) Duits / Frans 11 nummers per jaar	Foreign Trade : Monthly Statistics (red) German / French 11 issues yearly
Commercio estero : Tavole analitiche (rosso) tedesco / francese trimestrale in due tomi (import-export) fascicoli genn.-marzo, genn.-giugno, genn.-sett. fascicolo genn.-dic. : Importazioni Esportazioni già pubblicati integralmente gli anni 1958-1963	Buitenlandse Handel : Analytische Tabellen (rood) Duits / Frans driemaandelijks in twee banden (invoer-uitvoer) band jan.-maart, jan.-juni, jan.-sept. band jan.-dec. : Invoer Uitvoer tot dusver volledig verschenen : 1958-1963	Foreign Trade : Analytical Tables (red) German / French quarterly publication in two volumes (imports-exports) Issues Jan.-March, Jan.-June, Jan.-Sept. Issues Jan.-Dec. : Imports Exports previously published complete : 1958-1963
Commercio estero : Codice geografico comune (rosso) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese pubblicazione annuale	Buitenlandse Handel : Gemeenschappelijke Landenlijst (rood) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels jaarlijks	Foreign Trade : Standard Country Classification (red) German / French / Italian / Dutch / English yearly
Commercio estero : Statistiche tariffarie (rosso) tedesco / francese pubblicazione annuale Importazioni : tab. 1, 3 volumi per complessive tab. 2 e 3, 2 vol. per complessive tab. 4-5 Esportazioni : 3 volumi per complessive già pubblicati gli anni 1961 e 1962	Buitenlandse Handel : Douanetarief-statistiek (rood) Duits / Frans jaarlijks Invoer : tab. 1, 3 banden tezamen tab. 2 en 3, 2 banden tezamen tab. 4-5 Uitvoer : 3 banden tezamen tot dusver verschenen : 1961-1962	Foreign Trade : Tariff Statistics (red) German / French yearly Imports : Table 1, 3 volumes together Table 2 and 3, 2 volumes together Tables 4-5 Exports : 3 volumes together previously published : 1961-1962
Commercio estero : Prodotti CECA (rosso) tedesco / francese / italiano / olandese pubblicazioni annuali già pubblicati gli anni 1955-1964	Buitenlandse Handel : Produkten EGKS (rood) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands jaarlijks tot dusver verschenen : 1955-1964	Foreign Trade : ECSC products (red) German / French / Italian / Dutch yearly previously published : 1955-1964
Associati d'oltremare : Statistica del commercio estero (verde oliva) tedesco / francese 11 numeri all'anno	Overzeese Geassocieerden : Statistiek von de Buitenlandse Handel (olijfgroen) Duits / Frans 11 nummers per jaar	Overseas Associates : Foreign Trade Statistics (olive-green) German / French 11 issues per year
Associati d'oltremare : Bollettino statistico (verde oliva) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese pubblicazione annuale	Overzeese Geassocieerden : Statistisch Bulletin (olijfgroen) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels jaarlijks	Overseas Associates : Statistical Bulletin (olive-green) German / French / Italian / Dutch / English yearly

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Price per issue Prezzo ogni numero					Preis Jahresabonnement Price annual subscription Prezzo abbonamento annuo							
		par numéro Prijs per nummer					Prix abon- nement annuel Prijs jaar- abonnement							
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb			
PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN	PUBLICATIONS PÉRIODIQUES													
Überseeische Assoziierte: Memento (olivgrün) deutsch / französisch jährlich	Associés d'outre-mer: Memento (olive) allemand / français publication annuelle	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—	—
Energiestatistik (rubinfarben) deutsch / französisch / italienisch / nieder- ländisch zweimonatlich Jahrbuch (im Abonnement eingeschlos- sen)	Statistiques de l'énergie (rubis) allemand / français / italien / néerlandais publication bimestrielle (annuaire compris dans l'abonnement)	6,— 10,—	7,50 12,50	930 1 560	5,40 9,—	75 125	36,— —	45,— —	5 620 —	32,20 —	45 —	—	—	—
Industriestatistik (blau) deutsch / französisch / italienisch / nieder- ländisch vierteljährlich Jahrbuch (im Abonnement eingeschlos- sen)	Statistiques industrielles (bleu) allemand / français / italien / néerlandais publication trimestrielle annuaire (compris dans l'abonnement)	6,— 10,—	7,50 12,50	930 1 560	5,40 9,—	75 125	24,— —	30,— —	3 750 —	22,— —	30 —	—	—	—
Eisen und Stahl (blau) deutsch / französisch / italienisch / nieder- ländisch zweimonatlich Jahrbuch 1964	Sidérurgie (bleu) allemand / français / italien / néerlandais publication bimestrielle annuaire 1964	6,— 10,—	7,50 12,50	930 1 560	5,40 9,—	75 125	30,— —	37,50 —	4 680 —	27,30 —	37 —	—	—	—
Sozialstatistik (gelb) deutsch / französisch und italienisch / nie- derländisch 4-6 Hefte jährlich	Statistiques sociales (jaune) allemand / français et italien / néerlandais 4-6 numéros par an	8,—	10,—	1 250	7,25	100	32,—	40,—	5 000	29,—	40	—	—	—
Agrarstatistik (grün) deutsch / französisch 8-10 Hefte jährlich	Statistique agricole (vert) allemand / français 8-10 numéros par an	6,—	7,50	930	5,40	75	36,—	45,—	5 620	32,50	45	—	—	—
EINZELVERÖFFENTLICHUNGEN	PUBLICATIONS NON PÉRIODIQUES													
Sozialstatistik: Sonderreihe Wirt- schaftsrechnungen (gelb) deutsch / französisch und italienisch / nie- derländisch 7 Hefte mit je einem Textband und einem Tabellenband je Hefte ganze Reihe	Statistiques sociales: série spéciale « Budgets familiaux » (jaune) allemand / français et italien / néerlandais 7 numéros dont chacun se compose d'un volume de textes et d'un volume de tableaux par numéro série complète	16,— 96,—	20,— 120,—	2 500 15 000	14,50 85,70	200 1 200	—	—	—	—	—	—	—	—
Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel (CST) deutsch, französisch, italienisch, nieder- ländisch	Classification statistique et tarifaire pour le commerce international (CST) allemand, français, italien, néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—	—
Systematisches Verzeichnis der Indu- strien in den Europäischen Gemein- schaften (NICE) deutsch / französisch und italienisch / nie- derländisch	Nomenclature des Industries établies dans les Communautés européennes (NICE) allemand / français et italien / néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—	—
Einheitliches Güterverzeichnis für die Verkehrstatistik (NST) deutsch, französisch	Nomenclature uniforme de marchan- dises pour les Statistiques de Tran- sport (NST) allemand, français	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—	—
Nomenklatur des Handels (NCE) deutsch / französisch / italienisch / nieder- ländisch	Nomenclature du Commerce (NCE) allemand / français / italien / néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—	—

TITOLO	TITEL	TITLE
<p>PUBBLICAZIONI PERIODICHE</p> <p>Associati d'oltremare: Memento (verde oliva) tedesco / francese pubblicazione annuale</p> <p>Statistiche dell'energia (rubino) tedesco / francese / italiano / olandese bimestrale Annuario (compresa nell'abbonamento)</p> <p>Statistiche dell'Industria (blu) tedesco / francese / italiano / olandese trimestrale Annuario (compresa nell'abbonamento)</p> <p>Acciaierurgia (blu) tedesco / francese / italiano / olandese bimestrale Annuario 1964</p> <p>Statistiche sociali (giallo) tedesco / francese e italiano / olandese 4-6 numeri all'anno</p> <p>Statistica agraria (verde) tedesco / francese 8-10 numeri all'anno</p>	<p>PERIODIEKE UITGAVEN</p> <p>Overzeese Geassocieerden : Memento (olijfgroen) Duits / Frans jaarlijks</p> <p>Energiestatistiek (robiijn) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands tweemaandelijks jaarboek (inbegrepen in het abbonement)</p> <p>Industriestatistiek (blauw) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands driemaandelijks jaarboek (inbegrepen in het abbonement)</p> <p>IJzer en Staal (blauw) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands tweemaandelijks jaarboek 1964</p> <p>Sociale Statistiek (geel) Duits / Frans en Italiaans / Nederlands 4-6 nummers per jaar</p> <p>Landbouwstatistiek (groen) Duits / Frans 8-10 nummers per jaar</p>	<p>PERIODICAL PUBLICATIONS</p> <p>Overseas Associates : Memento (olive-green) German / French yearly</p> <p>Energy Statistics (ruby) German / French / Italian / Dutch bimonthly Yearbook (included in the subscription)</p> <p>Industrial Statistics (blue) German / French / Italian / Dutch quarterly Yearbook (included in the subscription)</p> <p>Iron and Steel (blue) German / French / Italian / Dutch bimonthly Yearbook 1964</p> <p>Social Statistics (yellow) German / French and Italian / Dutch 4-6 issues yearly</p> <p>Agricultural Statistics (green) German / French 8-10 issues yearly</p>
<p>PUBBLICAZIONI NON PERIODICHE</p> <p>Statistiche sociali : Serie speciale « Bilanci economici » (giallo) tedesco / francese e italiano / olandese 7 numeri, ciascuno composto di un testo esplicativo e di un volume di tabelle ogni numero serie completa</p> <p>Classificazione statistica e tariffaria per il commercio internazionale (CST) tedesco, francese, italiano, olandese</p> <p>Nomenclatura delle Industrie nelle Comunità Europee (NICE) tedesco / francese e italiano / olandese</p> <p>Nomenclatura uniforme delle merci per la statistica dei trasporti (NST) tedesco, francese</p> <p>Nomenclature del Commercio (NCE) tedesco / francese / italiano / olandese</p>	<p>NIET-PERIODIEKE UITGAVEN</p> <p>Sociale Statistiek : bijzondere reeks „Budget-onderzoek” (geel) Duits / Frans en Italiaans / Nederlands 7 nummers met elk een tekstgedeelte en een tabel-gedeelte per nummer gehele reeks</p> <p>Classificatie voor Statistiek en Tarief van de internationale Handel (CST) Duits, Frans, Italiaans, Nederlands</p> <p>Systematische Indeling der Industrietakken in de Europese Gemeenschappen (NICE) Duits / Frans en Italiaans / Nederlands</p> <p>Eenvormige Goederennomenclatuur voor de Vervoerstatistieken (NST) Duits, Frans</p> <p>Nomenclatuur van de Handel (NCE) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</p>	<p>NON PERIODICAL PUBLICATIONS</p> <p>Social Statistics : Special Series of Economic Accounts (yellow) German / French and Italian / Dutch 7 issues each with text and tables in separate booklets per issue per issue whole series</p> <p>Statistical and Tariff Classification for International Trade (CST) German, French, Italian, Dutch</p> <p>Nomenclature of the Industries in the European Communities (NICE) German / French and Italian / Dutch</p> <p>Standard Goods Nomenclature for Transport Statistics (NST) German, French</p> <p>External Trade Nomenclature (NCE) German / French / Italian / Dutch</p>

STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Verwaltungsrat / Conseil d'Administration / Consiglio d'Amministrazione / Raad van Bestuur / Supervisory Board

Vorsitzender / Président / Presidente / Voorzitter / Chairman :

A. Coppé Vizepräsident der Hohen Behörde der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl / Vice-président de la Haute Autorité de la Communauté européenne du charbon et de l'acier / Vicepresidente dell'Alta Autorità della Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio / Vice-voorzitter van de Hoge Autoriteit der Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal / Vice-President of the High Authority of the European Coal and Steel Community

Mitglieder / Membres / Membri / Leden / Members :

L. Levi Sandri Vizepräsident der Kommission der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft / Vice-président de la Commission de la Communauté économique européenne / Vicepresidente della Commissione della Comunità Economica Europea / Vice-voorzitter van de Commissie der Europese Economische Gemeenschap / Vice-President of the Commission of the European Economic Community

P. De Groot Mitglied der Kommission der Europäischen Atomgemeinschaft / Membre de la Commission de la Communauté européenne de l'énergie atomique / Membro della Commissione della Comunità Europea dell'Energia Atomica / Lid van de Commissie der Europese Gemeenschap voor Atoomenergie / Member of the Commission of the European Atomic Energy Community

—

R. Wagenführ **Generaldirektor / Directeur général / Direttore Generale / Directeur-Generaal / Director-General**

H. Schumacher **Assistent / Assistant / Assistente / Assistent / Assistant**

Direktoren / Directeurs / Direttori / Directeuren / Directors :

R. Dumas Allgemeine Statistik / Statistiques générales / Statistica Generale / Algemene Statistiek / General Statistics

V. Paretti Energiestatistik. Statistik der assoziierten überseeischen Länder. Maschinelle Auswertung / Statistiques de l'énergie. Statistiques des associés d'outre-mer. Exploitations mécanographiques / Statistiche dell'Energia. Statistiche degli Associati d'Oltremare. Lavori meccanografici / Energiestatistiek. Statistieken van de Geassocieerde Overzeese Gebieden. Machinale bewerking / Energy Statistics. Statistics of Associated Overseas Countries. Machine Computation.

C. Legrand Außenhandels- und Verkehrsstatistik / Statistiques du commerce extérieur et des transports / Statistica del Commercio estero e dei Trasporti / Statistieken van de Buitenlandse Handel en Vervoer / Foreign Trade and Transport Statistics

F. Grotius Industrie- und Handwerksstatistik / Statistiques industrielles et artisanales / Statistica dell'Industria e dell'Artigianato / Industrie- en Ambachtsstatistiek / Industrial and Craft Statistics

P. Gavanier Sozialstatistik / Statistiques sociales / Statistica Sociale / Sociale Statistiek / Social Statistics

N.N. Agrarstatistik / Statistiques agricoles / Statistica Agraria / Landbouwstatistiek / Agricultural Statistics

—

R. Sannwald Redaktion der Veröffentlichungen / Rédaction des publications / Redazione delle pubblicazioni / Redactie van de publikaties
Editing of publications

Diese Veröffentlichung kann zum Einzelpreis von DM 6,— oder zum Jahresabonnementspreis von DM 36,— durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden :

Cette publication est vendue au numéro au prix de Ffr 7,50 ou Fb 75,— ou par abonnement annuel au prix de Ffr 45,— ou Fb 450,—. S'adresser aux bureaux de vente ci-dessous :

Questa pubblicazione è in vendita al prezzo di Lit. 930,— il numero e di Lit. 5.620,— l'abbonamento annuale da richiedersi agli uffici di vendita seguenti :

Deze publikatie kost Fl. 5,40 resp. 75 BF per nummer of Fl. 32,50 resp. 450 BF per jaarabonnement en is verkrijgbaar bij onderstaande verkoopadressen :

This publication is available (single copies : 75 BF, annual subscription : 450 BF) from the following sales agents :

DEUTSCHLAND (B.R.) BUNDESANZEIGER, Postfach - Köln 1 — Fernschreiber : Anzeiger Bonn 08.882.595

FRANCE SERVICE DE VENTE EN FRANCE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES - 26, rue Desaix, Paris 15^e — Compte courant postal : Paris 23-96

ITALIA LIBRERIA DELLO STATO - Piazza G. Verdi, 10 — Roma
Agenzie : ROMA — Via del Tritone, 61/A e 61/B e Via XX Settembre (Palazzo Ministero delle Finanze) - MILANO — Galleria Vittorio Emanuele, 3 - FIRENZE — Via Cavour, 46/R - NAPOLI — Via Chiaia, 5

NEDERLAND STAATSDRUKKERIJ EN UITGEVERIJBEDRIJF — Christoffel Plantijnstraat, 's Gravenhage

BELGIË-BELGIQUE BELGISCH STAATSBLAD — Leuvense weg 40 - Brussel 1
MONITEUR BELGE — 40, rue de Louvain - Bruxelles 1

LUXEMBOURG OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES — 9, rue Goethe - Luxembourg

GREAT BRITAIN AND COMMONWEALTH H.M. STATIONERY OFFICE — P.O. Box 569 - London S.E. 1

ANDERE LÄNDER - AUTRES PAYS - ALTRI PAESI - ANDERE LANDEN - OTHER COUNTRIES

ZENTRALVERTRIEBSBÜRO DER VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

UFFICIO CENTRALE DI VENDITA DELLE PUBBLICAZIONI DELLE COMUNITÀ EUROPEE

CENTRAAL VERKOOPKANTOOR VAN DE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

CENTRAL SALES OFFICE FOR PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Luxembourg : 2, Place de Metz

CASA650062BC